

14.15

you at

MIL

 $\Omega^{n}$ 

الثلثاء ؟ تموز ١٩٩٦ – السنة ٢٣ - العدد ١٩٤١٨ Mardi 2 Juillet 1996 - 63 ème Année - N° 19478



# محدث الثينا

مصر في موقف لا تحسد عليه هذه الايام. فمنذ وصول بنيامين تتنيامو الى السلطة اذنت على عاتقها قَيادَة العرب الى موقف موحد ازاء تشعده ونجحت في ذلك. وجاء الموقف الموحد في قمة القاهرة تعبيرا عن الاعتدال. ورأي مصر في ذلك انه اذا تعطلت عملية السلام لن يقُولُ احد أن العرب هم البادئون. والواقع ان العرب غير قادرين، اقله في

هذه المرحلة، على اكثر من نلك. لذا فَان الاعتدال الذي اقره العرب وفوضوا الى مصر التعبير عنه ومتابعته مو في واقعه دفع بلاء عن العرب، وأن الاعتدال الذي حققته مصر هو دفع بلاء عن اسرائيل اذ اجمع العرب على اعطا التنياهو فرصة حتى يبلور مواقفه ودفع بلاء عن الولايات المتحدة اذ وفر عليما احراجا مع العرب في وقت تحاول التوفيق بين عملية السلام وانتخاباتما

الكن بدل ان يلقى موقف مصر مداراة من اسرائيل والولايات المتحدة ارتد عليها حملات وضفوطا لان الدولتين تقرآنه بلا منطق.

اسرائيل تنزعج في العبداً من أي توافق عربي وتخشى أن يتطور ضعها مع علمها أن العرب أما لا يريدون واما لا يستطيعون شهر اي سلاح ضدها. تجاهلت الاعتدال وتريد معاقبة مصر بتأليب واشنطن

اما الادارة الامبركية التي دخلت المرحلة الانتخابية فلم تستطع قراءة الموقف العربى عموما والمصري خصوصا الا من الزاوية الانتخابية وحاجتما الى مراضاةً اسرائيل لكسب النَاحُب اليمودي.

ولعل هذا ما يفسر التوجه المصري نحو اوروبا ربما من باب العتب على واشتطن ومحاولة اشعارها بأن ثمة اطرافا اخرين غيرها قادرون على الاضطلاع بدور وان لم یکن دورا بدیلا منما. لكن أقتراب موعد الالتخابات الاميركية لا يوحي

بأن الضَّفوطُ على مصر ستَخَفَ وهُذَا يَجعَلَهَا فَي موقف محرج لانها التزمت دفع البلاء عن العرب لكنها ستضطر آلى دفع البلاء عن تفسما. والتوفيق بين الاثنين ليس سعلاً.

سحر بعاصيرى

### فرصة سيدنفسه

الظروف مؤتنية والثرجة سائحة ليأم سيّد نفتهه. ليبرهن للملا وبالدليل القاطع اله فعلا سيّد نفسه وسُيِّه ٱلأحكام والقولتين، وسيَّدُ الساحة. للمجلس كي يسمع النواب. وقد أسْمِعَت وأسْمِعُوا والعتب ليس على السمع.

بصريح العبارة، في امكان هذا المجلس أن يعمل ما لم ينعمل من قبل. فيلتقط الكرة ويقول ها أنذا، وها هُو قَانُونَ الْأَنْتَخَابُ الَّذِي بِهُ سُرِرتُ وَسَرِرتُم ، وكما يسرّ حتى الذين يطلبون أبن العصُّفور. ويجعل من جلسة الخميس جلسة تاريخية ومناسبة لتشديب القانون وتمنيبه، بما يؤمِّن تَكَافؤ الفرص

بين المرشحين وبين الناحبين وبين الناس أجمعين. فيكمل من دون ان ينقض، ما جه فيه وما جاء في العمد القديم. ومن دون أن يعرِّض المعادلة للامتزاز ولما هو أسوأ، ومن دون ان يعرّض نفسه للنقد ولما

مو الحد، ودوسم معنية، وليس ذلك مستحيلاً، حتى لو كانت العين بصيرة واليد قصيرة. وحتى إذا كان الجميع متفقين ضمناً، وبما يشبه التواطؤ، انه ليس في الامكان أبدع مما

يعرف اللبنائيون ثلك، ويعرفون الطنجرة وغطاها، ويعرفون الملابسات كلفة، ويعرفون الأسباب المعلنة وغير المعلنة... وخصوصا غير المعلنة. لكن ابن أبيه قال إذا هبت رياحك فاغتنمها. وها هي رياح المجلس تهب من الجهات الأربع، ومعما رياح الانْتَخَابِلْت واحتَمَالات العودة المظفرة، والعودة عن المقاطعة، والعودة الى بيت الطاعة.

فليلاقماً، اذَن، في نَهاية المطاف ونهاية الولاية، ويعلن باعتزاز انه وفي قسطه للعلى، ووفّى القانون حقاً من حقوقه.

ساس سرحة الحكومة خاضت معارك التعديات بما تيسر وتعسر، وقالت بعد كل مزة بدن وبردية "اما انا فُعلَىَّ الذِّي قد أُديت ۗ. فاستروا ما شفتم منا، واستروا ما لم تستطع اليه سبيلا، وأهل البيت لا ربه أدرى بالذي فيه فليشمّر سيد نفسه عن زنوده، وليدخل فرح

# الأسد والحسين يتابعان ما بدآه في القاهرة

ثبت ان اللقاء الذي عقده العلك حسين والرئيس السوري حافظ الأسد في ٦٦ حزيران الماضي على هامش القمة العربية في القامرة كان كفيلاً بكسر الجليد ومقدّمة امتاعة الاتصالات، فقد افاد مصدر رسمي أردني أمس أنهما بحثا في اتصال هاتفي في العلاقات بين البلدين والاوضاع

مرحت على المستد. وكان رئيس الوزرة الاردني الدكتور عبد السلام الكباريتي تسلم السبت من القائم بالاعمال السوري في عمان وميب جبر رسالة من الاسد الى الدسين تتعلق بـ ففتح المجال لمزيد من الاتصالات واللقاءات الاردنية-السورية مستقبلا على مختلف المستويات". ويأتي التطور الإيجابي بعد مرحلة من التوتر بلغت ذروتها مع اتمام العلمل الأردني دمشق مطلع حزيران بالقيام بمحاولات لزعزعة النظام في بلاده، متحدثاً عن فشل عدد كبير من عمليات التسلل التي قامت بما مجموعات مسلحة انطلاقا من سوريا لارتكاب اعتداءات على مصالح أردنية وكلنت مُصَادر لرينية قالت ان العسين سلم الاسد في القاهرة ملفا كاملا بـ ٥٦ محاولة اعتداء على الاردن اعدتما منظمات نتخذ دمشق مقراً لها.

ويمكن أن يدرج في إطار سياسة التقارب تأكيد وزير الاعلام الاردني الدكتور مروان المعشر أمس أن الحكومة الأردنية لا تعتزم طلب إجراك مناورات عسكرية مشتركة مع اسرائيل وتركيا، وقال في مؤتمر صحافي: اليست هناك نية من طرف الحكومة لإقامة مناورات عسكرية مشتركة مع تركيا واسرائيل، واصفأ الثباء التي ترددت في هذا الشأن بأنها غير دقيقة. وأكد أن الأردن لا يؤمن بسياسة المداور والاحلاف. الَّذِوَ الْأَرْنَيُ ٱلْأُوا ۗ مَحْمَدُ الْعَبَائِنَةَ "لَمِّ يقَلَ ذَلَكَ بَلَ أَشَارَ إِلَى فَرَضِيةَ (إِجْرَاءُ

# دمشق مستعدة لحل كل مشاكلها مع أنقرة وتتوقع سقوط الاتفاق التركى - الاسرائيلي

وفي إشارة إلى أتفاق التعاون العسكري الجوي بين تركياً وإسرائيلَ رأت قان التعاون مع إسرائيل قد رُج تركيا في دائرة الصراع العربي - الإسرائيليّ (...) وَفجَّر عَواُمل جَديَّدة مُنَّ التوتر وخطر العروب في المنطقة».

مبارك يثير مع شيراك

وتُوقّع مُساعدٌ وزيرٌ الخارجية السوري عدنان عمران بعد ثقاء في القامرة والأمين العام للجامعة العربية الدكتور عصمت عبد المجيد، لهذا الاتفاق أن يفقد قيمته وتيتساقط مثل أوراق الذريف. وقال أنه فيشكل تهديدا أمنيا لكل الدول العربية والاسلامية، لكن خطره يزداد يوما بعد يوم ۗ في نَظر الرأي العام التركي الذي لَنَ يقبل منا الاتفاق في النماية».

س وبه الالتها في اللهاية... ♣ في واشنطن، كرر الناطق بلاسم وزارة الخارجية الأميركية نيكولاس برنز في لقاء والصحافيين أن "سوريا على لائحة وزارة الخارجية للدول التي تندعم الإرماب (...) وتعرفون أن لدينا مشكي كثيرة بالنسبة إلى عدم مكافحة سوريا المجموعات الإرهابية وحدها من نشاطاتها على الأراضي السورية، بما في ذلك منظمات فلسطينية متطرفة مسؤولة عن أعمال إرهابية ونشاطأت حزب العمال الكردستاني المسؤول عن أعمال إرمابية في تركياء. وسئل عن نية واشنطن فرض عقوبات على – التتمة في الصفحة ١ ( –

الرئيس الفرنسي جاك شيراك – الى اليمين – مستقبلاً سلطان عمان قابوس بن سعيد في قصر الاليزيه امس.

ووصف قابوس محادثاته مع مضيفه بأنها

كِالْتُ "جِيدة" وأبدى ارتيامه الى ما دار فيما من

أمانيث، مؤكدا ان "وجهات النظر كانت

اما شيراك فعبر عن سعانته باستقبال

السلطان؛ واشار الى أنه يكنّ له "كل اعتبار

وصداقة، خُصوصًا أن لا مشاكل عالقة بين

البلدين، وان ثمَّة تطابقا في وجمات النظر بين

وأفاد مصدر فرنسي ان الجانبين اكدا ضرورة تعزيز العلاقات الاقتصادية وتشجيع الفرنسيين على الاستثمار في عمان؛ وان الجانب الفرنسي ابدى اهتجاما بعدد من عمليات التخصيص الجارية

التزام الاتفاقات

NAJJAR

وعن لقاء شيراك ومبارك قال المصدر انه كان لتبادل وجهات النظر، فأطلع الرئيس المصري نظيره الْفُرنسي على نُتائج الثَّمة الْعَربيّة الاخيُرةُ - التتمة في الصّفحة 1 1 -

عن العلاقات الثنائية.

ئىپلوماسىتى البلنين".

في السلطنة.

متطابقة" في كُل مواضّيعٌ البدث.

(أ ف ب تيليفوتو)

قامت دمشق أمس، عبر برقية تهنئة وجمها رئيس الوزراء السوري محمود الزعبي الى رئيس الوزراء التركي الجديد زعيم حزب الرفاه نجم الدَيْنَ أَربكانَ، بمبادرة إيجابية حيالُ جارتها التي تجتاز علاقتما بما مرحلة من التوتر وصلت إلى هد ورود أنباء الشمر الماضي عن حشود عسكُريَّة على جانبي الحُدود. وعَبر الزَّعبي في برقيته عن «قته باستمرار تطور علاقات الصداقة والتعاون التاريخية العريقة القائمة بين سوريا وتركيا وترسيخُما لما فيَّه خير الشعبينَّةُ

وفَّى دلْيلُ آخر عَلَى َّنية الانفتاح السوري علي النكم البنيد، نشرت صَعِفة الشرين، تُعليقاً أعربت فيه عن الأمل في أن تقوم الحكومة التركية بـ «مبادرات إيجابية» حيال سوريا واكنت أنها ستجد أننا صافية واستعداداً ندل كُل المشكلات القائمة، بين البلدين وأن «أي خطُّوة تتخذها الحكومة التَّركية الجَّديدة في الانفراج ندو دمشق ستقابل بإرادة طيبة وبخطوة

ورنا على أتمام أنقرة نمشق بدعم تحزب العمال الكردستاني؛ المتمرد على السلطات التركية منذ عام ١٩٨٤ ، جزمت بأن سوريا طم تكن طرفا في الصراع العرقي الذي يجري داخل

وتمنى لنظيره النجاح في مممته.

الرئيس المصري حسني مبارك والرئيس الفرنسي جاك شيراك في لقائمها في قصر الاليزيه لمس.

بلريس – من بشارة غائم البون: دعت باريس امس الى مواصلة العملية السليم "في اتجاه الاتفاقات التي وقعت"، لكنما

في الوقت نَّاتِه رأت وجوب "عَنَّم أصدار أحكام مُسبقة على الحكومة الأسرائيلية الجديدة في انتظار ان تعدد السياسة التي ستتحرك عملياً

وصدر هذا الموقف الفرنسي بعد استقبال الرئيس جاك شيراك على التوالي كلا من سلطان

عمان قابوس بن سعيد والرئيس المصري حسني

الخليج وقد استضاف شيراك السلطان قابوس الى

مائدته ظمرا في قصر الاليزيه، بينما لبَّي مُبارك

وعرض الرئيس الغرنسي مع السلطان عددا من المسائل الاقليمية التي تتصل بالوضع في بعض دول الظيج، خصوصا لله سيزور في نهاية

الاسبوع كلا من جدة والدوحة، وتطرق البحث الى المسيرة السلمية في الشرق الاوسط، فضلا

CALL US TODAY AT

TEL: (01) 349201/2/3/4 - 346006/7/8 CELL: (03) 731200 = FAX: (01) 354291

OR VISIT OUR SHOWROOM AT SANAYEH

دعوته إلى عشاءً عمل.

(رويتر تيليفوتو)

### إُسرائيلين على أيدي مسلمين زعمت السلطات الإسرائيلية أنهم تسللوا من الأراضي الأردنية. بل سارع نتنيامو بعد العملية آلى الاشادة بالتعاون لعسكرى بين الاردن واسراة سوريا بانما وراء المجوم كريستوفر بحث

المناورات) في حال إحلال سلام شامل في المنطقة عندما نكر في مؤتمر صحافي عقده في ٢٥ حزيران في

هَاعِيةً الأَزرقِ الجوية أَن إِجْرَا ۗ مثلُ

هذه المناورات رهن بقرار سياسي من

ول الأردن وإسرائيل ويتخذ كلام المعشر أمية أكبر اذا

صح ما نشرتُه صحيفة "هآرتس"

الإسرائيلية آلتي ادعت أن مسؤولين

أرنفيين طلبوا من رثيس الوزراء

الأسرائيلي بنيامين نتنياهو تجنب الاشادة بالعلاقات بين اسرائيل

والأردن لأنها تشيير تبوتبراً مع الفلسطينيين المقيمين في الأردن ومع

وأشارت إلى أن رئيس الوزراء

الإسرائيلي كان يعتزم زيارة عمان

قبل توجّعه الاسبوع المقبل الى

الولايات المتحدة على أن يعود منها

الى القامرة. لكن المسؤولين الاردنيين

ويذكر أن الملك حسين هو الزعيم

العربي الوحيد الذي لم يعلن موقفا

سلبياً من نجاح اليمين في الانتخابات الاسرائيلية العامة. ولم تتأثر العلاقات

بين الأردن وإسرائيل اللذين يتلبعان مسيرة "التطبيع" بالعملية التي وقعت الاربعاء الماطي في منطقة غور الاردن وأنت إلى مقتل ثلاثة عسكريين

طلبوا منه زيارة مصر قبل الأردن.

الدول الثلاث

مع نتنياهو ودوشاريت واشنطن - "النمار": مرح الناطق باسم وزارة النارجية الميركية نيكولاس بيرنز ان وزير الخارجية وارن كريستوفر الجرى الخارجية وارن كريستوفر الجرى محادثات في شأن مجموعة المراقبة التي ستكلف مراقبة وقف النار الذي

في مجموعة المراقبة

تم التوصل اليه في جُنوب لبنان فيَّ نيسان المآضي. واوضع ان كريستوفر "اثار هذا الموشوع في القدس مع رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين تتنياهو وكُذَلك في ليون مع وزير الخارجية الفرنسي أيرفيه دوشاريت". واضاف الله عند المُنسَق الاميركي المُنسَق الاميركي الخاص لعملية السلام في الشرق الاوسط السفير دنيس روس من احضار كل الافرقة من الدول الخمس الاعضاء في المجموعة فسنرى عندها مزيدا من التقدم". لكنه قال انه لا يعرف ما أذا كان ذلك سيتم هذا

ان هذا يعتمد على برامج السفر للأشخاص المعنيين، ومن المقرر أن يجتمع السفير قليناني لدى واشنطن رياض طبارة مع روس السبت للبحث في مجموعة العراقبة وامور لخرى تتعلق بعملية السلام في الشرق الاوسط.

الاسبوع او الاسبوع المقبل، مشيرا الى

علت أصوات النواب المعارضين لمشروع قانون الانتخاب امس في ساحة النجمة على نحو يؤذن بمناقشات دارة لدى العقاد الهيئة العلمة لمجلس النواب الاسبوع المقبل. على ان هذه الاصولت لم تحجب الجانب الانتخابي الآخر الذي شميته مداخل طرابلس في استقبال رئيس مجلس الوزراء رفيق الدربري وحيث علا أيضا الاعتبار الانتخابي متجاوزا كل الاهْدَافُ المُعْلَنَةُ لَلزيلَرة؛ وهي الأولى من تُوعها لعُاصِمةً خلك أن الحريري العازف عن خوض المعركة شخصياء بدأ مبادراً ألى "فَتُوَحَّات" سياسية فَجَاءَت زيارته لعاصمة الشمال على نحو متمم لزيارته المماثلة قبل ثلاثة ليلم

لاقليم الذروب، موحية بالطلاق المشاريع التي يحشنها الى جانب ابراز عرض للقوى جسده تجمع حاشد استقبله في محطات زيارته وخصوصاً عند مداخلٌ طرابلس، ألمعقلُّ السياسي لابرز معارضيه الرئيس عمر كرامي. وعلى أممية المشاريع الثلاثة التي دشنها أو افتتدها في شكا والقبة وطرابلس، فإن الدلائل الانتخابية طغت على

ابعاد الزيارة، خصوصاً أن القوى المطلية المؤيدة له دفعت بكل ثاسما الى الشارع عينة أولية وساختة لما ستكون صرة الفرز الانتخابي في المدينة. — التنمة في للصفحة ٢٢ —

# اصابوا الهدف

### بقلم غسان سلامه

يمضي التقليديون، سياسيين ومثقفين، الوقت الطويل في ترداد أن العنف لا ينفع ولا يحل معضلة، الطويل في ترداد ال المعت و يندع ود يس محمد، ويريح هذا القول محبني الجدل والكلام ورقيقي القلوب، لكنه قول لا يصح دوما، بل هو خاطئ اجمالا. فقد لا يحل العنف مشكلة، ولكن آثاره السياسية مدمرة في الغالب. فالذي اغتال رابين اختار رئيس حكومة اسرائيل الحالي، وبرنامجه السياسي، وتوقف عمار التفاوض. وأسهم في هذا التحول نسطاه "حماس" الذين قاموا بعملياتهم الانتحارية داخل اسرائيل.

اما النين ماجموا بالامس مبنى الجنود الاميركيين في النبر، فانهم فجروا نوعاً من السر المكبوت وأحرجوا فرقاعه أيما احراج. هذا السر مو ان للأميركيين في المنطقة اليوم عشرات الآلاف من الَّبَنُودُ الْمُرَابِطِينَ يَصُورَةَ مَسْتُمْرَةً. في دولُ الْخَلَيْجِ وحدها، ستجد أكثر من ٢٠ الف عسكري أميركي في ر حل من ايام السنة، منهمكين في أمور شتى من اي يوم من ايام السنة، منهمكين في أمور شتى من تدريب وصيانة وتأميل الى مهام قتالية بالمعنى الحرفي كتولي مسؤولية بطاريات باتريوت للنفاع الجوي في السعودية او قيادة طائرات أ - ١٠ في

صديح أن عهد القواعد العسكرية الأميركية بالمعنى التقليدي اتتهى منذ زمن بعيد مع اقفال قاعدة الظهران غداة الحرب العالمية الثانية وقاعدة ويلوس في ليبيا مطلعُ السبعيّنات، لكنُ فترة "تنظيف" المنطقة من الوجود العسكري الاميركي انتهت هي ايضا مع حرب الكويت. فالقوات الاميركية تتدخل اليوم في منطقتنا اكثر - التتمة في الصفحة ٦ ( -

# حماوة انتخابية ترافق مناقشات ساحة النحمة الحريري يدخل طرابلس "فاتحاً"



الرئيس رفيق العريري يعتلي سيارته ليحبي مستقبليه في القبة اس.

## الانقاذ والتغيير": ص خ خفض الضمان للمرشحين

جدنت "كتلة الانقاذ والتغيير" النيابية انتقادها مشروع قالون الالتخاب الذي "خرج على اتفاق الطاقة"، وسجلت للحكومة حظر الاعلان الانتخابي متمنية لو خفض الضمان المالي للمرشدين وحددت النفقات المالية.

ص ۱۶

ص ۱۶

### الوساطة السورية ناشطة في الخليج

بعث الرئيس حافظ الاسد امس برسالتين اخريين الى الرئيسُ الايراني ولمير البدرينَ في اطارَ الوساطة الديلوماسية التي بدائما سوريا السبوع الماضي لدل الترمة التمنية بين البلدين.

### تشكيك اميركي ص ۱۶ في اجراءات الخبر

شكك ضباط أميركيون في الاجراءات الامنية ألتي التخذت حول قاعدة الخبر الجوية الاميركية أمنع مجمات عليها في المستقبل، في حين اعلنت السلطات السعودية أنها لم تعثر على دليل حتى الآن يشير آلى تورط جهات لجنبية في الأنفجار الذي استهدف القاعدة.

### واشنطن ترفض الخطة العراقية

# وصفت واشنطن امس آلخطة العراقية لتوزيع

المواد الغذائية والدوية، الَّتي ستشتريما بغداد بجزُّ من عائدات بيع كميات محدودة من نفطها، باتما "غير مقبولة".

### يلتسين ظهر عبر التلفزيون

ظهر الرئيس الروسي بوريس يلتسين امس في شريطين متلفزين اكد مساعدوه المما صورا في اليوم نفسه في محاولة لتبديد الخاوف من اصابته بمشاكل صحية خاميرة، قبل يومين من الدورة الثالية من الانتخابات الرئاسية.

A partir du 1<sup>ER</sup> Juillet

Achrafieh (quartier St. Nicolas) Autostrade Zalka, Beit-Mery

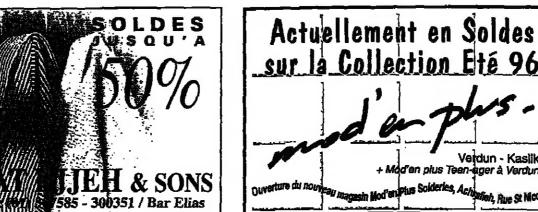
# HEWLETT" PACKARD CREDIT FACILITIES **COMPETITIVE PRICES**

Rue Hamra



# **SOLDES** Ets. NAKHLE

Kaslik - Centre ALTAVISTA





serait heureux de vous faire découvrir sa nouvelle collection

de meubles et objets de décoration à partir du 8 juillet 1996.

> Cuvert de lundi à samedi. de 9h3C à 14hCC. les jeudis jusqu'à 19hCC.

Bir Haman - Inal. Liban - Imm. Read Tel: 852 613

اسرار الآلمة

تردد ان رؤساء لوائح محتملين يلوحون بترشيح

اسماء جديدة لاستدراج

نـواب الـی رفـع "رسـم"

الاشتراك في اللائمة.

أ. هن المسؤول!

مشاريع مهملة في

مناطق كثيارة بدأ

تمريكها فجأة وتبين أن

نوايا اهملوا مراجعتها الى

مين افتتاح المملات

<u>ंट</u> ः शुरुषा

لاحظ متصلون بمرجع

نيابي انه لا يزال "باردا

جدا" حيال المسركة

الانتخابية خلافا للحماسة

التى يبديها محازبوه

والمسؤولون عن ماكينته

Follow @

Live from

II. GIARDINO

الانتخابية.

# انسحاب "بضربة" او من دون "ضربة"

وتوترا من ان يشرع قيام اسرائيلٌ فّي العّملين الباب اللّبناني أمام شتّى

### هل من لجوبة عن ذلك؟

ان الانسطاب الاسرائيلي من لبنان وارد حتى قُبل انتقال السلطة في اسرائيل من حزب "العمل" الى التحالف القومي-الديني الذي يتزعمه بنيامُين تتيلمُو. وُقَد تم التداول في شأنه بين تُلُّ اليب ووَّاشَنطنَّ وَبارَيس ومَمْشَق. لَكنَ القَوَادةَ السياسية السورية العليا رفضته في ذلك الوقت اقتناعا منما بأن المدف الاساسي منه مو فصل المسار اللبنائي-الاسرائيلي عن المسار السوري-الاسرائيليّ وتاليا أضعاف موقع سورياً من العملياً سى المسلمر المسوري المسرميني وصاير المحدد موقع سوريا من الطعلية السلمية وربما استقرارها، وهو وارد الآن أكثر من أي وقت لاسباب عدة، منها أولا رغبة اسرائيل نتنيامو في تطمين للعالم العربي الذي شعر بالنوف بعد تغير الحكم في اسرائيل وتحديدا الدول العربية التي اقام بعضها مع اسرائيل ملدا رسبيا والتي اقام بعضما الآذر صلحا وأقعيا عن طريقاً التطبيع في مجالات عدة، ومنها ثانياً رغبة أسرائيل تتنيامو في تبرير القلق والفُوفُ عَلَى عَمَلِية السلام الذي بدأ يشعر به المبتّمع الدوليّ بزعامةً الولايات المتحدة الميركية وفي أعطاك انطباعا بالما لا تزال ملتزمة عملية لسُلام. ومنها ثالثا والخَيرًا امَا تَفع الوضع في البلاد الى التَحول صَد سوريا تدريجًا ومع الوقت باعتبار إن وجودها العسكري على ارض لبنان لم يعد ضروبيا بعد انسحاب اسرائيل منه، واما تحميل سوريا مسؤولية أي خطر جدي واي عمل عسكري يتعرض له سكاتها سواء المقيمون في المناطق الشمالية أو في العمق. ومنا التحميل قد يدفع سوريا الى جعل الجبعة اللبنانية-الاسرائيلية في مثل معوء الجمعة السورية-الاسرائيلية. كما قد يعفع اسراكيل الى شنَّ عملية او عمليات جوية او برية وجوية ضد اهداف سورية في لبنان وربما ضد المداف سورية داخل سورياً.

اما موعد تنفيذ الانسماب فلا يبدو مجددا حتى الآن، ربما في انتظار ستكمال الاعداد له والتشاور في شأنه مع الحلفاء وتحديدا الادارة الاميركية، وخصوصا انا كان من تُسأنُه تعزيز وضّع رئيسها في الانتخابات الرئاسية المرتقبة بعد اشمر. وفي هذا المجال تقول المصادر الديبلوماسية الغُربيةَ المطَّلعة أن الركيسُ الأَيْيركي كلينتونَ يحتاج ألَّي الْجَازُ شرقَ اوسطي سلمي امتابعة مسيرته الانتخابية الرئاسية الناجحة حتى الآن، والانجاز قد يكون على المسار الفلسطيني ونلك باقدام حكومة نتتياهو على ألانسحاب من مدينة الخليل تنفيذا لاتفاقات موقعة مع السلطة الوطنية الفلسطينية أيلم شيمون بيريس. كما قد يكون، في حال صعوبة الانسحاب او ربما اُستحالته، بتحقيق أنسحاب اسرائيلي من أبنان، الامر الذي يشكل استمرارا وان نظريا لعملية السلام المتعثرة لا بل المتجمدة والقريبة من الموت. لَكَنُها تَعتَقَد أن تحديده قد يتم خَلَالُ بضَّعَة أشهر وأنَّه سيتم في حال تقرر قبل الانتخابات الاميركية.

والسؤال الذي يـطرح في منا الّمجال يتعلق بالعلاقة بين الضربة والانسحاب وتعديدا بما انا كان تنفيذها يعوق الانسحاب او يلغيه او يممد لَهُ. وطبعاً لاَّ احدَّ يستطيع ان يعطي جواباً نُماثيا وجازماً عَن ثَلَكَ، لَكنَ المصادر الديبلوماسية الفربية المطلعة تلفت الى احتمال حصول الضربة الموجعة لفرض تعلير معينة لا تتعلق بالسلام على لبنان وعلى سوريا في مَقَابِلُ الانسَّدَابُ. وتَلَقَّتَ أَيْضًا لَلَى لَحَتَمَالُ حَصُولُ الانسحَابُ مِن دونَ ضَرِبَةً ونكن مع الاعداد لعمل عسكري كبير في الوقتُ المناسب.

veuillez contacter nos bureaux: Achrafieh, Sioufi, Rue Ghazatieh,

Imm Karam, Tel: 01397860, 11 01-425416.7

سركيس نعوم

# فكرة الانسحاب امير كية المصدر واطلقت قبيل اغتيال رابين لجنوب يربط بالجولان لتبرير ردعلي جبهة واسعة

رابين، اذ ان من شأن تفويت هذه الفرصة ان يـؤدي الى مترتبات اقليمية مؤذية على مستوى المنطقة وبالنسبة الى سوريا

بحسب مفهوم السياسة التقليمية، بسياسة العصا واخرى حيال سوريا لن تكون في نفسها آلتي سادت في الأعوام القليلة والرئيس السوري حافظ آلاسد اعطيا دفعا لعلاقات اميركية –

سُورِيةً لم تَكَنَّ فِي لي وقت مضى احسن حالاً. وتخشى الاوساط اللبنائية، في شوء المؤشرات السياسية الامبركية في المرحلة الرامنة، الا تعود هذه العلاقات سريعا الى اجواء المدوء التي عرفتها.

والاهمية التي اكتسبتها هذه الفكرة حينذاك، وان لم تلق الصَّدى الأعلامي والسياسي الذي اضحى لَما الَّيومِ، انَمَّا رَافَقُت أَو ترامنت مع اطلاق مساعد وزير الخارجية الاميركي لشؤون الشرق لتسمت بلهجة هادثة ومتوازنة مردها الصداقة التي ربطت دجيرجيانُ بالْمسؤولين الَّسوُريينَ فَي اثناء توليه مسَّوُوَليات سفارة بلاده في دمشق، هذه الصداقة التي ميزها السوريون بدورهم من خلال ابلاغ المسؤولين الاميركيين عبر دجيرجيان بالذَّات تَجاوِيهم والدعوَّة للى حَضُور مؤتمر مُدريد الذِّي اتعقَّد عام 1991 . وشكلت هذه الدعوة المقلب الاخر لما تضمنته فكرة هوف لدُّ دعا سجيرجيان سوريا للى عدم تفويت للفرصة المتاحّة

طلال بنها وجرى اختبارها. وتبيزت الفكرة التي اطلقها هوف في حينه بقساوة اللمجة شد سوريا بعدما بدا الاميركيين أن ثمة مصلعب جوهرية تعترض المسأر السوري - الاسراكيلي وتعوق تقدمه، واعتبر الباحث الميركي ان سوريا لا تقوم بالمطلوب لاعطاء دفع لمدا البصار – وهو ما تم تبنيه لاحقاً في الدارجية الاميركية - وانه ينكن أحراجها، في رأيه، عير انتزاع ورقة معمة من يدها هي الجنوب اللبناني تشكل البديل من المفاوضات وتطورها عبر التصعيد الامني والعسكري الذي يحصل من خلالها. وشكلت الفكرة كلا متكاملا لجهة تضمينها للمشيلت التفصيلية لما يترتب عنها والتي من بنودها واهد يؤدي الى اعتبار الجنوب بعد انسحاب القوات الاسرائيلية منه، بمثابة جبهة واحدة متكاملة مع الجولان بحيث أن أي عمل ينطلق من الراضي اللبنائية تعتبره اسرائيل عدواتيا، يمكن أن ترد عليه على مجمل هذه الجبهة وليس بالضرورة في لبنان. رسائل مزدوجة الى سوريا

الأوسط سابقا لدوار دجيرجيان دعوة مختلفة لسورياء يتردد اتما لانجاز السلام في هذه المرحلة، في المرحلة التي سبقت اغتيال

فيدت هاتان الفكرتان المتزامنتان في توقيتهما، بالنسبة الى هذه الاوساط، بمثابة رسائل مزدوجة الى سوريا لحداهما تـلوح، بسياسة الجزرة. وقد بدأ على الرمما وعلى اتر اغتيال رابين، التنمور الملموس إذا صح التعبير، في العلاقات الأميركية -السورية. ومماً كَانَا مؤشِّران عمليان ألَّى ان اللهجة الأميركية الماضية وتميزت بلقاعين بين الرئيس الاميركي بيل كلينتون

أما من يعزز صدقية تداول فكرة الانسحاب الاسراكيلي من الجنوب، فمو أن أوساطا ديبلوماسية عربية ابلغت بعض المعنيين في بيروت أن الفكرة خرجت منذ زمن عن اطار كونما اقتراحا في بيروت من الضرورة النظر اليها احتمالا قابلا التنفيذ لا يجوز العرب التعرب الضرورة النظر اليها احتمالا قابلا التنفيذ لا يجوز الاستهانة به وآن تـكنّ هذه الأوساط استبعدت انسحاباً اسرائيلياً مفاجئا، نظرا الى وجود عقبة اساسية تعترض ذلك هي وضع "جيش لبنان الجنوبي" الذي لا يمكن لاسرائيل ان تدير ظهرها له من دون ترتيبات مدروسة. الا أن الاوساط نفسها رأت ان الانسحاب يبقى احتمالا وأردا ومرتبطا بتطورات المرحلة أامقبلة وربما لولا وَلَحْيِرا بِاسْتَحَقَّاقَ الْانْتُخَابِاتُ الرِّئَّاسِيةَ فَي الولايات

# بري ترأس اجتماعين نيابيين

وجان غانم ومحمد عبد الحميد بيضون ومحمد قباني وكميل زيادة ومحمد

التحرير" مضره وزيرا المفتربين على الخليل والاسكان والتعاونيات محمود ابو حمدان ووزير الدولة للاصلاح الْالْأَرِي الْـُورُ الْخُلْيـُـلُ وَوَزيـرِ الْـُدُولَـةُ لشؤون مجلس النواب نديم سالم والنواب احمد سويد وبمية الدريري وعبد الله الامين وميشال موسى وسمير عازار ومعمد عبد العميد بيضون وليوب حميد وحسن علوية وعملد جلبر وسليمان كثعان واحمد

عقّب الاجتماع صرح الامين العام للكتلة النائب سويد بالاتي، "ناقشت الكتلة شكوى تجار النبطية الذين لم ,تعص الاضرار المباشرة التي لعقت ُبِمِم في اثناء العنوان الاسرائيلي الاخير غناقيد الفضب وقد تقدموا بكشوفات مفملة وتقرر رفع الامر ألى ميلة الاغلاة ومتابعته.

وبرست شكوى المزارعين في محافظة النبطية ومضمون هذه الشكوى وان مصلحة التزراعة الموجودة في مركز هذه المحافظة غير مفعلة بحيث لم تتمكن لضعف امكاناتها من تقديم الفعمات الضرورية الى المزارعين الذين حرموا كذلك من التقديمات التي أستفادت منها مناطق اخرى كنصوب الزيتون وقفران النحل وسواها.

تقوم سرية المهجرين اليوم عمليات اذلاء في منطقة القنط وجوارها. وترامى للكتلة أن السرية تنجأ الى العنف مع المواطنين لدرجة أن اعتدا قد وقع على طفل. أن للكتلة تستنكر ما يجري وتمر على مبدأ أنه لا يجوز لخلاء أي ممجر قبل نفع للتعويض له. وتُطلب الى المسوولين أن يضعوا حدا لمثل هذه التصرفات الموجاء وان يعاقبوا

ُ وَكُلُّنَ بَرِي استقبل وفيا من نقابة اتعاد الناشرين برشاسة السيدة سميرة عامي وتم عرض مموم الناشرين في لبنان. ووجمت النقابة دعوة الى رخيس مجلس النواب لرعلية معرض بيروت الدولي الثاني للكتاب الذي سيقام في عالة المعارض في ساحة الشمداء في الرابع من تموز الجاري ويستمر حتى ثم زاره وفد من نقابة المعلمين

ني لبنان برقاسة جورج سعادة الذي قال عقب اللقاء، "كانت هذه الزيارة من المجلس المركزي لنقابة المعلمين في لبنان وكانت زيارة بروتوكولية واستفننا من المناسبة، ولدولة الرئيس الصدر المعلمين ومطالبهم".

واضاف كانت مناسبة للطلب التمني من دولة الرئيس التعجيل ماً امكن في اقرار سلسلة الرتب والروآتـبُّ التَّيِّ يستفيد مُنْهَـا المعلمون في المدارس الرسمية والخاصة فوعتنا خيرا وامتم فورا بالموضوع، وكانت النتيجة اته من الممكن أقرأر هذه السلسلة قبل نماية شمر تموز، اي في مذه الدورة الاستثنائية امدلس النواب وجرى الامتمام ليضا بتعديل قوآتين المعلمين في المعارس الخاصة. وقد نصحنا بُوضع مشاريع قوانين وعرضُها على الحكومة ومجلس النواب".

### لجنة المال

لقرت لجنة المال والموازنة النيابية مشروع القانون الوارد بالمرسوم الرقَّمَ ٨٣٤٢ الرامي الي تحويل سلُفات خزينة وثِمنِ محروقات من مسلب الاموال الخاصة لمؤسب كمرياء لبنان ومشروع القانون الوارد بالمرسوم الرقم ١٣٨٨ القاضي بالإجازة للحكومة أبرام اتفاق قرض بين لبنان والصندوق العربي للانماء ي رسجيمتي بفية المسلممة في تعويل مشروع المدارس المعنية والتقنية

وكأنت اللجنة انعقدت برئاسا النائب سمير عازار وفي حضور وزير الموارد الملئية والكمربلئية الياس حبيقة والنواب الاعضاء والمدير العام لمؤسسة كمرباء لبنان مهيب عيتاتي والمدير العام لوزارة الملل حبيب ابو صقر والمدير العام للاستثمار بسام جابر وممثل عن مجلس الانماء والاعمار.

ونقابة المعلمين استعجلت سلسلة الرتب استقبل رئيس مجلس النواب نبيه بري في ساحة النجمة وزير الداخلية وخاتشيك بابكيان وسامي الخطيب وايلي سكاف ومحمد يوسف بيضون

برجاوي. ثم تـرأس اجتـماعـا لــ"كـتـلـة وايتوب حميد واوغست باخوس وسمير عازار ورياض الصراف وآغوب

جو خادريان وسليم سعادة وغسان مطر وغسان الاشقر وحبيب كيروز وعصأم نعمان وعلاء الديسن تبرو واكرم شهيب وفؤاد السعد وميشال موسى وعبد الرحمن عبد الرحمن

يخْلُفُ ٱلنَّعَاطُيِّ السياسي اللبناني مع الاقتراح الذي تتداوله وسائل الاعلام الاميركية والاسرائيلية بكثير من الجدية والداعي

ركيس حكومة اسرائيل بنيامين نتنياهو الى التسحاب من الجنوب

لاعتبارات معروفة ليس اقلها أظهار "آلوجه" السلمي لتتنياهو امام

الفرب والعرب من دون تنازلات كثيرة، من جمة، واحراج سوريا،

من جهة اخرى. فالاوساط الرسمية تخفف من اهميته على اساس

نه لا يتخطى لطار تيار الرأي الذي يحاول التأثير في الحكومة

الاسرائيلية في هذا الاتجاه وأنّ متابّعة الموضوع عن كثب لا تعني

بالضرورة أمكان أن تلتزمه أسرائيل بالسعولة التي تفترضها كلُّ

الاقترادات التي تصب في هذا الاتباه لاسباب متعددة وحسابات

لكن الاوساط السياسية غير الرسمية تولي هذا الموضوع

اهمية متعاظمة. وتعزو اهميته الى أنه ليس متلازما مع وصوِلَ

نتنياهو الى الحكم بحيث يبدو اقتراح الانسحاب من الجنوب كأنه

مستنبط أو محدث لايجاد مخرج معين لتصلب زعيم "ليكود"

بعدما أضحى على رأس الحكومة الاسرائيلية. ثم أنه، أي هذا

الاقتراح، يتخطى اطار "تيار الرأي" بدليل انه بات على طاولة البحث لدى مسؤولين في الادارة الاميركية. وبحسب المعطيات المتوافرة لدى هذه الاوساط، فان الفكرة

نطلقت اساسا قبيل اشهر قليلة من اغتيال رئيس الوزراً؛

الاسرائيلي السابق أسَّحق رأبين. وقد اطلقما فرينيريك هوف

البلحث الشَّريك في مؤسسة "أرميتاج اسوشيات" الأميركية التي

تضم وزرا وديبلوماسيين ومسؤولين كبارا سابقين في الادارةً

الاميركية. ومؤلاء يشكلون نوعا من نواة تعد آراعها استنادا الى

خلاصةً تُجربةً تُساعد الادارة الأميركيَّة، في حال رغبت في تبنيها.

وغالبا ما لا تممل الادارة هذه الآراء سعيا الى توفير تجارب لا

 رئيس المجلس الاسلامي
 الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدى
 شمس الحدين التقى امس النائب ☀ رئيس الجممورية الياس السابق محمود عمار. وابرق الى رئيس ىولة **المارات الشيخ زايد بن س**لطان والى تالبه ورئيس مجلس الوزرا وحلكم دبي الشيخ راشد المكتوم معزيا بُالشيخ خَلَيْفة بن سعد المكتوم. • السفير الفرنسي جان – بيار

لافون اولم ظَمر أس لرئيس غرفة التجارة الغرنسية هويير فلامو الذي يزور بيروت منذ السبت الماه وتستمر زيارته الى الاربعاء ويقابل خلالها الرؤساء الياس المراوي ونبيه بري ورفيق الحريري.

بلاويل سولسونا فلوريس وسفير ارمينيا يريفان مالكونيان. ﴿ وَلَيْسِ مَجِلُسِ الْوِزْرَاءُ رَفْيِقَ

للنواب امين الحافظ وبيار حلو يُقلانُ . • الم يحدث ، • • نسحدث

الهراوي استقبل امس وزير الثقافة والتعليم العالي ميشال أده، ووزير الدولة قبلان عيسى الذوري، والنائب البطريركي المطران رولان ابوجودة فمطران اللاتين بولس باسيم. ويتسلم لليوم أوراق اعتماد سغير أوروغواي

مُيْشَالُ أَلْمَرَ وَالْمَدِيرُ الْعِامُ لَلْامَنَ الْعَلْمُ

ريمون روفايل وترأس اجتماعا

ورؤسأء اللجان النيابية ومقرريها

جُرى في خلاله البحث في عدد من القضايا والشؤون المجلسية حضره

العريري استقبل مساء لمس في دارته في قريطم رئيس محافظة مدينة روما جورجيو فريكوزي مع وقد ليطالي يُمثل بلُدياتُ روماً يُراَّفَقهُ وزير شؤون المهجرين وليد جنبلاط.

تتداول الاوساط السياسية والاعلامية والشعبية منذ فوز التحالف القومي الديني اليميني المتطرف بزعامة بنيامين تتنيامو خبرين لهما انمكاسلت سلبية عدة على لبنان وعلى سوريا وعلى الوضع العربي عموما. أولمما أقعام اسرائيل على سحب جيشما الذي يحتل لجزا من الجنوب وللبقاع الغربي وتخليما عن المنطقة المحاذية الذَّاضعة حالياً لـ"جيش لبنَّان الجنوبي" المتعاون معما. وتأنيمما اعداد اسرائيل لعملية عسكرية واسعة ضد لبنَّان وربما ضد بعض الوجود السوري العسكري فيه. وازداد التداول المنكور في الايلم القليلة الماضية علَّى نحو أوحى وصول الحكومة الاسرائيلية ألى نُوعُ من القرار شبه ألنهائي في ما يتعلق بمضمون الخبرين المشار اليمما وبوجود نوع من الاستعداد عند فثات لبنانية متنوعة لمولجمته او للتعاطى مع نتائجه بعد حصوله. وقد اثار ذلك تساؤلات عدة داخل الأوساط المُذكُّورة عن صحة الذبرين وعن امدافهما. وأكار ايضا خوفا

البصادر الديبلوماسية الغربية تجيب عن التساؤلات والاحتمالات بالتأكيد

اما الضربة العسكرية التي يتوقعها اوروبيون خلال تموز والتي يتوقعها آخرون خلال آب والتي يستبعد غربيون آخرون حصولماً قبل اثَّار المقبل ريثُما تُنتَمَى الانتخاباتُ الرئاسية الأميركية، أما منه الضربة فان الكثيرين يُعتقدون أن افضل توقيت لما هو الأشمر القليلة المقبلة حين تكون التدارة الآميركية مشلولة لانمماكما في الانتخابات

# السفير الاميركي في الخارجية جونز : عنف الجنوب مستمر

وصف السفير الاميركي ريتشأرد

جونز الوضع في الجنوب باله "دقيق للغاية". واذ تخوف من "استمرار

ظامرة العنف اكد ان بلاده تركز

جمودما "لايقاء المال بلردة قدر

الخارجية فارس بويز استمرت ٧٠

ىقيقة: "معلوم أنّ وزير الذارجية

وارن كريستوفر كان في المنطقة

والتقى الثلثاء الماضي المسؤولين

الاسرائيليين، ثم التَّقَى الرِّئيسُ

حسني مبارك يوم الاربعاء، ثم توجه

الى لَيُّونَ فِي قُرنُساً، حيث ُشاُركُ في القمة الصناعية للدول السبع.

نثن نترقب زيارة رثيس للوزرآء

الاسرائيلي بنيامين تتنياهو لواشنطن

في التاسع من تموز الجاري. ومن

الواضح ان المدادثات مستمرة مع

الدكومة الاسرائيلية الجنيذة التي

شكلت حديثا ومن المعب اعطاء اي

تقويم عن الوضع في هذا الوقت.

وكل ما نستطيع قوله ان جمودنا

سئل، هل تدعى اللجنة الخماسية

الى الأجتماع في واشنطن بمدفً التوصل التي تشكيل لجنة مراقبة

وقف نار هذا الاسبوع؟ فاجاب:

ليس على حد علمي، ولا استطيع

ونفی ان یکون قد بحث مع

الوزير بويز في نتائج قمة ليون

واضاف: "لقد تبادلنا وجمات النظر

في الاوضاع في المنطقّة، ولم التق

الوزير بويز منذ فترة وقد حدثت

**New Numbers** 

215901

215902

215903

215904

215905

**Z**oukotel

Tel.: (09) 215900

Fax: (09) 215906 Cell.: (03) 622226

منصبة في هذا الاتجاه".

ان اتكمن .

وقال عقب زيارة امس لوزير

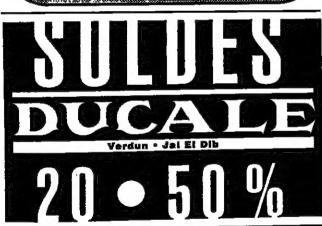
امور كثيرة خلالها كمشاركته في قمة القلمرة حيث اردت الاطلاع منه على ما جرى خلالما. وتبأملنا المعلومات عما حصل خلال زيارة

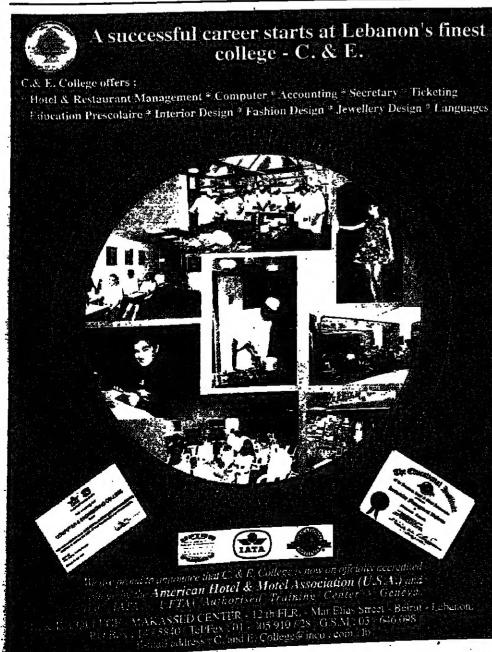
الوزير كريستوفر". ووصف جوئز الوضع في الجنوب بقه "دقيق الغاية"، وقال: "لا اعتقد أن العنف في الجنوب هو في مصلحة لي طرف سن الاطراف، ومده واعتقد، وياللاسف، انها ستستمر". من ناحية الطقس، لكن بالتعبير

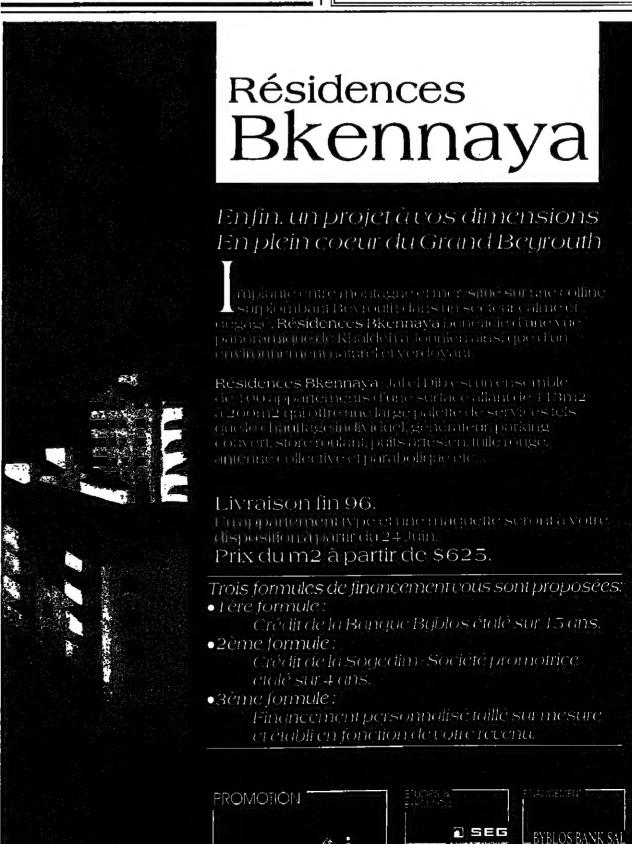
الطَّاهِرةُ موجودةً منذ بعض الوقت، وسئل، هل تعتقد أن هذا الصيف سيكون حارا؟ فاجأب، "فعلا أنه حار

السياسي للكلمة، آمل في انه أن يكون كذَّلك. ومن الواضح أننا نركز جموننا للابقاء على الدال باردة قدر المستطاع وآمل من كل الاطراف في ان يكون هذا مدفعه".

يتقدم مالكوا العقار رقم ٦٧٧ الأشرفية من سعادة مصافظ منينة بسيروت المهندس نقبولا سابا وجميع القيمين على بندية يبروت وأجهزتها وضياط وعناصر قبوي الأسن الداخلي - قصيلة الأشرقية ، بالشكر الجزيل لجميع ما قاموا به من اجراءات وجهود متواصلة لمعالجة حادثة إنهيار المبتى الكاتن في شارع ترابو.







سلامة صطايبة

# شنزيبلات البسيباض حاليبًا على جميع الأصناف

ودائماً اللحاف بـ ١٤ دولار.

(·1) T204-T

### جامعة البلمند برنامج الثقافة المستمرة

تعلن أدارة برنامج الثقافة المستمرة في جامعة البلمند عن دورة مكثفة للغات لمن انهى صف الثاني ثلنوي. تقدم الطلبات يومي الاربعاء والخميس في ٢ و٤ تموز ١٩٩٦. تجرى امتحانات التصنيف اللغوي يوم الاثنين في ٨ تموز ١٩٩٦. يتم التسجيل للدورة يومي الاثنين والثلثاء في ١٥ و١٦ تموز ١٩٩٦.

أمزيد من المعلومات الرجاء الاتصال بادارة البرنامج على الارقام الآتية: 734-734-134-34..3/5.

تبدأ الدورة يوم الاثنين في ٢٢ تموز وتنتمي يوم الجمعة في ١٣

# SENNA COLLECTION

FOR A BUSINESS CLASS VISION VUE ET VE NEW VISION

محلات حبيس

شارع المعرض

طانف: ۲۰۵۲۲۸ (۹۰)

هاتف: ۲۱ ۱۲ (۲۰)

ياض ورياض الجبيلة

الهلالية شارع جزين

هاتف: ۲۲۲۲۰ (۲۰)

مشروع قانون الانتخاب: اليوم الاول في ساحة النجمة

# نواب المعارضة يركزون على عدم مساواته بين المواطنين ويطالبون برده وزير الداخلية يستبق التصويت متذرعا بان القانون ثمرة "اتفاق سياسي"

تأمين الانصهار الوطني عندما يُنتخب مشلو طائفة من طائفة اخرى؟". ورد على ما ورد على لسان وزير الدلخلية ميشال المر من ان القانون هو اتفاق سياسي، مؤكداً أن فلك هرطقة لأن القانون يجب أن يكون علمياً ويمثل أرادة اللبنائيين، ● النائب فؤاد السعد ذكر ان المشروع غير عادل ومطالف للمساواة ومن شأنه ان يدفع باللبناتيين الى المقلطعة، وخصوصاً المسيحيين، معتبرا ان المشروع يرمي الى زجمم فعليا في المقاطعة، مشدداً على ان المجلس المقبل لن يكون شرعبا لانه لتبثق مَّن قَانُونُ مَذَّالُف لابسط القواعد القانونية. وطالب باعتماد متيار وأحد في وضع المشروع على قاعدة المساواة والعدالة واعتماد القضاء دائرة التخابية. وطالب بالفاء المادة ٨ من المشروع والعودة ألى العادة ٧ من القانون الرقم ١٥٤ تاريخ ٢٦ تموز ١٩٩٢ البتعلق بتحديد لملكن اقتراع البنوبيين خارج للشريط المحتل وآتي الفتها الملدة ٨ في المشروع، فقال السعد بصرورة تعبيم تجربة الاقتراع خارج الشريط على المهجرين اللبنانيين خارج مناطقهم خُصُوصاً البَهْدِرين السيَّديينُ الدِّينَ أما لم يعودوا بِعد الى قَرَاهم أو أن عونتَهم شكلية (استرجاع اراض) لَكنَهم لا يزالون نحت وطأة الضغوط وطالب بان يقترعوا في املكن اقامتهم الموقتة على غرار سكان الشريط. ولقفلُ بابُ المناقشة الأولَى طَمَّراً. وتعود اللَّجْنة الَّى الاجتماعُ أَلْعاشرةُ والنصف قبل ظهر اليوم حيث من المتوقع أن تَتَلَى مواد مشروع القانون مادة مادة

ُ وَكُانَ حَضَّرَ لَاجَلَّسَةَ التَّى تَرَاسُها بِلَدُوسَ وَزِيراً الْنَاخَلِيةُ مِيشَالَ الْمَر وَالْصَحَةُ العامة مروان حمادة و٢٧ نائياً، ١٤ منهم اعضاء لجنة الادارة والعدل وهم: باخوس، عملم تعمَّان، مخليل شاهر، محمد رعد، عبد اللطيف الزين، عبد الرحمن عبد الرحمن، لدمد سويد، رياض في فلضل، كميل زيادة، حسن علوية، على ميتا، خلتشيك بابكيان، زهير العبيدي وحبيب كيروز. أما الباقون من أجان اخرى همم، نصري المعلوف، فؤاد السعت اكرم شميت، بيار طوء نسيب أدود، غسان الاشقر، علاء الدين تروء حبيب صادق، أيوب حبيد، إبرهيم أمين السيد، عنفان طرابلسي، رشيد الصلح، زاهر الفطيب، ميشال سماحة، محمد يوسف بيضون، نابلة معوض، يفيا جرجيان، محمد فنيش، علي عمار، محمد قباني، جورج ديب تعمة، غسان مطر، خليل المراوي، سليم حبيب، سليم سعادة واغوب جو خادريان، ومن المشاركين ليضاً المراوي، سليم حبيب، سليم سعادة واغوب جو خادريان، ومن المشاركين ليضاً المدير العام للداخلية عطالله غشاء والمدير العام للاحوال الشخصية غسان شعادة وممثلون لمجلس الخدمة المدنية ووزارة المال، عقد العامل عمد المدينة المداركية المدار عقب الجلسة صرح بلخوس: "تاقشنا أولا مشروع القانون الوارد بالمرسوم الرقم ٣٥٦٠ الرامي الى تُنظيم المُديرية العامة للامن العام، فاقر المشروع كما ورد، وناقشنا مشروع القانون الرامي الى انشاء مؤسسات عامة لادارة مستشفيات وزارة الصحة العامة فُصِدْتُنَا عَلَى الصَّيفَة المعدلة مِن اللَّجِنَّة الفَرْعِيمُ امَا مِشروعُ تَعْدِيلُ قلتون الانتخاب فقد تحدث في جلسة اليوم (امس) ما لا يقلُّ عن عشرة من الزملاء التواب وبقي على لائحة طالبي الكلام سبعة تواب زملاء فأرجأنا الجلسة إلى العاشرة قبل ظمر غد (اليوم) على ان يصير التصويت على المشروع مادة مادة وتأمل في أن

وصرح لحود: "كان الاجتماع مخصصا لتعاول مشروع تعديل قانون الانتخابات النيابية الذي لحيل من الحكومة على مجلس النواب وهو يتضَّى مواد عدة، لكن العنوان الرئيسي له كرس مبنأ عدم المساولة لمام القانون. وقدمت مداخلة طالبت يرد القاتون برمته وانه أذا أستحال علينا وللمرة الثانية تـطّبيق مبدأ المعافظات على كل لبنان، كما نص عليه اتفاق الطائف، ان يعتمد امرة واحدة ولو دائماً مبدأ الاقضية في كل لينان اي أن يقترع اللبناتيون جميعا حسب معيار واحد. ان اجوا جميع المشاركين في هذه الجلسة هي في التجاه رفض مبدأ الاستثناه من مناطق على حساب مناطق اخرى. وإن الزملاء طالبوا باعتماد المساواة، ولم تتداول الأمور التفصيلية الآخرى التي ستبحث في جلسة يوم غد (اليوم) وان اساس التداول اليوم مو اعتباد المسلولة امام القانون".

> امیل خوری فی اجازة يغيب اميل خوري عن قرائه في لجازة تستمر اسبوعين.



الوزير المر والناكبان بلخوس ونعمان.

مع الطراف اللبنائيين لا بل إن كثيرين من الافرقة اللبنائيين هد المشروع وا مع المعلومة ورأى أن لا علاقة للاسباب البوجبة بعضمون هذا المشروع كما أن هذه السباب لم يستشاروا. ورأى أن لا علاقة للاسباب البوجبة بعضمون هذا المشروع كما أن هذه مشيرا ذلك الى أن الاسباب الموجبة تنظوي على أستهتار وهي غير كثقة وغير مناسبة. واوضح أن القانون قانون وهو ليس قرارا سياسيا وان المطلوب وضع الاطار

 النّائب نسيب لدود رأى في المشروع خرقا لاتفاق الطائف معتبرا أنه لا يساوي بين اللبنقيين ولا مم يتساوون أمامه. ومو مشروع يطرح استثناءات ودعا اللجنة الى رفض المشروع لافتقاره الى المساواة. كما معا الى اعتماد الاقضية في لبنان باستثناء تلك التي تحت الاحتلال الاسرائيلي، وخلص الى المطالبة برد المشروع الى الحكومة

♦ النائب مَخَايل ضَاهِر قَالَ: "أَنْ قَانُونَ ١٩٩٢ لَهِ يَكُن قَلُوناً أَمَثل عُلَمانَا لا يكون مشروع القانون الدالي أمثل؟ معتبراً أنه لم يسبق وضع المشروع تشاور قيقي ومشيراً إلى أن دور أموسسات هو التشاور أسن القولتين. وشدد على أن المشروع مذالف للطائف ولا يؤمن الوحدة والانصمار الوطنيين داعياً الى صيفة تساوي بين للناس وتتماش والدستور. كذلك رأى ان القاتون مُخَلِّف لقوائين حقوق

 التأثب حبيب صلّحق رأى ان المشروع استؤخر لفايات ترمي الى اقصاء بعض المرشحين وان منا المشروع وضع خلافا اراء الفقماء والقانونيين والمتقفين. ولاحظ إن المائة الاولى منه تشكل طعناً للمادة المابعة من المسئور اللينائي التي تتناول المساواة كما لله مذالف لاتفاق الطائف واحكام الدستور ويشكل طعنة التشريع،

 النائب بيار حلو رأى أن الاسباب الموجبة غير موجبة وليست لما علاقة بالمشروع. واعتبر أن المنافظات تؤمن الانصمار الوطني الا أن القضاء، في رأيه، كُدائِرةُ أَنْتَخَابِيةَ يَبِقَى الاصح. وطالب بقاتون ولدد عادلٌ ومتوازن لجميع اللَّبناتيين قَلَلاً، "أَنَا كَانَ القَرَارِ السياسي المشروع مُدرَ فَقِه يَشْعَرُ النَّفْنَ بِلَنَهُ مُشْرُوعَ قَمْر يرمي الى الابتعاد عن الوفاق الوطني. ومن شأن ذلك أن يضاعف في عند

♦ النائب عصام نعمان قال ان التقسيم الانتخابي كما ورد في مشروع القاتون يخالف اتفاق الطائف وايد اعتباد البدلفظة دائرة انتذابية ايا يكن عددما النائب زمير العبيدي اعتبر أن المشروع يخالف الديموقراطية وتطلعات اللبنةيين واعتبر أنَّ كل الاستثناءاتُ فيه مذالفة أميدأي المساواة والعدالة. وايِّد ما ورد على لسان زملائه معتبراً إن المشروع يدفع اللبنةبين الى اليأس من دولتهم. النائب رياض أبو فأضل قال أن القاتون مَذَالُف النظائف والنستور ومو لا يؤمن المساواة وغير عادل ولا متيل له في أي بلد في العالم. وتسال: "كيف يمكن اليوم الأولُ من مباشرة لجنة العارة والعدل النيابية درس مشروع القانون المعيل الرامي الى تعديل قانون الانتخاب اكتفى بمناقشة علمة له تولاما ١٠ نواب ممن هم في صَفُوفَ المعارضة البراماتية، على أن تُستكمل المناقشة اليَّوم قبل طُرح المشَّروعُ

آلا أن رغبة رئيس لجنة الادارة والعدل النائب اوغست بلخوس في اتخاذ موقف الدياد الايجابي من مناقشة المشروع واصراره على الدسام موقفة بـ الطابع العلمي غير السياسي ، لم يخففا من وطاة ما ادلى به وزير الداخلية ميشال المر باقتضاب وكان له وقع القنبلة - بحسب ما قال لحد النواب - من أن المشروع هو ثمرة اتفاق و فاستغز النواب ولاسيما المعارضين منهم الذين شنوا حملة عنيفة على ما طرحه ألمر وعلى المشروع نفسه بما تضمن من استثناءات وخصوصا في ما يتصل يلتملكه الاصول الدستورية واتفاق الطائف فضلا عن افتقاره الى مبادىء العدالة والمساواة بين اللبناتيين في ما يتصل بتوزيع الدوائر.

وقالت أوساط ليلبية لـ"النمار" أن التوآب المعارضين يأملون من خلال مداخلات قيوم (النواب السبعة البلقون من طالبي الكلام) في حمل اللينة على رد المشروع الى المكومة الخلاله بكل الإمول القانونية والموجبات الوطنية. ومم نجروا لذلك اتصالات بزملاهم اعضه اللجنة الذين غابوا عن جلسة أمس بغية تأمين حضورهم جلسة اليوم وهمان غالبية الاصوات المعارضة للتصويت ضد المشروع، علما أن £1 نائباً من اعضاء اللبنة الداا النين يحق أهم التصويت حضروا أمس وغاب النولب محمد كبارة وسعود روفايل واسعد مرموش، مع ان ثوابا كثيرين آخرين من خارج اللجنة حضروا أما بدافع الفضول الاطلاع على حيثيات هذا المشروع وأما بدافع مماجمته وتأكيد رفضه وهو ما حصل فعلا أذا اللقى التواب المعارضون بثقامم في التعرض المشروع والتحدير من تعوله دافعا اساسيا لتعزيز حملة مقاطعة الانتخاب، ولاسيما تواب الجبل نسيب أحود وبيار حلو وفؤاد السعد ورياض ابو فاضل الذين اعلنوا رقضهم تقسيم الدولار على أسأس التمييز بين المناطق والناخبين من حيث اتهم لكثر المعنيين التقسيم غير العادل والمتوازن في الجبل والأكثر أحراجا حيال ناخيهم المحفوعين الى المقاطعة. فيما أبدى آخرون مواقف مطلق هي جزء من موقع المعارضة المبدئية لمجمل المسروع وليمن القوى السياسية الملاعمة هذا المشروع وليمن القوساء الدوائر مداخلة البقاع مداخلة البقاع مداخلة البقاع المساودة الافتراد المداخلة المتابعة المداخلة المتابعة المداخلة الم التلافا مغروضا وحبيب صادق (آلتي سيخوض مواجمة اللائحة الثانية مع لائحة الرئيس نبيه بري) وزاهر النطيب (أميال الى تأليف لائحة ثانية في الشوف في مولجهة لائحة الوزير وليد جنبلاط).

وعلى رغم اختلاف التواب المعارضين بين مؤيد لاعتماد القضاء في كل لبنان (نواب الجهار على المنان (المحادد المعافظة في كل ابنان (الخطيب)، فاتهم اجمعوا على التعنير من الطابع الاستثنائي المشروع الذي من شأته أن يعرضه الابطال لدى المجلس الدستوري مشددين على هرورة أن يكون الاستثناء شأملا كل التقسيم الانتخابي دفعة وأحدّة ما دام موقتاً وليسٌ جزءاً مَن الدوائر (الجبل وحده). المحافظات

استمرت الجاسة ساعتين برئاسة الثلاب باخوس الذي استملها بمداخلة رد فيما على بعض الافكار بعدما استأنس – كمال قال – بآراء عدد من القانونيين. واشار ألى فكرة طرحت تقفى بتكليف العجلس الدستوري أنتداب مندوبين يجولون على اقلام الاقتراع في خلال العملية الانتخابية ليراقبوها. وأورد لراء الحقوقيين ومفادها اله لا يجوز أن يكون الحاكم محققاً في آن ولحد فصرف النظر عنها وأبقى البلب مفتوحا امام البحث في فكرة بديلة تقول بتسليم مجلس التفتيش المركزي منَّه المهمة. أما بالنسبة الى تحديد سقف النفقات الانتخابية حيث يباح للمرشح في فرنسا الا ينفق أكثر من ٥٠٠ آلف فرنك فرنسي أي ما يوازي ١٠٠ آلف دولار أميركي على دماته الانتخابية، فنقل بلخوس عن القانونيين تأكيدهم أن ذلك يتطلب رفع السرية

القانون، وقبل تـلاوة المواد وصل وزير الطفلية ميشال المر الذي كرر تـفسير سباب الموجبة معتبرا أن المشروع الثقاق سياسي، معلقها عنه. بعدها فتح الباب أمام معاخلات النواب السبعة عشر الذين طلبوا الكلام، فتحدث شرة منهم ولرجيء كلام الباقين الى اليوم. وجاحت مداخلاتهم كالآتي، • النائب السيد ابرهيم اهين السيد أعتبر أن الذين الجزوا المشروع لم يتشاوروا

المصرفية فصرف النظر عنه أيضا. ومن ثم تمت قراة الاسباب الموجبة لمشروع



(حسان عصافيري)

الرئيس الدريري ندى وصوله آلى اوتوستراد شكاـ

### والقى الدريري كأمة وعد فيها وضم الموكب الوزرة علي حراجلي بتنفيذ مشاريع عدة خلال السنوات المقبلة مشيرا الى ان الامر "يتطلب وعمر مسقاوي وفؤاد السنيورة والسفير السعودي احمد الكحيمي وممثل عن عندوق التنمية السعودي بعض الصبر". وقال: "هذا هو جورج تابتواولاده الحمرا DESCAMPS المشروع الاساسي الأول الذي ينفذهُ مجلس تنفيذ المشاريع الانشائية. للشمال ومعظم المدن اللبنانية في السيد محمد بن عبدالله الصقير. النشيد الوطني ثم كلمة رئيس مجلس المشاريع النشائية محمد فواز، الذي اشار الى أممية المشروع الذي كلف ١٨ مليون دولار "ومولة

المندوق السعودي للتنمية بشروط

و"ستقوم بلكمال تجميز هذا

الاوتوستراد باشارات السير ولجهزة الوقاية خلال الاسابيع القليلة المقبلة". والقى الصقير كلمة باسم الصندوق

فاعرب عن سروره بالمشاركة في هذا اللقاء. واشار الى اهمية المناسبة واهمية المشروع "الذي يعتبر بحق

دشن اوتوستراد شكا ومساكن في القبة وافتتح معرض الصناعات الغذائية

الحريري: سنبذل جهدنا لتكون الانتخابات حرة ونزيهة

مصممون على متابعة اعادة البناء وتحقيق الانماء المتوازن

حاجـة الى الكثيـر من المشاريع. والمشكلة ان المخططات بغالبيتها غير جَاهِرَة، فلا المحافظات جاهزة ولاً الاستَملاك جامِز، والاستملاك يُكلُفُ مبالغ ضخمة، فكلما تَأخرنا في تتفيذ طُرِيْقَ كَلَمَا أَصِيدَتُ كَلَفَّتُهُ فَي الاستملاك اكثر من السنة التي قبلهاً. ومن اجل ثلك، تقدمت الحكومة ومن أجل بضداء الخداد التجوفة اللينانية بمشروع قلاون أصبح في مجلس النواب وتأمل في أن يقر أما في الجلسة المقبلة أو في الجلسة التي ستليما ويتعلق بالاستملاك وعندما يقر هذا القانون ستفتح المجالات امام كل الوزارات المفتصة بالطرق وبالأعمالُ المدنية للقيام بعملها في

اسرع وقت ممكن. مرح وصفحات نحن ممسرورون بالطريق التي نفتتحما اليوم. أتما أحب أن أوجه الى المسؤولين بعض الملاحظات فيما كنا مقبلين على الطريق، هناك الكثير من

اعمال الصيانة يجب ان تت والمواطنون لاحظوا ذلك. فعندما تقلم على الطريق اي حفر او حادِرُ ويبقى كما هو منذ عشر ١٥ او ٢٠ سنة. واذا لَم تقم الدولة والوزارات المسؤولية والمجاليير المسؤولة بأعمال الصيانة كما يجب فمعنى ذلك أن الاموال التي نصرفها ستذهب مع الوقت اهداراً. فموضوع الصيانة يجب أن يدخل في قاموس كل الوزارات والا نكون نصرف على ورشة الاتماء والاعمار مبللغ طائلة وَتَتَهَاوَى مع الُوقَت. فَهِنَا أَمْر يجب اعطاؤه الاولوية والامتمام اللازمين. يجب تجميل الطرق ولا يلزم ذلك الا القليل من الامتمام تزيين الطرق، زرع الاشياء الخضراء، فتح الشوارع

الجانبية لئلا يضطر الناس الى قطعُ الحواجز وتخريب الأوتوسترادات. الحمال تنقصه مشاريع عدة ولكن خلال السنوات الاربع الماضية تمت مجموعة من المشاريع، ثمة قرى في الشمال لم تكن تعرف الكمريا فوصات اليها، والطرق فتحت في مجموعة من القرى واكنها غير كافية. والهاتف وصل الى كثير من المناطق انما ليس كافيا، نطاب تصبروا علينا قليلاً، مر الكثير من الامورُ للتي تأخذُ وقتا ولمامناً خلالُ السنتين أو الثلاث المقبلة الكثير من المشاريع التي ستتحقق. لدينا طرق ولديناً مشروع قاتون الآن في جدول اعمال معلس الوزراء المقبل بطاول كل الطرق في لبغان، سبق مشروعاً كلفته ١٩٩٦ مليون دولار والان المشروع بـ١٨٥٧ مَلْيـون دولار، اتكملة كُلُّ الطرق في اتحاءُ الجممورية اللبنانية. ونعتبر هذا المشروع مع مشروع الاستملاك اساسيا جدا لعمل

مرى من المعمورية اللبنانية. وبالنسبة الى التمويل، لدينا صداقات عدة مع الدول العربية وعلى - التتمة في الصفحة • ( --

الدريري من طرابلس أن الحكومة والفاعليات السياسية والمواطنين وضيوفهم". الصعد لتكون الانتخابات النيابية المقبلة حرة ونزيمة ومعبرة عن ارادة اللبناتيين وطموحاتهم" مشيرا الى "التصميم على متابعة عملية اعادة البناء توصلا الى تدقيق الانماء المتوازن بين كل المناطق اللبنائية وبلوغ الازدهار الاقتصادي". وهو امضى امس يوما شماليا سياسيا وربما انتفابيا ونظمت له استقبالات شعبية على امتداد الطرق والشوارع التي مر فيماً موكبه تحت أقواس النصر والصور الضخمة ميسرة مع جميع التسميلات، فكأن التعاون سملا ومثمرا للفاية"...

> تَلْبِعَةَ لَمؤْسُسُاتَ الْحَرِيرِيُّ وَوَفُود تَراسها مرشحون من مختلف مناطق اوتوستراد شكا موكب الدريري وصل الى ثماية

ولافتات ألترحيب وبين حلقات الرقص

ولعب السيف والترس. واستقبله

نواب شماليون وشخصيات وهيئات

# SIEMENS



And 50hrs Standby\*

The Latest Generation in Mobile Phones .235grs. with standard battery

.3 Way conference ( John two colls together at the same time).

Desktop Charger.

One year Warranty on unit purchased through us or any authorized dealer.



# LISTE DE MARIAGE PLUS! NOTRE CADEAU SPECIAL EN PLUS DES CADEAUX REQUE Manussch ACHRAFIEH.

# En route avec Assurex, on vous suit de près!

LA CRISTALLERIE EST BELLE

**Obegi Better Home** 

KOSTA BODA

Orrefors

Liste de Mariage
VALABLE SURTOUS LES ARTICLES EXPOSÉS DANS NOS DEUX SALLES

La Grande Qualité à votre Portée

Aarriott Mall-Jnah & Autostrade Jal El Dib

Tél. communs 01.404620/21.410096, 417005 - Fax 403112.

شارع الحمرا: سنترصبًاغ، هاتف: ٧/٢٥٦/٧

Chez Assurex, avec notre assurance Auto; vous bénéficiez systématiquement du

Plan Gratuit d'Assurance Routière

évitant ainsi les désagréments routiers; Désormais, en plus de votre Assurance Auto, vous serez assisté 24h sur 24

en cas de pannes, crevaisons de pneus, panne sèche, réparations mineures, remorquage etc...



Tél: (01) 490901/2/3 - 492049

دفاعاً عن مرسوم التجنيس

هل أصبح الانصاف ظلماً ؟

جائزا.

"دأبت جريدة "النهار" على طرح الموضوعات الدساسة التي تشفل بال المواطن.

"دأبت جريدة "النهار" على طرح الموضوعات الدساسة التي تشفل بال المواطن.
ومن هذه الموضوعات ما يتصل بعملية التجنيس التي لم تنته فحولاً بعد.
ووانا كان من حق "النهار"، وهي المنبر الاعلامي المتميز، ان تثير بين الدين والآخر
موضوعات حساسة، فان موضوع الجنسية، وهو موضوع وطني معم، يجب أن يعالم
موضوع، بعيدا عن "الشحن" و"المرضية" و"المناسبات الانتخابية".
الت من حق الكدر من الليناسية لن بدوا ان هذا العملة المتصاعدة د.

ي مدوء، بعيد، عن مسمن و العرصية و المتحبيات الاستجياء . بات من حق الكثير من اللبنائيين أن يروا أن وراء العملة المتصاعدة شد مرسوم التجنيس استهدافا لوزير العلقلية السلبق بشارة مرمج الذي كان مرسوم التجنيس المتحدد المعادد عن صدر قرار مس المصالح والمصائر العشرات الآلاف المعادد المعادد المعادد عن صدر قرار مس المصالح والمصائر العشرات الآلاف

من الموسيين من دون واست ود مستونية أحملة مو وزير الداخلية السابق شخصيا، وما يعزز شعورنا أن المستمدف بمذه الدملة مو وزير الداخلية السابق شخصيا، ما تراه من تعنب الاشارة الى اجة مسؤولية تطاول من وقع معه، مشكورا، المرسوم،

ما تراه من تبنب الاشارة الى لية مسؤوليه نطاول من وقع معه، مسخورا، المرسوم، لي الى مسؤولية رئيس الجممورية ورئيس الحكومة، علما أن قوائم الاسماء المقترح تجنيسها قد أعنتها لبنة تضم كبار الموظفين للموثوق بهم وطنيا واخلاقيا كمدير للامن العام ومدير الاحوال الشخصية، وهي نفسها اللجنة التي كلفها وزير الداخلية الحالي التحقيق في عملية التجنس وكشف غير المستحقين. بعد ذلك نتساط، مل تم تجنيس الفلسطينيين حقا، كما تعاول كاتبة المقال في تعاد الساس على الم تجنيس الفلسطينيين حقا، كما تعاول كاتبة المقال في

"تمار" الجمعة ١٩٩٦/٦/٢٨ لن توحي؟ تسارع الى القول أن وزير الداخلية السابق بشارة مرمج الععروف بالتزامه الوطني

والقومي، رفض ويرفض تبنيس الفلسطينيين، انطلاقا من موقف مبدئي هو التمسك

الموضوع، اعتبارا من رفضه التوطين من جمة ورفضه التزوير من جمة أخرى.

لا ينيري نواب الجنوب بالنات، وهم الادرى بحقيقة هذه القرى، لتوضيح الامر.

رسوبي، رسل ويرسل بيس المسالة الله والله الم وان يساير أحدا في هذا بقضية فلسطين، فضلا عن حرصه على لبنان، واخلك لم وان يساير أحدا في هذا

لما الذين تألوا حقم في المنسية، ممن اعتبروا في ذُمن كاتبة المقال وسواها، أمم فلسطينيون، فهم أبنة القرى السبع والمزارع التلبية لما. وندن نستفرب ان

لا ينبري نوف الجنوب بالنات، وهم الادرى بحديده هذه العرى، لتوضيح الأمر.

فهذه القرى اقتطعت من لبنان باتفاق بين السلطة الفرنسية المتنبة على لبنان
والسلطة البريطلية المنتبئة على فلسطين، ثم تعرضت لمدنة اخرى عندما احتلها
العدو الصهيوني، وهجر لهلها في العلم ١٩٤٨ مع أهل فلسطين، حيث أقام
معظمهم في المفيمات الفلسطينية وفيدت اسماؤهم في سجلات وكالة الغوث

الاجلين الفلسطينيين، وذلك للحمول على وثلاق تثبت هويتهم ولتلقى المساعدات

التنسلنية والتربوية بعدما رفضت الدولة تجنيسهم لاعتبارات طائفية معروفة مي نفسها التي وقفت دون منح امالي ولدي خالد وغيرهم من المستحقين الجنسية

فللقرى السبع والمزارع التابعة لما اذن هي قرى لبنانية في الاصل، لحتلما العدو

المهيوني وحاول طمس هويتها. وأن يغير من هذه الحقيقة أيضاً، ما ذكره السيد ملاح ملاح أو غيره، من أن هؤلاء فلسطينيون. علما بأن أهل القرى السبع، وعرب

بلدي خلاد، كقوا يطالبون بالجنسية اللبنائية منذ زمن بعيد، وأن أسماعم وأسماء

أبلاهم واجدادهم ما زالت همن القيود اللبنانية لكل واحد منهم أخ أو قريب نال الجنسية اللبنانية منذ وقت طويل، لا بل أن بعضهم قد تعمل مسؤوليات قيادية

بارزة في حركات لبنانية جنوبية بارزة ونات طابع جنوبي واصطدمت أكثر من مرة

بِلْقُلْسَطِّيْسِينَ في الْجَنُوبُ وغير الْجَنُوبُ. لقد أقر مبدأ تجنيس كل مؤلاء المستحقين في ونيقة الوفاق الوطني، فمل يجوز ان يتحول الشواذ والاجداف اللذان تعرض لمما مؤلاء طيلة المقود السابقة الى واقع

دلام وان يمبح الصافهم واعادة الدق لاصحابه طلما وافتنانا ا في هذا المجال نسأل "الفياري" على الوطن والكيان اين كان هؤلاء، عندما جرى فعلا تبنيس فلسطينيين من لون طائفي معين في عهود سلبقة منذ الفمسينات، بينواع طلقية معروفة، ولقاء مغربات مالية بالنسبة الى البعض، وهو ما يعرفه

ان التجنيس الذي تم ايام تولي الاستاذ بشارة مرمح لوزارة الدلخلية، قد شمل امحلب الدق في اكتساب الجنسية، الذين طاولمم الدرمان التاريخي، بمن فيمم ايناه

القرى السبع، فرفع الدرمان عنهم بالتجنيس، بعيدا عن الرشوة أو الوسلطة أو التعميه، وكي لا تبقى الجنسية اللبنانية سلمة تباع وتشرى بدوافع مالية أو طائفية.

كنا تتمنى أن تأخذ "النمار" المبادرة الى طرح موضوع الفلسطينيين في بعده الانساني، فتنضم الى المطالبين باعطائهم حقوقهم الاجتماعية والمدنية والأنسانية، كما هو الدال في تعامل الدول العربية الاخرى معهم، كما في سوريا مثلا، على ان

ـــ بو سس مي محبس مدون سريية الحرق معوم، حمد في سورية معدد على ان يتم ذلك كله في اطار القانون اللبنائي وسيادة الدولة اللبنائية. كما كنا تتمنى ان تأخذ جانب الدق والموضوعية في تأييد اعطاء الجنسية لسكان القرى السبع، بدلا من ان ترسم علامات استغمام تصب في حملة فرباً بـ"النمار" ان

تساير اغراضها ومرابيماً. وأخيرا، لا بد من القول انه أن الاوان لنعالج قضايانا الدساسة بعيدا عن نفة

ودا على التوهيج يمم "النمار" أن تؤكد أنما لم تتحدث في سياق التحقيق وأو للبيحا عن
مسؤولية وزير الملطية السفيل بشارة مرمح من مرسوم التجنيس، لا بل أدما حرصت في
البقدمة على الاشارة الى أن المدف ليس الدخول في مناقشة المرسوم أو تنفيذه.
 ذكرت "النمار" أن القرى السبع لبنائية بحسب المعامدة الموقعة علم ١٩٢٢، لكن القول أن

المهنسين فلسطينيون مو كلام عادر عن النين التقيناهم في المنيعات مسؤولين وعادبير وليس عن "النمار" وشمانتهم عن فلسطينيتهم مثبتة بالوقائع في التحقيق المنشور. والذين الرأوا التحقيق لا بد الهم الحظوا أن الهدف لم يكن التشهير بأحد الما العلالة على الانتخابات من زاوية المستفيدين من مؤالا المجنسين، وليس الاستاذ مرمح بالتأكيد ولعا من

المحامى خليل بركات

رئيس بلدية كفردونين قفله بنت جبيل"

دلام وان يصبح الصافهم واعادة أأحق لاصحابه ظلما وافتثلتا؟

الاثارة والتحريض للتي لا ينجم عنما الا البلبلة والانقسام. مع خلاص التقدير والاحترام

من المواطنين من دون واسطة ولا محسوبية.



# اتصالات مستمرة • • • ولا نتيجة حتى الآن ائتلاف الحص - سلام يبقى مصيره مجهولاً مزيد من المرشحين "البيارتة" وكثيرون على لائحة الانتظار

اكفآ" وسيبقى مصيرها رهنآ بمعرفة مصير تحالف الحص سلام وعند الاثنين في أي حال، مرشحون تُفتون. في المصيطبة حيث ليضاً "حسن النية" وانفتاح نحو التحالف تتردد اسمه كثيرة على الأحة "تهام بك" بينها الوزير ميشال

اده، وميشال ساسين ومحمد المشنوق وميشال فرعون

وحسن صبراً وخالد صعب، وبرز هناك أسم جديد للمقعد الشيعي هو السيد حسان منصور نبل النائب الراحل حسين منصور للذي عقد اجتماعاً طويلاً مع سلم تردد أنه انتهى الى

تفاهم مبدئي على التعاون. ويستند منصور الى امتداد

بيروتي له عبر أقرباء والعته البيروتية وهي من آل منيمنة، ليصل أن آل الوزان والعريسي. وفي لائحة الدص التي لم تدسم صيفتها التهائية بعد بعض الثوابت في طلبهتما معهد يوسف، بيضون التمسك

بترك المقعد للشيعي الآخر شاغراً، ومحمد قباني وبشارة مرمج

أُحمد طبارة وَآخَرُون قريبون من الدَّص منهم مُوفق اليأفيُ والدكتور روحي البعليكي. وثمة آخرون طابحون ليسوا بعيدين

عَن الدُووَا الدَّعِيةَ مَنْهُمْ مَعِيى النَّيْنُ دُوعَانُ وَفُوارُ كَيْلًا وَ... لا دول الحص ولا قوة، فهو انطلاقاً من "محبة الجميع" يتمنى

و مسح المسحد من المستحد ولتغيرين المسيد الشيعي، أسمان جديدان في بيروت هما المكتور معهد ياسين عفو المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى والدكتور على مسن، والاثنان عضوان في الميئة التنفيذية لدوة العمل الوطني" التي يترأسها الدص. أما بالنسبة الى المقعد العاروني الوحيد في بيروت، وبالاضلاق الى الداب لده واللاف غياد على داد والدون

وبالاضافة الى الوزير انه والنكب غسان مطر، فأن أكثر من وبالاضافة الى الوزير انه والنكب غسان مطر، فأن أكثر من مرشح اعلن اعتزامه خوض المعركة. ومن مؤلاء، الامير فأروق في اللمع وريمون روفايل، ومن المتوقع أن ينضم اليمم قريباً الوزير السابق جوزف الماشم الذي "يومى" أن ترشيحه في

وثمة أسم ماروني آخر يحرص على البقاء خارج دائرة الضوء في انتظار استكمال اتصالاته مو الدكتور فؤاد المتني

بصوء في منظر استخفان المصادة هو الدحمور طواد الماني الذي عقد اكثر من لقاه مع الرئيس المص وعدد من اعضاء كتلة "الانقلة والتغيير" وتربطه علاقة متينة بالبطريركية المرونية ومطرانية الروم الارثونكس ومو ابن شقيق المحلفي

الراحل نسبب العتي.
وفي شأن العقد الكاثوليكي، وفيما تشير اجواء علاشة
بكار الى شعور بالتعاطف لدى النحص مع ترشيح فلدي جوزف
مغيزل فلن اسماً جديداً برز مو السيد شارل جورج ابو عضل
الذي "يتروّى" في اعلاته ترشيحه في انتظار استكمال
التصالات غير مباشرة بعنف "جس نبض" الرئيس الحص
وخارج عائشة يكار والصيطبة، اسماء كثيرة تتردد منما
من يصنف "الربا" من الربطم التي يلتزم لهلما الصمت
من يصنف "الربا" من الربطم التي يلتزم لهلما الصمت

ومن الاسماء البيروتية التي اعلنت منذ مدة غير قريبة

ترشيحها المطبي أمين الداعوق وبهاه الدين عبتاني. وتتردد اسماه بيروتية اخرى كخالد شهاب، وهذه الاسماه لا تشكل

حصراً كُلِّ ٱلْمُرشَدِّينَ، فَمِنْهِم مِنْ لَا يِزِّالَ حَتَى الساعَة يِلْتَرَمِ الصمح. مع الاشارة الى لائحة قيد الاعداد هي لائحة النائب

ولخيراً لا آخراً فلن اسماً دوزياً برز في بيروت هو الدكتور غسان الزميري الذي يسعى الى الاتضمام الى الأحة خارج علاقة بكار التي يتربع سعيداً على مقعدها الدرزي النائب

حديث الانتخابات يتزايد يوماً بعد يوم في بيروت التي تعيش "ممرجاناً" شعبياً في موليسمها الانتخابية، احلى ما فيه التنافس السلمي البعيد عن "المشاكل" على رغم "حركات صغيرة" في بعض "الزواريب".

وعصام تعمان. ومن الاسماء التي تبدو متقدمة في علاشة

لو تتسع اللائدة لكل الاصدقاء ولكتيرين

لشوف غير مضمون النتائج.

كتب سمير منمور: الاتصالات بين علاشة بكار والمصيطبة لم تنقطع وهي مستمرة على اكثر من صعيد ولكن ببطه ولم تدرز اي تقدم بعد، والوقت على ما يبدو ليس لمصلحتها. وينطلق الوسطاء وهم قلقه من قلسم مشترك بين الرئيس سليم الحص والسيد تُمام سلام هو أن كلاً منهما يتمنى التوصل الى لاحة مشتركة في انتخابات بيروت، ولكن، كل

وفي أجواء عائشة بكار أن رئاسة اللائمة ليست هي وهي أجواء تعنسه بحتر من رحمته الرحمة بينست هي المشكل عقدة عند المسكلة، ولن تكون مستعمية الحل ولا تشكل عقدة عند المص الذي تقول أوساطه أنه ينطلق من مبلائ وأضعة بالتت معروفة لدى الجميع ويتمنى أن يتلقى عندما مع سلام أولها التفاهم على برنامج مددد تتحول معه اللاثمة تلقلاياً ألى كتلة المناجم على برضوح بعدد للحول منه المدخة للطفية الى خالة نبائية بعد الانتخابات وتعمل في جدي جذا البرنامج.
وفي طليعة الساعين الى تفاهم المص – سالام، التلكب محمد يوسف بيضون الموتوق به في علاشة بكار والقريب من المصيطة وصلحب الكلمة التي غالباً ما تكون مسموعة عند الاتنين. "أبو يوسف" المتحمص للالتلاف، يعارف بعدم احراز تقدر الكنه لا رقاب الادا تقدم لكنه لا يقطع الامل.

وواضح أن الحص ما زال يتعاطى المسعى بهدوء وحسن لية، ذلك أنه لم يقل كلمته النهائية بعد في شأن الأحته المستطلة افساحاً في المجال امام سعاة الخير، وهو في كل "مشروع لائحة" يعده في اوراقه الخاصة يترك شوافر في مختلف المقاعد خصوصاً السنية منها في انتظار سماع رأي اعل المصيطبة فيما لو تم الائتلاف.

على أن للمص وجَّمةً نظر خلصة في اللائمة الموحدة التي يمكن ان تكون، حتى من غير اقتلاف، فذا كان لا مفر من يمكن ان تكون، حتى من غير اقتلاف، فذا كان لا مفر من قيام لافحتين متنافستين او اكثر فإن امال بيروت هم الذين يقرون لافحتهم الموحدة عبر الادلاء باصواتهم ولختيار من يحرون وتحديم موحدة عبر الاحد، بصوصهم وتحدير من يقتنعون بنهجه وخطه السياسي من كل اللوائح. وبعيداً عن الدخول في "بازار" الاسماء فأن ثمة مرشحين حسموا موقفهم نهائياً وبدأوا بتحريك ماكيتاتهم الانتخابية. وفي العالس البيروتية كما في بعض وسائل الاعلام لائحة "تركب" كل يوم الامر الذي دفع الحص الى السؤال عن احدث لائحة أعدت له صبيحة صدور بعض الاسبوعيات!

احت النفاوت في القوة بين المرشحين فأن كل من قرر خوض الانتفاوت هو، وحتى أشعار آخر، مرشح جني. وبالاضافة للى النواب الطلبين والسابقين الذين يعتزمون الترشح فان ثمة اسماء في بيروت ستبقى على الـ Waiting

### شمعون يقترح تأجيل الانتخابات ٨ أشهر

طالب رئيس حزب الوطنيين الامرار دوري شمعون الحكم بتأجيل الانتخابات النيابية ثمانية اشمر "قبل أن تأتي الظروف التي تجبره على التأجيل".

وَقَالَ فِي حَدِيثَ تُلْفُرُيُونِي مِسَاءُ امِسَ انْ اديه "صَعَوبَةَ عَرِ تصديق حصول الانتخابات ومن الاسباب الظروف الاقليمية. أذا نطالب امل المكم وقبل أن تأتي الظروف التي تجبرهم على التأجيل، بالتأجيل حتى الربيع العقبل فنحافظ على موسم الاصطياف وترضي مطالب المعارضة ولتوزع الاموال المرصدة

الانتخابات على المهرين". ولذ كرر تخوفه من "أن يؤدي القلدون – الفتنة (الانتخاب) الى حرب جديدة" قال: "لذا كانت النية جدية لمصلحة الوطن، اقترح التمديد للمجلس العللي ثمانية أشمر وهو الوقت الكافي لانجاز البطاقة الانتخابية، فنؤمن نزامة الانتخابات". وتوقع توسيع اطار "اللقاه الثلاثي" بين اركان المعارضة مؤكدا أنه سيصبح "جبعة معارضة".

# تمنت خفض الضمان المالي وتحديد سقف النفقات وتسجل تحسينا بحظر الاعلان الانتخابي

قلقون الانتخاب "تدروجه عن اتفاق الطاقف والاصول القانونية". لكنما سجلت "تدسينا ادخل عليه بحظر الاعلان الانتخابي". وتمنت لو حدد المشروع سقفا لنفقات

المرشمين، فإن الكتلة تتمنى: أولا، لو حدد المشروع سقفا التفقات التي يجوز لاي مرشح لن يبنلها في حملته الانتخابية صونا أمبدأ تكافؤ

كررت "كتلة الانقاذ والتغيير" النبابية انتقادها مشروع وخصوصا ان تازيم طباعة هذه البطاقة الانتخابية قد تم،

برصل مديوسوسيد. ثانيا، تتمنى لو خفض الضمان العالي المطلوب من المرشح عند تسجيل ترشحيه عملا بالمبدأ الديموقراطي الذي لا يجيز ان تكون المادة علققا في وجه اي مرشح،

بالبطاقة الانتخابية مجددا، في الوقت الذي يسلم الجبيع باممية الدور الذي تؤديه البطاقة الانتخابية في تنظيم العملية الانتخابية وتسميلها، علما أن المجال كأن متسعا املم الحكومة لوضع البطاقة الانتخابية موضع التطبيق العملي

في نيسان كما وعدت وارفقته بمشروع تعديل للمادة ٢١ ي ييسن حد وحدد ووحدد بسروح تعديل سهاده ( ) الله 1 أ من الدستور يرمي الى خفض سن الاقتراع من ( ؟ الى ١٨ ا سنة تعزيزا المشاركة الشبلب في الانتخابات اما في ذلك من هغ لمع جديد في عروق الحياة السياسية في لبتان، علما أن سن الاقتراع في كثير من البلدان الديموقراطية. هي في الواقع ١٨ سنة. هذا مع ادراكنا أن اللخذ بهذا التعديل كان مات في مدر التحديد الان خليسة المنافة المنافقة التعديل كأن يعترض مدور قاتون الانتخاب قبل مدة من الزمن بديث تتمكن الادارة من اعداد جداول الشطب تبعا لسن الاقتراع المعملة مرة اخرى نقول ان تأخير القانون حتى اللمظة الاخيرة لم يكن له مبرر.

وعلى المباديءُ الاخرى الواردة في قرارات مجلس الامن ذات

# "كتلة الانقاذ" تكرر إنتقادها المشروع

المرشحينُّ وحَفَّفَ اللَّهُماْنِ العالي. عدَّتِ الكِتَاةَ مساءُ امس لَجَماعُها الاسبوعي بركاسة

الرئيس سليم الدص وفي حضور الوزير عبد الرّحيم مراد والاعضاء محمد يوسف بيضون وبشارة مرمج وعملم تعبان وُمحمد قباني واسْمر استر. وُلْصدرت على الآثر البيان الآتي: "تابعت الكتلة مناقشة مشروع قانون الانتخاب الذي ادالته الحكومة على مجلس التواب، وهي أذ تسجل مجدداً ان المشروع يـخرج عن اتــفاق الطائف بعدم اعتماده المَحافظة بَاثُرةَ التَخَابِيةَ فِي كُلِّ الْمِناطق اللبِنانِية، كَمَا يِخْرِج عن الاصول القانونية بعدم اعتماده قاعدة ولحدة في تحديد الدوائر الانتخابية في كل المناطق اللبنائية، واذ تسجل التحسين الذي أدخل على المشروع لدي أعادة النظر فيه في جلسة مجلس الوزراء الاخيرة بالعودة الى حظر الأعلان الانتخابي في وسائل الاعلام المرثي والمسموع شبطا للنفقات الانتخابية وحفاظا على مبدأ تكافؤ الغرص بين

مرسم بن يستسب في منأى عن التفاوت في الدكانات الدوس بين المرشدين في منأى عن التفاوت في الدكانات المادية بينهم، وذلك اسوة بما هو قلام في كثير من البلدان للسبوقراطية.

عئماً ان الضمان المالي المطلوب في البلدان الديموقراطية المعروفة هو ادنى تسبيا منه في ابتان. ثالثا، تتمنى او لم يتضمن المشروع نصا بتعليق العمل

زغرتا - من طوني جبرايل فرنييه: بدأ المرشدون الزغرتاويون ينشطون ويقومون بعمليات "بولتاج" ويشفلون "ماكيناتمم" و"مفاتيحمم" امعرفة بوأقعهم ومواقع منافسيهم في الأوائح التي ستشكل وفي التُحالفات الّتي سَتقام. "اللائحة الأولى" يبدو حتى الأن انها ستقل كما كانت في

لتخابات ١٩٩٢، وقد همت النواب الثلاثة الطلبين عن زغرتًا سليمان طوتي فرنجيه وتايلة معوض واسطفان دويمي، ولا يزالون ثلاثتهم في اللائحة تفسها والحلف تفسه والموقع

مِّن المرشحون عن زغرتا - الزاوية؟ أَنَّهَا الْمُرَّةَ الْأُولَى مَنذُ بُدَّ عَملياًتَ الْانْتَخَابِ فِي لَبِتَانِ تَتُرشَح دزينة طامحين للوصول الى الندوة البرامانية ينتمون الى مُختَلَفُ العلالات الزغرتاوية وهم، ألى النّواب الثالثة الحاليين، من أل فرنديه، سمير فرنديه وطوني مكتور فرنديم. ومن أل

حُسِيماً مو مُعلوم في عهد حكومة سابقة. رايما، تتمنى لو أخلات الحكومة مشروع قانون الانتخاب

على صعيد آخر، توقفت الكتلة املم البيان الصادر في ختام الاجتماع السنوى لمجموعة الدول الصناعية الكبرى المنعقد في مدنية ليون الفرنسية نهاية الاسبوع الماضي، ولاسيما ما ورد فيه عن سوريا ولبنان، واذ تعرب الكتلة عن ارتياحها الى مطالبة القمة جميع الاطراف بالانضمام الى تفاهم ٢٦ نيسان ١٩٩٦ ودعوتها المجموعة الاستشارية الى مساعدة لَبِنَانَ على تلبية حاجات أعادة أعماره، لتأمل أن تستجاب دعوة القمة الى التعجيل في اعمال المجموعة الاستشارية. والكتلة مع تقديرها لموقف الرؤساء المجتمعين جميعا، تتوجه بتقدير خاص آلى الرثيس الفرنسي المضيف السيد جاكَ شيراك وتنوه بما ورد في جواب له عن سؤال محافي بان لبنان هو دلاما حاضر معه في اي اجتماع او

محفل دولي. كما تـوقفت الكتلة لمام مطالبة القمة بالداح جميع \*\*\*\* القدة الكتلة المام مطالبة القمة بالداح جميع الاطراف بتنفيذ التزاءاتهم، وخصوصا الاتفاقات الموقعة ومتابعة جمودهم من أجل التوصل الى حل شامل قائم على ساس مسيرة مدريد وعلى مبدأ الارض مقابل السلام،

وفي هذا المجال لا يسع الكتلة الا التعبير عن لرتياحها الى مُنّا الموقف للذي تحلول حكومة اسرائيل الجنيدة نسفه والعودة بالامور الى نقطة الصفر".

# دزينة مرشحين من عائلات زغرتا وآخرون يجذبهم مقعد طرابلس

معوض، تـوقيق معوض وقيصر معوض. ومن آل دويمي، يوسف دويمي وطلال دويمي، من آل مكاري، روبير بولس واسعد يولس. ومن آل كرم، سليم كرم. مل وقفت السبدة عند هذا العد؟

ثمة من يقول "تعم" وثمة من يقول "لا ومن يقولون "لا" يربطون موقفهم بموقف قائة المعارضة في الخارج ويقولون أَنْ بِيارٌ رَفُولُ مِنْ مَزِيَارَةً — قَصَاءُ رَغَرَتَا قَدَّ يَكُونَ مَرْشُهَا عَنْ "التيلرُ الْعُولَيْ" لَكَنْهُمْ لَا يَجْزَءُونَ فَي كَلَامُمْ، كُمَّا أَنْ الْبَعْضُ يتحدث عن احتمال أن يترشح أسعد كرم، لكن أوساطه تتفي هذا الاحتمال وتقول أن "اسعد بك لن يترشح

هل وقف الطموح الزغرتاوي الانتخابي عند هذا الحد؟ كَلَّا لَان ثمة زُغْرِتَاوِيينَ وَعددا لا يُستَمان به من ابناه الزاوية يتطلعون نحو ألمركز الماروني في طرابلس ويبدرون موقَّقُهم بالقول؛ "مق لكل ماروني أن يترشح عن أي مركز

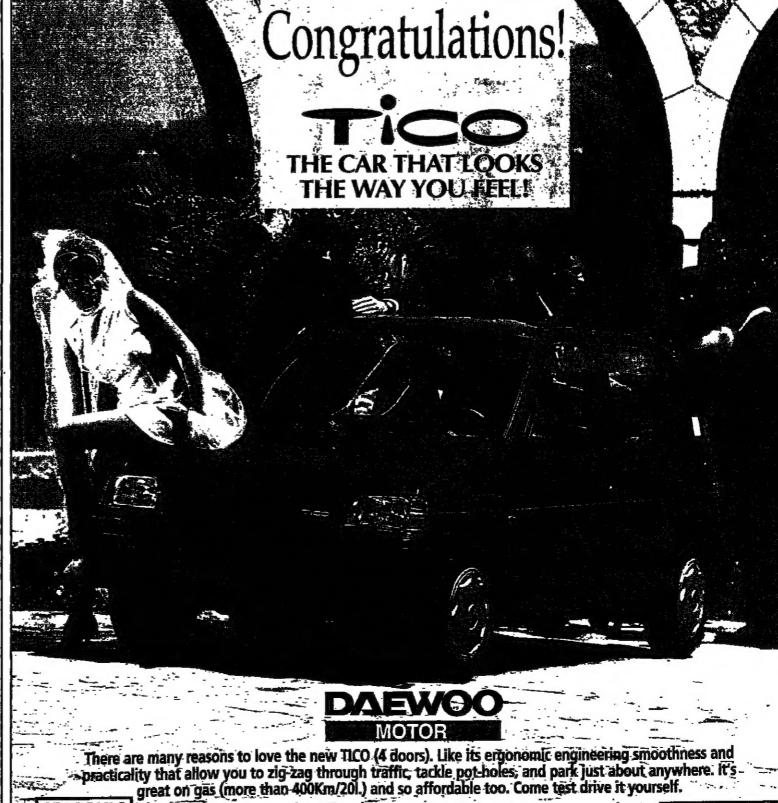
مارونی پرید، ٹکن بعضهم پنهب ظی القول أن عليه الأفلاة من التباعد الحاصل بين النائب والوزير السابق سليمان فرنجيه والنائب جأن عبيد الذي هو نائب طرابلس الماروني ولا يزال الى طرابلس وهو من بلدة علماً – قضاء

الماروني؟ وجبران العريجي مع احتمال أن يترشح زياد مكاري وهو نمل قائد الدرك العميد تيودور مكاري، لكن الامر لم يحسم بعدء وهناك مشاورات واتمالات

تسبق القرار الاخير، من ابناء الزاوية أربعة اسماء بيار الفاهر ويقال آنه يحظى بدعم الوزير فرنجيه اخلافة جان عبيد، ويليه جوزف حبيس عميد السلك القنصلي، روبير الشمر وجوزف نكدء

هل وقف الطموح الزغرتاوي عند دبود محافظة الشمال؟ بالطبع لاء لذ أن مدير اخبار تلفزيون N.T.V. سايد فرنبيه قد يترشح عن المقعد الماروني في بيروت، وهُو يُقوم ياتصالات مع عند من الاصدقاء قبل ان يعلن قرار ترشيحه

ولكن لمن الغوز ولمن تسلم الدرة؟ فَي الواقع، يؤكد مراقبو التبلَمات السياسية والشعبية فوز النواب الثلاثة الداليين عن زغرتا من دون أي خرق للائمة، الآ أن مراقبين غيرهم لا يوافقونهم الرأي كثيرا، لا بل يتعدثون بثقة عن احتمال خرق اللائحة القوية في زغرتا بمرشح من الطامحين. ويريطون موققهم، وهذا صحيح، أن زغرتا وحدها لا تقرر نوابها بل هي ضمن محافظة الشمال التي يقرر نوابها مجموع النائبين الشمالين طالها أن الانتذاب منديين السمال مو على اساس المداخلة في الشمال مو على اساس المداخلة دائرة التخابية واحدة، ويضيفون ان القوي في زغرتا لا يمكن ان يكون قويا في الشمال كما هي حال الاقوياء في الاقضية الاخرى كيشري والكورة والبترون خصوما ان الكافة السكانية والبترون خصوما ان الكافة السكانية احتمال خرق اللائحة القوية في زغرتا



STANDARD MOTOR COMPANY s.a.l.

Not By Any Standard
"Member of Automobile Importer Association"

ZALKA HIGHWAY Tel. (01) 888086 - 886329 - 887517 - 601600, Fax: (03) 601599, E-MAILSMC 0 dm. net.(b., SANAYEH Tel.: (01) 347311 - 603052.

And also sold at • AHEGE MATHAF (BERLIT) • EXCEL (ZAHLEH) • LICR CAR (DHOUR NARATIEH) • KASHID AL AWAR (BHAMBOUNA)

SIMITAR CAR CO. (ICHAIDEH) • SIMITAR CAR CO. (BIR HASSAN) • BEKA MOTOR (SAIDA) • DE AMIR (NARATIEH) • KUNEN MOTOR (BERAATACHOU) • ZEIDAN & HALJ (MANSOURIEH)

والتنتخابية موجودة في الشمال في اقضية طرابلس والضية وعكار، ومذا الامر يعيه تماما جميع المرشحين عن زغرتا بمن فيهم النواب الحاليون. لذلك بت ترى منذ طرح الموضوع الانتخابي، دركة أتتخابية زغرتاوية في اتجاه عكا وطُّرابِلس وَالصَّنِيةَ أَنْ عَلَى مستوى الديمات والناذبين أو على صعيد المرشحين الاخرين، هيث لجتماعات التشاور ولقاءات التعارف والتحالف والتجيير والوعود وثمة أكثر من طامع زغرتــُوي الى دخولُ النحوةُ البرامـاتية وعى منذ الانتخابات الماضية حقيقة سبل للوصول الى مجلس التواب، فعمل منذ أعوام على تأمين حضور له في الاقضية الثلاثة ذات الاعلبية المسلمة، ولهذا فأن

فمل يحصل الفرق؟ سؤال تصعب الجابة عنه منذ آلان لن انصالات الساعات الاخبرة ولمكلتات التحلاف والتجيير وتشكيل اللوائح وحجم المشاركة الشعبية في العملية الانتخابية وما يمكن لن يقوم به المرسحون لتلميع صورمم وشرح برادجمم في الآيلم التي ستسبق الانتخابات مي التي تحدد من يكون الفائز وامن تكون الفابة، مذا ان

الآن في متناولكم مراقبة الانتخابات الثظمة الانتخلية دنيل المواطن في "مراقبة الانتخابات"

شركة فينكس للتأمين شهبل PHOENIX INSURANCE COMPANY SAL بالتعاون مع شركة ستارز تعان عن الاتفاق مع تَعْلِيهُ اطْباء الامينان في نينان المتعطي على تجديد عقد التلبين الجماعي Medex Route هدة / حراث شفسية / ضخطة / أستوار تستعين المسرونية قدينية / قدير قديلي وذلك السنة السليفة على المراجعة الرجاء من الاطباء الدرام العسران بنتها المراجعة المراجعة في بناية المكتب – طريفان .7/11171: - .7/11.1.7 :Lita ٢٨٢٢١٧١- - ١٧١٩١٧١- أو بمركز التكلية.



Cavalier LS

Camaro Z28

CHEVROLET

1996

كاملة التجهيزات محرك سعة 2.2 ليثر. قوة 125 حصانا.

غيار أوتوماتيكي. فرامل ABS. وسادات هؤائية ثنائية

LUMINA

كاملة التجهيزات: محرك سعة 3.1 ليتر ٧٤. قوة 165 حصانا.

غيار أوتوماتيكي. فرامل ABS، وسادات موالية تنائية.

محرك سبعة 5.7 ليثر ٧٥. قوة 310 حصانا

عَبِارَ أُوتَوْمَاتِيكِي، فرامل ABS، وسادات صوائية ثَنَائيَةِ.

مقاعد جلبية وثيرة.

كاملة التجهيزات، محرك سعة 4.3 ليتر 76. قوة 200 حصانا

شيار أوتوماتيكي، وسنادة طوائية، فرامل ABS، ومقاعد جلدية

و مقاعد جلدية وتبرة. – أسعار لا تضامي

– كفالة لحة سنتين

- صيانة متازة بعد البيع

وحصريا

Lumina LS

NAKHAL & CH

tania travel

عليات كساره عنجر 18 الارد قرحيا، بسري 18 جعيداً، جبيل طرايلس 65 شمل النخرا في بعيداً وقفاً بيت الديل، صيردا. صور 18

sozo Lilegy ماليزيا ٥٩٥٠ رودوس ۲۱۰\$ اسكتدرية القاهرة ٢٢٥\$ تنكرة + وجبتى طعام + تتقلات

Voyages Lutèce Hamra near Olympic Air Tel. (01) 340375/8 (03) 203123

3 S TRANE & TOURISM Hames Services Biog. 4 & T. 107 Services Services T. 107 Services PAN ATLANTIC LINES

AGENT GENERAL

IBERIA IB vous invite à goûter des Vacances inoubliables

En ESPAGNE MADRID: 8 Jours

MADRID - ANDALOUSIE: 10 Jours MADRID-ANDALOUSIE-COSTA DEL SOL: 12 Jours MADRID-TENERIFE: 9 Jours COSTA DEL SOL: 9 Jours ET AUTRES TOURS SPÉCIAUX

Jal-El-dib - Imm. MAZDA Tet: 402897/98 - 405515

100

, a

ACENIA NE

A partir de \$ 1300

Photograph by Richard Avedon

Jibran Metni

La Cité - Jounieh

Gillioni Makdessi Street

Hamra

Aishti

Saidon

Tripoli

**Stile** 

Jal el Dib Verdun

Advantage Hussam Harin Street

Zahle Boulevard

**Boutique El-Sayed** 

Mar Maroun Street, Azmi

Centre Saydeh - Achrafieh

# مزيد من ردود الفعل على مشروع قانون الانتخاب

# مزيد من ردود الفعل في مشروع

النيابية في الدوائر الانتخابية بـ ١٢٨ مقعدا. أن مذا النص مخالف لوثيقة الوفاق الوطني في الطائف. أن في تعديد عدد المقاعد النيابية بـ١١١ مقعدا يشكل والدال هذه خرقا واضدا لُوثيقة الوفاق الوطني التي حُددت عدد النواب بـ ١٠ ( . وفوق نلك: يشكل هذا التحديد المنَافي لوثيقة الوفاق الوطني خرقا للفقرة الاخيرة من المادة ٢٤ من الدستور.

ثالثًا – في مهلة استقالة الموظفين ومن هم في حكمهم: امهل مشروع القانون المعجل القضاة والموظفين من كل الفَّئات ورؤساء البلديات ورؤساء اللَّجَانِ الْبِلِّنْيَةِ المعينينِ في كل - التنمة في المحة • 1 -

أنشرتم في عدد يوم السبت ٢٩ حزيران الصفحة الرابعة بقلم السيد ندوَّارُ الَّـزَعْبِي – السَّمالَ، أن ابني المدامي صباح بين المرشدين للانتخابات النيابية عن الكورة واتني المعتندوة شعرية في صالون فضيلة

أولا – نحن من قرية دده لا من بترومين التي لنا فيماً اقربه واملٌ واصدقه ورفقه اعزاء على قلوبنا. ثانيا – أن الندوة الشعرية التي بعيد بالسياسة وبالانتخابات.

فتال الثقافي وأتي مع أبني من قرية بترومين. أرجو التكرم بنشر التصديح

قدمتما في مالون السيدة فضيلة فتال لا علاقة لما من قريب ولا من

# اعـــــلان

المؤسسة الدرزية للرعاية الاجتماعية

دار الطائفة الدرزية – فردان – بيروت التلفون: ۲۰۲۲۸۸۱۰ - ۲۵۲۵۲۸۱۰ - ۲۰۲۲۸۸۳۰

# مرشحون جدد يلتحقون بالقافلة

مشروع القاتون المعجل عدد المقاعد 幕 النائب محمد عبد الحميد بيضون محاضرا عن "الانتخابات وتجديد النظام الديموقراطي في لبنان" في طنبوريت: "المشاركة في الانتخابات مدخل لمعالجة كل خلل وطني، وان الموارنة اذا نظروا بافق تاريخي سيزداد ايمامم بوطنمم، والمم مقبلون على أعطائه الدم والتضحيات، تماماً كما مرت الطائفة للشيعية بمذا البنعطف عام ١٩٢٠ عندما ساورتها المذاوف من أعلان لبنان للكبير ثم عاد الشيعة ليندمجوا في الدولة ويقولوا مع الامام الصدر "لبنان وطن نمائي لجميع ابنائه وهم مستعدون الاستشماد من اجل

كُلُّ الوطنِّ ( ۖ) اذن المقاطعة منه المرة اذا حصلت، لا سمح الله، فلن تكون عملا سياسيا لمعالجة اي خلل وطنّي بل ضربا بصحقية الّـدولة ومؤسساتها. فالمطلوب التنافس من دده لُسُياسي والتمثيل السّياسي. واذا كانت الانتخابات قضية وطنية فعل ان لا من بترومين المقاطعة تخدم هذه القضية

تضرب هذه القضية في اساسها؟ (\_)". وتسائل "من هو المستفيد من مسؤولياتهم؟". • النائب عصام نعمان سجل بلاحظات:

"اولا – في الدوائر الانتخابية: تتألف الدوائر الانتخابية وفق مشروع القانون المعجل المنوه به من ثلاث دوائر على اسلس المعافظة هي دوائر بيروت وألبقاع ولبنان الشمالي ومن دائرة وأحدة على اساس معافظتين هي دادرة محافظتي لبنان الجنوبي والنبطية، ومن ست دوائر على أساس القضاء من دواكر كل من قضاء الشوف وقضاء بعبدا وقضاء المتن الشمائي وقضه كسروان وقضاء جميل. ان في تقسيم الدوائر الانتخابية على منا النحو خُرقا ولُضحاً لوتيقة الوفاق الوطني في الطائف.

لكم شكري سلقا الداعي لكم بالنير عبدالله قبرصي

يتمثى مجلس أمناء المؤسسة على ضيوفه الكرام حضور العشاء الذي يقام مساء الثلثاء في 9 تموز 1997 في فندق السمرلند، ويشكر عدم الراغبين في المضور على تقديم



# انتخابات الـ ٥١: لعل الذكرى تنفع

في الفامس عشر من حزيران (١٩٥١) القي راعي ابرشية صيدا ومرجعيون وحامبيا المطران بولس الذوري معاضرة عن "الانتخابات النيابية في الجنوب" في قاعةً "الندوة اللبنانية" في بيروت بدعوة من الاديب ميشال

واتت هذه المعاضرة بعد أعلان المطران الخوري ترشيح نفسه عن المقعد الارثونكسي في البنوب والملابسات التي حالت دون وصوله الى الندوة البراماتية. ومنا تعيد نشر أبرز ما فيها لعلّ النكري تنفع على أبواب انتخابات تجري بعد ٤٥ عاماً ولا يتوقع لها ان تكون افغل من سابقاتها! قال المطران الدُوري في مُحاضَّرته؛ "كَانَّ تَرشيحي للنيابة قضية كرامة لا قضية نيابة. وما أنا نا أوضحُ التفاصيل للرأي العلم؛

في تاريخ ١٣ الأر سنة ١٩٥١ اجتمع فريق يعثل ارتونكس البنوب في دار المطرانية في مرجعيون وقرر مطالبة ذوي الشأن بأن يكون المرشح الارثونكسي عن الجنوب من الجنوب، وتكلّيفي اللاغ قرارهم الى من يلزم. فاجبت طلبمم وبلّفت قرارهم الى ذوي الشأن فجبّدوه ووعدوني بان يعملوا به. لكنمم، ويا للاسف، لم يبرّوا بوعدهم بل اتفقوا مع مرشح غريب عن ايرشيتي.

عندئذ غضب أبنائي الروحيون لكراءتهم واجتمعوا ثانية كان ما أصابهم من مس كرامة قد اصابئي ايضاء فقد نزلت عند رغبتهم وقدمت ترشيمي العوقت على اعتقاد ان نزولي للمعركة يعيد الزعماءُ الى الوفاء بوعدهم فيأخَذُواْ المرشح من الجنوب وفي مقابل ذلك أسحب ترشيعي. لكنهم لاسباب يعلمونها استمروا في نقض العهد الذي قطعوه لي واستمررت أنا في ترشيحي حتى

ويعلم المطلعون ان الفوز كان مضمونا لولا الضغط للمسلح الذي استعمل في جيل عامل والاموال الطائلة التي دفعت في حامييا. اضف ألى ذلك انه لم يكن لي مندوبون في لقلام الاقتراع ولم اقم بأية دعاية في هذا السبيل لاثي لمُّ استَعْدَفَ النَّبِائِةَ بَلَ قَصَدَتَ الدَفَاعَ عَنْ كرامتِي وكرامةً

رعيتي التي ارادوا أن يقرضوا عليما النَّائبُ فرضًا أَ...). لقد أصبح من المبتذل الكلام عن فساد قاتون الانتخاب وبخاصة نظام القائمة المنالف لمبدأ الحرية والذي مو وسيلة للتطبيق وحرمان الاشخاص الاكفياء، لأنه يُخولُ رئيس القائمة أن يستولي على مقدرات المنطقة ويفرض

أرادته على اهلها كما حصلٌ في الجنوب تماما. ان مصائب مذا القاتون كثيرة، فهو يغرض على الناخبين مرشحين مجمولين ويحتّم عليهم أن ينتخبوهم نزولا عند رغبة زعمه القوائم. فليس من مقاييس النيابة الصَّعيدة أنْ يبقى هذا النَّظَام قائما يسمِّح للزعيم أن يجر

وراءه بضعة عشر نائبا الى البرامان. أما نظام الدائرة الصغرى فيوقر على الناتبين منه المنازعات ويحصّنهم من تدخلات المناطق الاخرى ويحول دون طفیان کبیرها علی صغیرها. لتأخذ قانون الانتخاب الصادر في تاريخ ١٠ آب ١٩٥٠

ولتنظر فيه مادة مادة لتر كيف طبقه واضعوه: جه في العادة الخامسة: "يكون الاقتراع سريا" فهل ينطبق مشترى الاصوات علانية على ابواب اقلام الاقتراع على هذه المادة؟ وجاً في العادة ٣٨؛ "للمرشح الدق في ان ينتدب احد

الناخبين لنَّدُول غرفة الاقتراع بتصريح مصَّدق من المحافظ أو القائمقام بالاستناد الى هذه العادة طلبت من احد القائمقامين

تصريحاً بالمندوبين الذين سبيتهم، فأجاب أن المحافظ منعه عن اعطاء التصاريح. وعندما اتصلت بالمدافظة كان جـوابــهــا ان

القائمتين لتفقا على تسمية البندوبين ولم يعد من حاجة لتوكيل غيرهم. فمل يتفق هذا التصرف مع منطوق المائة؟ وورد ف المسادة ١٩٠٠

يبجوز اسن توافرت فيه الشروط ليكون عـضــوا فــي المجلس التيابي أن يرشح تفسه عين اي دائـرة

أشمد انهم طبقوا الفقرة الاخيرة من هذه المادة وصعوا آتائسهم عنن سماع اعتراضاتنا

وفرضوا عليئا نائبهم فرضا. ونصت المادة ٨٤ عسلسي ان: "الاوراق التي لا تـــدل دلالـــة كافية على الاسم المدون فيما تعد

### فاعتبروها باطلة، كأن المطارنة المرشمين كثيرون! (...) لقد اصابت الرأي النام اللبناني من انتَّفُوات البنوب دهشتان، الاولى بترشيحي والثانية بنفشل القائمة المعارضة بكاملها. اما اسباب ترشيحي فقد اصبحت معلومة. واما أسباب الفشل الكامل فمي في نظري عنا الضقط المسلح الذي منع وصول المقترعين لقائمتنا للى الصناديق وعدا

الاموال التي بنلت في حاصبيا والعرقوب لمشترى الاصوات، هي منا الممرجان الكبير الذي أقمناه في مرجعيون واجتمع فيه نحو عشرة الإف رجل. فقد ارتكبنا خطأ بمنا المعرجان ولم تغطن أما فطن له ستالين عندما عرض في قتلندا ببابات خشبية واسلحة عتيقة. وكان من نتيجة ذلك المهرجان أننأ نمنأ على حرير بيئما استيقظ المنافسون وراحوا يستخدمون اجهزة الدولة وكل وساكلهم المعروفة لتطبيق الناخبين.

أما هذه فتفذوها بحنافيرها. لانه وجدت في بعض اقلام

الاقتراع عند الفرز اوراق كتب عليها "مطران الروم

كذلك اعتبر من اسباب فشلتا التصريحات التي اذاعها رثيس حكومة الانتخابات (الداج حسين العويني) مرارا وتكرارا فاطمأتت قلوبنا وارتلحت نقوسنا (...) اذا كان غيري قد شامد نزاهة وحرية في انتخابات الجنوب فليشهد هو بما شاهد

لَّمَا لَهَا كُمطران فَلا يجوز لي ان اؤدي شهلِية زور. واما الصحف التي كتبت عن نزامة الانتذابات ودريتما فأتي أعذر اصحابها لأنه لم يكن واحد منهم مرشما عن

أن النوادث التي يمكننا تسجيلها كثيرة ولكننا نقتصر

ا- أن اهللي كفركلا اقترعوا في قلم بيرميماس ولكنهم بعدما آنتموا من التصويت لم يرجعوا الى بلدتهم بُل وقفواً على بلب غرفة الاقتراع ليمنعوا أهالي دير ميماس من الدخول. ولما طلب من البيش التدخل أحال الطلب على الدرك وهذا أرسل نفرا اشرف على الحال واطمأن وعاد الى

 آ– أن رئيس اللائحة الموالية كان بنفسه يزور أقلام الاقتراع وكلنت قواته المسلحة تطوف القرى في جبل عامل لتمدد كل من ينتخب غير القائمة الموالية. حتّى بات جبل عامل منطقة حرام فلم يستطع المندوبون المعارضون الدخول الى المنطقة الحرام.

٣- ان الموظفين في الجنوب كانوا يعتذرون منا مصرحين يأتهم معنا بعواطفهم ولكنهم مجيرون على مناصرة القلامة الحكومية. وعبثا كنا نحاول ان نقنعهم بأن اثناء الانتخابات لا توجد حكومة لان الشعب هو مصدر السلطة وهو ينتخب النواب وهؤلاء ينتخبون الحكومة. "وعلى من تقرأ مزامیرك یا داود"؟

 أن موظفاً في الامن العام جاء من بيروت الى مرجعيون مساء الجمعة في ١٦ نيسان ١٩٥١ ليحمل الناس على توقيع برقيات هد ترشيدي. فألقي القبض عليه همن المنطقة الدرام الثانية. وسيق الى دار المطرقية. وعندما قابلته قات لَه؛ بصفتي مطرانًا أغفر لك أما بصفتي مرشحا للنيابة فأسلمك الى الدرك والحق يقال انه كان عندنا منطقتا حرام الاولى مركزها الطيبة والثانية مركزها مرجعيون

ولكن شتان بين المنطقتين! 0- ان عدد المقترعين في الجنوب يلفت. فبينما نرى في بيروت عند الناخبين ٥٨ للفا تقريبا وعند المقترعين (أُ الْفَا فقط، نرى في الجنوب عدد الناخبين ٥٨ القا وعدد المقترعين ٢٥ الفا ونيف اي بزيادة ٤٤ الفا عن

أن هذا العدد الكبير من المقترعين لو انه انتخب بالفعل لكان اخذ من الوقت اضعاف الوقت الذي اخنته القائمة الموالية لتشطيب الاسماء التي اقترعت او لم

تَفْكِيكُ الطَّقَّةُ الأولىُّ مِن سَلِّصلةَ العَّبُونَجِيَّةٌ (...) ويما أتي قد اقتنعت بفساد قانون الانتخاب الحالى، أضم صوتي آلى أصوات زملائي المحاضرين النين طالبوا بتعديله. وأقترح أن تكون لجنة الطعون مشكلة من كبار القضاة وليس من النواب حتى لا يصح فيما "انت النصم والحكم". وأني لاعجب كيف تكون لبِّنة النظر في محة الترشيع من القضاة واجنة النظر في صحة الانتخاب من النواحب.

♦ وزعت "دار الندوة" كتيبا عن معاضرة المثلث الرحمة المطران بولس التوري في مناسبة الاحتفال التأبيئي الذي تقيمه للنميس ﴿ أَ تموز الجاري في المسادسة مساء، في مرور علم على وفات، وفي البرنامج كاملت تناثب رئيس مجنس النواب بيني الفرزاي والوزيرين على الخليل والور الخليل وقنائب سعير عازار والبطريرك اغتطيوس الرابع مزيم والسيد منح الصلح وآل الفقيد. ويقدم الخطباء الزميل

ويترأس المطران فلياس عونة متروبوليت بيروت للطلافة خنمة الخَدَاسُ وَصَلَاةَ الْجُنَازُ لَرَاحَةً نَفُسَ الْمَطْرَانُ الْدُورِيُّ، وكَهَنَةَ الْجَرِشِيَةُ الْبَتُوفِيْنَ، فِي كَنْيَمِيةَ مَارِنْقُولًا فِي الْاسْرَفِيةَ يُومِ السبت 7 تموز، التاسعة والنصف هباك كذلك يترأس المطران جورج خضر متروبوليت جبل لبنان للطائفة

القداس والبَعْلَرُ أَرَاحَةً نَفْسَ الْمَطْرَانَ الْخُورِيّ فَي مِسقَطَ رَأْسَهُ بِتَعِبُورَةُ – الكورة يوم الاحد ٧ ثمور ١٩٩٦ التاسعة والنمف عباحا. ودعاً المطران الياس كغوري متروبوليت هور وصيدا ومرجميون للطائفة وكمنة الايرشية وإبناؤها، الى المشاركة في القداس والبناز اراحة نفس المطران النوري، في كنيسة مارنقولا في مدينة صيدًا يوم الاحد 11 نموز التاسعة والنصف صباحا.

أتور الفطايري ترشيحها عن الشوف، واذاعتٌ بياتا جه فيه، "باسم أتور الفطايري الذي كان الصخرة المنيعة التي تكسرتُ عليَّها المؤَّامُرَّات، بأسم من همل الرآية حتىّ الشهلاة، اعلن ترشيعي في الانتخابات النيابية".

# ارملة الفطايري تترشح أعلنت السيدة وداد جميل العيد الغطايري ارملة المرحوم



إختصاصيون في معالجة الصعوبات الجنسية Erection & Premature Ejaculation بكفاءة غالية وسرية مهنية تامة



وَشَيْئَةً كَنَامُلِهُ فِي غَرفَ خَناصَةً بِكُم

من الإثنان حتى السبب (٩ - ٧) : 3.71VA-YP.YAA-P.71VA\ 1. .T / TE0. YV - Y00. YY



فاعليتها في معالجة العجز الجنسى عند الرجال مع احدث للبتكرات الطبية

م دون وجود صالة انتظار وليوم انت تستحق المحاولة إنصل بنا للاستعلام

. . --



Tahoe LT 4X4

MOTORTRADE MOTORTRADE

ff عاما من خبرة شيفروليه بتصرفكم أوتوستراد الزلقا و الوردية

تكريم ٧ قضاة تقاعدوا وثامن قريباً

ومرشحان منهم في بيروت والشوف

الوزير طبارة يلقي كلمته والى القوس اعضاه مجلس القضاء الإعلى، وبدا في الصف الإملي

القضاة المتقاعدون ومعمم المدير العلم لوزارة العدل وجيه خلطر ومن اليمين، مراد عاروري،

وزير العدل، الرئيس خيرالله والقضاة وليد غمرة وحكمت هرموش وعفيف شمس الدين وحسين زين وحسن قواس ومراد عازوري وسلي يونس وعنفان عضوم وفوزي ابو مراد ومنج متري وطالب غلم ومروان كركبي وزيد الزين.

قواس نيابة عن رفاقه بكلمة جاء

فيها: "سن التقاعد كالاجل المحتوم،

يسمو ويغفل ويتغاضى عنه الشبأب

ويواجمه الشيب كغفلة مع الزمان.

ففي عمر الربيع يغلب عنفوان

الشِّباب. وفي خريف العمر يحقّ

للشيخ ان يستريخ. ويعور في خلد المرء دوران الزمان فيتراعي له أماضي

في نكريات. وفي النكريات مراجعة

النَّفُس للنَفُسُ ومخلطبة الحاضر للماضي. فمل يقف الانسان المواقف

تفسماً في مُحَطِّلَتُ الدياةُ والمراحل

المممة والحرجة والصعبة؟ أن سعادة

الانسان في حسابه مع للضمير، الا

يخطى، ولا يسترسل في جموح العنفوان، وسعادة الانسان الذي

يتقاعد أن يشعر براحة الضمير أماضية

والاطمئنان الى مستقبله. صحيح أن

القضة رسالة وسلطة. ولكن السلطة

سبب رسال وسيد. وسن السلطة ليست ثماً يمنح ويعطى. أن السلطة مي الممارسة الفعلية للرسالة التي تكون في خدمة العدالة... أما العدالة

فليست في خدمة اي سلطة. والسلطة

التي يتمتع بها القضاء ويحكم باسمها

القَاْضِي، هَيُ السلطة التي من حقه ان يمارسها وان يحكم باسمها

بالاستقلال، فيستُمد منها رهبة الحكم

بين الناس والمهابة التي تجعّل الاحكام

نَلَفُذَة عَلَى الجميع، أنَّ تَارِيخُ الْقَصَاءُ

المجيد في لبنان يشرفناً، لان فيه نكرى للمناقبية والشجاعة والعلم

والصبر والتقشف والبعد عن الظلم

والموىء فان نكرناه نتنكر شيوخ

العدل مثل أميل تيان وزهدي يكن

ووفيق القصار وصبحي المحمصاتي وبيار

صفأ وبطرس نجيم وامثالهم الذين

حملوا مشعل العدالة ورفعوا راية

العدل واناروا لنا الطريق. اليوم أن

لصلحب الرسالة ان يستريع. وأثنا اذ

نخلع جبة الحكم وتعيث الأمانة الى

محرابها، ندخل بيت العدل من بابه

الصريض، اتبلا ومنو بناب العلم،

فالقَاضي طالب للعلم في كل مراحل حياته، ومن طلب العلم لا يتقاعد.

شنياق ومشلم قيلان وفوزي أبو مرآد

وسلبي يونس وعسن القوآس وعبد

الرزاق اديب وزيد الزين. وفي ٢٥

آب يتقاعد المحامي العام التمييزي

القاضي مراد عازوري للذي كرم ايضا

وعلى المامش، قال القاضي فوزي

بو مراد انه سيترشح للانتخابات

النبابية عن المقعد الارتوذكسي في

قبلان أنه سيترشح عن المقعد السني

قيادة الجيش تكرم

القاضي حمدان

كرمت قيادة الجيش رئيس ديوان

المحاسبة السابق القاضي حسين

حمدان باحتفال أقامته في النادي

العسكري للمركزي في المنارة لمناسبة

احالته على التقاعد حضره رئيس

مجلس القضاء الاعلى للقاضي فيلبب

خيرالله والمدعي العام التبييزي عننان عضوم ورئيس ديوان المحاسبة الجديد

القاضي عقيف المقدم والعميد الركن

البيب أبوغاتم محثلا قالد البيش

واعضاء مجلس القضاء الاعلى والمدعون

العلمون في المدافظات وشُذْصياًت قضائية وحقوقية وعسكرية.

واقيمت مأنبة عشاه القي خلالما

العميد الركن ابو غاتم كلمة نوه فيما

ب مزايا القاضي حمدان ونزاعته.

بيروت، كذلك قال القاضى مد

في الشوف

والقضاة النين تقاعدوا هم روجيه

سلىي يونس، وجيه خاطر، فوزي أبو مراد، هشلم قبلان، حسن قواس،

كتبت كلوديت سركيس: مي الحياة. لكل أمر تماية... وما

مفنته مسافة السنين حتى العبور الى

المنتمى في السلك القضائي قد يكون

بدء مرحلة تتغنى من مسفرات حقبة

وتملك باع ومعرفة وخبرة وتعرسا.

المسافة الطويلة، نَضوجاً وحكمة

والعبور ألى التقاعد يحمل لحظات

من شعور بالفرقة بين زملاء كبار

عليشوا معنى العصر التهبي داخل

جنران للعدالة وعرفوا رفاقا سيقوهم

في السن الى السن.. وتركوا من مم

علَّى الطريق، او من لا يزالون على

مفصل بعيد من التقاعد ليتابعوا

وفي تكريم الوداع لزملاء سبعة

مسؤولية الاماتة.

# شراء اراض لمناطق صناعية نموذجية

الزين) الاجتماع الدادي عشر للجنة التغيية الاتعاد العربي التربية البدنية

والرياضة في الرباط بين ١ و٧ - ٧

١٦ – عرض وزارة الموارد المائية

والكهريالية لقضية تلزيم اشغال تموين قرى وبلدات في قضاء المنية

- أَلْضَنِيةُ بَمِياهُ الشَّفة (القسم الاول)

(قرار مجلس الوزراء رقم ۲۲ تاریخ ۲ – ع – ۱۹۹۲).

١٧ – طلب وزارة الاقتصاد والتجارة

الموافقة على قُبُول هِبة مقدمة من المنظمة العالمية للملكية الفكرية

(جماز كومبيوتر وجماز تصوير

۱۸- موضوع اعفاء خمس سيلرات مقدمة مبة الى جمعية الصليب الإحمر

اللبناني من الرسوم المعركية (قرار

مجلِّس الوزراء في تطريخ ٩-١٩٩٦).

١٩ – طلب وزارة الناخلية بت

٠٠- طلب وزارة الصحة العامة

الموافقة على استخدام كفيف في

مستشفى بيروت الحكومي. ( ٢- طلب وزارة المأل المصادقة

على قرار المجلسُ الاعلى الجمارك رقم ٢٥ تساريـخ ١-١-١٩٩٦ (افسادة

دهاقات محضرة معدة لصناعة الصلب

المعننية من الرسم المخفوض). ٣٦- طلب وزارة المال الموافقة

الخارج للسنة ١٩٩٧.

٩ و11 تموز ١٩٩٦.

لجنة اعمار القليعات

العمودي حضره وزير النارجية فارس وغسآن القاعي وروجيه كسآب وجمع

والشباب والرياضة الموافقة على

تكليف المدير أأعام للشباب والرياضة

بويز والنائبان ألياس النازن ورشيد

المُلزن، الى السادة فسأن المُلزن

البلدة ومأ آلت اليه عملية أعادة

اعمارها وموقف صندوق المهجرين

من الايفاء بالتزاماته ووعودم ودعا

بويـز الامالي الى اكمال ملفاتهم،

وأعدا بالاهتمام بالموضوع. فيما أكد

النائب رشيد الفازن". أننا وزملاعنا

النواب نسعى جامدين الى تدريك

القضية وتأمين كامل الدقوق للامالى

وجافا من السيد غسان الخازن

توضيح حول ما نشر في "نمار" امس

"كون الاشارة الى كلمتي في الذبر المذكور جاعت مجترثة، وتولد

الالتياسُ، أود أن أوضع للصياق الذي التت فيه. ففي اللقاء العلم الذي

دعت اليبه لجننة العبودة لامالى

القليمات وللقرى المجاورة في عضور

نواب منطقة كسروان لاطلاعهم على

ما آل اليه ملف القرى المذكورة لدى

وزارة شوُّون المهجرين، اعدت الى

الأذهان في كلمتي تأريخ تأسيس

هذا الملف لدى تسلم معالى الوزير

وليد جنبلاط حقيبة وزارة المهجرين

(ُ...) واشرت في كلمتي ألى التجاوب السريع الذي أبداه الوزير جنبلاط

لمذا الطلب والرعاية الخاصة التي

خصما لمذا الملف وما زال، من رفع

للانقاض في البلدة على نفقة الوزارة،

وقد كلف حوالي ١٠٠ الف دولار

ومسح سريع للمتأزل المتضررة من

أجل أعطائها مساعدات للترميم. ثم

اشرت الى التعثر الذي بدأ يعلنيه

الملف بسبب التكلُّو في التجاوب من

صندوق المهجرين على رغم مراجعات

الوزير جنبلاط للحثيثة له، وكأن هناك

قطبة مخفية في الصندوق نسجها

بعض النافذين أمنع ملف القليعات

والقرى المجاورة من بلوغ خاتمته

خوفاً من تأثيره على بعض

الاستحقاقات. من هنا جاء طلبي الى

نواب المنطقة الموجودين في اللقاء

انْ يقوموا معا بمراجعة صندوق

أأمهجرين والمسؤول عنه رئيس

الحكومة ليعطي اشارته للبدء بالدفع

والجدير بالذكر أن ملف ترميم بلدة

القليعات والبلطت المجاورة (داريا،

عجلتون، ريفون) يضم اكثر من

٧٠٠ طلب للترميم".

إعلان

يسر شركة علمه Assurex الضمان وإعادة

الضمان أن تعلن عن نقل مكتبها في زَحْلة

وذلك على العنوان الجديد

كريستال سنتر، الطَّابِق الثَّالث، زُحلة البولقار

للمراجعة يرجى الاتصال بمدير الفرع

السيد غابي أبي راشد، على الأرقام التالية: ٢- ١٢٥ ٨/٨١.

ر از بروزی را و وی پای کا مساعد کا کا

لاعادة اعمار ما تهدم من بلدتهم".

عن لقاء القليمات،

طلب السيد أيلي سمعان دغفل ونقل الاجازة له بالاتجار باسلحة الصيد

.1997 -

وتخلارها.

يعقد مجلس الوزراء جلسة عليية غداً وفي جدول اعماله 10 بنداً بينما الجبرة للحكومة لبرلم التفاق الغلس

برام الاتفاق الخاص بالتعاون العلمي برم مجال التعليم المهني والتقني بين لبنان وسوريا الموقع في دمشق في تاريخ ٢٩-٣-١٩٩٥ (قرار ميلس الوزراء في تاريخ ١٤-٣-١٩٩١).

الاستملاك والتجميز). ٣- شراء أراضٌ القامة مناطق

مناعبة نبونجية. 4- اقتراح قانون يتعلق بالأموال المنقولة وغير المنقولة التي يصادرها

(ارسل السي الموزراء أسي تساريسخ 37-7-7881).

آ- مشروع مرسوم يرمي الى المصادقة على تعديل التصميم
 التوجيمي العام لمنطقة الرابية - قضاء

٧- مشروع مرسوم يرمي آلى وقف

 ٨- مشروع مرسوم يـرمي الى تعديل المنحق تعديل المنحق بالمرسوم رقم ٢٤٨٥ تاريخ ٢-٢-١٩٩٢ تدبيد العلاك العندي

• ١- مشروع مرسوم يرمي آلي الترخيص لشركة التطوير الد الترخيص لشركة التطوير السياحي والعقاري بتملك حقوق مينية عقارية في منطقة قرطبون – قضاء جبيل.

جلسة عادية لجلس الوزراء غدأ

# ابرام اتفاق التعليم المهنى مع سوريا

۱۲— مشروع مرسوم يرمي ألى الماء خدمة السيد صلاح الفشن (المداكم المذهبية الدرزية) بناء على بالتماون في التعليم الممني والتقني بين لَبُغَانَ وسورياً، وشُراُهُ لراضً لاقامة مناطقة صناعية نعولجية اضافة 1٤- مشروع مرسوم برمي الى لَّمَا ُ خَدَمَةَ الْسَيِدُ فَلُرُوقَ القُواصِ كَاتَبِ فِي مَلاكَ الْافتَاءُ الْسَنِي بِنَاءُ عَلَى الى مشروع مرسوم بـرمـي الـى المصادقة على تُعديثُ للتَصْمِيمِ التوجيمي العام لمنطقة الرابية — قضاء 10- طلب وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة الموافقة على المتن. وهذا بنود جدول الاعمال كما وزع على الوزراء أمس: سبيل التسوية على حضور مدير المعمد الوطني للرياضة (السيد نزار

أ- مشروع قانون يجيز الحكومة

بورزد في طريع ما المراد المرا

تعليق ممل مرور الزمن المتعلقة بتحقيق الضرائب والرسوم وتعصيلها (أرسل الس الـوزر4 بــــاريــخ ٢٥-١٩٩٦).

للوظائف الدلامة في وزارة المال – مديرية المالية العامة (ارسل الى الوزراء في تاريخ ١٩٩٢–١٩٩٢). ٩- المنطقة التربوية في الشمال.

ا ا - مشروع مرسوم يرمي الى تدديد تعويض الحضور الجلس ادارة

مملحة استثمار مرفأ ميدا. ۱۲ مشروع مرسوم يرمي آلي الماء خدمة موظف في وزارة النقل (السيد عصمت مرموش) بنا على

امس في قاعـة كنيسة مار سمعان

طرابلسي و"المشاريع"

ابرقا الى الاسد

أبرق أمس الثلاب عننان طرابلسي الى الرئيس السوري حافظ الاسد، مؤكدا "أن القمة العربية التي عقدت

في القاهرة كاتت الملاذ الاذير للبنان

النَّى استَّطاع فيه ان يرفع صوته

عاليا معبرا عن الوجع الذي يعتصر القلدة بنيه بسبب الاحتلال الاسرائيلي

وجَّهُ في الْبرقية، "كما هي سوريا

بقيادتكم التاريخية تقف بجانب لبنآن

بالقوة والعمل، فإن المطلوب من كل

الدول العربية أن تقف معه وتتضامن

بعضما مع البعض، وتدرك ان

مصلحتما تكمن في الخيار العربي الدر المرتبط بمصلحة الامة وليس بقايات

وأبرق رثيس "جمعية المشاريع

الغيرية الاسلامية" الشيخ حسام

قرآقيّرة الى الاسد بالآتيّ: أنكم يا سيادة الرئيس من خلال توابتكم

تؤكدون يوما بعد يوم ان الغيار

الاسرائيلي هو الخيار المستند الى

مقتضيات المصلحة العامة ومتطلبات

COOL PRICES

5 439

\$ 339

5 499

AYIA NAPA

Days, Airian

ANTALYA

ISTANBUL

CAIRO

7 Days, Airfare, 3\* Hotel on Half Board Basis (Breakfast

7 Days, Airfare, 3\* Hotel.

ANTALYA & ISTANBUL

Days, Airfare, 3\* Hotel, B/B

Ask for our fabulous CRUISES

CHAZILTRAVEL TESTES TESTE ALIT THE (01) 248 555 28 34 54 54 600 - (01) 27 000

10 Days, Ainare, 3\* Hotel,

Half Board Basis, Transfers

5 Dinner L Transfers

التحرير والسلام الشامل والعلال".

الصائب في قضية الصراع العربي

للعدو ومشاريعه المشبومة".

ومعارساته الارمانية".

# حمادة يترأس اليوم مكتب الدواء

# عرض نشاط لجنة صحة الام والطفل

ترأس ابس وزير المحة العامة حملات التلقيح ونسب الوقيات في الثناء الولادات أيصير بعد ذلك تقويم مروان حمادة في مكتبه في الوزارة الاجتماع الثانى البنة الوطنية لمشروع المسح اللبنائي لصحة الأم والطفل في حضور المديرة العامة لوزارة الشؤون الاجتماعية نعمت كنعان والمديرة التنفينية الدكتورة حلا ثوفل ومتسق أنشطة الاسم المتحدة في لبنان روس واونتن والإعضاء

وعرض المجتمعون انجازات المرطة الثَّانيَّةُ مِن المشروعَ الَّتِي لحظت تدريب فرق العمل البيداني وتنفيذ العمل ميدانيا والتدقيق المكتبي وادخال البيانات واعلان بدء المرحلة الثالثة التي تتضمن التنقيح آلالي للبيقات واعداد التقرير الاولي وتستمر حتى نماية تموز الجاري. ثم تبدأ المرجلة الرابعة والاخيرة المتعلقة باعداد جداول التقرير النمائي ومضمونه وصيفته النمائية، يعقبها تنظيم ندوة وطنية تشارك فيما للجهلت المعنية بالابحاث والدروس وخصوصا المتعلقة بصحة الام والطفل

والسياسات والبرامج الصحية. ومن المتوقع أن يصلّ اليوم الى بيروت مدير المشروع العربي للنموض بالطفولة الدكتور آدمد عبد المنعم أمناقشة ترتبيآت المرحلة الثالثة ومتطلباتها بالتعاون مع المنظمات المعولة للمشروع ومي برنامج الفليج العربي لدعم منظمات الامم المتحدة الاتملأية وصندوق الامم المتحدة للسكان والبوتيسيف ومنظمة الصدة

يشّار الى أن المدف من عملية المسح مو ايجاد دراسة كلماة عن كل الاحصانات آلتي تتعلق بصحة الام والطفل لجمة الأمراض الاكثر اتتشارا في صفوفهم ودرجة المناطر وتتائج

### كُتُلَبُّ للى النيابة العامة في الشُمال لقمع المذالفات وآخر الى دلاَّرة الصحة في الشمال لبتابعة أزالة البذالفات". وقنم قدو الى الوزير حمادة درع

المؤَّتَمر العلمي الثاني لَطب الاستأنَّ الذي عقد في الشمال عربون وفاء وتقدير. ومن زوار الوزير حمادة ايضا النائب مذايل ضلمر والابلني شربل قسيس وعميد كلية الصيدلة في

الجامعة اللبنانية - الاميركية الدكتور

اوضاع الاطفال ودرس مواقع النجاح

او التعثر وتحديد أذا كانت هناك تـفر

وما هي المفاطر على صحة الام في

لُبِئانَ وَنَلِكَ بِالْتَعَاوِنَ مِعِ الْجِلْمُعَاتُ والتقابات المهنية الطبية والصحية

ويعتبر المشروع الاساس في وطع

كل السياسات الصحية والوقائية

والعلاجية بالنسبة الى شريعتين في

المجتمع، الطفل والام، كونمما

شريحتين معرضتين للمخاطر الصحية.

نقابة اطباء الأسنان في الشمال

وبحث الوزير حمادة مع وقد من

والمجلس الاعلى للصحق

شطعة تايفة. من جمة اخرى، يترأس وزيـر الصحة الاجتماع الدوري المجلس أدارة المكتب الوطني للدواء التناسعة والنصف صباح اليوم في القصر

هنا حتمية الحوار البيئي بين لبنان واوروبا (...) واذا لرانت أوروبا معالجة

مُشَكِلَةَ أَلْمَجْرَةً فَهِيَ مضطَّرَةً اليوم الى الاتيان الى هذه المنطقة ومواكبة

مشكلات الصناعة والزراعة والتجارة

وكل المشكلات المتعلقة بالنموض

ثم تطرق آلى واقع العلاقات

الاوروبية – المتوسطية وخصوصا مع

لبنان، فشرح تاريخ هذه العلاقات

واهميتها وضروراتها والعوائق فأمل

في "التوصل الى عقد اتفاق الشركة

الاوروبية ضمن معلة زمنية محددة

ومذا الاتفاق بين اورويا وعدد كيير

من دول جوض البحر الاييض

المتوسط يتطلب وقتا كبيرا. لكن

الدوار عندنا بدأ في تيسان 1990.

وصلنًا تقريبًا إلى ٧٠ في البلة من

مضاميته وحصل توقف قسري خلال

الصيف لأن معظم الدول الاوروبية في عطلة. وفي نماية آب المقبل سيكون

هناك شبه مشروع يستأنف التفاوض

في شأته خلال شهر وتصف شهر او

السلطات المسؤولة ومكذا من

الممكن التوصل الى أتفاق قبل نماية

وردا على سـؤال قـال: "ان الايـام

اثبتت اتنا لم نكن مخطئين عندما

رفضنا المرولة ورفضنا استباق الامور

وفضلنا مواكبة طبيعة الامور أي أن

ثواكب الدال الاقتصائية والسياسية، والا نستبقها في شكل مصطنع

ومزيف فأتى الاقتراح الاوروبي الذي

وفق بين الماجة الى حوار اقليمي

وترتبب اوضاع اقليمية بالمعنى

الشامل.-- الاوروبي والذي في الوقت

نفسه لم يغرض علينا حواراً مباشرا

مع اسرائيل او توقيع لتفاق مباشر".

ثم الـقى مديـر دائـرة جـنـوب

المتوسط والشرق الاوسط والشرقين

الاوسط والادئى في المُجموعة الاوروبية برنارد فيليب متأخلة بعنوان: "بنية

الإتفاقات المتوسطية وتأثيرها في

بعد استراحة قصيرة، بدأت الجلسة

الثانية اعمالها بمداخلة للاستان العداضر في جامعة لندن والجامعة

اليسوعية الدكتور شبلي ملاط بعنوان،

ُنُمَاذُج آوروبِيةً في حُريـة التنفَقُلُ والمأسسة: عائق الوكالات الصرية".

تلاه عميد كلية الأعلام في الجامعة

اللبنانية الدكتور ايلي عساف بمداخلة عن "لبنان والاتجاه الاوروبي في اطار

ورثيس القسم الاقتصادي في معمد

الابحاث والاستشارات المكتور كمال

حمدان عن "الابعاد الاجتماعية

والقتصادية للشركة الاوروبية –

تأثير الشركة الاوروبية

المتوسطية في لبنان" عنوان ٌ ٱلْجَلْسَة

الثالثة. وحافر فيما رئيس قسم

التجارة الدولية في البنك الدولي

الدكتور آلان وينترز عن "الاستثمارات

الاجنبية الماشرة والتحليل الديناميكي

التجارة" والدكاور اسكندر مكريل عن

"تأثير الشركة الاوروبية -

المتوسطية في القطاع الصنَّاعي في

لبنان" والدكتور غسان دبيه عن

بعد استراحة قصيرة، حاضر نائب

رئيس شركة "أرثر ليتَل" في الشرق

الاوسط والمدير الاداري فيها غسان براج عن "وضع لبنان التنافسي

والمدير الاطرى امركز الاستشارات

الاستراتيجية والاقتمادية الدكتور

رافي سمرجيان عن "المعايير

والمقاييس الصناعية" والدكتور توفيق

جابر عن "الصادرات الزراعية" وتقولا

فوتيادس عن "تنافسية القطاء

المصرفي" ورئيس مجلس ادارة

الـ"SNA" الطوان واكيم عن "غنمات

التأمين واعلدة التأمين" وفادي صعب

عن "النقل الارض والبدري والبوي".

اربع جلسات.

ويختتم المؤتمر اعماله اليوم بعقد

"التأثير في التبادل التكنولوجي".

الشركة الاوروبية – المتوس

المتوسطية".

لبنان: النظرة الاوروبية".

السنة المقدلة".

الاقتصادي في هذه الدول".

# الُّدكومي. ويـنصص الاجتماع لدرس مسودة سلم الرتب والرواتب الخاصة

رأى وزير الخارجية فارس بويز اله لا يُمكنُ أوروبا أنْ تعتبر أنْ أمنها مصون كاملا ما دامت هناك مشكلة شرق اوسطيـة ونـزاع عـربـي – اسرائيلي (؞.) لَّهِي مُعَنِّيةً بِمُواَكِّيةً المشكلة السياسية والمساعدة على

جاء ذلك في كلمة القاها الوزير بويز في افتتاح مؤتمر بعنوان: "لبنان والشركة الاوروبية – المتوسطية في حضور دورة تحت عنوان القرنسية لقة الرياضة تعقد في فرنسا بين 0 تموز احتفال اقامه "المركز اللبنات للدراسات" و"مؤسسة كونراد اديناور بالتعاون مع "معهد للتنمية الاقتصادية في البُنك الدولي" في فندق "ريفييراً" في حضور عبد من الشخصيات.

استهل المدب العام للمركز الدكتور بول سلام الاحتفال بكلمة قال فيها أن هذا المؤتمر يعقد في سياق اهتماماتنا بتطوير علاقات لبنان العربية والاوروبية ضمن اطر المصالح الاتصال والاقتصاد والتجارة اما علاقات دول شرق المتوسط وشعوبه بدول اوروبا وشعوبها فتعود الى فجر التأريخ. وكان دائما البحر المتوسط مسرحا للتبغل والتفاعل، لكن كما كان البحر هذا بحرا يجمع ويصهر فهو كان احيانا مسرح صراعات وخلافات وتنافس. وفي القرنين الماضيين، حتى منتصف الخمسينات، طفى الطابع السلبي على العلاقات الاوروبية

علاقات ماتين الكتلتين ولا يزال لكراما يعكر مفاه علاقاتنا اليوم. ولكن بدءًا من الستينات لخذت الاوروبية بشيء من الاعتزاز والرضا على رغم الطريق الطويل الذي لا

ترأس امس القلام مقام مفتي النين والسلوك".

# مؤتمر "لبنان والشركة الاوروبية – المتوسطية" بويز : اوروبا معنية بالوضع في المنطقة

على تنفيذ ترميم مبنى مصلحة المساحة على جادة فؤاد شماب في ٢٢- طلب مجلس الندمة المدنية الموافقة على برنامج التخصص في ٢٤- الاشتراك في منظشة الورقة حلما (...) كذلك مي معنية بالوضع الامني والنبووي في المنطقة (...)" وامل في "التوصل الى مشروع اتفاق الرئيسية المتعلقة بالاداء كمرتكز الأصلاح الاداري التي ستجرى في الدورة ٢٤ المنعقدة في القاهرة بين مع لورويا نماية منه السنة". ٢٥– طلّب وزارة التربية الوطنية

العربية عبر فقدان التوازن بين الكتئتين وتبظهر بالهيمنة الغربية

تنشأ علاقات مبنية على الاحترام والسيادة المتبادلة. ويمكننا الان ان ننظر الى شبكة العلاقات العربية يزال أمامنا لاستكمال هذه العلاقات أماً في لبنان، نلك البلد العربي لأمتوسطي الصغير صاحب العلاقات التاريخية مع اوروبا والمعتمد الى حد بعيد على قدرته التجارية، فللعلاقات الاقتصادية الوطيدة باوروبا لممية

ومشاريع الاستعمار ألتي شأبت

بعد كلمتين أممثل "مؤسسة كونراد ليناور" اولاس كوندغن ومدير الابحاث في المركز النكتور كمال شحادة، القي الوزيـر بويـز مداخلة حدد في مستهلها اربعة مفاصل للعالقات الاوروبية --المتوسطية ومنها المغصل البيئى والمقصل الاملي. ومما قال: "لا يمكن أوروبا أن تعتقد أتما توصلت إلى مستوی رفیع من حمایة بیئتها ما دامت مناك دول في حوض البحر الابيض المتوسط الشرقي لا تزال حتى مذه الساعة بعيدة كل البعد من المقاييس العالمية لحماية البيئة. من

## قبائى ترأس اجتماعا لأئمة المساجد

الجمهُوريّة الشيخ معمد رشيد قيلتيّ اجتماعا لأثمة المساجد وخطبا الجمعة، في حضور المدير العلم الاوقاف الشيخ مروان قباتي. وجرى البحث في "أهميةً خطبة الجمعة ودورها في التوعية الدينية والوطنية". وتم التشديد على "شرورة تجنب طرح المواضيع التي تثير الذلافات والاكتفاء بالنصح والتوجيه وفقا للقواعد الاساسية في

ودعاً قبائي المجتمعين الى التركيز في خطبهم على الحق العربي في فلسطين المعتلة ومقاومة الاحتلال الصهيوني وان تبقى هذه القضية حية في انْمَانُّ الْاجِيالُ حَتَى لا يَضِيعُ الدَقَ العربي في فلسطين".

### بركاسة النقيب صبري قدو في تعديلُ قانون صندوق التقاعد والمذالفات في طب الاسنان وخموما الطارئين على الممنة. واشار النقيب قدو الى ان وزير الصحة أكد عزمه على توجيه

# الكتائب ناقشت توصيات مؤتمر ها العام :

# العلاقة مع سوريا بلا عقد ومواربة

اختتم المؤتمر العام العشرون ومناقشتها كما اعدتها لينة خاصة

شكلها المؤتمر في وقت سابق. يشكلون المؤتمر.

استهل سعادة الجلسة بالاشارة الى اهمية المؤتمر، مشيدا بمضمون

### زوار دمشق: بشور، مرهج، الصلح

عاد النائب بشارة مرمج والسيد معن بشور من نمشق بعدما قابلا نائب الرئيس السوري عبد الدا خدام وتداولا معه في التطورات. كذلك زار العاصمة السورية السيد بنح الملحُ والتقى خدام وصُرح عقب عودته: "أمسنا الارتياح الى نتائج القَّمة للعربية التي تَجلَّى تَـأَثيرهاً واضحا على مقررات الدول للصناعية السبع في قمة ليون حتى كاد التشأبه

القامرة وقعة ليون. ان ئبنان هو أول المستفيدين من س جس مو وي المستعين من تنامي وجمتي النظر العربية والدولية في التنبه امخاطر تنامي التطرف والعنف في سياسة الدكومة الجديدة

افانت مؤسسة "عامل" ان مركزيما الصحيين في صور والبازورية قدما خلال الفترة الواقعة بين ١٧ حزيران المّاضي وآًا منّه حَدَمَاتٌ الى ٢٨٦ شخصاً، بينهم ٣٥ طفلا،

ووزعت عليهم ١١٦ وحدة دواء وفى الفترة نفسما قام فريق المتطوعين في الدفاع المدني التابع للمؤسسة برش المبيدات في عور وبلدتي عيتيت ودير كيفا. اهم الفريق في تأمين عُ وحدات دم امرهی فی مستشفیات واطفأ عناصر الفريق بالتعاون مع جُهاز الدِّاعُ المِدنيَّ في صور حَريقاً في مبنى على طريق العباسية (صور).

٧٠ عضوا من المؤتمر؛ مؤكدا ان القيادة الحزبية "ستحترم ارادة المؤتمرين على كل المستويات السياسية والحزبية والادارية والتنظيمية". و"النمج الديموقراطي الذى اعتمدته القيادة وستستمر فيه وذصوصا لجهة الاخذ بالاقتراحات ألادارية وتعديل التظام العلم وكيفية أتبثاق السلطة في الحزب".

العلاقات جيدة وهي مستمرة علاتية

واكد مواقف الدرب المعلنة من

الإداء الحكومي وقاتون الانتخاب

اميلاين الاقتصادية والاجتماعية

والبيشية وصولا الى العدوان

الاسرائيلي الاخير ومخلفاته على اكثر

من صعيد مشيرا آلي أن "موقف

الدرب من المشاركة في الانتخابات

النيابية العلمة سيعلنَ في الوقت

المناسب لجهة الترشيح والمشاركة

في الا نتخابات في ضوء المصلحة الوطنية العليا وتأمينا لتوجمات

الدُرْب على المستوى الوطئي". وطلب

العودة الى مقررات الحزب السابقة

وبيان اللقاء المسيحي التشاوري

الذي عقد في زوق مصبح في السائس من تشرين الثاني ١٩٩٢ معتبرا له كان "بيانا يصلح لكل

زمان وخصوصا لايأمنا الماضرة لجهة

الدور المسيحي الوطني المطلوب والاجراءات الواجب اتخاذها لافضل

مُشارِكَة في بنَّاءُ الوطن والحفاظ على العيش المشترك؟.

وناقش البجتمعون مشروع

التوصيات النمائية التي وضعتماً لجنة خاصة باشراف الأمين العام

للحزب وتناولت الملاحظات بعد

من دون لي عقد او موارية .

وتحدث <sup>م</sup>عما أثاره البعض في فتمت ولايتمم في أول تموز ومشاركة زميل ثلمن تنتمي ولايته في القضايا والملفات الوطنية" فجددً ٢٥ آب المقبل، في حضور وزيـر العدل بميع طبارة الذي درج على تأكيد مواقف الدرب من وثيقة الوفاق الوطني التي أصبحت دستورا معلنا ان "فخرنا في الدرب في كون البشاركة في تكريم قضاة التقاعد للمرة الرابعة، وفي حضور أعضاء جميع اللبنانيين يطالبون اليوم مجلس القضاء الاعلى وقضاة، بادرهم بتطبيق وثيقة الوفاق والمستور الرئيس الاول القاضي فيليب خيرالله: "اتي اعرفكم واعبكم كلكم (...) الامر الذي يدلل على صوايية قراراتنا في الايلم الصعبة، وأن المواقف التي اتخذما والقيادة الدربية كانت تنفيذا والآن وقد سبقتموني قليلا للى التقاعد فاني امنئكم لانكم أتممتم واجباتكم لقرارات حزبية واضحة لما جذورها وتتركون مواقعكم مرتاحي الضمير، في المؤتمر العام للحزب عام ١٩٦٢ وأتمتى لكم أن تبقوا متعافين وأأمؤتمرات التي تلت وخصوصا في وعائلتكم لعمر مديد . بند العلاقات مع سوريا وأن هذه

وثكر الرئيس الاول بمدي معرفته بكل من القضاة الثمانية، وقال لهم: "ماذا نقول عنكم لزملاء تعاونتم معهم ويعرفونكم عن كثب وللتاس وهم يراقبونكم عبر اعمالكم، ومن خلال اعينهم وآذاتهم بينناء عنيت ألاعلاميين الذين لهم ابصار تخترق الجدران والابواب السميكة اضلقة الى موامب قراءة النيات والضرب بالغيب....".

وشكر للوزير طبارة مشاركته وآمل في ان يكون في هذا الموقع في تموز المقبل والسنوات التي تلي "لأن استمرار نموسه في مصمات وزارة العدل مكسب للقضة والقضاة". وقارن وزير العدل طبارة في كلمته بين تكريم ٢١ قاضيا تقاعدوا منذ بدء عمده واستقباله في الفترة عينما ١٠٨ قضاة جدد عينوا في سلك القضاء العملي وقال: "ومع نألك يبقى النقص كبيرا في عدد القضاة العاملين بالنسبة ألى الملاك والى حاجات المحاكم، كما بيقي ثقيلا العب، الملق على عاتق كل قاض. فمن اصل ١٨٥ قاضيا يلحظ الملاك وجودهم، أن عدد القضأة العطيين سيمبح بذماب القضاة النين نكرم ٢٢٢ قاضيا ثلاثة منهم منتنبون لتولى مهمات أخرى. ومن أجل معالجة هذا الوضع، سوف يُقتّضي فتح باب معمد الدروس القضائية لعدد اكبر من القضاة المتدرجين وتكثيف الدروس لاستعجال تأهيل عدد لكبر من القضاة

المنتسبين اليه، كما يقتضي العمل على استقطاب النخبة من المعامين لدخول القضاء...". وأضاف "تتجه الانظار نحو القضاء بازأ التدبيات التي تطرحها مرحلة الانتخابات المقبلة، بمقداًر ما يؤمنه القضاء خلال لجان القيد والنيابات العامة والاجمزة التابعة لما وقضاة التحقيق من اطمئنان بالنسبة الى قمع

المِدُالفَات التي تؤثر في ارادة الناخب وعلى سلامة العملية الانتذابية". وتددث عن مرحلة انشاه قصور العدل التي انتمت وتأميلها في املكن مختلفة وعن مرحلة مقبلة واعلن افتتاح رئيس الجممورية الياس المراوي قريبا قصر العدلُ في جديدةً المتن حيث ستنتقل غرف استئنافية عدة ومحاكم بدائية من بعبدا". وكشف ان رئيس مجلس الوزراء

وَخَلَطْبِ الْوِزِيرِ طَبِارَةَ الْقَصْاةَ التَمَانِيةَ قَائَلًا، "بِاقُونَ مِعنَا تَعَيْشُونَ مشاغلتا تحزتون لمعلناتنا وتفرحون بما نستطيع انجازه (...) باقون معنا بعدما قضيتم زمرة العمر في خدمة العدالة (...) ويسر الوزارة أن تقدم الى كل واحد منكم شعار الوزارة الذي مو قيد الاعداد حالياً عربون تقدير ومدية

مبنى ملحق بقصر العدل وتوسيع مبنى الوزارة...". رفيق الدريري ووزير الداخلية سشال المر، طالبوا فيما بشطب اسمة متجنسين جدد من سجلات نفوس

وفي تـأثـر ودع الـقاضي حسـن

# توقع بيان مهم لجلس الطارنة غدأ بطرس في بكركي : قانون الانتخاب شذوذ عن المنطق والمألوف

علينا للنظر الى قالون الانتخاب من

متظار ما يصادف البلد من مشاكل في

المستقبل وليس من قبيل الحواشي.

ويجب النظر اليه كشيء قلأم وتدبير

يَؤُمن لطارا أوسع وان يحكم عليه من

باب ان كان يؤمن متابعة طريق

الحياة العيموقراطية وان يؤمل لبنان

لمواجمة الأحداث المصبرية التي قد

كذلك استقبل البطريرك العميد

بولس فارس فالدكتور فَوَادُ ابو ناضر

ورئيس النادي الثقافي الجتماعي

في يرج البراجنة فؤلد زكريا الدركة.

ويترأس البطريرك صفير صباح غا

الاجتماع الشهري لمجلس المطارنة

الموارنة. وينتظر أن يصدر بيافا على

چلنب من الامعية ويتضمن موقفا من

مشروع قانون الانتخاب

يصطنم بها".

لاحظ امس الوزير السابق فؤاد يطرس ان مشروع قانون الانتخاب "شئوذ عن المنطق والمألوف". استقبل البطريرك الماروني الكاردينال مار نمر الله بطرس صغير في بكركي الوزير السابق بطرس. وكَّان عرضُ للوضع العلم في ضوءً مشروع قانون الانتخاب الممال على

مجلس التواب. وصرح بطرس على الاثر، "بحثنا مع غبطة البطريرك في مولضيع عدة. بالنسبة للى موضوع الانتخابات من الصعب على الانسان الذي يحكم بالمنطق ويشعر شعورا وطنيا ان يعتبر مشروع القلون مثاليا ومالدا، فَمِنًا المِشْرُوعِ شَنُودُ عَنْ الْمِنْطَقِ والمألوف. ومُدّاً لا يعنى أنّ لصلحبً الغبطة علاقة بمذا القول



من الاجتماع المركزي في الميغي.

لدزب الكتائب أعماله بعد ظهر أمس في جلسة هي الخيرة خصمت في جاتب منها ترد رئيس العزب علم سلسلة المداخلات التي شهدتها الطسات الاربع التي عقدت بين ٢٢ الشهر الماضي وآ<sup>7</sup>ا منه. ومشروع الـتوصيات الـنـمائـيـة لـلـمؤتمر

الجلسة الاذيرة ترأسها رئيس ألمزب الدكتور جورج سعادة في حضور اعضاء المكتب السياسي ورؤساء الاقاليم والمناطق والمصالح الحزبية ونوابهم والمندوبين النين

المداخلات والملاحظات اثتى أدلى بها

ان يكون ظلهرا بين مقررات قمة

في اسراكيل. واتنا اعتقد أن جميع اللبناتيين مدعوون الى التستقادة من الدو

المؤاتى لظمور ارادة لبنانية موحدة في الأستحقاقات المصيرية آلتي يتنظرها لبنان ويعلق عليها آلامال في للذروج سيدا محرر الارض والارادة".

## نشاطات "عامل"

### الاطلاع على بيان رئيس المزب وتقرير الامين العام واوراق العمل وَالمُقْتَرْحاتَ الَّتِي عَرَضَتُ وَتَناولَتَ التوصيات القضايا الاداريـة والتنظيمية المتصلة بالنظام العام والتعديلات للمقترحة وكيفية أنبثاق السلطة بالإضافة الى القضايا الاقتصادية والمالية والتربوية والبيئية وشؤون المغتربين والجامعة

اللبثانية والسياسية والوطنية العامة. وجرت مناقشة لمشروع التوصيات بندا بندا قبل احالته على المكتب

# السياسي لمناقشته واقراره في الصيغة النمائية تمهيدا لتطبيقه. قداس على نية البحارة في البترون



الدُوري خير الله في أثقاء القدامس على ظهر احد مراكب العبد في ميناه البترون. احتفلت رعية البترون بالقناس

السنوى على نية البحارة وصيادي

السمكُ والاسقنج النينُ قَصُواً في البحر، وترأسِ القداس الذي اقيم

على أحد المراكب في الميناء الخوري

مَيْر خَيرالله، في حضور النَّلَاب سَلِيدُ عقل وشخصيات وعدد من ابناء

والقى الخوري خيرالله عظة في

وأبحر المركب بعد القداس في عرض آلبحر حيث رميت اكاليلُّ علىُّ نيةُ البحارة النين قضوا.

."dågg

وقدم للي المحتفى به مدية مي عبارة عن درع البيش، وشكر الشَّاطي رفيق الدريري سيضع قريبا حجر حمدان قيادة الجيش على تكريمه كما شكر جميع القضاة والضباط النين ربين الاساس لقصر العمل في صيدا. واشار ألى توسيع المحاكم في صور شاركوا في الاحتفال. والمنية وبشرى وشحيم "في عناية خلصةً". كَنْلُكُ نَقْلُهُ اخْرَى فِي قَصْر العدل في بيروت اذ "وافق الرئيس أهالي بجة يطالبون الدريسري على وضع قبطعة آلارض بشطب المجنسين المتلخمة لمبني وزأرة العدل والمخصصة مالياً موقفاً للنقل المشترك في تصرف الوزارة فور انبلز اشفال وجه أهالي بجة في قضه جبيل الموقف الجديد بعد أشمر قليلة لاقامة عريضة الى رئيس مجلس الوزراء

بلنتهم وبلجراء تعقيق حول قيود غير صعيحة مستندة الى افادات من مختار بجه يوسف في عقل وآخرين توملا ألى كَشف "ملايسات منه الغميدة وأجرا المقتض القانوني".

وحملت العريضة تواقيع عبد كبير من أبناء البلدة، وأرفقت والأحة تضبنت اسمه المثبنسين البيد المقيدين في سجلات نفوس بجة

# برجاوي يستنكر التعرض لهم ويطالب بتحقيق

# اخلاء مهجرين في القنطاري يتطور الى اشعال اطارات



امرأة معجرة تعتج أمام رجال الامن على لذلالها.

فوجيء المولطنون بعد ظهر لمس باقفال طريق القنطاري وتحويل وجمة السير للمتجهين نحو شارع الحمراء الى ألطريـق البحرية مرورا بالسان جورج وعين قمريسة. وتبين أن عناصر سرية شؤون المهجرين أخلت مباتي في مطلة القنطاري – برج المر، فعمد عدد من المهجرين الى أحراق اطارات سيارات وسط الطريق احتجاجا على هذه الخطوة. وعلى الفور تسخلت قوى

وأنى اقفال هذا الشريان الحيوي الى ازدحام خانق في المتفرعات منه وأستنكر الناقب محمد برجاوي "العلاث الأليم الذي تعرض له املنا في منطقة القنطاري، وهم مهجرون من المنطقة المحتلة، على ليدى عناصر سرية المهجرين والتعرض بالضرب المبرح للاطفال والنساء تحت ذريعة تنفيذ اوامر الاخلاء غير المسؤولة

شمران ونصف شمر مرت على

وزارها لمس محلفظ روما جورجيو

وضعاياها. وصرح لـ"التمار"، "أمّا مَتألُّم

النساء والاطفال على قارعة الطريق باسلوب وحشي، فيه من الاستمتار والاستَخْفَافُ في حق لملنا ما لا يمكننا أطلاقا السكوت عنه لذا نطالب بضعة المسؤولين والمعنيين باتخاذ التدابير اللازمة،

الشرعية والقانونية، بما يحفظ كرامة لهلنا الممجرين وعرتهم، والمباشرة بلجراء تعقيق أمني نزيه في ما حدث منا اليوم في معلة القنطاري ومحاسبة الضبأط والافراد المسؤولين عن الدادث، ونعتقد ان هناك مواقع الذرى من هذا الوطن كنا نتمني على القُـوى الامنية المسؤولة ان تـعرض عنترياتها وقولما فيما بما يجلب لما

(رويتر تيليفوتو)

والعشوائية. ونؤكد ان اسلوب

القبضايات والعنتريات التي اتبعتما منه القوى ضد العائلات المجرة

والقيام بتحطيم الابواب والاثاث ورمي

# لحترام النَّاسُ ومُحبِتُها لَا الْخزي والعار".

# اتمنى ان يظهر الحق ويعم السلام

محافظ روما زار ضرائح شهداء قانا .



ومتأثر كثيرا لما شاهدته لان من يأتي من ليطالبا بلد السلام لا يصدق عيونه لهذه المشاهد المؤلمة، ولم نصدق أن هناك من يستطيع أن يرتكب مثل هذه المجازر، اتني أتحني لجلالا وخشوعا وتواضعا امام ضرائح الشهداء الابرياء. واتعنى من الله ان يظمر الدق ويعم السلام". ثم قدم الى السيد صالح درع

المحافظة وميداليتها لوضعهما عند ضرائح الشمداء. وتمنى صالح أن ينقل معافظ

زار المفوض العام الجديد لوكالة "الأونروا" في الشرق الأوسط بَيتر مقسن قلعة بعلبك يرافقه المدير العلم

للوكالة في لبنان ليونيل بريسون

ونائب مدير التموين والنقل فان دي

لو ونائب المغوض العام الدكتور عبد

المؤمن الجزائري ومدير الوكالة في

البقّاع الدكتور محمد حسن. وابدى

ولوحظ عدم زيارته لمفيم الجليل

الفلسطيئي (ويفلُ سابقاً) في بعلبك،

وهو وعد بزيارته لاحقاء وصرح: "مذ

تُوليتُ المسؤُولية كان لا بد من الاطلاع

على أوضاع سُلْتُر المناطق. والمُدف من زيارتي للبنان هو وضع أسس للتفاهم

وتعلاقة جيدة والتعرف الى اوضاع

اللاجئين الفلسطينيين في المذيمات:

لأننا سنسعى الى تـأمين الاموال

لتحسين اوضاعهم وتقديم أأمساعدات

لليهم في القريب العاجل بعدما توضعت مورة مشاكلهم".

برقية تضامن

مع المعتقلين

تَلَقَت "لَجِنَةَ الْمِتَابِعَةَ لَدَعُم قَضِيةً

المعتقلين اللبنانيين في السجون

الاسرائيلية" برقية تضامن من "اتداد

المحلقة عن الدريات في فلسطين المحتلة" تستنكر "الإجراطت القمعية للسلطات الاسرائيلية هد المعتقلين

مانسن اعجابه بعظمة آثار بعلبك.

ليطاليا الى بلاده مشامداته عن هذه المجزرة، لافتا الى "ان من بين مؤلاء الشَّهْدَاءُ ٥٦ طَفَلًا تَراوح أعمارهم بين التقاط المور. عامين و12 عاما! وهم ليسوا مقاتلين ولا كاتوا في قواعد للمقاومة، واتما كاتوا في حماية علم الامم المتحدة".

# مفوض "الاونروا" زار قلعة بعلبك



# ترقية ضباط في قوي الامن

صدر مرسوم رقم ۸۲۷۷ تاریخ ٢٧ حزيران ١٩٩٦، قضى بترقية كلّ من العقداء في قوى الأمن الداخلي رفيق سلطان وشفيق بو كروم ومحمد الايوبي وجأن نصرالله وبردليان طربيه ورفيق حداد والياس داود آلي رتبة عميد اعتبارا من اول تموز. وفي مرسوم رقمه ۸۵۷۸ تاریخ ۹۳/۲/۲۸ رقي اعتبارا من ۹۳/۲/۲۸ الى رتبة عقيد المقدمون في قوى الامن الداخلي، محمد شعيتو، عبد الرحَّمن جمالٌ، اميل فياض، الياس يحيى، خضر قبيسي، محمد حمية،

فضل ضاهر، سمير فرنجية، ابرهيم جبور، سركيس تلدروس. وفي المرسوم نفسه رقى الى رتبة مقدم كل من الرائدين الطبيبين نبيل بيضون وصائب سوبرة، والى رتبة

رَّادُد كُلُ مِن النقيبين جميل عقيل ومحمد توفيق العاج،

## مكاتب لقنصلية كولومبيا في طرابلس

اعلن القنصل الفخري لجمهورية كولومبيا في الشمال جورجين ملاط المتتاح مكاتب للقنملية في طرابلس - شِرْع المعرض، مجمع طرآبلس.

# قبة شبكة الدعارة والمخدرات

"الدوشة" التي ملأت الأنلن على اثر دهم شقة في بيروت ولنت الى توقيف عدد من الاشخاص لا تزال تتفاعل في الصدى حتى غطت على الاستحقاقات المنتظرة في وقت تجرى التحقيقات بسرية مطبقة. وقيل لمصدر قضائي أن "دوشة"

طغت عقب قصة الدهم واختلط حابل الاسمة بنابلها فقال: "أن كل ما تم تداوله من اسمه ليس نقيقا". وسئل ماذا حصل حقيقة؟ فاجلب: أن دورية أمنية دهمت شقة واوقفت عددا من الاشخاص حصروا بخمسة، ثلاث نسوة ورجل أهدى الموقوفات

زوجته، وفتى، ولدى سماع اقوالهم

اتوا على ذكر اسهاء اخرى". وهل لجري التحقيق مع اصحاب هنه الاسماءُ، اجلب: "تعم لقد تم التحقيق معهم وتركوا بسندات اقامة". واضاف "مناك حياة خاصة شخصية للانسان له ان يعيشها شرط ان لا يشكل فعله جرماً. والكل يعرف أن فَلادًا يتعاطى المذدرات. وتم وضع اليد على من شكل فعله جرما جزائيا يعلقب

عليه القانون. وكرر ان اسماء تم تَداولها لم تكن في الدقيقة بقيقة". وفي الأولى بعد ظهر امس التقى النائب العأم التمييزي القاضي عدنان عضوم في مكتبه المدعي العام الاستئنافي في بيروت القاضي جمال الملو الذَّى أَدَّى على ٤ موقَّوفين وغيرهم منّ المتروكين بسندات أقامة. واحال اوراق الادعاء على قاضي التحقيق الأول في بيروت سعيد ميرزا الذي باشر تحقيقاته بالاطلاع على

وتبند للتحقيق في العلفين مكتب

العام في بيروت جمال الطو. وبعتما تشعب التحقيق اتن

وعلم أن التحقيق اظمر أن مذه للدفلات بقيت محصورة ضمن جدراتماء ولم تدع فتلة، مثلاً بتعرضها للاعتداء المنسيّ. فقد كانت حفلات سمر وسهر بين اصحاب واصدقاء برضى الجميع، ومن دون أن يشويها علمل البيع والشراء. واللذة المجانية التي

يعاقب عليما القاتون.

الملف الاول يتعلق بشبكة لتعاطي الدعارة السرية وتسميلها والملف الآخر الذي قبثق من الأول حصر في قضية تعاطي مذدرات ولنماتها. حماية الاداب بقيادة العقيد الطوان شكور. وأملف المُذدرات الفُقيد سأمي

ضاهر قائد مكتب مكافحة الدندرات وبين الذين شملهم التحقيق في العلقين عاملون في الوسط الفنا لبناتيون وغير لبناتيين. كما شاركتُّ لجهزة لمنية اخرى في التحقيق، وكان غابط الارتباط يعها قضائيا والمشرف على نتائج هذه التحقيقات المعامي

ربست سمعب التدفيق الضع الكثير من النفايا حول "الدفلات" الخاصة التي كاتت تقام في مجمعات سيادية في بيروت وكسروان.

تتم بتوافق الفريقين (او افرقه) لَّا وحيال انتفاء الجرم المادي يتوقف التحقيق حول جرم تعاطي الدعارة او

# قتيلان و١١ جريحا في عكار

11 آذرون.

الجيش الى مكان الحادث ودهمت عددا من المنازل واوقفت المتهمين باطلاق النار وهم احمد محمد صالح ومصطفى معمد صالح ورامح كمآل السيد ومادرت اسلَّمة ودُخَائر. كذلك تبين أن عددا من الجرهي كان بين مطلقي ألنار وفرضت عليهم حراسة مشددة في المستشفيات.

ورية عكار" وخضر الدولي ومدود عمران الى "مستشفى الرازي"، فيما نقلت الضيتان الى المستشفى الدكومي في

مجدلا - قضاء عكار حصل خلاف بسبب حادث سير بين مواطنين تطور

اقسام التعبئة، بأن يسارعوا الى التقدم والا تعرضوا للملاحقة.

حدد مدافظ بيروت المهندس

القرار خلال ايام العمل من كل اسبوع اعتباراً من تاريخ ١ تموز ١٩٩٦ ولغاية ٢٠ ايلول ١٩٩٦. القصد من ذلك اعلاء شُأن هذا

### تحولت الى حبة ... مع اربعة موقوفين تسهيلها يبقى الملف الثاني، ملف لذاً تعذض البيل فولد فأراً. هذا ما ينطبق على تحقيق فُتح ف المذدرات وتعاطيها وادماتها أو الاتجار

ملقين بعدما كانا في الأصل ملفاً التحقيق الذي تسربت اخباره في هذه القضية لم يتوصل الى معرفةً مصدر المقدرات، اتما توصل الى

توقيف خمسة فقط من اصل النين طاولهم التحقيق حول تعاطي المذدرات ثم تركت موقوفة بسند لقامة فيما نغى العشرون الآخرون الذين حقق معهم تهمة الانمان، وقد اطلق تحو عشرين من الموقوقين والموقوفات من هؤلاء بعد مراجعة المدعي العام جمال العلو، وتلك بسنداتُ لقامةً، وسيحال على القضاء اليوم الثلثاء خمسة فقط بجرم تعاطي

والثيابة العامة قد تدعي على الذين تركوا بصندات اقامة او على من يظمره التمقيق فاعلا او متنخلا او شريكا في تجارة المددرات والادمان. وعندها يتصبح القرار في يـد قاضي التحقيق الأول.

## "حزب الله": المقاومة احبطت معادلة العدو الصهيوني

اعتبر عضو المجلس السياسي في "حزب الـلـه" عـمـار المـوسـوي "ان المقاومة استطاعت احباط معادلة العدو الصحيوني المدعومة لميركيا في هذه المنطقة وأن تصبح هذه المقاومة في قلب المعادلة".

وقال في نكرى اربعين المقاوم عباس ياسين في كفرتبنيت "اتنا لا نقاتل عنوا فحسب، بل نواجه مشروعا لاسقاط امتنا وشعبنا والامن العربي والاسلامي ، وتمنى من الجميع أن يأخنوا من انجازات المقاومة الأسلامية ما يمكن توظيفه لترسيخ موقف سياسي عربي واسلامي متماسك لتعزيز واقع امتناء

واعتبر: "أننا في حقبة الانحدار هذه في ٌحاجُهُ الى خَشَبَهُ حَلَاصٍ – كما يقولون – ونحن نعرض المقاومة وجمادها خلاصا للجميع ولمذه الامة". ♣ اكد المسؤول عن "حزب الله" في الجنوب الشيّخ نبيل قاووق "ان المقاومة مستمرة ما دام شبر ولحد من ارضنا محتلا".

# قصف متقطع لأطراف البقاع الغربي لا تزال أجواء الدئر الشديد تخيم على معاور البقاع الغربي وجبهة

حاصبيا بعد الاشتيأكات العنيفة التي حصلت صباح السبت على هذه الجيهة. وقصفت المدفعية الاسرائيلية يتقطع امس اطراف البقاع الغربيء فيما حُلق الطيران الحربي في اجواء المنطقة على علو متوسط وتزامن ذلك مع تعليق كثيف للطوافلت.

وعادت عناصر "جيش لبنان الجنوبي" الى موقع تـلال الاحمديـة وبنأت تنشيمه ورقع السواتر حوله، فيما شومنت عناصر اذري تعمل باشراف ضباط اسرائيليين، على زرع الحقول المجاورة الغاما مضادة للافراد وخصوصا في الجمة المشرفة علَّى

الدلافة وقليا والمقابلة لمثلث يرغز. وأفائت مصّادر أمنية في حاصبيا ان جرحى "الجيش الجنوبي" الثلاثة النَّدِن لصِّبوا السَّبُّ مم خَّالد قاسم حمود من شبعا وميتم خضر وآخر من آل حرفوش من حاصبياً. أما قصف رجال المقاومة لمريض المنفعية في وادي ابو قمحة فأدى الى اصابـة مستودع ذخيرة يمون سبعة مدافع من عيار ١٢٠ و١٥٥ ملليمترا

### أن طاقمه لم يصب لاله تركه قبل دقائق من الانفجار. اصابة دركي في مجدل سلم

واتفجاره وتدويل المنطقة التي تدوطه

ركاما بما في ذلك المدافع السبعة غير

اطلق المواطن ياسين ياسين مساء الاحد النار على الدركي حسن علاء الدين في بلنتهما مجدل سلم فأصابه بطلقين في يده ورجله ونقل المصلب الى مستشفى أبُو ظهر في صدا. وقيضت عناصر مخفر تبنين على

خطف مواطن في دردغيا أوردت "الوكالة الوطنية للاعلام" أن اربعة مسلحين اقدموا قبل ثلاثة أيأم على خطف المواطن محمد عبدالله (٤٧ عاماً) من عيترون، من امام منزله في

دردغيا (صور). وروى احد افراد عائلته ان منفذي الفطف أربعة مسلحين كانوا يستقلون سيارة "هوندا" رصاصية.

مجدلا في قضا عكار، نمب صَّحيته

وفي وقت لاحق توجمت قوة من

وحتى الليل طّل الجيش يسير القضاء العسكري يده علَّى التحقيقُ، وشقيقاهما عبد الرزاق وعبد الباسط

وعممت مديرية التوجيه في قيادة

طلبت مديرية التوجيه في قيادة البيش من مدعوي خدمة العلم من مواليد ١٩٧٦ باستشناء طلاب اقسامُ التعبئة في المناطق العسكرية اعتباراً من اول تموز ١٩٩٦. وبدورها نكرت مسربة التعبثة -واليد ١٩٧٦ و١٩٧٤ و١٩٧٥

احتفلت شرطة مجلس النواب بعيدها الاول الذي كان اقر العام

اً- المادة الثانية، يعمل بهذا

أثم قدم ضباط شرطة المجلس الى رئيس المُبلس في مُكتبه برعاً في المناسبة يمثل شعار الشرطة تتوسطه مورة للرئيس بري فشكرهم، مؤكداً ان دور الشرطة لا يقل امنية عن اي دور في مجلس التوآب.

وبعد ذلك اقيمت حفلة كوكتيل في أحدى قاعات المجلس تحدث

# لخلاف على افضلية المرور الى تبادل لاطلاق النار نتج منه مقتل

اورنت ممادر امنية ان اشتباكا مسلَّمًا حصل مسله الاحد في قرية المأمور في امن الدولة عبدالله عباس وشقيقه عبد العليم عباس، فيما جرح

دوريات في البلدة في وقت وضع وكان الدادث حصل نتيجة ذَّلاف على افضلية العرور بين شخصين لعدهما من أل عباس والاخر من أل عالج في البلدة، ثم تطور الى ظمور مسلح واطلاق نار مما ادى الى مقتل الشقيقين عباس وجرح 11 اخرين عرف منهم شقيقة المغدورين مرزوقة النين نقلوا الى "مستشفى اليوسف الطبّي" ومصطفى الدولي وعمار الدولي ورياض رافت عثمان الى "مستشفى

وُنشط الفائب حسن عز النين في مساعيه الى جاتب القوى الامنية اللبناتية والسورية لتطويق الدادث. قيما منع المصورون الصحافيون من

الجيش البيآنُ الآتي، "في تلريخ ١٩٩٦/٦/٣٠ الساعة ١٧، وفي بلدة

### مدعوو خدمة العلم

المدارس والجامعات، التقدم من النين لم يتقدموا حتى الآن من

# سير الشاحنات فی بیروت

نقولا سايا بموجب قرار اصدره امس بالرقم ١٠٨٨/بُ اوقاتُ منع سير الشادنات في منينة بيروت كالآتي: {~ أمادة الاولى: يمنع سير

الشادنات في نطاق مدينة بيروت من الساعة السائسة والنصف صبادا دتى الساعة الثامنة والنصف ومن الساعة الثالثة عشرة حتى ألساعة الخامسة

 آمادة الثالثة، تستثنى من التوقيت المحدد للمنعء الشاحنات والأليات الرسمية والامنية والعسكرية على انواعها ومختلف فتاتمآ وسيارات الاسعاف والطفاء والدفاع المدني وآليات وسيارات قوات الطوارئ الدولية والسيارات المختصة لنقل الطحين وجبالات الباطون على ان يطبق عليما حفظ فط اليمين وعدم

التجاوز الاحين الضرورة.

٤- المادة الرابعة: تلقى جميع القرارات التي تتعارض ومضمون هذا القرار".

### العسكريين-وعلى الفور توجعت قوة من الجيش الليناني الى مكان الدادث ودممت بعض المنازل واوقفت مطلقي

الشقيقين عبدالله عباس والمأمور في

امن الدولة عبد الطبيم عباس وجرح

تسعة أشخاص بينهم اثنان من

النار وهم: احمد ومصطفى محمد صالع ورأمع كمال السيد وصادرت اسلمة وَذَخَائَرٍ. وعرف من مطّلقي ألنار بعض الجرحي فرضت عليهم حراسة مشددة في المستشفيات ولا تزال دوريات الجيش اللبناني تجوب البلدة والوضع مادئ فيها".

## قتيلة برصاص وقتيل غرقا

اورد تقرير أمني أن ناهد داود خ. (٣١ عاما) وجدتُ جنَّة في مَنْزَلُ زوجما في بلدة بعورته – قضًّا عاليه الى "مستشقى قبرشمون الحكومي".

الله المسطيني شادي حسين الافنني (٢٠ عاماً) جثة من "مسبح الجسر" في السعديات.

## ملاحقة صاحب منتجع سياحي

طرابلس – "النهار": كلف امس النائب العام الاستئنافي في الشمال القاضي وليد عيدو، آمر فصيلة درك باب الرمل في طرابلس التدقيق مع علدب متتجع سيلني في ساحل القلمون بتهمة التحرش بنزيلات المنتجع والتمجم على نزلائه ودخول الشليمات عنوة.

وجه في دعوى اقامها عليه احد المواطنين، "صباح الاحد ٢٠ حزيران، بينما كنت اتمشي على شاطئ البدر مع زوجتي واحفادي الخمسة واكبرهم في الذامسة انا بصاحب المشروع يأتي الينا وهو في حالة سكر شديد ويبدأ الصراخ والسباب ويشتمني ويحاول دخول الشاليه عنوة بحية أن فيها صندوق بلاستيك فارغا يريد

وحضر على صراخه رجلا امن ومدير المشروع، وراحوا يمنئونه، فكال لمم جميعا الشتائم واللكمات، لكنهم استطاعوا ابعاده آلى جمة البدر. ولم تمض نصف ساعة حتى اتصل بزوجتي ماتفيا وراح يمندها..".

# شرطة مجلس النواب احتفلت بعيدها الاول

الماضي بموجب قرآر لرئيس مجلس النواب نبيه بري، اعتبر فيه الاول من تموز من كل سنة عيداً لشرطة المجلس وفي المناسبة اقيم احتفال في ساحة النجمة بدأ صباحا بتكريم العلم على موسيقي قوي الامن الداخلي. ولدى وصول بري الى مجلس النواب استقبل بموسيقى التعظيم وادت لـه ثـلة من عـنّـاصر شـرطّـة العجلس التحية بالسلاح فصافحهم

ولفت لي ضرورة تطوير شرطة البلس الذي لففعُ الفرادماً في عمّده لدورات تـدريبية، مشيراً الى ان

سي مصنى سعدت الجديم لطبت خلالها الرائد احمد عاصي باسم الشرطة ونلأب رئيس المجاس ايلي الفرزلي باسم الرئيس بري مشيدا بدور شرطة المجلس.

# أ – المساهمون الذين يودون الحصول على شيكات أنصبة الارباح مباشرة من مكاتب الشركة.

أ- يمكن للمساهمين التقدم من مكاتب الشركة الكائنة في مبنى البنك اللبناني للتجارة شم.ل. في شارع رياض الصلح إعتبارا من ١٩٩١/٧/١٥.

ب- يجرى تسليم شيكات أنصبة الارباح بين الساعة التاسعة صباحا والثانية بعد الظهر. ج- يتوجب على كل مساهم ابراز بطاقته الشخصية المنبتة لهويته بالاضافة الى رقمه في سجل الشركة (رقم الساهم المذكور على أي من شهادات الاسهم التي يحملها).

د- على الأشخاص الراغبين في الحصول على شيكات انصبة الارباح العائدة لموكليهم من المساهمين ابراز وكالة

سوليدير

الشركة اللبنانية لتطوير واعادة اعمار وسط مدينة بيروت ش.م.ل. (سوليدير)

عطفا على قرار الجمعية العمومية العادية المنعقدة بتاريخ ١٩٩٦/٦/٢٩ القاضى بتوزيع أنصبة ألارباح بواقع ٢ دولار

أميركي للسهم الواحد للمساهمين السجلين في سجل الشركة كما بتاريخ ١٩٩١/١/١٩٩. نفيد السادة الساهمين

حاملي الاسهم بأنه يمكنهم الحصول على شيكات أنصبة الارباح العائدة لهم ابتداء من تاريخ ١٩٩٦/٧/١٥ مباشرة

من مكَّاتب الشركة أو من خلال للصارف والمؤسسات المالية التي يتعاملون معها وفقا للاجراءات التالية.

صالحة بهذا الخصوص وبطاقته الشخصية. المساهمون الذين يودون الحصول على انصبة الارباح عبر المصارف والمؤسسات المالية التي يتعاملون معها. أ– اعتبارا من ١٩٩٦/٧/١٥ يكن للمساهمين طلب تسلم شيكات أنصبة الارباح بواسطة المصارف او اللوسسات المالية التي يتعاملون معها وذلك بعد مليء النموذج الخاص لهذا الغرض والمدرج في هذا الاعلان. ب- عُمع المصارف طلبات تسلم شيكات أنصبة الارباح وترسلها الى الشركة وفق اجراءات تعلَّمها الشركة الى

المصارف والمؤسسات المالية.

٢- المساهمون الذين لم يتسلموا أسهمهم لتاريخه. بالنسبة إلى المساهمين الذين لم يتسلموا أسهمهم لتاريخه. فسوف يتم تسليمهم أنصبة الارباح العائدة لهم عند تسليمهم الاسهم.



الشركة اللبنانية لتطوير واعادة اعمار وسط مدينة بيروت ش.م.ل. (سوليدير)

# مُوذج تفويض للحصول على شيكات انصبة الأرباح

التاريخ / / جانب مصرف: ...... اسم الساهم: ..... رقم الساهم\*: ..... قيمة أنصبة الأرباح \*\*: ..... عدد الأسهم: ..... أنا للوقع ادناه ........ المساحم في الشركة اللبنانية لتطوير واعادة اعمار وسط مدينة بيروت شمل (الشركة) افوضكم التقدم من الشركة بطلب استلام شيك انصبة الأرباح بموجب قرار الجمعية العمومية العادية للشركة للنعقدة بتاريخ ١٩٩٦/٦/٢٩. توقيع الساهم: .....

نصادق على صحة توقيع المساهم على كامل مسؤوليتنا. ونتعهد بتسليم البلغ المذكور أعلاه الى المساهم على كامل مسؤليتنا.

اسم المصرف:

# توقيع وخاتم المصرف:

\*؛ على جميع المساهمين الحاصلين على أكثر من رقم واحد في سجل الشركة اعلام مصرفهم بجميع الأرقام وذكرها على

\*\*: خُتسب بواقع ٢ دولار أميركي للسهم الواحد



للبيش والامن الداخلي واعادت فتح

مجزرة قأنأ والوفود الاجنبية والمحلية تتقاطر عليما، بحيث بأتت محجة تشهد على همجية أسرائيل. فريكوزي ترافقه مديرة الثقافة في

المدافظة آنا كليمونتي روزي والمدبر العلم لوزارة شؤون الممجرين مشام ناصر الدين، وكان في استقبالهم رئيس "اجنة تخليد شمداه قاتا" عبد ألمبيد صالح وفأعليات البلدة وعدد من ذوي الشمداء. ووضع المحافظ فريكوزي اكليلا عند ضرائح الشهداء وزار مقر الكتيبة الفيجية حيث حصلت المجزرة ودمعت عيناه لدى رؤيته صورا للمجزرة

سن تکره

رينالين ا

الديسي

وَحَيِثُ انَّهُ في هذه الدال لا يمكن

وحيث أنه لم يتبين من التحقيق

ان أحدا اقدم على التوقيع عن احد

اصحاب التفاويض بل على العكس

من ذلك فان جميع التفاويض المتنازع

وميث أن مسألة مقبقة صفة

عليها قد ايدها اصحابها في ما بعد.

الشُخُص النِّي يندون إسمه في

التفويض تصبح مسألة ثانوبة

بالنسبة الى ارادة صاحب التفويض

ولا يعد ادراج الاسم أمام عبارة

"مدير الشركة" أو "مدير المؤسسة وهي المطبوعة سلفا الا ضمن

مذالفةنظام أأشركة ومو الامر الذي

جري العرف على القيام به في

عمليتي الانتخاب عام ١٩٨٨ وعام

٩٩٢ أمن جميع الافرقة بمن فيهم

اشخاص من الجهة المدعية ولم يحتج

وحيث ان مخالفة نظام الشركة

بحدّ ذَّاته لا يشكل جرم التزوير وان

كان مناك أمكان للمراجعة بذلك لمام

وحيث انه على كل حال لم يتبين

في التحقيق ان المدعى عليهما

ممثلين بشخص جاك صراف أقدما

على الفعل المستد اليهما اشتراكا أو

تدخلا، اذ أن عملية الانتخاب تجرى

عادة ضمن حملة منظمة تقوم بما

ماكينة انتخابية يشترك فيما عدد

كبير من الاشخاص المقربين من

المرشدين فيقومون بنشاطاتهم

سعزل عن المرشحين وهم في كثير

من الاحيان يتصرفون بارانتهم

الخاصة ولا يتسنى للمرشح الاطلاء

وحيث انه من جمة ثانية بانتفاه

جرم التزوير واعتبار ان التفاويض

التي جرت بموجبها عملية حضور

البلِّسات والاشتراك في التصويت

ليست موضع تجريم وبوجود عرف

سابق بسلوك هذه الطريقة في

التفاويض وباتعقاد البلستين في

حضور الامين العام للجمعية ومندوب

وزارة الداخلية ومندوبين عن جميع

الافرقاء وسير العمليات بشكل

طبيعي والقيام بعملية التصويت وفرز

الاصوات وفقا للاصول فاته لا محل

للقول بوجود أعمال غش لتغيير

نتيجة الانتخاب كما نصت على ذلك

وحيث انه يقتضي بالتالي منع

المحلكمة عن المدعى عليهما ورد بقيةً

الاسباب المدلى بها لشمولها بالتتيجة

(– منع أأمناكمة عن المدعى

عليهما مجلس ادارة جمعية الصناعيين

اللبنائيين ممثلا بالمدعى عليه جاك

مراف وعن المدعى عليه جاك صراف

بصفته الشخمية لعدم توافر عناصر

٢- تـضمين الجهة المنعيـة

قرارا مدر في تاريخ

الجرم المسند اليهما.

٣- حفظ الاوراق.

الرسوم

الملدة ٢٢٦ من قانون العقوبات.

لذلك، نقرر وفقا للمطالعة

على كل عمل يقومون به.

القضاء المختص.

القول بوجود تزوير لارادة صلحب

قاضي التحقيق في بيروت

منع محاكمة جمعية الصناعيين ورئيسها

التفويص

منع قاضي تحقيق بيروت عصام سيدون عليه لاحقا. ابو علوان المحاكمة عن المدعى وحيث أنه في هذ

عليهما مجلس ادارة جمعية الصناعيين

اللبنانيين مثلا برئيسه جاك صراف

وجاك مراف بصفته الشخصية، في

الدعوى الّتي أقامها عليهما المدعونّ

جورج ميشأل نوفل ومشام مصطفى

البابا وجوزف ميشال سعاده،

بواسطة وكيلهم المحلمي صباح حبدره

ومثل المدعى عليهما المحاميان سميح

فياض وبدوي ابو ديب. اما موضوع

الدعوى فمو أجراكم التزوير

واستعمال المزور في اوراق خاصة

توسلا لتفيير نتيجة فتخاب بالغش

اشتراكا وتدخلا وتدريضاء المنصوص

عليهاً في المواد ٤٧١ و٤٥٤ و٣٣٣

و١٦٩ و ٢٦ من قلتون العقوبات".

اتعقاد الجمعية العمومية غير العادية لجمعية الصناعيين في ١٩٩٤/٣/٨

التعديل النظام الاساسي للجمعية

على أن يقدم اعضاء المجلس

استقالتهم اثناء انعقاد هذه الجلسة

الإفساح في المجال لانتخاب ميئة

مجلس جديدة (...)"، وهي وقائع

"تايست (- بالادعاء، ٢-

بالتحقيقات الاستنطاقية، ٣ – ياقوال

المحقى عليه جآك صراف، ٤-

بالمستندات المبرزة، ٥- ياقوال

الشهود المستمعين بعد تحليفهم

اليمين، ٦- بمجمل التحقيق"، خلص

أيضي التحقيق الى الآتي: "حيث أن المدعين يتذرعون بعدم جواز التفويض إلاً من صناعي الى

صناعي او الى مدير مؤسسته بيئما عدد كبير من التفاويض اعطي

وحيث ان المادة ١٣ من نظام

جمعية الصناعيين نصت على أنه

يُمكن كل عضو في الجمعية ان ينيب عنه خطيا عـضوا آخر من اعضاء

الجمعية كما يمكنه ايضا أن يعطي

تفويضا داخليا ينيب فيه مدير

شرکته او مؤسسته. وحیث آنه استنادا الی ذلك کان

يجرى في كل انتخابات طبع نماذج

من التفاويض فيقوم كل مرشح

بحملة جمع تواقيع على بياض على

هذه التفاويض من الاعضاء الذين لا

يرغبون في حضور الجلسة بحيث يُعلاً في ما بعد كل تـفويـض باسـم

الشخص الذي سيمثل موقع

التغويـضٌ فيكُون احيالنا مديراً للشركة او المؤسسة وفي حال تعذر

وجود الاخير يوضع اشم شخص

وُمَيِثُ ان التَّدقيق في التَّفويض

يكون لجهة صفة موقعة وهل يحق

له الاشتراك في الجلسة أم لا ولا

تعير هيئة التدقيق اهتماما امركز

المفوض اليه او صفته، خصوصا ان

هذا الأمر يتطلب آلية ووقتا غير

وحيث لن ما يعول عليه في هذه

المأل هو أرادة صاحب التفويض

الذي له أما أن يدون أسم الشخص

الذي يبريد انابته واما ان يوقع

التفويض على بياض وبذلك يكون

قد منح حامل هذا التفويض كامل

ثقته ووافق سلفا على الاسم الذي

متوافرين.

موثوق به للقيام بمعمة التعثيل.

لاشذاص عاديين.

ويعد عرض الوقائع التي رافقت

# الصندوق المستقل لا يستقبل الطلبات حتى انشاء المؤسسة العامة للاسكان

رأس امس وزير الاسكان والتعاونيات محمود أبو حمدان اجتماعآ موسعأ للمتدرين العامين في وزارته ورئيس ميئة الصندوق المستقل للاسكان واعضاء الميئة ورؤساء المكاتب الاقليمية في المحافظات، اعقبه بمؤتمر صحافي "من اجل عرض المواضيع الاساسية التي تواكبها الادارة على صعيدي التعاونيات والمندوق المستقل الاسكان".

ومما قال: "(...) أن الصندوق الوطني الاسكان سيتوقف عن استقبال طلبات التربيم وتجهيد الطلبات الموجودة ألى حين صدور مشروع القانون الذي اقرته اللجان النيابية المشتركة والمتعلق بانشاء المؤسسة العامة للاسكان التي ستحل مكان المندوق المستقل لينح القروض للمواطنين والمشاركة في بناء الوحدات السكنية في المناطق التي تعاني ازمة أسكانية حادة والتي لا تستطيع أن تحل مشكلتها من خلال القروض فقط بسبب فقدان السيولة.

هناك قضية مهمة جدا مجمدة منذ ١٩٥٨ واخيراً اصدر مجلس النواب قاتونا بنعلق بتسوية لملاك التعمير وطلبنا من المديرية ألعامة للاسكان أن تُنكب فَي الفترة المقبلة على تشكيل لجان لتمليك الذين بنوا على لراضي التعمير في المرحلة السابقة وهم يعانون اليوم ازمة كبيرة نتيجة تكاثر العائلة وعدم وجود مستندات تمليك لحفظ حقوقهم، ونحن أنجزنا جميع الدراسات الفنية الأترمة وستباشر المديرية العامة الاسكان في الوزارة اصدار المعاملات القانونية خلال ١٥ ١٥ يوما وستكون في الاشمر التلاثة المقبلة اولوية مطلقة لتسليم اوراق الاراضي الى اصحابها(...)".

وتددث عن المؤسسة العامة للاسكان والدور الذي يمكن ان تضطلع به على صعيد انشاء التعاونيات السكنية وبناء الوحدات، واشار الى ان "التسميلات التي اعطيت للقطاع الخاص، اضافة الى موازنة المؤسسة العامة للاسكان وعمل مصرف الاسكان وعائدات طابق المر واملاك التعمير والضرائب المخصصة للسكن الى ضرائب موجودة لدى وزارة المال، كل هذا من شأنه أن يساعد في حلَّ مشكلة السكن وتأمين المنزل للعائلة".

واوضح ان كل الطلبات الموجودة لدى الصندوق المستقل للاسكان ستحال على المؤسسة العامة للاسكان فور انشائها.

ووزع الوزير جدولاً بقروض الترميم واعادة البناء يحسب المناطق كالآتيء

### توزيع القروض للترميم واعادة البناء

قيمة القروض ل.ل.	عدد الوحدات	السنة
7,467.154,60-	1150	1997
ff.YY0.07.,79.	<b>1957</b>	3445
A,03E,377.E).	1551	1990
.00,FFT,YA7,A7	2775	مجموع السنوات الثلاث

### التوزيع المناطقي للقروض

البناطق	جبل ليثان الشمالي		لبنان نوبي	الضوادي الشرقية	الضواء الجنوبية
التوزيع المنعص لكل منطقة	550.	٠۵٠	rr	TTYO	TTYO
القروض البعطاة على 1991	1014	PTS	16	ftal	344.
المناطق	الشمال	الجنوب	البقاع	بيروت	المجموع
التوزيع المخصص لكل منطقة	110-	ffo.	110.	5	٠٠٠٠
القروض المعطاة حتى 1997	1871	1019	דעתנ	111	111

♦وفقا للمرسوم التعديلي الرقم ٢٦٨٦ حتى ١٩٩٤/٤/٢٥ آخر محضر نماثي.

### BENNING UPS FRANCE THE LEADING MANUFACTURERS OF POWER SUPPLY EQUIPMENTS IN EUROPE

Rue Prince Omar, Imm, Hammoud

Face Hôtel Holiday Inn Tel.: (01) 361784 - 368171

للانعقاد في ١٧ حزيران ١٩٩٦،

الخميس الواقع فيه ١٩٩٦/٧/١٨

MIDEAST Fax: (01) 602204

UPS P/5000 - 4.5 and 6 KVA On-Off line Mains input voltage capable of withstanding a variation -25% +15%

Pure sine waveform Interference filter RS232 interface Equipped with sealed gel type

Sonnenschein batterles 6 years expected life time and without derating up to 50°C Maximum noise level 50dB 2 years free maintenance

SOLE AGENTS: SUPPLY

بسبب عدم اكتمال النصاب القانوني للجمعية العمومية غير العادية التي كانت مدعوة

يتشرف مجلس ادارة بنك بيروت والبلاد العربية ش. م. ل. بدعوة المساهمين ، دعوة

ثانية الى عقد جمعية عمومية غير عادية ، وذلك في تمام الساعة الحادية عشرة من قبل

ظهر نهار الاثنين الواقع فيه ٢٢ تموز ١٩٩٦، في مركز البنك شارع كليمنصو، بيروت.

التحقق من صحة الزيادة النقدية في رأس المال من ٣٠ مليار ليرة لبنانية الى ٤٠ مليار

٢ النظر باقتراح التعديل المقدم على الفقرة الاولى ، في كل من المادتين ١٧ و ٣٨ من النظام

على كل مساهم يرغب في حضور الجمعية العمومية غير العادية أن يتقدم الى مركز

البنك لاثبات رغبته في المشاركة في أعمال الجمعية وذلك لدى أمانة سر مجلس

الادارة اعتبارا من تاريخ هذه الدعوة وحتى الساعة الثانية عشرة ظهراً من يوم

بنك بيروت والبشلاد العربية مربر

Bank of Beirut & the Arab Countries s.a.l.

ليرة لبنانية واعتبار التعديل الذي ادخل على المادة الخامسة من النظام الاساسى للبنك

(labour & spare parts)

# على رغم انخفاض فائدة الحسم

الاكتتاب في سندات الخزينة على رغم تسجيل معدلات فائدة ألعسم مزيدا من الأنخفاض، واستأثرت فنَّة السنتين بأعلى نسبة من الاكتتابات. وبلغ الفائض الاسمى ١١٤,٢ مليونا و١٨٠ الف ليرة. – ۲ اشتمر، ۲۹ مبلیارا و۸۹۵ مليارليرة لبنائية والفائض الشرائي مليونا و١٦٠ الف ليرة.

وافادت امس مديرية الخزينة وجَهُلز الدين العام في وُزَارة المألّ ان حصيلة اصدار ١٩٩٦/٦/٢٧ جاءت و١٠٠ الف ليرة. و٠٩٠ الف ليرة.

> و ٢٧ الف ليرة (الفَائَنةُ ١٤.٩٨ فَي - فئة ٦ اشمر، بلغت قيمة

الاكتنابات ١١٨ مليارا و٢٤٣ مليونا

 فئة سنة، بلغت قيمة الاكتتابات ٧٧ مليارا و٢٢١ مليونا و٦٣٠ ألف ليرة (الفائدة ٥٩٤٢ في المئة). - فئة سنتين، بلّغت قيمة الاكتتابات ١٢٦ مليارا و٨٩٦ مليونا

فيكون مجموع الاكتتابات الاسمية (٢٧ مليارا و٢٦٨ مليونا و١٥٠٠ الف ليرة، في مُقَابِل ٢٥٤ مَلْيَارِا و٨٩٨ مليونا و- ٢٢ الف ليرة في الاصدار

وتوزعت الاكتتابات بدسب الفئات ٩٤ مليارا و٤٤٤ مليونا و٢١٥ القا كالاتي، ٢١,٨٥ في الملة لفلة ٢ اشمر، ٢٢,١٢ في المئة لفئة ٢ اشمر، ٢٠,٨٢ في المئة لفئة سنة، و٢٩٩ لُيْرَةً، في مقابِلُ فَائض ٢٩ مليئرا و٩١٨ مليونا و٢ الاف و٢١٥ ليرة في الاصدار السابق.

# تقلص النقد المتداول وزيادة الودائع

مليار ل.ل.	کخون الاول ۱۹۹ <i>۵</i>	، هزیران ۱۹۹۵	۱۲عزیران ۱۹۹۲	۱۹۹۲ ۱۹۹۲	التغيير في فسيوع	التغيير سنة ٪
Mı	1671	3331	TAF	1770	۹-	7,05
M2	9777	ATT.	11-00	31-YA	44	TA, EA
M3	TAAT	Flost	FEY-T	TEYTE	*1	.A.36
M4	11177	TTEOA	FREAF	A30A7	DY	۲),Y۰
القاعدة فلتقدمة	7217	519-	6457	7717	<b>42</b> -	17,86

ودلاع لاجل في مصرف لينان.

للى مديرية الاحصاءات والابحاث الاقتصادية في مصرف لبنان، على للوجه الاتي: "M1 عرفت السيولة الجاهزة بالليرة M1، خلال الاسبوع المعتد من

16 الى ٦٠ حزيران، تراجعا بمبلغ ٩ مليارات ليرة تُمثل في تقلص حجم النقد المتداول بمبلغ ٤٢ مليارا، وزيئدة الودائع تدت الطلب بمبلغ ٢٤

### نقابة موظفي المصارف ومرسوم غلاء المعيشة تسائل مجلس نقابة موظفى

لمصارف، في بيان أعنره امس، الفلفية وراء عدم صدور مرسوم غلاه المعيشة في الجريدة الرسمية حتى اليوم، وكأن امرا ما يدبر للنيل من حقوق العمال والمستخدمين، علما ان الغلاء التهم الزيادة وحولها الى جيوب التجار قبل أن تُصلُ ألَّ مستحقيمًا، بمعنى اخر يناخذ باليسري ما اعطى بهدى حر ياسى بسيسرى باليمنى"، كذلك تسائل أين قيادة بالحدي ، فعلل هذا الأمر". الاتحاد العمالي حيال هذا الأمر". وقال أن عقد العمل الجماعي "أصبح نافذا بعد العاشر من حزيران الفلات مع مفعول رجعي من (١/ ١٩٩٦".

ولكث دعوته الى اينجاد لائحة توافقية تمثل الحركة العمالية في مجلس أدارة الصندوق الوطني للضمان

وتفضلوا بقبول الاحترام

رئيس مجلس الادارة ـ المدير العام

غسان توفيق عساف

# استمرار الاقبال على سندات الخزينة

استمر الاقبال اسبوعا آخر على ٤٨،١٨ في العلَّة لفلَّة سنتين واستحق ٢٥٦ مليارا و335 مليونا و ٢٩٠ الفُّ ليرة توزُّعُتُ عَلَى الْفَتَّأَتُ كُالاتي: – ٢ اشـمر: ٤٦( منيـارا و٤٦٨

٩٤,٤ مليارا۔ - سنة: ٢٨ مليارا و٤٥٤ مليونا - سنتان، أ£ مليارا و٧٤٧ مليونا يضاف اليما استحقاق فوائد

القسائم البالغ ١٠ مليارات و١٠٥

- ٦ اشهر: ٤٤ مليارا و٩٦٨

– سنة، ٦٥ مليارا و٥٧٤ مليونا

– سنتان: ۱۲۷ مليارا و۱۵ مليونا

مليونا و١٥٤ الفا و٩٦٧ ليرة.

و١٤٤ الغا و٤٠٢ ليرات.

ملايين و١٥٥ ألفا و١٥١ ليرة. فيكون الفائض الاسمي ١١٤ مليارا و٢٩٤ مليونا و٢٠٠ الف ليرة، في مقابل ٩٢ مليارا و٩ ملايين الاكتتابات ٤٨ مليارا و٧٧٧ مليونا و أَ لَا اللَّهُ لِيرَةً فِي الأَمْدَارِ السَّابِقِ. وبلغت القيمة الشرائية للاكتتابات و ٩٢٠ للف ليرة (الفائدة ١٥,٢٦ فَي

( ٢٥ مليارا و٢٨٨ مليونا و٧٠٥ الاف و٢٩٩ ليرة، تـوزعت على الفئات كَالاتي: - ٢ اشهر: ١١٢ مليارا و٨٢٩ مليونا و٢٣٦ القا و٢٩ ليرة. و ٦٠ الف ليرة (الفلائدة ١١،٨٨ أ في

و ۸۰۰ الف ليرة. وبذلك يكون الفائض الشرائى

# الكتلة النقدية ١٤-٢٠ حزيران

بنيار ل.ل.	کفون <b>ال</b> وا ۱۹۹۵	، هزیران ۱۹۹۵	۱۲عزیران ۱۹۹۲	۱۹۹۲ ۱۹۹۲	التغيير في فسبوع	التغيير فر سنة 1
Mi	1511	3331	TAT	HTYO	۹-	77,05
M2	9777	ATT.	11-00	31-YA	TT	TA, EA
M3	FFAAT	Flost	FEY-T	TEYTE	TI	15.4.
M4	<b>LILLY</b>	TTEOA	FAERF	ABOAT	av	f1,Y+
القاعدة التقدية	7217	519-	CAFT	7717	YE-	19,55

- M2 = M3 + الودائع بالعملات الاجنبية - M3 =M4 + سندات النزينة للجمهور -القاعدة التقدية = التقد المُتداول خارج معرف لبنان + ودائع المصارف التجارية تحت الطلب +

تطورت الكتلة النقدية، في الاسبوع من ١٤ الى ٢٠ مله، استنادا M2 ازدادت الودائع الادخارية بالليرة M2 - M1 بمبلغ اعٌ مليار ليرة خلال هذا الاسبوع، وبذلك يبلغ النمو السنوي للكتلة النقدية M2 على مدار السنةُ، (مقارنة بالتاريخ ذاته من العام المتصرم)، نسبة ٤٨٠٪. M3 لزدادت الودائع بالعملات الاجتبية M3 - M2 بمبلغ 8. مليون دولار

(باستثناء فروقات القطع)، وبُذَلك بُلغ النمو السنوي للكتلة الاجمالية M3 M4 سجلت الكتلة التقدية بمغمومها الواسع M4 نموا سنويـا نسبتـه ٣١,٧٠٪ وقد عرفت معفظة سندات الخزينة، المكتتب بها لدى القطاع غير المصرفي، خلال هذا الاسبوع ازنيادا ملحوظا بلغ ٦٢ مليارليرة. سوق القطع، تراجع سعر قطع

### الدولار الميركي في سوق بيروت خلال مَنَا النَّسَبُوعِ مِن ٢٠٠٠٠٠٠ ال الاجتماع الاول لاطراف الضمان الصحى

بعقد ظهر اليوم الثلثاء الاجتماع الاول للطاولة المستبيرة التي تضم نقابة اطباء لبنان ونقابة المستشفيات في لبنان وجمعية شركات الضمان، في مكاتب جمعية شركات الضمان في التباريس. ويبحث الافرقاء الثلاثة في الخلافات

القَائَمَة بينهُم في شأن الزيَّادات التي طرات على تصرفات الطبابة والأستشفاء، وكذلك في مشروع عقد يقضي بتقييم خدمات التأمين الصحي لَّلْمَضُمُونِينَ فَي القطاع الخَلْصُ، وفقاً لنظام يرعي العلاقة في ما بينمم. وهذه المرة الاولى يجتمع الافرقاء الثلاثة الى طاولة ولحدة. ويقدر عدد المواطنين المضمونين لدى شركات التأمين أأخاص بنحو نصف مليون

## نقابة الطيارين تؤيد المضيفين

أعلنت تقابة الطيارين اللبناتيين في بيان لها اس تأبيدها تقلبة المضيفين البويين اللبناتيين في تدركما من اجل تعقيق مطالبما المحقة، وخصوصا بعد فشلُّ الوساطة بين التَّقابُهُ ولدارة من جمة أخرى، فوجئت الجمعية لعمومية لنقابة طياري الخطوط الجوية عبر المتوسط التي أنعقدت أمس ألى مجلس نقابة الطيارين اللبنانيين اتخاذ الأجراءات اللازمة، بما فيما التوقف التحديري عن العمل؛ في حال استمرار الشركةُ في الامتناع عنَّ دفع الرواتب والمستحقات كلملة

# استقرار سعر البنزين وارتفاع سعر المازوت

تراجع سعر برميل النفط الفلم مطلع الأسبوع، (٢ سنتا اميركياً نسبتها ١٠٠٩ في المئة واقفل على ١٨.٩٦ دولاراً البركياً، بحسب نشرة "البلاتس" العالمية لأسعار المشتقات" النفطية العالمية في بلد المنشأ. واستقر سعر البنزين عل

١٩٣.٥٠ دولاراً الطبن، فيما عباد سعر المأزوت الى الارتفاع، فسجل دولارين أمبركيين في الطّن نسبتها ١,٢٨ في المئنة واقبضل عبلي ١٥٢,٧٥ أدولترا اميركيا.

# مصرف لبنان في نهاية حزيران الموجودات ارتفعت ٨,٥٩ ملايين دولار

أظهر البيان الموجز الذي أصدره مصرف لبنان، امس، عن وضعه في نهلية سمر سبيس سوجر سني اصدره عصرف لبنان امس، عن وصفه في دهاية حزيران مقارنا بما كان منتصفه، تراجعا في ارقام بندي "موجودات من ذهب وعملات اجنبية" و"ديون على القطاع الناص"، وارتفاعا في بندي "سلفات للقطاع للعام" و"موجودات مختلفة اخرى"، واستقرارا في بند "محفظة السندات المالية" في باب المؤجودات وفي المقابل، اثر القعت ارقام بنود "النقد المتداول خارج مصرف لبنان" و"ودلاع القطاع العام" تحت الطلب والمجمدة و"تعهدات تجاه القراد الذاء أن "المالية المالية المالية" المالية المجمدة و"تعهدات تجاه القراد المالية المالية المحادثة و"تعهدات تجاه المالية المالية المالية المالية المالية المحادثة الطلب والمجمدة و"تعهدات تجاه القراد المالية المال القطاع الخاص" و"مطلوبات اخرى مختلفة"، وتراجعت ارقام بنود "ودائع الممارف" و"فروقات قطع الذهب" و"تعمدات مقابل قيم وسندات" و"الاموال

الذاصة" في باب المطلوبات. وتراجع مجموع الميزانية ندو ٢٢ مليارا و(٩٨ مليون ليرة اذ بلغ في نهاية حزيران نحو ١٢٨٤٧ مليارا و٢٠١٦ مليون ليرة، في مقابل ١٣٨٧٠ ملياراً و٢٨٦ مليون ليرة متتصفه.

وهنا التغييرات،

١- تُراجعت ارقام بند "موجودات من ذهب وعملات اجنبية" نحو (٧ مليارا و££؟ مليون ليرة، نتيجة تراجع سعر صرف النولار من ١٥٧٢.٠٠ الى • ، (١٥٧ أَ لَيْرةً وَسَعِر أُونَصةً لَلْذُمِّب مِنْ ١٥,١٥٥ لَلَى ٤٥,٠٤٥ دولارا في النصف الثاني من حزيران. الا أن موجودات مصرف لبنان من العملات الاجنبية ارتفعت نحو ٨,٥٩ مُلَايين دولار لَيْصُل مجموعُها في نهاية حزيران الى ٤ مليارات و٢٧٨,٧٢ مليون دولار في مقابل ٤ مليارات و٢٠٠١٤ مليون دولار متصفه، وذلك نتيجة تدخل مصرف لبنان مشتريا الدولار حفاظا على الاستقرار

آ- أرتفعت أرقام بند "سلفات القطاع العام" نحو ٧ مليارات و٤٨٧ مليون ليرة لاضطرار النزينة الى الاستدانة من مصرف لبنان. ٢- تراجعت ارقام بند "ديون على القطاع الخاص" تحو مليار و٤٠٧ ملايين ليرة نتيجة استرداد مصرف لبنان ديونا مستحقة له على بعض المصارف أرتفعت أرقام بند "موجودات مختلفة اخرى" نحو ٤٦ ميارا و١٨٤ مليون ليرة، نتيجة فروقات في حسابات التسوية مع الفروع. ٥– لم يطرأ اي تغيير على بند "محفظة السندات المالية"، لعدم اقدام

مصرف لبنان على أي عمليةً بيع أو شراء لسندات خزينة لحسابه." ٦- أرتفعت ارقام بند "النقد المتداول خارج مصرف لبنان" نحو ٦١ مليارا و٨٥٢ مليون ليرة، نُتيجة ضخه مزيدا من السيولة آخر الشمر في اطار مُفّع و ١٠٠٠ ميون ديره، تعيب تحص عربه بن المتيونة اجر المسمر في المار والدور المعاملين في القراع العام. ٧- تراجعت ارقام بند "ودائع المصارف" نحو ١٨ مليارا و٧٦٦ مليون ليرة نتيجة تحول المودعين إلى التوظيف في سندات الخزينة. ٨- في بند "تعمدات تجاه القطاع العام"، ارتفعت "ودائع القطاع العام تحت الطلب" نَّحو ١١ مليارا و٥٠ مليون ليرة، نتيجة زيادة واردات النزينة من

الاكتتابات في اصطراتها الاسبوعية، وكذلك "ودائع القطاع العام المجمدة" -وهي في معظمها من العملات الاجنبية - نحو ؟ مليلرين و٥٥٥ مليون ليرة، في الشارة الى تعزيز هذا الحساب بالبداعات عملات اجنبية، اما "فروقات القطع"، فاقتصرت على "الذهب" فتراجعت في هذا الشق نحو ٧٥ ملياراً و١٩٩٩ مليون ليرة نتيجة تراجع سعر صرف الدولار من ١٥٧٢،٠٠ الى ١٥٧١،٠٠ ليرة وسعر اونصة الذهب من ٢٨٥,١٥ الى ٢٨٠,٤٥ دولارا في النصف التالي من حزيران، في هين بقيت بشق "العملات الاجنبية" صفرا. "٩- ارتفعت ارقام بند "تعمدات تجاه القطاع الفاص" نمو ٧ مليارات و٩٣ مليون ليرة، نتيجة عودة المصارف الى الايداع لاحلُ لدى مصرف لبنان. • أ- تراجعت ارقام بند "تعمدات مقابل قيم وسندات" نحو ٢ مليارات ليرة لتيجة تسديد شهادات أيداع سبق لمصرف لبنان أن اصدرها. 1 ( - تراجعت ارقام بند "الاموال الذاصة" نحو ٢٠٠ مليون ليرة نتيجة تصديح

١٢- ارتفعت أرقام بند "مطلوبات لذرى مختلفة" نحو ٢١ مليارا و١٢٩ مليون ليرة تتيجة تسوية حسابات الذرينة مع مصرف لبنان. منا "بيان وضع موجز" لمصرف لبنان:

	.0	
بالاف الليرات في تاريخ 1997/-7/10	في تاريخ ۱۹۹٦/۰۱/۲۰	الموجودات
174-,799,009	17,-19,200,1-0	ا- موجودات من شهب وعملات أجنبية (1)
1.7,49.,740	3.9,777,777	؟ - سلفات القطاع العلم (؟)
·AP,(37,(67	TER,ATE,YTO	<ul> <li>آ– ديون على القطاع الخاص</li> </ul>
TYE.OS.TYT	TY3.Y.E.1.9	اً – موجودات مختلفة لخرى
41,471,774	417,177,17	o— محفظة السندات العالية
37.44.547.956	)7.AEV.T.C.09A	المجموع ل.ل.

31,311,111	37(311)111	-
37,47-,547,476	17,AEY,T-1,09A	المجموع ل.ل.
		المطلويات
1,175,077,476	ToP, A13.371.1	- النقد المتداول خارج مصرف لبتان - مدلاه المصارف

077, (34, PYA, T YY7, Y-0, APA, T ٣- تعمدات تباه فقطاع قعام AG7.030.(FY, ( TYP, PA3,-0Y. ( ب – ودائع القطاع العام المجمدة ج -- فروقات القطع (العادة ١١٥ من قرن ت)

AFT, (77, FAG, 0 0,033,-75,797 ( ) فروقات قطع نمب ٢) فروقات قطع عملات اجنبية 2- تمهدات تجاه القطاع الذلص AF. F. . , 19E ٥– تعمدات مقابل اليم وسندات TTY ..... 1- الاموال الخاصة ٧- مطلوبات اخرى مختلفة AF0,7.47,436,71 37F,7A7,-VA.7(

(- يقوم الذهب في ميزائية مصرف لبنان على اساس السعر الفعلي الأونصة.
 ٦- يعتل منا البند مجموع القروض المعنودة للدولة مضافا اليما فروقات قطع العملات الاجنية المدينة.

# نقابة اصحاب مصانع النسيج تطالب بحماية صناعة الالبسة

النسيج الآلي في لبنان سليمان خطار كتابا آلى وزيري الصناعة والنفط والاقتصاد والتجارة وادارة الجمارك والهيئات المعنية مما جاء فيه:

"(...) ١- ان العماية على الانتاج الصناعي متماودة جدا في لبتان ورسم الـ ٧٦٪ على الالبسة الجلمزة هو اقل رسم في البلاد النامية ولا يشكل حماية فعلية بدئيل تدفق الاستيراد من مختلف لطراف العالم وكل تعرض لتلك النسبة يعنى اقفال مئات

المصانع على شفير الماوية (...) ؟- أن الانتاج الصناعي اللبناني وخصوصا الالبسة الجامزة، معرض لسياسات اغراقية تستهدف لبنان وتسيءُ على حد سواء الى الصناعة ٣- خفض الرسوم الجمركية سوف

يسيء الى الصناعة والى التجارة لانه

يتسبب بتدهور المداخيل في وقت يعانى الانتاج اللبنائي نتائج الاوضاع الاقليمية وانفكاسها السييء. ٤- لبنان يدخل مفاوضات "الفات" وبعد سنوات سوف تلفی کل حمایة، وينبغي في هذه الفترة وقبل فولت الاوان حماية الصناعة ودعم تشاطها حتى تتمكن من مواجعة المنافسة العالمية في حيته،

٥- لا يجوز ان بضمي لبنان بطاقاته الصناعية وليس لنيه بديل لتأمين عمل لاكق لابنائه والحد من لذلك، اناشدكم اتخاذ التعابير

الواقية لحماية الصناعة والمحافظة على موارد اللجنانيين ومنع المملات الغُوعَائِيةَ من العيث بمقدراتهم، مع الافادة أن الأسعار التي يقرضما الغوغائيون هؤلاء على المستهلك اللبنائي تفوق، أحيانًا، حَمسة أضعاف السلع المصنعة مطيا".

# نقابة المختبرات وشركات الضمان

اوضحت نقابة اصحاب المختبرات

في لبنان في بيان لها اس "تعقّباً

على ما جاء على لسان نقيب الاطباء في بيروت الدكتور فائق يونس وتُقيبُ الاطباء في الشمال الدكتور أبرميم جوخدار عن شركات التأمينُ الخاصة وتعاملها مع المؤمنين لديها (---) ان الاكشرية السامقة من شركات التأمين تتعاقد مع مختبرات معينة من دون سواها، لاسباب مأبية بحتَّةً، وبقصد التوفير والعصول على أسعار ادنى من الاسعار المتعامل بها، وليس لاسباب علمية، وطبعاً يجب ان يكون أصحاب المختبرات المتعاقدة معهم ضمن المؤمنين على انفسهم لديما، وهذا ما يقيد حرية المؤمن في اختيار المختبر الذي يريده ويثق به،

ومذًا مخالف للقوانين العالمية. مع العلم ان ثقابة اصحاب المختبرات في لبئان وضعت تعرفة موحدة للقحوصات العنبرية مبنية على الحد الادنى للتكاليف وان الضمان الصحى لديه تعرفة خاصة به، وان تقامي اسعار انني من هذه التعرفات لا يمكن الا أن يكون على حساب الكفاية العلمية ونتائج غير اكيدة من حيث مدقيتها ونوعيتها(...)".

# "آفاق الاقتصاد اللبناني"

دعا مجلس قضاه زحلة الثقافي الى حضور ندوة عن أفاق الاقتصاد اللبناني"، السابعة مساء الجمعة ٥ تموز في غرفة التجارة والصناعة والزراعة في زحلة والبقاع.

# نقابة تجار اسلمة الصيد وذخائرها في لبنان عجروالق جمعية عمومية غير فياليا و حجو العاملاء الكرام الى الم وي المراجعة والمنافقة عن الرقيل المنتجعة

# اعلان من قرابة سيلين شره ل. دعوة إلى: إستبدال صكوك أسهم إنفاذا لقرار الجمعية العمومية غير العادية المتعقدة بتاريخ

تدعو شركة ترابة سبلين ش.م.ل . المساهمين المحترمين الى إستبدال صكوك الأسهم الموجودة بحوزتهم التي تقرر إستبدالها وذلك بمعدل سهم واحد جديد بقيمة إسمية ألف وخمسمائة وخمسون ليرة لبنانية (١٥٥٠ل.ل.) لاغير مقابل سهمين قديمين بقيمة إسمية خمسة وعشرين

الثلاثون من تشرين الاول ١٩٩٥

والنصفظهرا

(٢٥ل.ل.) ليرة لبنانية. المكان: مصنع الشركة في بلدة سبلين. الزمان : ابتداء من ١٥ تموز ١٩٩٦ خلال الدوام الرسمي من الساعة التاسعة والنصف صباحا ولغاية الواخدة

ملاحظة: على المساهم بعدد مفرد من الاسهم القديمة عندعطية الاستبدال أن يضم السهم الوحيد الفائض عن عملية الاستبقال سهما قديماً أخر ليتمكن من الاستحصال على سهم ولحد جَعَيْتِ

الدولار

الاميركي

104 . . .

السورية

T1, ..

TA. . .

الشراء

المبيع

الاتعاد الاوروبي

الولايلت المتحدة

مؤشر داو جونز الاميركي

اقفال اليوم ١٩٠٩،٩٨

الاقفال السابق ٢٣ . ١٥٥٥ 🗸

Alcoa Allied Sign, Am Brands Am Express American Tel.

Armeo Asarco Inc. Atl Richf.

Avon Prod. Bankamerica Corp

Bankamerica C Boeing Boise CASC Bristol My. Caterpillar Chevron Chrysler Citicorp. Coca Cola Colgate Columbia Gas

Coming Inc. Cpc In

بورصة باريس (مث)

Alspi
American Tel Tel
Anglo Amer. C. S.A.
Bail-Equipement
Bancaire (Cel)

Bic Bon Marché Bonygues Bo Commerc. Marce Buffelsfontein Gold

Casino Gui Per Adp Casino Guichard-Per CFF

Chargeurs
Chase Man, Corp.
Ciments Français
Club Méditerrance

Compioir des Entre Crédit Lyonnais Danone (ex BSN) DMC Du Pont Nemours

East Rand Prop
Baux (Gle Des)
ELF-Aquitaine
Eridania Beghin
Esso
Eurafrance
Exxon Corp.
Fives-Lille

Fives-Lille Galeries Lafayette General Motors GTM-Entrepose Hoechst Akt.
IBM Corp ICT Ltd Pic kdfa Lafarge Legrand ADP Locindus Longometal-Africa

Longometal-Afrique

Lyonnaise des Eaux Metaleurop Mitsubishi Corp.

يومين

شمر

لسنة

لـ اشمر

ده سنوات ا ١٠٠ سنوات

۱۰۱ سنة

Musionsia Co Mobil Corp. Moulines Nicolas Niles Galeries

الاميركي

0.14

0.72

33,0

0.75

0. . Y

7.0.Y

7.727 7,917

المعادن الثمينة

كاتون اول ـــــ ٢٣٢٠٠٠

Barrick Gold

Accor Air Liquide

بورصة وول ستريت (٥)

يطائيا اليابان

1045. .

الشرة

المبيع

الكندي

MAT.Y

اليوناتية

1.50

Y.50

أوتصة الفضة

190 ...

الدولار

الكندي

.. 0 494

F.YYOR

3,317£

TALBELL

..9138

.,£Y10

..YTTO

الاقفال السلبق

91.00 94.25 77.80 48.63 66.13 47.36 51.13 83.88 49.88 79.88 39.25 53.75 39.75 7.13

9,00 20,13 28,38 115,00 55,00 18,75 22,50 53,56

السابق

12.80 2.15 2.42 37.13 10.60 0.30

53,73

882.50 814.50 516.70 67.60 38.25 51.60 390.00 110.70

81.30 42.70 575.80

215.00 526.00 385.00 278.10 88.87 565.50 72.00 990.00

وحدة النقد

الأوروبيةECU

2.70

E.TE

5.27

10.20

38,67

10.YO.

1, 2.

A. FY

A.1 .

1129.Y. 1170.A.

1579.4

الشلن

160,40

124,49

10.0 ..

1000 ..

وحدة النقد

الاوروبية ECU

AYPE. C

7.2.9.

Papa, f

14-4.27

177.0-

1.0306

1.f2TY

مؤشر داكس الالماني

Oats
Saata Fe Sth. Pac.
Schlumberger
Scour Paper
Sears Roeb.
Sony Corp Adr.
Tandy
Tenneco
Texaco
Texaco
Texaco
Texaco

Texas Instr.
Texas Instr.
Texaron
Time Warner Inc.
Ual
Union Carbide
Unisys
Up John
US Life Inco Fund
Us Marathon Gro

Usx Marathon Grp.
Usx Steel Grp.
Utd Techno.
Warner Lamb.
Westinghouse El.

Woolworth

Unilever Unit Biscults Vickers Vodafone Grp.

Welkome Zambia Cop. Inv.

بورصة طوكيو (ين)

Bridgestone Corp Canon Inc Fuji Bank Fuji Photo Film Hitachi Honda Motor

Jai Kirin Brewery Matsushira E Ind Mitsubishi Corp Nec Corporation Nihon Kagaku San Nip Steel Corp Nomura Seas Pioneer Elec. Sharp Corp Sony Corp Sumitomo Bank Takeda Cham Inde

Takeda Cham Inds

Sumitomo Corp Toshiba Corp Toyota Motor Co Yamaichi Secs

Bayer AG Bay Mot Werke Daimier Benz AG

Degussa AG DT Babcock St Dresdner Bank AG Hoechst AG

RWE-DEA AG Schering AG Siemens AG Bay Vereinsbank Kaufhof Holding

Dt Lufthansa AĞ

Volkwagen AG Deutsche Bank AG Linde AG

الفلوران

F.YO

T.AY

7. .5

7.5%

Preussag AG

Thyssen AG Veba AG

اقفال اليوم ٢٥٦٤٠٠٠

الاقفال السابق ١٥٦٤,٠٠٩ 🗠

33.63 91.00 84.75 77.00 48.50 66.00 47.13 51.13 84.65 51.88 79.86 39.50

20.50 28.13 115.50

55.25 15.63 22.50 54.13

التقفال

12.78 2.11 2.42 37.65 10.60 0.30

1020 2340

2140 2610 1910

7230 2130

881.50 \$1.29 \$1.20 \$1.20 \$1.20 \$5.27 \$5.27 \$5.20 \$1.80 \$21.80 \$51.80

بورصة فرانكفورت (مارك المائي)

الاسواق الطلية

الفرنك البلجيكي

27,75

0 - , 75

الدينار الكويتي

210.40 011T.0.111.9.10

259,40 0501.0 5519,50

.1 ~ .....

ـ ۰ م بیزوس

مكسيكي

Y)T ...

¥14...

الإعطالي

. . . . A.

......

.....99

·, · ¥101

1A....

مؤشر فليننشال تايمس البريطاني مؤشر ليكي الياباني

JOHNS,
JP Morgan Co.
K Mart
Kellogg
Litton
Lockbeed Martin

Lockbeed Marti Loews Mallinckrodt Merck Mervil Lya. Min Mining Mobil Monsanto Motorola Natl Semiconda NAVISTAR Occ. Petrol. Olin Pac. Gas Penny Pepsico Pfizer Placer Dome PolaroidQuaker

Cookson Grp Pic

De Beers
Dixons
Ecc Plc
Fisons
Forte
General Accident
Genl. Electric C".
GKN
Glaxo
Grd. Metropol. Plc
Great Univ. Stores
Guard. Ryl. Ex.
Gunness Plc

HSBC HLDGS ICI PLC STE UTS

Kingfisher Land See PLC Legal Gen. Grp. Lloyds Bank Plc. Lourho Plc. Lucas Ind. Plc.

Marks Spencer Microbix Biosysten

National Power

Pearson Grp. Pilkington Prudential Corp.

Prudential Corp.
Racal Electronics
Rank Org.
Reed Intl.
Reuters
Rexam
Rolls Royce
Royal Dutch Co
RTZ Corp.
Sainsbury
Sears Holds
Shell
Siebe Pic
Siche Pic
Stheec.
Sud. Chart. Benk
Storehouse
Sun Allia. Lond. Ins.
T.I. Group.

Tarmac
Tate and Lyle
Tesco
Thorn EMI
Trafalgar House
TSB Group

17,0

10,0

.,35

· . AY

T. 75

T.YT

T.YE

T, AY

2. . 9

ر تسوی

Natwest P. and O.

Cordiam Courtanids

الياباتي

...) TTE

... 5194

... 1749

15,994

.,.118.

.... OAY

لقفال اليوم ٢٧٢٥.٦٠

السابق

72.00 48.25 40.00 83.00 45.08 77.75 42.25 85.35 52.36 44.75 62.00 62.38 70.88 55.35 51.50 62.38 70.88 55.35 62.00 62.38 70.88 55.35 62.00 62.38 70.00 62.38 70.00 62.38 70.00 62.38 70.00 62.38 70.00 62.38 70.00 62.38 70.00 62.38 70.00 62.38 70.00 62.38 70.00 62.38 70.00 62.38 70.00 62.38 70.00 62.38 70.00 62.38 70.00 62.38 70.00 62.38 70.00

السابق

[4L90 389.10 210.10 (709.00 1615.00 166.89 1801.00 571.00 471.60 32.00

1235.00 792.00 689.09 1367.00 490.00 200.50

75,00 275,10 120,50 1888,00 1308,00 144,70 381,80 275,50 234,00 1906,00 1659,00 2,76 105,00

453 1.17 3.87 4.67 5.02 3.12 3.60 9.23 5.76 5.75 1.80 5.84 4.25 10.22 4.27 4.27 4.27 4.27 4.27

4.51 1.18 3.89 4.67 5.01 3.09 3.43 3.09 3.43 3.53 1.81 5.51 1.81 5.50 2.49 10.19 4.21 5.21 9.23

4

السويسري

1,71

1,EA

S.EY

17,74

الاقفال

71.88 46.99 77.25 81.88 46.25 77.00 42.75 85.50 33.00 44.71 61.88 72.15 111.38 54.60 72.13 16.00 72.13 86.75

الإقفال

140,00 251,60 210,00 1574,00 1623,00 168,70 1758,00 587,00 474,00 32,00

1225.00 790.00 682.00 1375.00 465.00 206.00

74,85 275,70 120,00 1950,00 130,50 130,50 130,00 275,310 230,00 1901,00 1650,00 9,92 164,10

الاقفال السابق ... (۲۷۱)

1, ...

1, . . £

ألارئني

الين اليابائي

14,71

18,45

للريال

السعودي

£17,70

21 - . 70

كيلو ألنهب

عيار ٩٩٥

1440 ----

3980 ....

CURPENCY CROSS RATES

الالماني

4384.

0470. 774T.T

1 - . 7. 77

Y1,41

P-74. -

اقفال اليوم ٤٩,٥٥٥٢٢

الاقفال

49.65 86.25 74.50 43.88 85.38 79.13 38.75 66.50 71.38 112.13 33.86 16.00 10.25 25.00 68.38 25.00 56.30 71.50 25.00 33.63 71.50 34.88

5.84 2.89 1.08 4.21 3.54 2.25 2.67 2.65 3.50 6.62 3.50 6.62 4.29 6.62 2.57 4.75

3.78 2.83 1.10 4.27 3.53 2.00 5.27 2.58 2.65 3.47 9.85 4.27 6.54 4.27 6.54

الكندي

2,38

2,01

2,37

E.A)

0.70

السلع الزراعية

الاقفال السابق ٢٥، ٢٥٦٠ /

السايق

49.50 84.63 12.36 73.25 43.50 84.00 78.88 64.63 65.13 62.03 112.13 12.13 12.50 9.88 24.75 89.25 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38

الكورون

الاسوجي

170,50

STY.FO

الريال

القطري

£59.0.

£TT.0.

أونصة

النهب

090 ...

الفرنسي

...1411

YOP?..

194.97

11,14

.. TETY

4376. ·

البيزيتا

15.50

17.50

القبرصية

TTE0,0.

TT00,0.

الفلوران المولندي

414.4.

951,4-

درهم الامارات

المارك الالماتي

تلعراقي

-

الليرة العثمانية

155 ...

أفرنك

السويسري

1.-934

.7270

5.38.5

1,5145

ISTY.OT

TY,YA

33(0,.

الفرنك

السويسري

1.59.YO 150E.A. T.E. ..

البحراني

Eloy. .

£144...

الليرة

الايرانية

174 ...

127 . . .

السملات الاست

الاسترليني

F.11£9

1.1054

A . . . 9 .

1,734.

FTAT.EY

14.41

1.9STA

مؤشركاك ٤٠ الفرنسي

اقفال اليوم ٢١١٨.٧٥ . الاقفال السابق ٢١٢٢.٧

lemai
Csx Corp.
Cyprus Amax Min.
Deere
Delta Air Lines
Digital Equipment
Disney Corp.
Eastm Kodak
Estee Lauder - AExxon
Fina
Ford
G.T.E. Corp.
Geni Dynamics
Glette
Grace
Halliburton
Hilton

Hallounton
Hilton
Honeyweil
IBM
INA
Inco Ltd.
Intl Paper
ITT Corp Johns

Nord-Est
Norsk Hydro
O.N.A.
L'Oréal
Petrofina
Philips Electronics
Pinnall-Printemps-R
Primagaz
Procier and Gamble
Radiotechnique
Rocherte (LA)

Radiosechnique Rochette (LA) Roussel-Uclaf Royal Dutch Saint-Gobain Saint-Louis Salins du Midi

SCOR S.A.

S.G.E. Sheil Transport Siemens AG SKF Aktieb Skis Rossignol Sommer-Allibert

I-CSF

Valeo
Vallourec
Volkswagen AG
Wagons Lins Tourism
Worms (CIE)
Zambia Copper Inves
Zellidja S.A.

بورصة لندن (استرليني)

Allied Domecq
Asda Group Plc
Assoc Brit Foods
BAA Plc
B.A.T.
Barclays Plc
Bass
Bicc
Blue Circle
Boc Group
Boots Co Plc
British Aerospace
British Aerospace
British Ferroleum
British Telecom
BTR
Burmah Oil

BTR
Burmah Oil
Cable Wireless
Cadbury Schweps
Charter
Coats Viyella

الإلماني

T.11

T.10

1,10

T.50

T.0.

۳۲۵.۰۰ تشرین اول .... ۲۲۲،۰۰

المعادن غير الحديد

-

Thomso Total

Valeo

1-17,40 1504,4-

الفرنك

للفرنسي

7.7,..

المصري

27.,..

278 ...

1272.7-

FEEE, 7.

التركية

...10

...60

اللبرة الانكليزية

باب اول

379 ...

122 ...

الاميركي

1,777.

. A . TY

0.101.

1.011.

MOTO ..

1-9.7

1.569c 4735.6

الاقفال

\$8.00 \$7.75 45.25 \$2.00 \$3.00 \$7.75 119.00 \$78.50 \$9.25 \$1.00 \$71.36 \$9.25 \$1.00 \$1.36 \$4.33 \$4.33 \$4.33 \$5.63 \$5.65

الاقفال

719,00 907,00 555,00 329,90 333,90 5,10 576,00 142,20 151,10 520,00 1724,00 577,60 250,00

142.00 209.00 33.75

190,00 457,90

10.50 121.90 783.00 224.00 3.22 566.00 370.00 567.00 2007.00 445.80 556.00 1745.00 268.10 336.50 178.40 521.00 65.10

314,60 925,00 801,00 821,00 95,30 1211,00 494,00 55,25 68,30 576,00 99,00 715,00 293,00

السابق

57.38 57.13 45.36 44.00 5.00 27.63 118.50 45.13 75.75 57.13 36.63 99.00 62.00 82.63 48.68 84.73 58.38

النسابق

720,00 909,00 553,00 313,20 335,00 580,00 140,70 162,00 544,00 731,00 1320,00 574,00 300,00

142.50 211.40 33.50

561.00 11.50 120.50 779.00 229.00 402.40 3,33 575.00 378.60

808.00 550.00 1990.06 442.20 574.00 1756.00 263.20 534.00 175.20 65.10

311.50 922.00 605.00 829.00 95.30 1221.00

491.60 56.80 68.30 591.80 98.40 699.00 387.50

0.74

14,6

0.7.

0,9.

7, . 7

# استقرار الدولار في بيروت

الإسبوع، ليقطل في لُفِر العبليات بحصب مصرف لينان بـ • ، 1671 لبرق شأته يوم البعث الطني

وقد فتح للنوكر مهلما بما بين ١٥٢٠,٠٠٠ و١٥٢٠,٠٠٠ ثيرة، وب معروضا منذ بداية فلمبايلت فتمحل بصرى لبنان ببعيا أستعناده لشراثه هـ٠٠، ١٥٢١ ليرة مفاظا على توازن البادانة. وفكلا ممت أسعاره في البرامِنة بين - ١٥٧٠.٥ و- ١٥٧٠.٥ ليرة، قبل أن يقفله المعرف المركزي همراه كما فتح بما بين ١٥٢٠,٠٠٠ و١٥٢٠.٠٠ ليراه في سوق قدر هدم التعاول فيما يقدو عشرة علايين دولار، كان بعظمها س تعبيه شراه يسعر

حفر وترقب في الخارج في الناري ماد دو، بن عم الدباج واللاق اسراق اللم العمية ماتم كسبوراء فدك كتماه قبة الدول الميع المنادية لكعرى واكتفائها باعلى تعسكما بـ"مولار قوي" وليس بـ"دولار علوي" كما نسب قل وزير كلزقة العوركي روبرت روبن، وعشية لعناث معمة قد تترك بسماتها على ضعار المرات. وبالقفل، أنكم المتعلبلون أسى، كثيرا بن القرند في تلخلا وخدرات جديدة قبل معرفة الننص الذي ستتخده السياسة التقدية الاحباط الغيميرالي بعد فوتماع ميثة الصوق المفتومة اليوم وغماء ونتائج النورة اللغية من الانطاقات الروسية غلاء ولا سيما الاسائل عن همة الرئيس بوريس بالسين،

و میگر مم دور ایم

----

we win.

de seem -

· ....

أملا مدرو

1000

in home

المرية المرسلا

الإلاليناء إ

مين عمقه

وارقام فبطقة الدبركية الشمر المامي للى ستمدر كجعة المكبل. وهات كل هذه الاستملاقات للوقع الطعلبلين في الديرة عني به ممالت في الوايات التحدة ليس كان من شأنهاء في العالات العابية، لعَرِيْكُ المِأْدَرَاتِ لَمَا الطَّوْتُ عَلَيْهُ مِنْ بَالْكُلِّ مِنْ وَحَوِد طُلِّيانِ كَانْصَالِي. فَلَم بكن لاعلان وزارة التجارة ارتفاع مؤشر التفاق الاستملاكي للعيركيين بنصبة

# الننواق القطع والاستعم والتعادن

### \$. - في كُنْ في لِبَارُ في مقابل ٢.٠ في نَسْنَة في بيسان على رغم قصدار عنافياهم الغربية قليلا، بحيث لم ترتفع سوى 3. • في البنة في حافل ٥. • في الدَّة في الغَيْرة نفسها، في تأثير على توقعات المتعلمين من حيث حتمية راح معدلات العلادة القميرة الإجل في الولايات المنحبة (Fed funds) كَتِلْكُ الْعَرِ بِالنِّمِيَّةِ إِلَى اِرْتَقَاعُ مَوْشَرِ مَدِينَ الْمُشْرِيَاتُ الْمَبِركيينَ -10 (Ni

68, T ... tional Association of Purshasing Managers لَقَطَّةً قَلْسُهِرِ الْعَالِي في مَقَائِلُ ٤٩.٦ مَقَطَّةً في أَبِارٍ، الذي لم يكن له أي گمكاش على النوكره شعش بنگلب دونيا الجاه واضح الى ما بعد افتتاح نيوبورك، ليقفل في لنس كالآتي، - ١٥٥٠٠ للجيه الاسترلبي في مقابل ١٥٥٠٠، البعدة العلمي، في نيويوراي. - ۱.۵۲۳۰ عارك الباتي في مكايل و1.6۴۰.

- ۲۶۹۰ ا فرنگ صویمری فی طلیل ۱٬۲۵۶۰. - ١٥١٠، فرنك فرىسى في مقابل ١٥١٥٠. - - 1077م لير ليطلي في مقابل - - 1074م = ١٠٩.٥٥ ين يبلي في مقابل ١٠٩.٥٥

### تعسن الذهب والفطة

منزون النهب العالى فصاعدة النول السية، أكره هي المد من الشغوط على المعنى النبي الفقات الوسعة منه في لنمن بـ741,770 موازرا في مقابل - ( ، 75- دولاراً في نعاية السبوع النائي، بعدما ثبتت بـ- ٦٨ - ٢٨٠ دولارا قبل فظمر وبـ60, 741 دولارا بعد الظمر. ست أسعار الفشة أيضا، لتقفل الونصة منها في لنهن بـ٣٠. و دولارات، كما قتت ظهراء في طابل ١٩٧٩، كا دولارات الجمعة الباطي في

في سوق عير ولابعة المطلب

## الرزت درت اقتصر العمل في بورصة بيروت اول ايام الاسبوع على عرض١١٠٠ سمم من شركة

	و غير المتداولة	الاسهد
تاريخ آخر تثبيت	آذر تثبیت \$	الاسمنت الابيض (اسمي)
77/1/26	7 4/4	يونيسيرابيك (اعسمي)"A"
-	_	يونيسيراميك (اسمي)"B"
-	-	ونيسيراميك (تعلمله) "C"
97/7/18	T 1/E	الاسبنت الابيض (لطبله)
97/7/51	Y 0/A	الترابة اللبنانية

عرجه النجاول في يناسة (٧/ ١٩٩١: اسم الشركة أسعر التثبيت اسعر التثبيت الكبية الكبية عدد									
335	الكمية	الكمية	سعر التثبيت	سعر التثبيت	سعر التثبيت	اسم الشركة			
الاسمم المتداولة	للمطلوبة	المعروضة	.J-J	5	السابق \$				
		: 11	9461		דו/ז ד	الاسمئت الاييض (لعامله)			
-	! -	454.	TOTO	-	۲۱/٤	الترنيت			
-	-	17	T-9T	-	ז דו/דר	نرابة لبنائية، حل بدل قصيعة رقم "0"			
-	: -	TEA.	733	-	9/77	ترابة لبنانية، حق بعل قصيمة رقم "Y"			

تراجع مؤشر لبنان والممجر للاسهم اللبنانية لمس ١٠٧١ في المئة لذ اقفل على ٩٢٥,٩٩ نقطة. ويعزى ذلك الى تراجع اسعار اسهم "سوليدير" بفتتيما من ١١٢ كي ١١٠ دولارات للفتة "٣ ومن ١١٣.٥ كي ١١٠.٨٧٥ دولارات للفئة "ب". أما بالنسبة الى الاسهم المتبادلة فقد تراجع عددها الى 11,049 سمما (09%) وقيمتما الى 1,6 الف دولار اميركي.

			~	
	97/7/54	97/Y/1	التغيير	(%)
عدد الاسجم المتبادلة	74.E.E	1149	17.710	04.0
قيمة الاسهم للمتنفولة (دولار اميركي)	T EY, ETA	1.555.42.	1,457.294	4,20
بؤشر ثبنان والممجر للاسمم	925,11	PP.07P	37,35	1,11
<ul> <li>المصدر: بتك ليتان والمهجر الاعمال</li> </ul>	شمل.			

# हालीमान्त्रभूतं

تراجع اسس سعر سهم "سوليدير" في سوق بيروت الثانوية وثبت للفئتين "آ" و"ب"، على ۲/۸ - ۱۱ – ۲/۸ دولارات في جلسة التداول آلاولي وعلى ١٠ ( – ٢/٨ ١٠ (في جلسة التداول الثانية، في مقابل ١٠٨ ٣/٨ – ١١٢ و١٢ ( و١٢ – ٨/٤ ١١٣ دولارا. في جلستي الجمعة الماضي. هنا حركة الاسوق ليوم الاثنين ١٩٩٦/٧/١، كما الأاعتما شركة لبنان

	تثبيت	رگم 1		
١ ~ سولينير فلة الف:	مجموع عدد	مجموع عند	الاسمم	سعر التثبيت
	الاسمم المطلوبة	الإسهم المعروضة	للبتداولة	
التداول العادى	7,901	10,101	3.7.0	11 · f/A
الاولمر الثامة	_	_	-	
مجبوع فثة للف	Y,90T	. 403,03	3.7.0	
٢ – سولينير فلة به:		· ·		
التداول العادي	1,1-0	6.799	1,100	11. Y/A
الإوامر الذاصة	-	-	-	
مجموع فئة باء	1,7.0	0,799	1.1	-
المجموع العام	4,004	T.,70Y	1,Y-£	-

تثبیت رقم ۲							
سعر التثبيت	الاسمم البتناولة	مجموع عدد الاسمم المعروضة	مجموع عدد الاسجم المطلوبة	١ – سولينير غلة الف:			
11.	5.525	17.120	0.5+3	التجنول العادى			
	_	_		الاوامر الخاصة			
-	1.TET	11.120	0.5-1	مجموع فكة الف			
				٢ – سوليدير فثة ياء،			
11 · Y/A	F EF	TFA,F	F, ££¥	التداول العادي			
-	_		-	الاوامر الخلصة			
-	7 27	TFA, F	T,EEY	-جموع فكة باء			
	E.TAO	f9 A	A3F,Y	المحموع العاب			

بنبيجا وامن كاستورا والباآء

_	الوكيل البحري	(رك) والميال	الإاغرة	ميف
	ح. تابد	١٢٥ سيارة	سيدر کار	
	ح. تابت	20ء ميلزة	أوشيا تكسبرس	
	تيري شيينغ	للشحن	ڪوڪو ب	
	سي ستار	initia ff	پوري د	
	-	-	W.	
	ي. برحاوي	١٠٠ واشية	حاح مصطفى ؟	
	رء سعانية	٠٠٠/١٥٠٠ مستوعبات	بلو ويند	
	والسنو	للإصلاح	موفيا م	
	أ. قرباني	٠ ٧٩ سيارة	جل البر	
	سي ستگر	٠ - ١٢/١٢ مستوعبآ	جنرال فورباتوف	
	ح- روڪڙ	TATTA E1.	لابتالي م	,
	بدر شييتع	٥٨٦ ( مختلفاً	لايدي ملال	
	ليبانيا	٠٣٠٠ حصيقا	لوريل ٤	•
	ليبانيا	٠٠٠٤ حبيناً	ستانسلاف ک	
	ح- روڪر	۲۲۷ سیارة	ڪويڻ آيس	
	فاشونال شيبنغ	١١٨/١١٢٠ مستوعبآ	ندلوید کورسیکا	
	عتز ماريتيم	117/40 -	متز بلديكا	
	تامارا	۰ - ۲ ماشیه	زامر ٤	
	ليدر	1/140مستوعباً	أييا	· ·
	متز ماريتيم	157/290-	مئز ابطالبا	
	يونيشيب	٠٠/١٢٠٠ مستوعبآ	من كاستور	

البحكع (طن)	المرطا	
 ۲۵/۲۵۰ مستوعباً	ليعافسول	
٠٠٠ حبيناً	والتحياسك	
Legius 97/97.	البيرية	
- ٦٠/٧٥ مستوميآ	نرایس	
٦٠/٤٨٠ ستوعداً	بورستيد	ے
٠٨ ماشية		

للبلذرة	المرطأ	البحكع (طن)	الوكيل البدري
أسير ا	ليعافسول	٦٥/٧٥٠ بستوعياً	ح. بطرس
يلو بيرد	فيليتخياسك	٠٠٠ مىيىا	Enfe
بيانت جورح	البيرية	٩٦/٩٦٠ مستوعنا	جزلاري ترانسورت
جيفو ۲	نوايس خرايس	٠٠/٧٥ مستوميآ	جزائري ترانسبورت
ميمو مر ف. ليفانت	ہورسید	10/£A.	كاتشيب
ىغىوقولاري (	اده مرسین	٨٠ ملائية	البدر
	بورستيد	٠٥٠ اوزاً	البدر
علج سيد	الإسكندرية	ba ite	اليدر
آئڻي بل راينر	ليعاسول	١٢٥/١٦٠٠ مستوعباً	سيعى فترناشونال
	ورسين	٤ عنداها	ن، ابو رجيلي
نظي ك	بورسايد	lattie To -	ن۔ ابو رحیلی
ميري	أيماسول	للشمى	سوبومار
ترانستيب ا	ليماسون	۵۰/۱۵ مستومیآ	سونوبار
اليمان م ند - تاري	ليفورنو	Taliba Via	خاست ليجنسي
فلست ترایدر ۱۰۰۲	ليكولينية	۲۰۱۰ دبینا	بدر شيينغ
كشكل	اجباتيودوري	۲۷۰۰۰ عدروقات	الفيمات البحرية
رهوان بالیاس ستار	طرفيلس (أبييا)	۲۲۰۰۰ مدروقات	النصات البدرية

## البورمات العالمية

البابلت الطعات فيمار الاسمام والسندات في البورسات الرئيسية مطاح الاسبوع في خال أجواء الترقب المدينة على ضيائق المال المالية في التطار ما سيسفر منه لجهاج هيثة قسوق المفتوحة التلمة الاستباط الجبيوالي اليوم وفدا على معبد البنس الذي ستنطقه معدلات القائمة في الولايات البناسة، في وقت أثارت منه الرئيس الروسي نلقا في نفهس المستعربين الوروبيين عشية الدورة الثلبة من الانتخابات الرئاسية. وديما ست "وول ستريت عطشة الى بقاه السياسة النقلية الصركية على عالهاء بطبل ثائب معدلات لقائدة على اللوفات الدريمة المبركية لمنة - T سنة همي نجائل ضيق مي 1.49 و1.91 في قشَّة، ما أدعش صوق السندات وساعد أسمم الشركات قعقارة، ولا سيما مما ذلك العائمة في قعام تشكونهميا، على الرنفاع، الم التي يقع مؤشر "عاو جودر" الصاعي الى TAY.AY بقطة متعف التعليل (بريامة ٢٣،٢٤ نقطة)، تُظْمِرت البوردات الإوروبية مِبلا في التأرِّدج، فكان ان تناعث عمليات ننقبق الزباح في بورهة طريعي التي ونث الكثر طَلَا لس اد ترليج مؤشر "كلك ٥٠° فيما 40.5 نقاط لتي أكافئل في ٢١١٨.٧c

ي فرانگفورت وليس علننا الى انتهاسك نتيحة ارتفاع "وول مسترمت" لنن الطفعاح نصم، ما مساعد مؤشر "بلكس" اللعائي على تسعيل زيادة مادارها ٢٠٦١ نقطتين فأتغل على ٢٠١٤،٠٠ نقطة، وكذلك مؤشر . الفغينيثال تايس" البريطاني الذي قدّر لدى الافغال كي ٢٧٢٥.٠٠ يارتماع ١٤,٦٠ نقطة عنه لول من امس. وكان سنق ملك، مبوط مؤشر "بيكي" في مورهة طوكيو ٢٥.٢٦ نقطة في \$2,60377 نقطة وسط هموط من مبيعات بكنيات صغيرة لبني الترباح

ايلي قهوجي

# السمنت البيض لحلَّماء و١٢٧، سما من شركة اترنيت و١٦٠٠ سمم من شركة الترابة البقلية حق بدل قسيمة رقم ٥ و١٨، سما حق بدل قسيمة رقم ٦. منا حاكة السامة اساء الالنت ١٩٩٢/٧/٢ منا حاكة السامة رقم ٦.

تاريخ آذر تثبيت	آذر تثبیت \$	لاسمنت الاييض (اسمي)	
77/1/26	7 4/4	يونيسيرابيك (اسمي)"A"	
-	_	يونيسيراميك (اسمي)"B"	
-	-	ونيسيراميك (تحامله) "C"	
97/7/18	۲ ١/٤	الاسمنت الابيض (لطمله)	
97/7/51	Y 0/A	الترابة اللبنائية	

# الوَسُرات الكامة الأسمة 🔒 🚜

## تخفض "مؤشر ليبالون إنفست" "LISP!" • و. المئة الى ٨٥٠٠٠ نقطة بسبب اتخفاض سعر سمم "سوليدير" الفئة "ا" الى ١١ "دولارات اميركية واتخفاض سعر سمم "سوليدير" الفئة "ب" عن ١١٠.٨٢٥ دولارات اميركية. ولم يتم أي تداول للاسمم في بورمة بيروت.

41/V/1	A1/1/18	
11,-89	3-3.47	سمم التناولة
٨٥,٠٠	A0,0.	شر ليبانون انفست للاسمم
	۸٥,٠٠	

# والعركان الزدادة

### سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠)

### · نتائج المناقصة

قيمة السن الشراثية	المردود على الاستد	فائدة العسم	تعييم	قاريخ الاستحقاق	تاريخ الامدار	الغثة بالاشمر
9371	10.74	15.45	1887	1997/1-/T	1997/7/8	
955	17,99	30.30	7227	3/1/4666	3/4/1996	7
4.,(A3A	17.41	10.57	7331	1997/7/	3/4/1991	15

### - سندات خزينة لسنتين (بالمناقمة)

الفثة تاريخ الاصدار تاريخ الاستحقاق تعميم فلثدة القسيمة قيمة السند قيمة الساد تدفع مرتين الشرائية الاسمية تعفع مرتين في السنة

1	1	FRR AAICT	174/4886	1997/7/£	37

قيمة القسيمة للسند للواحد 🏟	تاريخ دفع القسيمة
1-42	1997/1/5
30.6	1597/ 7/7
3.98	1994/1/1
3.8 • 6	1994/ 4/5

# عملیات حسم سندات الخزینة لدی مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط علی ان یکون عمر السند ثلاثة اشهر علی الاقل)

فلأدة للدسم	المدة من تاريخ الاستحقاق
T	۹ اشمر (۲۷۳ یوما)
T+. • •	٦ اشمر (۱۸۲ يوما)
T+	(leas 91) mil T

### قيمة للحسم للسند الواحد لغير سندات فثة السنتين

المدة من تاريخ الاستحقاق
۹ اشهر (۲۷۳ یوما)
۲ فشمر (۱۸۲ یوما)
٣ اشمر (٩١ يوما)

### وداثع لاجل بالليرة اللبناتية للممارف لدى مصرف لينان

	الفلأدة	
	71 40	ودلاع ليوم واحد
	21.AT	ودائع لتلاثة أيلم
	Z11, . A	وداثع تسبعة ايام
	211,55	ودائع لثلاثين يوما
	717.0-	شمادات ايداع لعدة ٤٥ يوما
	Z)£0.	شهامات ليداع لعدة ٦٠ يوما
_		

# ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبنان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

الذائدة	
Za.E - 170	ودفاع لاسيوع ولحد
27,-7150	ودائع لشهر ولحد
X 110	ودلكع لثلاثة أشمر
747AV0 ·	ودلاع لسنة واحبة
Z WAIFO.	ودائع لسنة ونصف سنة
% %4TVO-	ودائع لسنتين
ة وفقا لتطبيق آلية	لدسم والشراء على السندات التجاريا
بها ۱۸۰ يوما	للبنانية) ٢٠ يوما ٩٠ يو
T F	··· To

### القرار الرقم ٦١١٦ فوائد ال ستة (بالعولة ال 11.11 4.4 10.55 10.70 74.27

1	ي تشير الى عدر العداة اللنانية	مصرف أبنان الت ند ادراد المبالغ	الصادرة عن حاكم مثر مالسنتيمات) عن	ية الرقم ١٢٢٥ ت النقدية (القد	<ul> <li>طبقا للمنكرة الإدار لحظ ما يقل عن الوحا</li> </ul>	
	في اي لنظة.	مكن أن تتفير	فوائد النسم هذه ،	للمعلومات فقط:	– هذه المعطيات مي	
٦	. SEOT )	7,750	۵,۶	7.0£TY0	شر4 ،	
Y	.9EOT1	4.3F0	Y. 0	Y. DETYO	t remails	
_	سنة	۱۸۰ بوما	۹۰ یوما	۲۰ يوما	(بالنولار الاميركي)	
	10	10.10	7241	,,,,,	سراء ا	

### ندن (الاونمة بـ 5) نيويورك (بـد) الاقفال الاقفال لندن (به الطن) شيكاغو (بـ5) IVEAN. الإقفال الاقفال السابق السابق كاكلو 1904.0. 1984.0. L تموز\_\_\_\_\_ کاری ۱۵۱۲.۰۰ اداد ۱۶۱۲.۰۰ کاری ا کلون اول \_\_\_ ۱۶۲۲.۰۰ اداد کاری ۱۶۸۰.۰۰ اداد کاری ا £44. . . تموز . الألومينيوم ـــ ١٤٦٢,٧٥ ــ ١٤٧٠,٥٠ ٤٩. 245.0. علون اول. الذرة القصبير .... ۲۲۷۲ م.۵۵۱۳ 297. . البلاتين TA9.0 . النيكل ــــــ .ه.١٢١٢ .ه.٩٨٥٧ 11.15 37,76 الزنك \_\_ تشرين اول\_\_ TRY.YO 210.40 1.17.0. 1..4.70 34. · [ 1.,90 TT),... TY1, ... لندن اسعار البن (بـ ٤ الطن) لندن أسعار السكر (بـ ٤ الطن) 157.4. STT. YO VAT. 111.0. 150,00 VAV. . . Y12.0 -كَاتُونَ لول.. قطن YTY. O. YOA, 0 ) YA+, ++ ] 1 142 . . . . رَيْتُ ٱلْمويا 01,PF 07,TV V., 70 SO.TA تبوز .... ايلول شرين اول . ¥1,•A

1771, •

With the cooperation of Merrill Lynch

كلتون لول.

A tradition of trust. BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

# دروس الصبر هل تكون مفتاح الفرج؟ زحمة التقاطعات تشبه يوم الحشر... وقصة ابريق الزيت المواطنون: لعنة العصر كوابيسها على مدار الساعة والحلول غائبة



وقفة الشيفروليه

قصدنا "الشيغروليد" في ازدحام المباح. كان هذا الرون بوان" الذي يربط مناطق فرن الشباك، ينو" تحت ثقل السيارات والشلطات التي غطت الاسفات تعاماً. يربط مناطق فرن الشباك، الطربية، بولفار كبيل شعون وسن الفيل.

نِّينًا حلْمِيلَى كَانْتَ تَرْتُبِ مَلْكِياْجِهَا النَّلَّهُ الْمُقَفَّةُ، "الَّحِيلَةُ فَي

هذا البلد لا تطاق، اصبح السير مشكلة المشاكل وتدولً

جحيما تعليه كلما خرجنا من العنزل، لا ادري ما هو الحلّ وعلى الحكومة أن تعالج هذه المسألة بجدية وسرعة". "احلم بالطيران من عاليه الى الممراء"، هذا ما يرحده جلاما

حليم عُريضيَّ الَّذِي يَمِرْب مِن "روَن بُولِن" فَيَعَلَق بِأَخْر، ويعتقد أن النقل المشترك أحد الحلول لازمة السير ويضيف،

أَن اللبناتيين يَشتكون الازدهام وَيُخْفِلُونَ مِنَ أَسْتَخْدَام وسئل النقل العام بخلاف دول العالم الراقي".

المكلس المعلم المعلم المعلم المعلم المنصورية، المنصورية،

جسر الباشا، للطرمية، حرج تابت، الدكوانة، مستديرة الطيك

وسن الفيل، او المتجمة ألى هذه المناطق، فتنشأ طقة معقدة

لُذرى في مسلسل الازدهام، تفص بالسيارات، وبلعنات

"تعودت الازدهام فتعلمت الصبر"، هذا ما يقوله أبرهيم

نيبة، سَائق التَّاكسي الذي يعضي مُعظم اوقاته علَى الطَّرِيقَ؛ "قده مورد رزقي وعلي ان أعمل في كل الاحوال، لذا فان

شكواي من الزيمام لن تغير شيئا". اما لينا صوان فتتمنى لو تصفع من يطلقون الزمامير

فيزيدون الطين بلة، فالمجمَّة تزعجما، وأكثر ما يضايقما

كذلك بالنسبة الى الازدهام. فمي يدورها تعالي هالات الاختناق اليومية التي تميب شقيقاتها.

لاجتياز التون، تقولُ: "امشي رياضة مُفِيدةٌ ووسيَّلة تريَّح اعصابنا بدلا من ان تتعبما القيادة وسط العجقة المجنونة. مكذا نوفر الجمد، الوقت والمال".

قضية الازدخام الدائم لمبحث تشبه قصة أبريق الزيت، وتشكل معاناة يومية. قما شريط من الكوابيس والمأسي ومي ازمة عويصة يرفعها المواطنون الى المسؤولين لكي يبادروا الى اقتراح الطول.

ماري زعرب

المقعد الارثونكسي في الكورة. وجاء منا التأكيد خلال اللقاء الذي تراسه

رئيس الحزب على قانمو لكولَّار حزبية

حبيس أعلن ترشحه للمقعد أأماروني

\* عبيد السلك القنصلي جوزف

القنصل العام للسنفال انطوان

عقيقي اكد ترشيحه الانتخابات فأذلاً:

"في أقسى الظروف التي مر فيما لبنان لبينا نداه الديموقراطية، وانا كان لدينا

من موقف معارض، فنحن ثقف بجانب

المعارضة البناءة التي تعسفي الى تصميح الخلل والاناء السليم لاعادة

لبنان الى ما كان عليه سابقًا وقبل

لحروب التي مرت عليه من حرية

وديموقراطية ورسالة سلام ومدية في

🖷 وزعت بياتات موجمة الى

الرئيسين الياس المراوي ورفيق

الدريري ورئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيغ محمد مهدي

شمس ألدين من العرمل تؤيد ترشيح

عبدالمادي مدفوظ للنيابة في المرمل ( (مدافظة البقاع).

🗣 اعلن الزميل جماد ابو جودة

ترشيمه عن المقعد الماروني في قضّاء المتن الشمالي: "ببساطة متناهية

وبشجاعة أدبية وخارج اطار المزدوجين،

ستلهما الله عز وجل في هذه الدرب

الطويلة والمشوار الصعب في العمل

السياسي الديموقراطي، معتبرا ان نظامنا الديموقراطي البراماني حق من

حقوقنا ومنارة من ولجبنا أن نجعلما

مشعة ومللحة وجيدة...

أمنطقة والعالم...".

في منفنية حلبا – عكار.

مستعيرة العايك كانت الاخيرة في جولتنا، لكنها لم تكن

سيمونا أسود قررت استخدام قدميما عوضا عن السيارة

سيارات تغطى "الشيفروليه".

الازدهام، الاختناق والعجقة، مرادفات للكابوس والمأزق اليومي الذي يعيشه المواطن كلما قرر الذروج من منزله. كورنيش المزرعة، المتحف، الشيفرولية، الطيك والمكلس صورميس سررعه، سمحه، المسيعرونية، الدايلة والمحلس تدولت مصلاد لاحتجاز السلاقين في لطار من الضيق، الانتظار، حرق الاعصلي، ولهدار الوقت. فيما تقود سيارتك بأمان الله تصل الى نقطة العجلة حيث تعلن صفارة الشرطي ضرورة التوقف في المصيدة لبعض الوقت أو للكثير منه أنا "فلت الملق"، وعند ناك تعتلى، الرئات بدخان المحركات وتتشفف الانان باصّوات الابواق، التي تُبعث على الارتياح في النفوس، ويتذوق السلاقون والركاب حلاوة الانتظار ويتعلمون درسا فِّي الْصُبرِ عله يكونُ مُفتَّلط لَلقرحَ. جالت "النمار" على التقلطعات الرئيسية هعلقت في العجقة وعلمتما فدونت مشاهداتما وتعدلت الى السائقين والعارة

من تفتك بمّم الزحمة اليومية فتجمز على مواعيدهم وتعطل لهذه النُقاط قواسم مشتركة، لذ تعلق هذه المناطق يعدة التحاط فواضم متصدرتها ما تتعلي هذه معتمل حالات اختلاق في ساعات الذروة بين السابعة والتصف والثابئة والنصف صباحا، وبين الواحدة والنصف والثالثة بعد الظهر. كذلك تشهد ساعات المساء الاولى بعضا من الزحمة بين

الاثنين سيد العجقة أما الجمعة فلا يقل أهبية عما سبقه لانه يعتبّر اليوم الذي يسبق عطلة للـ"Week end" الموعودة، وتعتبر هذه النقاط معرات الزامية تبير المواطن على زيارتها مَن اجلُ الوصول الى المنطقة المنشودة.

المزرعة في الذروة محطتنا الاولى تقاطع كورنيش المزرعة الذي يربط بين مناطق الكولا، مار الياس، برج ابي حيدر والبربير – المتحف. فانا كنت من المحظوظين الذين يمرون يوميا في هذه النقطة، او حدث ان مررت بما في ساعات الذورة، يخيل اليك لن عجلات سيارتك لن تعود الى الدوران ذاتية... فلدين الدايخ قررت أن تستيقظ قبل نصف ساعة من موعد نموضها تجنباً لامدار الوقت وحرق الاعصاب. تقطن في الاشرفية وتقصد فردان فتدخل يوميا هذه المصيدة من لجل

منقوشة الصباح يتناولها احمد عبيد في السيارة على كورنيش المزرعة، يومياً منذ دلاتة أعوام، مناقما النبيذ ينسُبُهُ مرازةً كَأْسَ الْاَنْتَظَارَ اللَّي يرتشفها حَتَى ثَمَلَةَ اليَاسُ: ربعا تنفرج الازمة في الجيل العقبلة وليس في ليامناء والى حينه (ينتمد) الله يفرجها".

المتحف للمير يربط شرق بيروت بغربها. أنه تقاطع البتحف الذي يشكل مركز عبور مهما يلقه الازدحام بارتال طويلة من السيَّارات في

سي حسيسة "جسر العدلية خفف من وطأة الازدهام". هذا ما قاله المهندس طولي فرح، مقترها أنشاء جسور مماثلة عند كل تقاطع يعاني لزمة سير، ويعتقد أن شارات المرور الضوئية تسمم في التنظيم.



"رون بوان" المكلس لم موقف سيارات؟! المزرعة في الذروة.

 تتمة المنشور في الصفحة ٥ –
 المناطق ورؤسا واعضاء مجالس ادارة المؤسسات العامة والمصالح المستقلة ومنيريها والموظفين والمستخدمين فيما مدة شمر واحد، بدلا من ستة اشمر، لتقديم استقالتهم بحيث يجوز انتخابهم، في صورة استثنائية، في اول يابية تجرى بعد صدور فتذاوات أ القائون المتضمن هذا التعديل، أن التعديل المشار اليه والمنصوص عليه في المادنين الثالثة والرابعة من مشروع القانون المعجل مناف لروح العطالة ولقواعد التشريع للعامة من حيث خُفُضُه، من دون وجه حق، المدة المنصوص عليماً في المادة ٢٠ من قانون الانتخاب للعام ١٩٦٠ (..) ليس ثمة مسوغ لاكراه جميع الموظفين الراغبين بموجب التعديل المقترح، بان يتقدموا باستقالتهم قبل ستة اشهر من موعد الانتخابات ذلك لان قلتون الانتخاب للعلم ١٩٦٠ ينص على حمر منا الأمر بموظفي الفئتين الاولى والثانية فحسب (\_)

رابها – في تمديد مدة ولاية المجلس النيابي المقبل ثمانية اشمر تَنَتَمِي في ١٥-٦-١-١١ لم يرد في بأب الموجبة لمشروع القانون المعجل اي تبرير لتمديد ولاية مجلس النواب المقبل ثمانية أشمر وان كان بعض المسؤولين قد صرح بان سبب نلك مو تمكين الحكومة من أجراء الانتخابات خلال فصل آلربيع وليس خلال الصيف حفاظا على موسم الاصطباف، ان تمديد ولاية العجلس القادم ثمانية أشهر هو تدبير استثنائه ألى جانب تدايير استثنائية أذرى يحفل

بها مشروع القانون المعجل. (\_) فامساً – في استفدام مصطلحات مفايرة ومضللة: أوردت المأدة السادسة من مشروع القانون المعجل تعديلا للمادة الفامسة من قانون الانتخاب ينطوي على استخدام عبارة "اكثرية ألاصوًات المقترعين مرة، وتعبير "العدد الاكبر من الاصوات" مرة لذري في سياق المفهوم نفسه ان مصطلح الأكثرية يمكن أن يعني الاكثرية البسيطة او الاكثرية النسبية او اكثرية النصف زائد واحد الامر الذي قد يثير التباسأ وبلبلة وتناقضا في لحتساب اصوات المقترعين. لذلك يقتضي توحيد أستخدام المصطلحات وتوضيح ألمقصود

منها على نحو لا يحتمل التأويل. سادسا – في مراكز اقلَّام الاقتراع الخاصة: اجاز مشَّروع القانون المعجَّلَ في صورة استثنائية لوزير الداخلية تنبث مراكز اقاتم اقتراع خاصة للمناطق الواقعة ندت الاحتلال الاسرائيلي (..) لن هذه الفاية المتوذاة

◄ مزيد من ردود الفعل على مشروع قانون الانتخاب دب أيضًا على التأخبين من لمالي القرى المهجرة الذين لم يتسن لهم بعد العودة للى قراهم المهدومة او لتى ما زالت منازلها ومرافقها قيد الأشاء لَنْكُ يَقْتَضَيُّ الشَّهُ مَرِكُوْ اقلام اقتراع خاصة لهذه الفئة من

النافيين، أي المهجرين، أسوة بناخبي المناطق المحتلة. ســـأبــعــا – فـي الاعــلام والاعــلان الانتخابيين، ان عمومية النص تخلف التباسأ بين مفمومي الاعلام والاعلان الانتخابي المر الذي يُستوجب، توخياً للوضوح ومنعا لي تأويل، توضيع كل من المغمومين والحالات التي تعتبر فيما أأمادة الاعلامية بمثابة اعلان

يقتضي عظرف ثامُّنا – في تكافؤ الفرص؛ جاء قلقون الانتخاب للعام ١٩٦٠)، كما مشروع القائون المعجل لتعديله، خلوا من أي نص يضمن تكافؤ الفرص للَّمْرِشُحِينَ كَلَّفَةً في وسائلُ الأعلام المرئية والسموعة ذات الملكية العامة او في البرامجُ التي تبثما كل الوسائل الاعلامة بطلب من الدولة او أحسابها ولاسيما تلك موضوع الملدة ٢٠ من قانون البث التلفزيـوني والاناعي، لذلك يقتضي تضمين مشروع القانون المعبل نصا يفي بمذا البدن

تأسَّما - في تصيد سقف للنفقات الانتخابية، جاءً قانون الانتخاب للعام ١٩٦٠ ، كما مشروع القانون المعجل لتعديله خلوا من أي نصّ يضمن تحديد سقف للنفقات الانتخابية على نحو يضمن التكافؤ والعدالة بين المرشَّدِين كَلَفَة، ميسورين ومحرومين. لئلك يقتضى تضمين مشروع القانون

🗣 اعلن محمد حسين المولى ترشيحه عن المقعد الشيعي في بيروت ليماننا منه "بضرورة المشاركة المعجل نصا يفي بهذا الغرض". ♦ النائب لدمد عجمي: التيموقراطية وخُدمة الشُّعب اللبناتيُّ". الانتخابات النيابية ستجرى وهي حق من حقوق المواطن التي شرعها 🗣 اعلن محمد بحيى ترشيحة عن الدستور اللبنائي. وَمَنْ غَيْرِ المُقْبُول المقعد السني في عكار ("التّمار"). • اعلن الدكتور مسين علي شاكر لتستراع منذا المق(...) أن قلسون الانتخابات لا يكون آلا للوحدة الوطنية الصمد ترشيحه عن منطقة الضنية وتعميق التواصل بين ابناء الوطن...".

♣ جند الحزب السوري القومي

الاجتماعي تأكيد قراره أعلدة ترشيخ

التلابين مسن عزالدين عن المقعد

السني في عكار وسليم سعادة عن

("النمار"). 🛊 النائب والوزير السابق ميشال 🖣 اعلن الدكتور انطوان حداد ترشيحه عن المقعد الكاتوليكي في ساسين زار مقر خزب الرمففار واجتمع أأمتن الشمالي. بوفد من المكتب السياسي، وتناولت 🖣 جانا من الوزير السابق جعفر التحاديث، بحسب بيان للحزب، "أمور شرف الدين الآتي، "ورد في مقال نشر في عدد "النمار" الصلار الثالثاء الماضي الساعة وخصوصا مشروع قانون الانتخاب وبالانتخابات المقبلة في جو من الودية والصراحة المتبادلة، وكانت مناسبة شدد خلالها ساسين على اهمية اشتراك الارمن في شكلٌ واسع في الانتخابات المقبلة بالاتلاف علم ..."

ي ١٩٩٦/٦/٢٥ انشي شي عبداد لاثمة، نباية مع النائب حبيب صادق وَآخُرِينَ. وَآدَ آمَلَي نَفِيا قَلْطُعا مَنَا الامر، أود أن أشير ألى أن اللقاء الذي جرى في النبطية في منزل النائب مندق لم يكن أولا وآذرا بمدف البحث في تَأْلِيفُ لَائْحَةً أَو تُشكِيلُ جَبِهةً شد مَنَا الطّرف أو تلك البِهة".





 تتمة المنشور في الصفحة ٢ - رأسها المملكة العربية السعونية التي نوجه اليما الشكر من منا والى خلام المرمين الشريقين ودولة الكويت

والصنائيق العربية الاخرى والمجموعة الاوروبية والبنك للنولي وفرنسا وليطالبا والماتيا. لنا صداقات عدة وندن قادرون، بائن الله تعالى، على الوصول الى تمويل كل المشاريع التي تخطط لما والتي بدأتا تنقيذها. أن شه الله يكون ذلك باكورة ميدة الشمال وفي لبنان". وفي الطريق الى طربلس ومنما

مشروع جديد".

المكملة له.

في المعرض المعطة الثالثة كالت في معرض

رشيد كراس الدولي حيث رقى افتتاح المؤتمر العربي للصفاعات الغذائية

الذي تُددث فيه كل من الامين العام

المساعد للاتعاد العربي للمناعات

الفنائية فلاح سعيد جهر ووزير

الصناعة والنقط شأمي برسوميان ووزير الاقتماد ياسين جَلْبِر. ثم القى الحريري الكلمة الآتية:

"ينسرني ان افتتح اليوم في

بعرض الشهيد رشيد كرامي، معرض

المناعات الغذائية العربية وان ارعي

الموتمر الذي تعقده المؤسسات ألتي تعنى بالامن الفذائي العربي والقطاعات

لقد صار الغذاء الذي هو حلجة

اساسية للانسان مسألة أستراتيجية

وسياسية، تنشط سائر الامم والدول

من لجل توفيره وادخاله في عمليات التصنيع التنموي. ومن هنا أمية هذا

المعرض ومعنأه في اقتصادنا وفي

عمليات النموض لاتي يشمدها وطنتاً.

أن العدد الكبير من الشركات والمصانع التي تشترك في المعرض

وتنوع معروضاتها وتوزعها على غير

بلد عربي شقيق، لامر ينعو الى

التفاؤل بمستقبل الصناعات الغذائية

العربية الى كونه دليلا على أن

المستثمر العربي يحسن اختيار

الاستثمار ألمجزي ماديا والمساهم

ولا شكَّ في أن هذا المعرض مفيد في اطلاق الموافر لدي مزارعينا

لتوسيع مساحة الأراضي التي تنتج الاغذية وتطوير القطاع الزراعي

وتحميث وسأثنه وايجاد فرص

جديدة امام القادرين على العمل

هذه المناسبة هي طليعة مناسيات

مماثلة سيشميماء بأننه تعاثى

معرض الشّهيد رشيد كرامي الذّي قررت الحكومة ان يكون المكان

الدَّصرى لاقلمة المعارض في لبنان،

وهي خُصَّرية التزمها مَن آجل طرابلس والشمال ولا تفكير في نقضها او

وندنء كحكومةء تفهم الحصرية

عملا تشيطا مثابرا وجمنا موصولا

يستنبط العلول ويخلل العقبات

وسعيا داكما لتوفير الفرص وايجاد

المناسبات التي تجعل المعرض دائم الحركة موفور النشاط وزاخر العطاء

أننا تغمم الصرية نوعا من انواع

الانماء المتوازن الذي نريده ان يطاول لبنان كله ونقهم الحصرية خيرا ينعم

به ابنه طرابلس والشمال ومساهمة

في رفع مستوى معيشة النَّاس في

ولسنا نغمم ولا يجوز لاحد ان

لُست أغَلَى أَذَا أَلَلتَ أَنْ لَطُرَابِلُسَ

الغيمة منزّلة خاصة في قُلُوب اللبتائين جبيعا. ولها على المسؤولين

منهم حق الامتمام بأوضاعها

فطرابلس القلعة الوطنية المنيعة

وابناه طرابلس كاقواء دائماء في

كانت نَائُما سياقة في البذلُ والعطاء من اجل القضايا الوطنية والقومية.

والمساهمة في تخفيف الاعباء عنها.

يغُمم، ان الدصرية تُعنَّي الراحة والاستقالة من بذل الجمد اجعلما

تُحقق أهدافها في طرابلس والشمال.

أنما الاخوة والاخوات،

نفايات

فی موقع صعب

السيدة سمامة من جل الديب

- شارع قزحيا ابو جودة، قرب

مدرسة ألبودة، شكت أن

النفايات لا ترقع من المكب

القائم في الشارع منذ منة،

وقد تجمعت والوضع لا يطاق.

🕏 مصدر في شركة "سوكلين"

أوضح أن كشفا تم على مكان

وطالبت بردعهاً.

طرابلس والشمال.

والاستثمار،

ايها الخوة،

الرجوع عنها.

الفاعل في التنمية الوطنية والقومية.

الى منطقة القبة كانت استقبالات شعبية وأوقف الموكب في لكثر من بلنة وشارع ورشق بالزمور والرز وقوبلٌ بالمُتَافَّلَتُ، ومر الْدَريْرِيّ فَيْ شوارع طرابلس تحت اقواس نَصرُ عدة القيمت على طول الاتوستراد الرئيسي وتعت لافتات ترحيب وصور كَبِيرَةً لَهُ الى جانب صور مرشَّدينُ كثر من "اصدقاء الرئيس الدريري".

**في ألقبة** وفي شارع البقار في القبة رفع العريري الستار عن لوحة رخامية اشعارأ ببدء مشروع لقامة للف مسكن بديل للمهجرين من مناطق القبة والتبالة والبعل والمنكوبين، ثم خرج واعتلى سيارة جيب وسط المشود وقال: "نحن اليوم في هذه المدينة الكريمة التي يقافر لبنان دائما بكرامة اهلما. هذه المدينة التي تعلي الهمال منذ عشرات السنين هي ومنطقة الشمال. أنها متروكة لا مشاريع ولا تراسات. وقد بدأتًا منذ فترة نولي كل المناطق اللبنانية لمتمامنا والشمال في الطليعة. ونحن نبدأ تشييد الف

### شَقَّة سكنية. وهذا مشروع كان يجب عكار: تنفيذ مشروع "البقرة الحلوب"

عكار - "التمار": وزع صندوق الزكاة في دار الفتوى بلدة الفريبة في عكار ٢٠ بقرة على عائلات محتلجة، في اطار مشروع "البقرة الطوب" الذي ينفذه بالتعاون مع بيت الزكاة الكويتي. واقيم في المناسبة احتفال حضره

النائب عبد الرحمن عبد الرحمن ومعثل للنائب وجيه البعريني ومفتي طراينس والشمال والشيخ طه الصابونبي ورئيس المحاكم أأشرعية السنيأ اشيخ ناصر المالح وركيس متدوق الزكآة الشيح مروان قباني ومعثل بيت الزكاة الكويتي سعيد الاصبحي وشخصيات

وتعاقب على الكلام رئيس دائرة الاوقاف في عكار الشيخ عبد القادر الزعبي وممثل بيت الزكاة الكويتى والُّشُيِّحُ قَبانَي والمغتَّى الصابوَّندِيُّ فأشادوا بأهمية الخطوة. وتبلغ كلفة المشروع ٢٧ الف

دولار امبركي. ويساعد المندوق على تأمين العلاج واللقاحات الابقار، الى ١٠ كيلوغراماً علقاً شمرياً. ويكون "البطن الاول" امصلحا ويحون مبسن الون مسلقهم بعد تسمينه الى عائلات أخرى محتاجة، ونلك ضماناً لاستمرار المشروع.

# غوليني يطالب بتحويل المجارير في ساحة النجمة

وجه خبير آلاتار البروفسور جورجيو غوليني رئيمًن الغريقُ الايطَّاليُ الذَّيُ يقوم باعمال التنقيب في ساحة النجمة كتابا الى المديرية العامة للاتار يلفتها الى ضرورة الطلب الى شركة سوليدير تدويل اتباه شبكة المجارير والبنى التحتية التي تنوي القيام بها في منطقة ساحة النَّجمة في شمر تموز الجاري. واعتبر ان هذا الامر يشكل خطرا ويؤثر سلبا على المتحف تحت الارض الذي سينشأ بحسب المخطط المتفق عليه مع وزارة الثقافة والتعليم العالي ومجلس

واقترح غوليئي تمرير شبكة المجارير هذه حول السلحة لتجنب تحسرب المياه الى المتحف، ولقامة وصلات او مجارير صغيرة تصب في دائرة البنى التحتية التي تمر في الفارج حول السلحة

وأبدى استعداده للحوار مع المسؤولين والممننسين في "سولينير"، ومناقشة "المنططّ الذي يجب دراسته يحسب مندسة البنطقة والانحدار فيما. والامر تاليا لفتيار الطريق الافضل لتوزيع المجارير وشبكة ألبنى التحتية والقنوات الاساسية والثانوية المتفرعة منها بطريقة لا تشكل أي خطر على مشروع المتاهف تحث الأرض".

يذكر ان منطط هنه الشبكة وض قبل اقرار مشروع المتحف في سلحةً النجمة. من هنا ضرورة التنسيق بين سوليدير" والجهات المعنية، على حد ما يقوله حبير الاثار عوليني.

# ◄ دشن اوتوستراد شكا ومساكن في القبة





dell institut



لينان هو وطن الاخاء والمحية. وطن الالفة والتسلمح... وطن وأن شاء الله نحلّ مشكلة كل الناس النين تمجروا والنين ليس التعاون والتضامن... وطن الحريات عندهم بيوت. منذ ساعة فتحنا طريق العابة يمارسها اللبنانيون بوعي ومسؤولية في نطاق القانون والنظام شكا ~ البعصاص. ومشاريعنا في المستقبل يجب أن تعل الكهربة ومما لا جدل فيه أن حرية الانتخاب والملتف والمياه الى كل البيوت. هي في مقدمة هذه الدريات العلمة. ولكن قبل كل ذلك وامم منه كرامة كل مواطن، انتم شباب يرفع الوطن رأسه بكم، الله يعطيكم العاقية، وان شاء الله نلتقي قريباً في تحشين

اثلَك يَهمني ان اعلن من طرابلس ان الحكومة ستبذل كل جهد ممكن، وعلى الصعد كلماء لتكون الانتخابات ألنيأبية المقبلة حرة ونزيهة ومعبرة من ارادة اللبناتيين وطموطتهم، وما يهمنا هو توفير الاجوا المنة التي نتيح للمواطنين أن يختاروا ممثليهم

بعلة حربتهم وبكامل أرائتهم. ان لبنان الذي يعيش في قلب التطورات التي تشمدها المنطقة مصمم على أن يتابع عملية أعادة البناء توصلًا إلى تحقيق الانماء المتوازن بين مناطقه كلما وبلوغ الازدمار الاقتصادي الذي بدأت بشأثره وعازم اخيرا على ان يستفيد من اي فرصة متاحة لبلوغ هذا العدف، أيّا تكن للصعلب ومهما تكبر العراقيل. وان أمانا في مستقبل لينان مستمد

وس من تقتنا بالشعب اللبناني ومعرفتنا بطاقاته وامكانته وبقدرته على الناق والتكيف والإيداع. املنا بمستقبل لبنان يعود في جزء منه اليكم انتم يا أبناء طرابلس الشامذي الوفه، رعاة فكرة ومعارسة الشعب الواحد، والوطن الولعد

طرابلس العطَّاء، طرابُلسُ الدَّرِعُ الْباقية والدائمة". وبعد للقاء كلمته وضع الثمين العام اللاتماد وشاح الاتماد على معدر الدريري وقدم اليه منية تنكارية، ثم قص شريط للمعرض وتجول مع

كبار للحضور في ارجاء المعرض. وفي ختام يومه الطويل اتتقل الرئيس للدريري مع الوزراء والنواب الطاضرين الى منزل التلاب السابق التقيب عبنان الجسر حيث تناول طعلم الفداء.

مسقاوي وتعليقا على وهُعٍّ حجر الاسلس قال الوزير عبر مسقاوي أن المشروع كان مقررا منذ ١٩٨٥ وقد تحقق اليوم في عُهد الرئيس الدريري رجلُّ الانعاء والاعمار.

ألمايونيي واعتبر مفتي طرابلس والشمال ان هذا اليوم هو من اجمل ايلم طرابلس التي تطل على المستقبل بكثير من الأمَّل والثقة، وقال "لقد نسج ابناء طرابلس من الزيارة رداه فضفاضا لأمالهم التي تلَّترُم عَزَمِ للدريري وعطاعته وتستعدفهما".

"الانقاذ الاسلامي ورحبت "جمعية الانقادُّ الاسلا بالزيارة مشيرة الى انها كانت "تأمَّل ان تأتى قبل هذا التاريخ وقبل مناسبة الانتخابات لئلا تدمل الزيارة معاني غير الاعمار وتفقد الراعي للرعية ومحاولة رفع الدرمان عن طرابلس والشمال هذا الحرمان ألذي طال الزمن عليه وبتنا نأمل في ان تدخل طرابلس مغموم العاصمة ألثانية بكل أبعادها ومضاميتها".

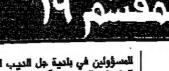
# لم اتعود ركب الاكتاف!

مشلعدة الدماه وانه جاه ليعمر ويبني. ﴿ في شكا والقبة كان الدريري برتدی تیابا سبور، الا آنه بدل ثیاب ببزة رسمية لدى افتقاحه معرض المناعات الفنائية 🛊 حاول عدد من المواطنين ان يحمل الحريري على الأكتاف فرفض. ومما قال: "لم اتعود ان ارکب لكتاف لحد، قا منكم ولكم". • لوحظ ان الركيس عمر كرابي لم يكن في طرابلس لمس ومو

أعدت في شكا والتبانة والقبة النبح لكنما لم تنبح نزولاً عند رغبة المريري الني قال انه لا يريد

غلدرها لول من ايس الى بيروث.

## مقدَّمة النينُ يضحون ويبنلون الغالي والنفيس من أجل كرامة لبنان وعزة وطرابلس حصن الوحدة الوطنية وثموذج للعيش المشترك في الشمال



المسؤولين في بلدية جل الديب انقل

# مجرور مجهول العنوان

جوزف تابت من بلدة بعيدات شكًّا أن مجرورا تعطل بين المنازل منذ سنة ونمف وطالب المسؤولين باملاحه نرجو من الشاكي تحديد العنوان

### الماويات الى مكان آخر بسبب عدم تمكن آليات الشركة من الوصول اليما بسمولة. وأكد إن النفليات رفعت من

الْشَكُونَ وحصل التَنْسَيق مع | بدقة للساعدة على حلَّ الشَّكوي.

# تكريم فندق سنتوري بارك

نئيرات إعلامية

نال فندق سنتوري بارك الكسليك تكريماً من Trade Leaders Club في س عندى سنوري برك المدالين الفندقي والسيادي. أسبانيا لجودة خدماته في المجالين الفندقي والسيادي. وحصل الفندق علي المرتبة الأولى في الممرجان السادس والعشرين وتعطى هذه الجلازة لمؤسسات من منتلف ارجه العالم تنجح في مجال للبكاتة التجارية الدوثية.

وتم توزيع الجوائز في احتفال كبير اقيم في العلصمة الإسبانية مدريد.

J & B توزع ۲۰۳٬٤۵۷ شجرة ارز وصنوبر



عن اليسار السادة، واذل أبو الخير، نبيل برلكس، غسان معاسني، غطاس عقل، جيليير

في مناسبة انتهاء حملة B & لا لاعادة تشجير لبنان وزعت B & B . شملتات الاشجار على للبلحيات والمنظمات والجمعيات والافراد النين تقدموا بتعمدات أزرع آلاشجار المطلوبة وصيانتها كَنْكَ وزعت شُمَادات التّقدير على التجار الذين ساهموا في انجاح العملة من خُلال تسويقهم الفعال. وقد بلغ عند الاشجار التي سيتم زرعما في مختلف المتلطق اللَّبِنانيةُ ٢٠٤٥٧ . ٢٠٢. وقد تمت هذه الحملة برعاية وزير البيئة السيد بيار فرعون وبدعم من

وزير الزراعة شوقي فلخوري. ومثل وزير البيئة في الاحتفال السيد نبيل براكس ووزير الزراعة السيد عُطاس عَقَلَ. وتحدث السيد جيلير غسطين مدير التسويق في IDV لبنان والشرق الاوسط عن العملية وامدافها، ثم الدكتور ريكاردوس مبر فشكر B & I وشركة اعلانات Impact/BBDO على اطلاقهما هذه الدملة التي تعود بفوائد كثيرة على البيئة والثروة الدرجية

(من شركة "لمباكت")

# تلي ترايد في معرض BUILDMAT 96



جناح "للي ترايد" في المعرض.

خَلَالُ معرض BUILDMAT 96 الذي اقيم اخيراً في -Forum de Bey routh عرضتِ شركة تلي ترايد للاتصَّالات ش. م. م. أحدث التجهيزات المكتبية من آلات تصوير المستندات وأجهزة سنترال ماتفي وآلات فلكس متطورة وأجهزة كومبيوتر بالاضافة الى لجند برامح المعلوماتية، وتولى فريق من المهندسين الأخصائيين تقديم التفاصيل وتزويد الزاكرين المعاومات التقنية المرورية.

(من اعلانات "بيمو")



اقيم اخيرا في مكاتب البنك البريطاني للشرق الاوسط احتفال توزيع الجوائز على الفلازين من بين حملة بطاقة الصراف الآلي التلبعة المصرف والدوائز مي تنكرتا سفر للي لندن واقامة لاربعة ايام قعمما الي الفَلَّازِينَ الْسَيِّدِينِ رَهِيرِ بودِي ونَجِيب بَدرانِ، السَّيد دريَّك كلي العدير العام التنفيذي البنك البريطاني الشرق الاوسط والسيد ناجي مهدي مدير بريتش أيرويز". والمعروف أن جميع عملاء ألبئك البريطائي من حملة بطلقات الصراف الآني كانوا اشتركوا تلقائيا في منا السحب.

(من البنك البريطاني)

شركة يونيلك

يونايتد الكتريك اوف

ليباتون، حصلت اخيراً

على التمثيل والتوزيع

الحصري الحسدي الماركات الاميركية

البارزة في عالم

الادوات المشراسية

الكمربائية هي وايت –

(من أعلانات "بيمو")

وستنكماوس.



# جديد توشيبا: أجهزة فيديو ثورية

قدمت توشيبا ابتكارا تقنيا جديدا هو مجموعة لجهزة الفيديو التنجية V3 المزودة الدائرة الاحترافية PRO DRUM المتوافرة في لجهزة المتعال المحترفين والتي تعمل على تنقية الصورة والصوت الى مِذَا النِّبَارُ مِن تَوْسَيَا، تَصَافَ تَمَلِّيَةُ رَوُوسَ تَصْمِنَ لِلْمِهْلُودِ وَقَعْدٍ الْمُولِدِ وَوَ صورة ممكنة وصوت سنيريو تقيقاً. ومن النصافص الأهافية التي النهابية بها هذه الموسيلات الجديدة، تعدد الانظمة الكامل البث والتسميد المنظمة الكامل البث والتسميد المنظمة الماس المنظمة الماس والتسميد والتسم بث NTSC على جماز تلغزيون PAL، وحنة تمكم عن يعقبها الاستعمالات امخلف الواع التلفزيونات، جماز مستقبل العبر المنافعة مركزية، وظيفة مستمرة تلقائية العرض والتنظيف، كترة كالمادية الم

بأقصى سرعة ومنظم اوتوملتيكي للغلطية.

كِلْ مُعَلِّدُ أَضَافَى ٥٠٠٠ البرة لبنانية

مستشعُى خَالَدي في حاجة الى شيف

مطبخ شاب متذَّرج من مدرسةٌ مهنية ذي شبرة لا تقل عن سستين

بِالْمَّأْكُولَاتُ العربية والافرنَّدِية الحضور شخصياً مع المستندات لتقديم الطنب.

مطلوب ممندس معماري ذو خبرة لادارة ورش بناء الاتصال ٣٦٤٧٩٩

مؤسسة النخال للطباعة رأس بيروت

عين التينة معلم طوي ومقطع مساعد

Industrial Co. needs Account

Secretary Data entry, Sales-man. For interview Call 01/

Importante Société industrielle

- région Baabda demande un

comptable qualifié pour un

poste de responsabilité, tél.: 01/920879 - 03/809797 - 01/

Office automation Co. needs

university level male and fe-

male for the copier sales dept.

Société de commerce demande

secrétaire trilingue, dynamique

et organisée, avec con-

naissance de l'ordinateur, plein

temps - exp 3 ans minimum. Tél.: 385750 - 390496 de 8h à

A consulting company needs a

full time receptionist hours 8 a.m. 5 p.m. Call us on 01/602367/8/9

Khalidy hospital needs a fe-

male telephone operator, re-

ceptionist, high school level, good English, ready to work all shifts. Please call in person.

Importante Sté d'ingénieurie

recherche informaticien, 5 ans

exp. min Hard et Soft, con-

naissant Workgroup, Novell.

MS office, Access,... Contacter

Mr. J. Debs pour R.D.V. an

Importante Sté d'ingénieurie

recherche Sec. Dir., 10 ans

exp. min 3 à l'étranger ou ds

une gde Sté. devra avoir ex-

cellentes connaissances in-

formatiques et maîtriser.

Français, Anglais, Arabe. Con-

tacter Mr. J Debs pour R.D.V au 417014 - 601997 - 403229

كهرباء جبيل ش.م.د.

افضلية للنين لديهم خبرة في الـ : Autocad

الاتصال ١٧٢ ع٥/٩ ١٨٢١٠ ع٥/٩

غُرِفْتَا مَنْ ﴿ وَمِوالِعِهِ الْمَاكِ } الشَّلْتُ غِنْ نُومِ وتُوابِعِهِ ٢٨٠٠٠ \$

دفعت ١ اولنان ١٥ ١٠

المنت المد مصرفية)

الإنصال يُعكن الشائع حب على ١٩/٩٤٣٠٥٣ - ٩/٩٤٣٠٢٣.

ألعنوان : يَسْايِنَةُ بِيدِلُوسِس لَلْسَعِيرِ-حِي ملدِيوسف- الطربِق العام

**JOB VACANCY IN KUWAIT** 

MINIMUM EXPERIENCE OF 5 YEARS IN SIMILAR FIELD.

GOOD COMMAND OF ENGLISH AND ARABIC LANGUAGES.

WILL WORK CLOSELY WITH CONTRACTORS, CONSULTANTS

WITH VALID DRIVING LICENSE AND WILLING TO RELOCATE

APPLY TO : AL RABIAH LIGHTING COMPANY - P.O.BOX: 22158 BANAT

13082 KUWAIT - FAX No. : (965) 571 5 186 FOR INTERVIEW PLRASE CALL, Mr. KHAIRALLAH AT 03/605479

Real Estate Company

for its SALES DEPARTMEN

Good commentation sid

We offer ATRACTIVE SALARY EDONES

and university degree area early

ON EXPERIENCED, DYNAMIC & MOT

SEEKS -

ELECTRICAL SALES ENGINEER.

FOR QUALITY LIGHT FITTINGS.

IMMEDIATELY.

تقسيط 10 است

- مهندس کهریائی - تقنی بمستوی ،T.S کهریاء

417014 - 403017 - 403229

452633 - 01/428963

468611/2/3

03/302255

14h.

47.T.Y - AA10.0

Insurance & Reinsurance Co. s.a.i.

Has a vancacy for a secretary in charge of underwriting. Qualifications:

- Underwriting knowledge and typing skills on computer.
- Reinsurance is an asset.
- Fluent in English, French and Arabic.
- Minimum five years experience.

PLEASE CALL FOR APPOINTMENT: 01/897726 OR 01/896243.

يطلب مندوبين مبيعات لمناطق بيروت والجنوب شرط توفر الخبرة في توزيع وتسويق المواد الغذائية والين.

للمراجعة بيت البن معتوق خلدة الأتوستراد - ملك الجردي - هاتف : ١/٨٢٩٨٣٦ -

# الادروا

## دعوة الى مناقصة توريد مواد غذائية

تعلن وكالة الامم المتحدة (الاثروا) عن حاجتها لموردي مواد غنائية للفترة ما بين الاول من شمر ايلول ١٩٩٦ ولنماية شمر تموز ١٩٩٧ لمركزها في سبلين للتدريب المهني.

للحصول على مستندات المناقصة وشروطما، يرجى الحضور الى مخازن الالروا في بثر حسن – بيروت – مكتب مدير النقل والتموين مصطحبين معهم شهادة تسجيل من غرفة التجارة والصناعة وتفويض رسمى لممثلي المؤسسات وذلك ابتداء من ١٩٩٦/٧/٨ ولغاية ١٩٩٦/٧/١٥ موعد انتماء تسليم دفتر الشروط حيث سيكون موعد اغلاق المناقصة يوم ١٩٩٦/٧/٢٢ الساعة الثانية عشرة ظهرا.

### WANTED URGENTLY For SAUDI ARABIA

- 2 TECHNICAL SALES MANAGER.
- 4 SALES REPRESENTATIVE.

For marketing of technical industrial products welding, metals, machinery. Persons with technical experience to contact with biodata

### Mecano Group.

Jal al dib, Beirut. Tel: 01/407572 - 407586

### LEADING DEALER IN EUROPEAN AND AMERICAN CARS BASED IN **DUBA!** - U.A.E. REQUIRES THE FOLLOWING

SALES & MARKETING MANAGER (ref. Ms 11/96)

- A team leader with responsibilities including but not limited to:
- Marketing strategy planning and implementation .
- Aggressive retail sales experience.
  Ability to work with set budgets and to achieve targets
- Applicants should be fluent in spoken and written English. A.B.Sc. or B.A. degree in Marketing / Business will be an added

### ASSISTANT SERVICE MANAGER (ref. My 12/96)

A dynamic Individual with a proven track record in AMERICAN vehicles servicing and a minimum of 5 years experience in a

Attractive salary package offered to the right candidate. Please mall or fax your CV with a passport size photograph and salary expectation to:

Manager - Human Resources

P.O.Box 11-2723 - Beirut - Lebanon Fax: 01/603117

# PRODUCT MANAGER

AN INTERNATIONAL FMCG COMPANY IS SEEKING A PRODUCT MANAGER FOR IMMEDIATE START.

### Candidates must have:

- A University Degree · Excellent communication skills in English and
- · A proven track record in a marketing role Spreadsheet experience in a Windows
- environment.
- Proven ability to set targets and achieve goals Valid Lebanese driving license
- Age 25-32 years.

Please forward your application and reason why you wish to join this Company, in confidence, enclosing a professionally presented CV and recent photograph to: CONSUMER PRODUCT MANAGER P.O. BOX 7493 - DAMMAM 31462

### بررو

لمؤسستكم اعمال المحاسبة بدوام جزئى مع انجاز معاملات ضريبة الدخلُ والضَّمان الاجتماعي ٢/٧٥٦٨٠٠

### عقارات

فى منطقة الزلقا مستودعان للبيع ووعمر - ٥٠٠ ميم. للمحمولات الثقيلة ألارتفاع ٥م تُـُ٨١٥٠١٠٠ ·T/TTYTTY -

فيلا في برمانا مساحة الارض ٤٣٥ مم، بناء ١٥٠مم، تقريباً بسعر ۸۰۰٬۰۰۰ دولار امیرگی وشقة فخمة في بعبدا – الشالیمار بسعر مفر، التلفون -٤٢٥٧٤ -

شاليه دولوكس ۲۰مم. حالات البحر بناية A/C + La Sirène بناية \*\*/ TATTEA

ارض عين الرمانة زاوية مصلبية ٦٢٥مم للمراجعة £3٠٦٢٤/١٠ – 2307٦٢٦٠

للبيع منزل مع حديقة في قرنة العمرا الطريحق البرئديسية المماتدف ٤/٩٢٦٠٥٠. للبيع في نيو روضة بناء فخم شقق

۰۰ امهم A/C ولجمات حجر منظر خلاب أبتداء من ٧٥ ألف 5 الشقة مع مستودع ۱۵۰م. ت ۱۹۰۷، ۲/۲۰ - ۲/۲۰۳۲۵

للبيع شقتان سوبر دولكس طابق ارضي + تراس وطأبق اول مساحة الواحد ٢٩٠مم، مفرزة المطيلب ت ٢/٢٧٢٧٢ - ٥٠٢٩٤٧٢

للبيع طابق ارضي منظر خلاب Zoae Bleu ادمـــا – قصمب Zoae عنوات التلفون \*\*/TTATTS ~ \*T/T\*TE+E

للبيع شقة ٢٠٠مم. الجديدة شارع الحكمة ولا وسيط ١/٨٩٨٨١٤٠٥

Appt de luxe à Broummana 3ème étage, près centre Beau-lieu, très belle vue sur la mer, générateur 128000S. Tél.: 03/

ارض مقرزة ٠٠٠ (مهم. اوتوستراد سَمِيلَةً - عَجلتون خُلفُ سَنتُر بارُود ت ٢/٦١١٤٨٢ - ٩/٩١٠٠٠ ت

للبيع في بعبدات – الشاليمار فيلا فَخْمَةٌ مِعْ بيسين – جاكوزي وحُديقَة لــــلاتــــــــــــــــال ٥٤/٩٧٥٠١ – ·T/709·A9

أرض في بقاق النين العقيبة مُسلَحَتِهاً ١٨٨٥م، مرخْعة ٤ طُولِق كَانَ طَابِقَ شَقَةً ١٤٤م، عبد عبا طَابِق المسر السنسيعسر ٢٤ السف 5 ت - .T/YEE090 - .T/T19090 ٤٢٧٣٢٤ ق.ظـ

للبيع محل الحمرة، شارع المقدسي ارضي وعلوي ٢٥مم. وسخل ٧٥مم لسعر مفر، التقسيط ممكن ت١١٤٣ – ٣٤٠٥٢٦

للبيع كابين في السمراند موقع مميز التافون ١/٤٤٢٠٤٠ --1/475709

قطع ارض بعبدات على طريق داخلية مساعة اجمالية ١٠٩٠ مم، متبقية ۲۲۲م.م. ۱/۲۲۱٤۱۰ من ۸ الت

للبيع ارض كقرحباب ١٢٠٠مم. + ا<del>دوا یا س</del> ۸۰۰ میم. ت ۲/۲۰۸۹۶۰ – ۲/۲۰۸۹۶۰

للبيع ارض عين سعادة منطقة قصر التيان ١٠٠ (مم. + منصورية المنتزة ١٠٠ (مم. ت ٩/٩١٨٩٦٠ -٢/٢٠٨٩٤٠

للبيع ارض في عين كسور ۵۰۰ مم مر + بحمدون ۱۰۰ مم . ت ۱۳۲۸ ۱۹۰۹ - ۱۳۲۰ ۱۳۰۸ ۲۰

شقتان دولوكس قيد الانشاء للبيع بالتقسيط (الكمالة) منظر مطل على ألبدر وآلجبل للمراجعة المهندس جان بجاني ٢٠٢/٦٦٠٩٠

للبيع شقة فخمة ١٠٠مم، مطلة على البحر وعلى اوتيل البستان اول بيت مري الطريق العام ت ١/٤٩٤١٠٠



تسهيلات في النفع مشروع الوليد السك بشامون البنار - المراجعة T/TAAAES

# مكاتب للايجار

منطقة تقاطع الاونسكو اول شارع فردان للمراجعة الاتصال بالارقام الآتية TE7719 — TE171V

تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات الرسمية في الصفحة – ١٨ –

مطلوب مندوبون ومندوبات بدوام حر في مجال العلاقات العامة معاش + عُمُولَةَ بِعِيدًا ١٨٩٥٨٤/(٠ -·T/121.10

شركة كبرى في حاجة الى سكرتيرة أدارية مع خبرة سنتين تجيد الفرنسية والانكليزية مع كومبيوتر الاتصال ن. ب. التلفون ١/٢٦٢٦/١،

مطلوب مندوب مبيعات مواد غذائية ومشتقاتها للمنطقة الشرقية النبرة غرورية الاتصال ٢٨١٥٠٢

Imprimerie située route Antélias Bikfaya demande pour l'après-midi opérateur or-dinateur Mackintoch (Programmes: Photoshop

Required designers: - Graphic (PC - Mackintosh). - Auto CAD, and a typist (English, French, Arabic) - Experience is a must Hamra, Tel: 01/ 354507

شركة تطلب مندوبي مبيعات ذوي خبرة او حاملي شمادة جامعية راتب + عمولة + تنقلات + ضمان الملم راجعة: ٤١٧٥٢٧ -·1/274977

Sea Carriers Agencies SARL

require: - Shipping manager

min. 5 years exp. - Ass. Ship. manager min. 3 years exp. With Chartering knowledge. Fluent exp. & French, Exc.

Conditions. Send CV (treated

confidentially) to P.O. Box 16-

lustrator, Al-Nashir Al-Sahafi),

Notion de dessin Souhaitable. tél.; 01/366750 - 354947 et 03/

مطلوب سائق دراجة مع رخصة ومساعد شيف أيطالي، شارع ألقلعة، رأس بيروت، الاتصال بعد الرابعة

مطلوب سائق للعمل في مؤسسة تجارية مع خبرة بالمناطق اللبنانية العمر من ٢٠ – ٢٥ سنة. الماتف ١/٨٢٣٢٢٧ بيروت – يثر حسن.

مصنع في منطقة نهر الموت في حاجة الى، مساعد او مساعدة محاسب مع المام بالكومييوتر – مساعد لمين مستودع مع رخصة فيلاة – مسؤول ذو خبرة للاشراف والتنظيم داخل أَلْمُعُمْلُ. لَلَاتِصَالُ مِنْ لِلسَاعَةُ التَّامِئَةُ حتى الرابعة بعد الظهر ت ٨٩٨٤٨٥

مطلوب شاب دائز على شمادة BT او TS الكتروميكاتيك A9£9۴0 –

شركة كبري في حاجة الى، سكرتيرة ادارية اجادة لغة اتكليزية – فرنسية، كومبيوتر وسكرتيرة عدد ؟ وتلفوتيست ومهندسين مندوبى مهيعات (من الهنسين) عند ٥ ورئيس محاسبة وجابي. الاتصال بألمهندس غسان لتجنيد موعد للمقابلة الماتف ٢٤٣٠ (٨/١٠

## وظائف

مطلوب معلم بلاستيك ذو خبرة على الكنات Blow Mould- Injection الكنات ing حقن ونفخ امنطقة حالات ت .4/4.FA9E - .T/77.4A.

مطلوب شبان وشابلت للعمل فى

مطعم في برمانا الاتصال بين ٩ صباحاً وا مساءً على الرقم ١٥٤٩٦٤٩٠٠

شركة كبرى تطلب موظف مع خبرة لا تقل عن السنتين في قطاع بيع المكاتب.

الإتصال على ارقام التلفون: 0177. - - 010AY.

### LEADING PHARMACEUTICAL COMPANY

Seeks Full Time MEDICAL REPRESENTATIVE

Min. 3 to 4 Years Exp. in Hospital Field Scientific University

Degree 25 to 35 Years Old

Fluent in English

Contact Mr Joy Tel: 01/387815/6/7 from 9:00 to 11:00 a.m. or apply in person with detailed C.V to Bodaro, Museum St., Stephan Bldg. 1st Floor

تعلن **شركة نهار اخوان وشركاهم (**نجار كون**تينت**تال) بان السيد دوري مارون الذي كان يعمل لديها في قسم التصليحات (آلات تصوير مستندات توشيها) قد ترك العمل وانه لا يمثل الشركة ونلقت انتباه الزبائن الكرام من عدم التعامل معه وهي غير مسؤولة عن أي من تصرفاته.

### JOB VACANCIES

AN ELECTRICAL MARKETING FIRM WITH REGIONAL ACTIVITIES IS SEEKING

ACCOUNTANTS UNIVERSITY DEGREE OR TES IN ACCOUNTING.

-WORKING KNOWLEDGE OF WINDOWSPERCEL AND COMPUTERIZED ACCOUNTING ARE

<u>working hours .</u> Jan. *To J*un. & Oct. To Dec

FOR AN INTERVIEW PLEASE CALL : (01) 601860/1/2 ATTENTION: MR. MELHEM RIZK

### **FALCON FRANSHISING & MANAGEMENT** REQUIRES

- Accountant with university degree or TS3 in accounting fluent in English, minimum 3 years experience. - Executive secretary, trilingual, minimum 3 years
- Please visit us personally carrying with you your

Impala Center - Kaslik - Above Roma Shop, 2nd Floor between 10 h. - 17 h.

# الانروا

دعوة الى بيع ماكينات طباعة

### ومعدات مطبعة مستعملة

تعلن وكالة الامم المتحدة (الانروا) عن بيع معدات مطبعة ستعملة وهي عبارة عن:

- Single colour Offset machine, Heidelberg GTO . Single colour Offset machine. Heidelberg - KORS Printing Down Frame - Plate making machine,
- ARCK Ultra Violet MBO Vaculift Combi Fold, machine
- SORM Offset Single Colour Press, Heidelberg \_ Other items

يمكن معاينة المعدات في المطبعة الموجودة في مكتب الاثروا الكائن في مبنى نبيل عادل – منطقة بثر حسن. للعصول على مستئدات المناقصة وشروطها، يرجى العضور الى مفازن الانروا في هتر حسن – قبالة المدينة الرياضية – مكتب مدير النقل وألتموين. وذلك ابتداء من ١٩٩٦/٧/١ لغاية ١٩٩١/٧/٨ - موعد اقتماه تسليم دفتر الشروط حيث سيكون موعد أغلاق المناقصة يوم ١٩٩٢/٧/١٥.

عملاً بأحكام الفقرة «ب» من المادة ١١٠ من قانون النقد والتصليف، يعلن مصرف لبنان عن رغبته بيع العقارات التالية، عن طريق إستدراج عروض بالظرف المختوم:

- كامل العقار رقم ١٦٢٢ من منطقة صريا العقارية وهو عبارة عن بناء غير مفرز على أوتوستراد صريا قرب تكنة الحايث (مبنى البنك اللبناني البرازيلي سابقاً).
- كامل القسمين رقم ٢٤ و٢٥ من العقار رقم ٧٧٧ من منطقة نوق مكايل العقارية ميني مستر مدير التجاري – الكسليك، أوتوستراد جونيه – بيروت (فرع البنك اللبناني العربي سابقاً).
- ٢) كامل العقار رقم ١٢٩٧ من منطقة برمانا العقارية وهو عيارة عن قطعة أرض مساحتها التقريبية ١٩٠٨ م٢، تقع على طريق متفرعة من الطريق الرئيمسية مقابل بنك الإعتماد اللبناني - برمانا، ملاصقة
- كامل العقار رقم ١٩٦٨ من منطقة المصيطبة العقارية وهو عبارة عن قطعة أرض مفرزة مساحتها وام مقابل مبنى سوق الروشة الجديد - بئر حسن، حدود مدرسة LPS. كامل العقارين رقم ٧٧٥ و٧٧١ من منطقة التقاش العقارية وهما عبارة عن قطعتي أرض متلاصقتين
- مساحتهما ١٨٠٤م٢ قرب السفارة التركية. كامل الأقسام رقم ٥ و١ و٧ و٨ و٩ و١١ و١٢ و١٢ و١٤ و١٢ و٢٠ و٢١ و٢١ و٢١ و٨١ من العقار ١٥٠ من منطقة جل الديب العقارية وهي عبارة عن مــفـازن ومكاتب في مبنـي «يونيـدم» طريق بيروت –
- طرابلس القديمة المعروقة بطريق جل الديب الداخلية ، (يمكن بيع كل صم على حده). كامل العقار رقم ٣٣٢ من منطقة المطيلب العقارية وهو عبارة عن قطعة أرض قرب كنيسة مار يوسف
- كامل العقارين رقم ١٠٦٤ و ١٠٦٦ من منطقة المطيلب العقارية وهما عبارة عن قطعتي أرض مفرزتين مساحتهما ٨٦٠١م٣ و١٢٠٢م٢ على طريق عام بكفيا زاوية مفرق بلدة بيت الشعار.
- كامل ١٦٠٠ مسهماً من العقار رقم ١٣٧ من منطقة واشدبين العقارية وهو عبارة عن قطعة أرض مساحتها الإجمالية ١٩٩٩م على الطريق أنعام قرب الكنيسة القديمة، عليها بناء قديم.
- ١١٠ كامل العقار رقم ١١٠٧ من منطقة بشرى وهو عبارة عن قطعة أرض مفرزة من منطقة اليملة الأرز مساحتها التقريبية ١١٢م٢.
- العقارين رقم ١٨٦ و ٢٢٦ من منطقة رحبة العقارية (عكار)، الأول عبارة عن فيلا قائمة على أرض مساحتها حوالي ١٢٧٠م، في مطة التلة، والثاني عبارة عن أرض مساحتها حوالي ١٩٤٠ في

والمراقبة وغروط فتعو العروض وتحديد موعد معابنتها لدى الدائع الثاني من من المصرف: شارع مصرف ثبتان ـ بيروت
 المصرف ثبتان ـ بيروت
 المصرف ثبتان ـ المصرف ثبتان أماثة سر مديرية الأصول

وينقرى تتطور المتعلق النابية عشرة جن قاهن بوم الخبيس الواقع

عمرية المفرغ بحنظ بحربته الطلقة بالقبال

و در به دو کار با دیابا بای مودرو رسیه معرق لينان



St 11.13

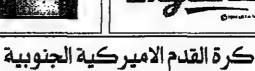
D

Mil!

طرح عقارات للبيع

الفرحة عمت المانيا والتلفزيون سجل رقماً قياسياً في الوقت الاضافي والماني

**BUL 196** England



البرازيل: فلامنغو بطل الريو

الارجنتين

١-٠٠ في المرحلة الـ١٥. وســـ

راسينغ كلوب ١-- سجلها دي كارلو

بانفياد ؟-١. سجل للفائز فرنانديز

وباروس شيلوتو في الدقيقتين ٢٦

و٨٢، وللفاسر كروز في النقيقة

راسينغ - - لانوس (

وهنا التسائح ونذكس أولا الفسريق

جيمنازيا دوخوخوي ٢ – هوراكان

بلفراتو ١ - ارجنتيتوس جوليورز

بأنفياد ( - جيمنازيا لابلاتا ٢

روزاريو سنتـــرال ٠ – بوكــ

فيليز سارسفيلد ٢ – كولون ٠

سان لورنزو • – اندپندینتی ؟ ومنا ترتیب فرق الطلیعة،

٠ لالوس ٢٩ (٢٠ – ١٢).

ريفـــربلايت • - نيـــويكس

وديلتس لابلاتا • –

وقاز جيمنازيا لابلانا الثالث على

في الدَّقيقة ٨٦.

فيروكتريل •



مماجم فلاسعو روماريو حاملآ كأس بطولة

احرز فالمنفو بطولة دوري ولاية دوجانيرو البرازيلية لكرة القدم بعدما تعادل ومنافسة المباشر فاسكو دا

### تصفيات الكونكاكاف لكأس العالم ١٩٩٨

النهائي للبجموعة الثالثية من تصفيات منطقةً الكونكاكاف (اميىركاً الشمالية والوسطى وُلَهِمْرِ الْكَارِيبِيُّ} لَكَأْسُ الْعَالَمِ وموسطى ومجم المرحيي على بربادوس ٢-- في مباراة الايف (٢-- دمايا) للدور الثاني والتي اقيمت في كينفستون. وسنجل الاصابتين ويتنصور وبويد في

وفي كينغستاون، تعادلت سالت فينشنت وسانت كيتس سلبا أيابا (٢-٣ ذهابا). وتضم المجموعة الثلاثة المكسيك وسأنت فينشنت ومندوراس وسلقت

### شؤرن البلاد والتابر

كريم أتور نلميف رزق اليمنس الشبيخ الور ناب وفريئته السيدة سعاد حاج مواودا ذكرا سبياه كريم هو باكورتهما

Washer Manhattan LAF 0500A

東連 で づら

Refrigerator Deluxe GT 23

المرحلة الاخيرة من الدور الثالي جامعًا وسبق لفلامنفو ان توج ايضا بطلا للدور الأول، علما أنه لم يُعْلَبُ في أي عمت القرحة المائيا بعدما سجل وليفر بيرموف لصابة ذمبية كاثت كأفينة لانتزاع فريقته بطولة آلامم ابتعد فينهز سارسفيند متصدر لائمة العوري الارجنتيني ثلاث نقاط عن اقرب مُنْلُفْسِيهُ بِفُوزُهُ على كولون الاصابتين رومان خطأ في مرمى فريقه وميريرا في الدقيقتين ٢٦ و٨٢. وفأز لانوس الثاني على مضيفه

البصنفة اولى خطوة رابعة نحو احراز

بطولة اتكلترا الدولية الملتوحة لكرة المضرب التي تقلم على مطاعب ويبندون العشبية في اندن وهي ثالث دورات "الفران ش ١٩٩٦ والبالغة قيمة جوائزها ٩٠٢ ملايين دولاره للمرة السابعة منذ WE AR AP AP EP. احتراقها، بعيد فوز سنهل على السويسرية الشابة مارتينا هينفيس فيما بات تيم هنمان البريطاني الاول يصل الى الدور ربع التمائي منَّذ علم

Waster Super Capacity LAT 9824 Super Capacity LDE 3304

يَالِيَاتُ تَحَتْ مِطْلَةً فِي وَيَعِلَدُونِ أَسَى، جَلُنِ لتشجيع آي سوغيياً فا التي خصرت لملم

"تراينتبالات" (قصر النموع) في يراين لبشلهدة البباراة عبر شاشأت عملاقة

وقبض على نحو ٦٠ شخصا في مقاطعة رأين - فيستفاليا الفربية بعد اعمال شفَّ في ايسن ودوسلدورف وهيرته حيث حطمت ولجمات متلجر ومخرون الادوات الرياضية وموقف للسيارات، والقى هواة في حال السكر استخدمت تلقوة لاعادة المدوء ووصفت صحيفة "اكسبرس" ال تصدر في كولونيـا اللاعبين الالمان

ووصف صحافي تلفزيوني ما حدث باته

بلاهم عملاقة، وكتبت صحيفة "بيلد" الواسعة الإنتشار: "ابطال لوروبا – بيسرموف المُمبيُّ في انسَّارُةُ الى الاصابة الذهبية التي سجاما ييرهوف في الوقت الأضافي وكانت الاولى من نوعما في دورة كبري.

ر**قم قياسي** وأفسادت شسبكة "زد دي آف" الالمأتية للتلفزيون التي نقلت المباراة التهائية ٢٢,٨ مليون المتي تابعوا الوقت الإضافي في المباراة على الشَّاشة الصغيرة وهوَّ رقم قياسي في

الملتيا على كلُّ المستويات. واوضحت ان ٢٨,٥٧ مليــون الباتي تابعــوا البياراة ككل، وكان ٢٨,٦٦ مليـونا تابعوا البباراة النمائية لكأس المالم ١٩٩٠ بين الماتياً والارجنتين على
 ملعب روما الاولىي، و٢٤,١٥ مليونا تابعوا تمكي بطولة الامم الاوروبيـة عام ١٩٩٢ بين الدانمارك والمانيا. وقد وصل المتتخب الالماني الي

مطار فرانكفورت الساعة ١١٠٣٠

دورة ويمبلدون لكرة المضرب، اليوم الثامن

بِنُكر بِلِيلَة مِنْم جِنْارُ بِرَلِينَ. الاوروبية العاشرة لكرة القدم بفوزهأ على الجمهورية التشيكية ٢ – ١ في البياراة النمائية التي اقيمت بينهما على عليب "ويعلي" في لندن محسك الاحد، فـقـد رقص هواة للنعبــة في الشوارع ومم يلوحسون بالاعسلام الوطنية، في حين لحتهـد نحو لربعة الأف شنص في جادة "كور فور شتنبلم" في برلين الاحتفال بالنسر الأماني، في الوقت الذي صعق نصو ألف الشيكي في ساحة المدينة القديمة في براغ أذ شامدوا عبر ست شاشات تُلفُزْيُونِية عملاقَة بيْرموف ينهي اللعبة بتسجيله الاصلبة الذهبية على يسار الدارس بيتـر كـوبا في النقيقة النامسة من الشوط الاضافي

> وصرح المستشار الالماني هلموت كول، الذي شاهد المبارلة الى جانب الملكة البرابيت الثانية ودوق كنت والرئيسُ النَّـشَـيكي فَـاكـلَّافُ هافل، التلفزيون الألماني أن السلاح الماسم لللمان كان رودهم التتالية وان المدرب بيرتي فوغيس "هو الفيكر

واغلَّق مئات من هواة النعبة الطرق المؤددية الى وسط بون. لما في مدينة فرأتكفورت العاصمة البالية، فكانت البورصة في المرتبة الثانية بعد كرة القَدَّمُ ونصبَّت شَاشَاتَ صَدَّمَةً في أُدَّد شوارعها الرئيسية. وكذلك نزل الالف الى شوارع منينة ميونيخ وتوجموا الى

كيميكو داتى فازت على مارتينيز

أ - فيليز سارسفيلد ٢٢ نقطة من ١٥ مباراة (٢٤ - ١١). قوس النصر الشهير للاحتفال ۲ – بوکا جـونيـورز ۲۹ (۲۶ – ٤ - جيمنازيا لابلاتا ٢٩ (٢١ -Gaz Range GRG 7500 \ Stnicked Washer & Dryfyl SE 7804

وكان المطر "نجم" اليوم الثامن من لبطولة أذ تسبب بتعطيل اللعب 11 سرة ما اضطر المنظمين الى تأجيل الكثير من المباريات الى اليوم. في بطولة الرجال، فار تيم هنمان في آلنور الرابع على الاســ مأغنوس غوستافسون ٧-٦ (٧-٦)، ٢-٤، ٧-٦ (٧-٤). وتسنسل البريطاني الذي يلعب بطريقة كالسيكية تعتاز بضربات الارسال القدوية ورفعات اللوب، ٣٠٠ في المجموعة الثانية و٣-٥ في المجموعة الثبائية، وتقيم ٤-٠٠، و١-١ في الشوط الفَّامِلُ "التَّايُ بريك" المجمسوعية الشالئية واهدر نقطتين حاسمتين قبل أن ينهي العبارة لمصلحته، ويفكر أن أخر بريطاني وصل الى الدور ربع النهائي كيان روجير تايلور عام ١٩٧٢، اما آخر

بريطاني احرز بطولة ويمبلنون فمو فرد بيري علم ١٩٣١. وتأهل الاوسستسرالي جساد ستُ ولَتَنِّرِغُ لَلْدُورِ رَبِعٌ لَلْمُ لَأَي مُنْ احدى الدورات الكيري للمرة الأولى منذ لحترافه بغوزه على السويسري یلکوب ملاشیك ۲–۲، ۷–۲ (۷–۲)،



# بيرهوف المغمور في بلده سطّر اسمه في السجل الذهبي لأوروبا

doil in 1200

اوليقر بيرهوف يحل من شرفة القمر البلدي في فراتكفورت حاملاً كأس أوروبا، على الجموع التي استقبلت

وتتـَـقَلُ على الْحُـورِ في اوتوبيس الى سلحة رومربرغ التاريخية حيث انتظره

عنشرات الآلاف من انصاره، وكنان

المدافع ماركوس بأبل اول من ظمر

على سلم الطائرة، فيما حمل كأس

اوروبا حارس المرمى أتدرياس كوبكة

ومتف الجميع للمماجم اوليقر بيرموف

صَلَحَبِ الْاصَلِيْسِ فِي مَرَسَّ الْجَمَعُورِيَّةُ التَّشْيِكِيةَ، وقد طَهر تعباً وقال

للمحافيين: "لم أتم طوال الليل".

واعتــرف المدّرب بيــردّي فــوغــتس: "سمـرنا جميعــا حتى الصباح ولم

بيرموف المغمور ويات بيـرموف (۲۸ عـامــا) للذي

سطر اسمه في السجل النمبي لأوروبا

باعتباره اللاعب الاول يحسم مهاراة

نمائية باصابة ذهبية، ثالث لاعب

الماتي يسجل اصابتين في المباراة

النمائية بعد مواطنيه غيرد موار عام

١٩٧٢ ضد الاتصاد السوفياتي،

ومورست مروييش عام ١٩٨٠ طلَّد بلجيكا. وقبل سنة اشمر فقط كان

لْأَعْبًا غَيْر معروف في بلاده. وهو

الالماني الوحيد الذي يلعب في ايطاليا

مع فريق أونينيزي. وبعدما تنقل بين اوردينفن (موسماً ولحداً) ومامبورغ (مـوسـمـا ولحـداً) وبوروشـيـا موينشنفلانباخ موسماً ولحداً من غير

ان يقتنع به أحد أذ سجل ١٠ أصابات

في ٢٣ مُــِــاراة في الدوري الالملتي، انتقل الى فـريق كــازينو ســالزبورغ

كنمسوي فلفت أنتباه أنترناسيونالي

ميلانو الايطالي الذي اشترى عقده

علم (١٩٩١ واعاده السكولي وظل

معـهُ حـتى عـام ١٩٩٥ء وقيلُ نلك

بموسم واحد توج مدافها لدوري

شكرآ ايما الاولاد

وعلى رغم خسسارة المنتسخب

لروسي اللتولي كناريوف أنى الافـلاتُ

من مزيّمة محقّقة في الجولة الثالثة عشرة من بطولة العالم في الشطرنج

للتي أجريت بينه وبين متمديه مواطنه

كالميكياً الروسية لمس. وكانت الجولة قد عُلقت الاحد في

النقلة ٥٢ اثر ست ساعات من اللعب

البتــواصل في وضع صــعب لكاريوف. وبعيد معاودة اللعب فقد البطل بيدقا

اخر في النقلة ٦٣ ، ألا أن كـامسكي

اخفق في الوصول الى طريقة تقوده

الى الفور في هذه الجولة الماراتونية

التي انتهت في النقلة • ٩ بالتعادل

وباتت التنبجة أ-٥ نقاط لمملمة

كاربوف، الذي يصتاح الى ثقطتين

ويلعب المتنافسان اليوم الجولة

ومنا تقلات الجولة الثائثة عشرة

کـــاربوف – ابیض: 813, 16, Bf3

58. K£2

59. Bc6

60. BG

61. Be2

62. Ke3

63. Bd3

64. Ke2

65. Bcl

66. Bxg5

67. Kd2

68. Kc3

69. B£5

71. B£2

72. Bd3

اثر أتسع ساعات من اللعب

ونعف نقطة للاحتفاظ بلقيه.

الوضع بعد النقلة ٥٦،

الرابعة عشرة

Bb2, Ke3

Bc4

B<sub>d</sub>5

Nd7

Bc6

Kxf6

Kf7

Ne5

Nxg4

**B**d5

ස

Nf6

Ne8

Nd6

c4

كامسكي

Ng7, Ba6,Kf7

ابُقُّ الامْيْسِرِكُيِّ الْجِنْسِيَّةَ غُــاتَا لكي في اليستا عاصمة جمهورية

بطولة العالم في الشطرنج

Nb7

Nf7

Ne5

10/7

K£5

**B**f7

Ng4

تعابل.

النرجة الثانية. وفي الموسم الملط

يغمض لنا جفن".

وانطوان عيراني. تابعت اللجنة الاطرية مسوضوع القرار تاريخ ١٩٩٦/٦/٢٤ القاض التشيكي؛ احتفل آلاف المشجعين التشيك في وسط يراغ بما الجزه فريقهم في البطولة اذخل ثانياً خلف بتــوقــيف يطولة لبنان لعــلم 1991 بسبب آلاحداث المؤسفة التي رافقت المباريات والتسعيديات أأحاصلة المانيا. وحمل اكثر من حُمسة آلاف والتوبيدات المستمرة والمجازر مشجع أعلاماً وشربوا الجعة وهم يمتفون، "شكراً أيما الاولاد"، ورندوا التحكيمية والاجواء المحيطة والمشحونة والتيارات الفريبة غير المألوفة والتي حاولت استفلال نجاح لعبة كرة السلة أسمآء المارس يبتركوبا والأمير الصفير" كاريل بويورسكي والمدرب دوسان اومرين. واضطرت الشرطة الى تحويل حركة السير عن ساحة فنتشيسلاس الرئيسية حيث أقيم

> الا ان محيفة "ملادا فرونتا دنيس" نشرت ان مشجعاً تشبكياً توفي عقب اصابت بنوية قلبيثة ومو يشاهد الساراة النمائية في التلفزيون،

### البطولة بالارقام

4 مسجلت ٦٤ اعسامة في ٢١ ميــاراة يمعــدل ٢٠٠٦ اســابتين في المباراة الوفعدة، وهو اخـعف معدل يسجل في تاريخ البطولة واضعف من ي معدل في مسابقة كأس العالم. 4 أفسفل هجسوم، الماتيسا (١٠ اصابات في ست مباريات).

لمابات في ست مباريات). افـمل مداف، التكليــزي الن شيرر (خمس لصابات). المسابقة، الغرنسي ميشال بلاتيني (٩ لصابات عام ١٩٨٤).

● رضعت ١٥٨ بطاقــة صــقــــاه يمسنلُ ٥,٠٩ بطاقات في المبارَّاة الولدية، وسبع بطاقات حعر. ■ لمتسبت ثماني طربات جزاء "بنالتي" وسجات اسابات من ست

🗣 حصمت أربع مباريات بضربات الترجيح وولعنة بأماية نميية. ♣ شــهـد قبطولة ١٠٢٥,٢٢٥ ♦ بتقرما بحبل (٤٥٥٤ متفرجا في المبساراة الواحسية. وكسالت أملى البياريات عشورا مياراة الكاترا -اسكوتانيا (٧٢٤٧٢ متفرها).

75. Kb4

76. Bc5

77. Bf2

78, Bc5

79. Be3

80. Bd1

81. Be2

82. Kc5

83. Kd4

84. Kc3

85. Kd4

86. Kc3

87. Kd4

88. Kc3

90. Kd2

رماية ايشتار

نظم الاتحاد اللبنائي للرماية والصيد في

نقل أيشتار في لدما مسابقة كأس التعاد لي قرماية السكيت بعشاركة 12 راميا،

🕭 ينظم ئادي رشعين للرماية مسابقة

لى الاطباق من المشرة الاوليبية في رعاية

النائب سليمان فرنبية وفي اشراف الاتعاد

اللبناني للرماية والميد، الساعة التاسعة

مباح الاحد لا تموز. وهي مفتوحة أمام جميع

فروسية كانتري فارم

مسابقة في للدَّفُرُ ولجتيارُ الدولجرُ في أشراف

وفُـارُت ريا علم الدين على فَـابِـولا في

قَفْلَةً ٦ ، وقَالُ كريم فَارس على يوجولي في

الفُقَة "د"، وجوزف عساف على مومول في الفُنَة "س ".

وجاحت النتلاج الغنية كالأتى

۱۳۲ جان عرب ۱۳۲

۳– زیاد ریشا ۱۳۱

٤- توفيق سعد ١٤٢

۱– بيار خوري ۹۹

الاتعاد قلبناني للفروسية.

۵– ئاچي ايو سمرا ۱۱٤

ووزعت جوائز على الفلازين.

١- مكرم ربيز ١٣٤ طبقا.

اللبناني للسيارات والسيامة في كرة المضرب على ملاعب النادي الضمسة في الكسليك ويشارك فيَّـما ٢٩٦ لاعيا ولاعبة. وهي تستمر هتى ١٤ تموز وتليسما الدورة الدولية التي الدورتين "بيوارز وايت لايبل".

يشأرك قيما لاعبون اجانب وترعى وسنجلت في اليوم الاول النتائج 🗷 فـــردي دون ١٦ سنة، فـــاز وجدى تابت على سامر شمعون ٩-٥، وزياد درغام على مازن دلال 9-7، وُجَـَاد مُوملُلي عَلَى نَبْيِلَ لِوَ شـرف 9-0، وسـلشـا حـداد على شــأدي قــرطانسي ٩-٠، وفـيايب شكيبان على مصطفى البلف بالتقيب،

وديمتري كاسباريان على جان عون ٩-٣٠ وهان بيار أعرج على اديب شرفان ٩-٠٠ ومارك متني على رمزي گرم 9-٠٠ وريمي شكيبان على كريم طويل ٩-٦، وديغي محسن على جاد هسنية بالتفيب، والن عازار على شميد نعمه ٩-٠٠ وسامي الجبيل على زاهي صقر ٩-٧، ولوران واكيم على لُمِينُ العور ٩-٨، وجيلبير حنوش على

هادي غائم ۹–۲. ● فرني الرجال؛ فاز غسان اشقر على طارق قادري ٩-٠٠ وغالب كيابةً على جورج قبلان ٩-٣، وعبد المادي الزين على متري علوي بالتفيب وأخيل باز على رأمي اومانسيان ٩-١، وقلاي سعلاه على عماد حداد ٩-١. وسيرج زوين على جورج ابرهيم ٩-٦. وهذا برنامج لليوم الثلثاء

– فسردي لفيكسة دون ١٨ سنة، الساعة ١٤,٠٠ لويس أبُو شرف – نديم الزير، جــاد بريدي – ديڤي محسن، سأشأ حداد – رمزي شمالي، سيريل عون - جيلبير حنوش، وديع رياشي - مارك ضوسيطٌ، 18.80 سليم عطيه – شربل شقير، طارق عتریسی – منیر شریف، یاسر عتر – الآن عازار، شريل عفيش – غالب كبآبه، فَيلْيب شَاكِيبان – مادي غائم، ١٥,٢٠ فهد الضناوي – لويس باز، فريديريك اوزيز - رأمي فتأل، ربيع

ئوق – زياد درغام، جواد سعاده – لوران باز، - فردى لفلة دون ٦٦ سنة: مالك الخازن - كريم علايلي.

### تدكيم كرة القدم

ينظم للمعمد الوطني للرياضة بالتعاون مع الاتحاد اللبنائي نكرة القدم دورة تدريبية في التحكيم ابتياً من ١١ تموز الي ١٧ منه. وعلى قراطيين في الاشتراك فيما تقيد طلباًتمم الَّى لَعَلَوْهُ الْمَعَمَّدُ الْوَطْنِي لِلْرِياضَةُ خلال الدوام الرسمي، ويطلب من خريجي دورة التدريب لصيف 1990 الالتحاق بهذه

للرياضة نزار الزين احضور اجتساع اللجنة التنفيضة للتماد العربي للتربية البعنيا والرياضة الذي سيسلم جائزة المير فيصل بن فهد الى الفلازين بجوائز الاتحاد وحضور

### لتفجير وضع معين وافتعال الاحداث التي تمدد الوحدة الوطنية والسلامة الملهة وعدم التزام بعض رؤساء الاتنبية واداربيما المقررات المتذَّذَّة، وبناء على الاجتماعات الحاصلة مع رئيس تادي الحكمة ورئيس النادي

النكتور داتم المصريء خضر فرشوخ،

الرياضي والتي لم توصل الى اي ولنطائقا من المقترحات المقدمة والشروط التعجيزية. وأمسام هذا أأواقع المؤسف ألذي ينذر بالانفجار الشديد وبِما أنه أصبح من الخطورة متابعة نمائي البطولة في طل هذه الاجواء

المشحونة والخطرة. بناءً على ما تقدم، قرر الاتّحاد ما يأتي؛ ١ – الفــــا بطولة لبنان للفـــرق المعتارة لعلم ١٩٩٦ وعدم تسمية اي

# مضرب السيارات والسياحة، اليوم الاول

بئأت امس الدورة المعلية للنادى – قردي للرجال: ١٦,١٥ كمال نحلوس – نبیل ساسین، کارلوس شاد – سیمون ابو زید، میلاد رواس ریمون بردویل، البر بمبوکیان طوني رزق، مارك كىسرولانى – نانى شَقَيْرِ، ٧٠٠٠ نَقُولًا كَنْعَانَّ – نبيلُ جاهد، حسان خطار – اتيان مولارشا، شريف حداد – معمد مصري، طارق صفتني – عماد ورده، أيمنبُ قولص - عبد الساتر بلطبي، ١٨,٠٠ رابي غبريال – وليد طربيه، جوزف صافي – كلي يونغ، ميشال معوض – ئاجيّ

واستيل، غيابي توتونوي - جيان سركيس، ميشال خوري - جوزف - فردي لفثة دون ١٦ سنة؛ احمد بعاميري – هادي حداد.

### اتحاد التايكواندو أقر انظمته

فعقنت أمس الجمعية العمومية للاتعاد قلبناتي للتايكولندو برقاسة المعلى محمد قطيلي وحضور اعضاء الميثة الادارية ومثال التوادي التي يحق لما الاشتراك فيماء وافتتح الجمعية المدير العام للشياء والرياضة زيد خيلى مشندا على هرورة استمرار انضواء النوادي تمت مظلة الاتماد باعتهاره الوسسة الشرعية الوحيدة. ثم تكلم المعاني خليلي قائلًا أن قيادة اللعب تعمل الجميع ومن لجل قابميع لتصميح مس الدركة الرياضية. وبعد جاسة استعرت ثماني ساعات الارم الجمعية الانظمة التي ترعى شؤون اللعب والانساد ومي: النظام الاسساسي والنظام العاخلي والنظاء العلم للجمعيات واللاعبس والمواية والامتراف ونظام البطولات ونظام المتخملت ونظلم الترقيات ونظلم المدرس

# ونظلم الحكلم ونظلم العقوبات

بطولة القوة البدنية أتمي التصاد الثبئائي لرفع الانقال والقوة والتربية البدنية المرحلتين الأولى والثانية من بطولة لبنان العامة في القوة البحنية التي نظمها في مسالة أأبليح ألرياضية أر

ومنا الاواكل، - وَزُنَ ١٧٠٥، كوزي بيوكيان (غولس بادي) ١٥٥ و١٨٥ و١٨٠ھ ٤٦٠ كيلغ. وژن ۲۵ مان نصار (غوندن بادي) 170 هُذَاذُ وَاخْفَقَ فِي الْبِقِيقِ = وزن ۱۹٬۵ جوزف آبي رميا (الصحد والقوة) ۲۰۵ و۱۹۰ و۱۵۰ ماه — وزن ۱۹۰٬۰۰ ملّي سعد (القوة) ۱۹۰ و۱۲۵ و۱۹۵ ۱۳۵ ۲۳۰ وسجل علي سعد سهعة ارقام قياسيد لمسلطة المبل، ضرفع 110 لليم وتقبير itos 110 degaças foos fors file

وتقأم المرحلة الثالثة الاخيرة بعد ظهر البسيت آ تموز لاوزان ١٠٠ و١١٠ و١٢٥ وفوق ١٢٥.

### طأئرة اللواء الفنار

ينظم نادي اللواء على ماسيت في الفنار نُسرب الكنيسية دورة في الكرة الطلارة للدرجتين الأولى والثانية أيام الجمعة والسبت والاحد ٥ و٦ و٧ تموز. وينظم دورة ثقيلة في عيد انتقال السينة العذراء من الاحد ع أب الى السبت





# اتحاد السلة ألفي بطولة المتأزة وقرّر عدم تسمية بطل ١٩٩٦

الاتعقاد في ١٨ آب ١٩٩٣. الجمعة الملطيء قررت اللجنة الاعارية ٣ – اعتبار شهر ایلول ۹۹۱ ا للاتحاد اللبناني لكرة السلة الفاء بطولة ف ترة التقالية الاعبين (اجالاب ولبنائيين) بدلا من شمر كانون الثاني لبنان للفرق المعتّازة للرحال ١٩٩٦ وعدم تسمية اي يظلُ للسنة الجارية. وعممت اللجنة اس المقررات التي اتفنتها في جلستها مساء النميس

ع – اطلاق بطولة لبنان للفــرق الممتازة لعام ١٩٩٧ ابتداء من اول تشرين الثاني ١٩٩٦ على مرطنين ــتنادا للى مــقــررات اللجنة الادارية للاتصاد اللبناني لكرة السلة ٥ – الاصرار على تعلقد اللاعبين تاريخ ١٩٩٦/٦/٢٤. عقدت اللجنة الإدارية جلسة

الاجانب لمدة سنة وفقا للقانون. . . ٣ – التعاقد مع ٦ حكام دوليين الساعة السابعة من مساء يوم القميس الموافق ٢٧/٦/١٦/١٩٩٦ فَيُ اجاتب اضافة الى الحكام اللبناتيين ولجراء دورات صقل واعداد مقر اللجنة الاولمبية، برئاسة رئيسها ٧ - تأليف لجنة فنيـة مــــؤولة السيد طوني خوري وحضور الاعضاء للدة: مُصَطَفَّى شَلِكُثْرٍ، جِلَكُ ٨ – تأليف لجنة حكام من الحكام بويلجيان، الاستادّ انطوان عُساف، ميشال الزرزور، جوزف سعادة، الاجاتب واللبنانيين.

٩ – تَأْلَيْفُ رَابِطَةُ للمدربين. ١٠ - وضع ميشاق شرف بين ١١ - طرح التعلقد مع النقل اً أَ ـُ تَعـديل بعض مَـواد النظام الداخلي بالنسبة الى العقويات.

 17 - وضع البيان المللي والاداري
 وتوزيعه على الاندية وخصوصا بالنسبة الى المدخول التلفزي لعام ١٩٩٤ وعلم 1990 وعلم 1991. ٤١ - درسُ امكان شـراء مـقـر الاتداد او انشاء ملعب مستقل الاتداد، ١٥ - اطلاق بطولة الاعمار اعام

١٦ – اطلاق يطولة الدرجـة الاولى "ب" وتكليف الامين العلم والاستباذ انطوان عساف وضع نظامها وتاريخ انطلاقها وبرنامجها ١٧ – أَبِلَاغُ الانحية أن بطولة ابنان السيدات ١٩٩٧ ستنطلق خلال شمر تشرين الثاني ١٩٩٦". ويعقد نادي الحكمة مؤتمرا مسافيا الساعة الخلمسة بعد ظهر اليوم يعلن

فيه موقفه من البطولة والاتحاد ☀ يستخيف فريق النادي الرياضي بطل لبنان فريق الوحدة المشقي في مباراة ودية الساعة السابعة والنصف مسّاء آليوم في قاعة مالك سلام الرياضية في المنارة.

# نهاية الانفراد

ما يجمع الرئيس المصري حسني مبارك بالرئيس الفرنسي جاك شيراك مو قبل أي شيء آخر قلة الثقة بالسياسة الاميركية الشرق الاوسطية. مصر لم تعد مقتفعة بأن العلاقة الأميركية – الاسرائيلية هي في اتجاه لكراه اسراليل على استكمال ساتم "كمب ديفيد"، بعدما ارتضاه العرب أذيرا، وفرنسا لم تعد مقتنعة أن الانفراد الاميركي بالمنطقة يمكن أن يؤدي الى نظام اقليمي جديد مستترء تدذله اوروبا اقتصاديا طالما ثنه ممنوع عليما دخوله سياسياء

المصالح، بالعقموم الفيق، تدفع ولا شك البلدين في اتجاه التمايز عن واشنطن. فقرنسا باتت غلى ما يبدو اشد اقتناما بانه لا تعييز بين العجم السياسي والحجم الاقتصادي في الشرق الأوسط، وإن الاستبعاد السياسي لا بد وان يتجم عنه استبعاد اقتصادي، ومصر باتت بدورها اشد اقتناعاً بانَّ السَّالِمُ الَّذَيُّ تُرْسِمِهِ الولايات المتحدة لن يتم فقط على حساب شركاء اسرائيل الجدد في السلام من العرب، وانما أيضا على حساب طموحاتها لدور يتجاوز حدودها. واذا اضَّفنا الى ثلك الاثر التطير أمواكبة أميركا في مساعيها السلمية، على الوضع الدلخلي المصري، ادركنا اسبابُ تَصَمَيْمِ القَامَرة عَلَى الطّمور بمظهر من يقارع من دون وجلّ السياسة الاميركية الشرق الأوسطية

لكن ألى جانب المصالح الخاصة الاكيدة لكل من باريس والقاهرة في التمايز عن واشنطن، يبقى عامل فقدان الثقة بقدرتها على أدارة سياسة متوازنة مهماً في تدديد موقف العاصمتين المعنيتين، ويفسر الى حد بعيد للبرأة التي يبديها الزعيمان الوروبي والعربي في الاعتراض العملي على السياسة الأميركية في المنطقة. ولقلة التوازن في السياسة الاميركية الشرق الاوسطية اكثر من شاهد. ذلك ان

الدارة الرئيس بيل كلينتون انتقلت من كونما اشد الادارات الميركية تمطلا في الانتخابات الاسراليلية المصلحة مرشح حزب العمل، الى اشد الادارات تغمما لما يقوله زعيم "الليكود" ورئيس الوزراء الاسرائيلي الجديد بنيامين تتنيامو، ولم تفصل بين الأمرين أيام. وقبل أن تبدأ الحكومة الاسرائيلية الجديدة بممارسة مهملتها فعلياً، كلتُ واشنطن بصدد وضع مبدأ "الارض في مقابل السلام"، في مائرة الشك، علما بانه كان الاصل في انحياز العرب للسلام، ولا يرال.

وقلة التوازن المدركي تظهر ليضا في الموقف من سوريا. فمن المعروف إن إدارة كلينتون الحازت الى أحد اجتمادين متداولين في الدوائر الميركية المنتصة بالشرق الاوسط. احدهما يقول بان قرار دمشق بالانحياز الى السلام استراتيجي وله اكثر من سبب في ظل التطورات التولية التي بدأت مع الميار الاتعاد السوفياتي وحرب الخليج الثانية. والثاني يقول بأن القرار تكتيكي يهدف الى تجنب مصاعب الوضع الدولي الجديد مع التصميم على الاحتفاظ بالمواقع القديمة.

لَقَد التقلت ادارة كلينتون من اجتماد الى اجتماد، من دون انذار مسبق، وقبل ان يصل نتنيامو الى السلطة، وربما لاعتبارات لا تتجاوز الاحتكاكات التي تسببت بما "عَنَاقَيد الْعُصَّب" الاسرائيلية طد ابنان، والتي جعلت دمشق عاصمة يتجاوز حجمها

وكانت قلة التوازن الإميركية فاضحة في لبنان، خصوصا في طريقة التعامل مع جريمة قاتناً منذ لحظة ارتكابها الى احظة صدور تقرير الامم المتحدة الذي يعين اسرائيل. ولعلنا نتذكر في هذا المجال التصميم الذي ابداه الفرنسيون في عدم ترك الساحة للانفراد الاميركي أنذاك.

وقلة التوازن الاميركي في الشرق الاوسط تشمل ايضا اللعب بالموقع التركي بما يحصد في لدظة داخلية صعبة نتلاج سابية لا يمكن مقارنتها بالجدية التي يشكلها التمديد ألعسكري التركي فيما انقرة في شهه اشتباك مع كل جيراتما. حتى للتعاطي الاميركي مع طمران لا يبدو انه يأخذ في الاعتبار واقع ان الدائة الإيرانية باتت جُزع من وقع أشمل يُمتد من أسيا الوسطيُّ الى القُوقانِ، وإنَّ الأمال

بفرض حمار دولي فثمل على ايران غير واقعية، ولا تؤدى الى اكثر من كشف ان جِيمَةُ ٱلطَّفَاءُ، الذَّينَ تَغْتَرضُهِم واسْنَطَنَ، غَيْر عوجدةً. من ذلك كله تخرج نتيجة واحدة بات معكنا تطبيقها في إكثر من منطقة، الانفراد الاميركي لم يعد واقعيا، والاهم لم يعد موثوقا من حيث اتزانه.

محمد أبرهيم

المطابة توالم واقع بلدان الشرق العربي على حد سواء. وأما المجتمع اللبنائي فيفشاه شربان من القاق يازاه الملمنة، أي علمنة مقبلة. فالفكر اللبغاني

المسيمي قلق منَّ علمنة تغمّي به الى الأراغ ذلتيتُهُ

الاستبدانية وتياراته الاموليةُ، والفَّكرُ اللِّبنَّاني

وسواه لرتضي للمجتمع اللبناتي بالعلمنة ا

تتبذها، فأنه يظل مجتمعا مركباً أو، في لطيف

سره الدينية، فلذلك لا تستقيم سياسة في أبنان

الا أَذَا نَصِبَتَ فِي لَقَتْيَ امِدَافُهِا الْعَلَيَاءُ عَلَاوَّةً عَلَى

صون الاستقلال والسيادة، الدفاظ على مذا

الانصمار والعمل على تعزيز حرية التعبير عن النات

البدئية في ابق تفاميلها الثقافية السيرة. وليس

ينبغي للدوِّلة في هذا العجتمع اللبناني أن تكون هي

عينمًا دينية، أيّ لن تتلبس وجما من وجوه الانتماء

للديني، حتى تصون هذا التصهار أذ يكفيها أن

تستلُّهم جُوهِر للَّقيم المشتركة في الانجان

السماوية، ومو جوهر قد عبرت عنه ثقلفات الغرب

وفق عبقريتها الذاصة بما اسمته حقوق الانسأن

لَكَى تَنْشأُ فَي لَبْنَانَ فُسِمَّةً مِنَ الْحَرِيةُ يَعْسِي بِمَا

ممكَّنا ومفنيا للتعبير عن جوهر الَّدينَ في كل لُّسرة

روحية لبنانية. واذا حدث ان انبجس اعتراض اسلامي

حض لبنائي على بضعة من تعابير اعلان حقوة

الانسآن الغربي، فلا يضرنا في لبنان أن نقبل كلنا

على نصّ ابناني موارّ احقوق الانسان تتعاون على

موغه ثلة من رجال الفكر المسيحي والاسلام

والعلماني، واسمام هذا الفكر العَلْماني بات لناً

كالضرورة المطلقة من جراً حصرنا المسلمة الفكرية

اللبنائية باسهاميها المسيحي والاسلامي واغفالنا

وفي مطلق الاحوال ينبغي للنين في لبنان:

معما أقتصر ففونه السياسي في مضمآر الادارة

الداخلية، الا يتخلى عن مهمتين اسأسيتيز وخطيرتين في تحديد معير الوطن اللبناتي، الا وهما الحفاظ على فرادة الاختبار اللبناتي بما يقتضيه نلك من صون للاستقلال والسيادة في منطقة تعشق

الوحبة والعظبة في مور التقليص والمضم والنمح

والثلغه. والدفاظ عُلَى الدرية الديثية المطلقة في

شرق يستمويه انجاز وحدة سكأنه الدينيين على

غرار وحدانية الله. وقد يستغرب البعض أن نعيد

للدِّينَ في قُرِلانِ الوضع اللبنائي بعضا من علَّاهيات

الشأن السياسي البحث، ونلَّكَ بعد أنَّ أمعنا في

تبرير وجوب تجريده بما لا قبل له به من مسؤوليات

تناط عادة بآليات الدولة السياسية ولكن أبنان

ليس ببلد علاي، أي أن أحواله السياسيَّة الطّرجية وبنية تركيبه الداخلي يقتضيان منه أن يسند الى

مسيحيته واسلاميته، وهما ناشبتان في أعمق أعماق

مويته، مممة الطَّاظ على كيانه الغني بتنوعه لأن مأ

من بلد عربي آخر يحيا فيه المسيحيون والمسلمون

بمثل ما عاشه اللبنانيون ويعيشونه اليوم من حميمية

في الوصال مين ترتد عنه اطباع الطامعين، وشدة

في التنابذ، ومو الوجه الآخر للحميمية، حين تخرق

بيُّنَمَم قَسَاوَة أَلْدَهُرِ الْغَاشُمِ. وَلَا نَنْسَ أَنْ لَبِنَانَ

اضحى اليوم: في لفضّل التقديرات، مأسوراً بقيود العالم الثلاث، والعالم الثالث لا يملك، مناطأ لرجائه،

الا أن يثق بطاقات الروح الالميّ وبعنفوان الأقتناع

الديني المنزه ليحافظ على حسية الوجود الطلمر. أما

اذا ركن في براءٌ متعمدة ألى عَدلَ السيأسة

العالمية، فأنه عائر لا محالة الى الزوال.

فَرَادةَ الْتَسْمَامَ لِلْعَلْمَاتِي الْاصْدِلُ فِي لِبَنَاتِيتَهُ

# نحو علمنة محض لبنانية

من فَاعلَيتِها السَّياسية، وهو فكر الاسرة اللبنانية توافق البحالون على تعريف السياسة لتجازا المسيحية للتي بلتت تشعر في وعيما للجماعي بتقلص امتدادها ونفونها وباستداد عوزها الى لتلاثة من ضروب للالتزام العسيرة. فهي من حيث ملاهيتها ومشروعية مسلدتها التاريخية فن معاطاة همانة ثابتة لاستمرار جماعية التزامها الدينى الدر الدور المكنة، وهي من حيث معياريتها فن ربط بعض الممالح الوطنية والقبلية والمناطقية والعائلية ببنأى عن تقلبات محيطما العربي السياسية وميوله والفُرِدية البَّحْضَة، بالبعض الأخر، وهي من حيث وسائلها ومناعتها فن ابتلاك لعبة التبدل في طبيعة المسلم قلق من علمتة تـفض به الى اعتناق جوهر م تنادي به المسيحية الغربية، أي حقوق الانسان، وهو فكر الاسرة اللبنائية المسلمة التي تعرص على الامائة لنمج الامة المسلمة في نحت الشخصية الاسلامية للوسيلة والغاية واستبدال الولددة بالاخرى وفقا لتقلبات الزمن ومقتضيات الامور، وفي معترك السراسة اللبنانية يتجلى ألدين ناشبا في تضاعيف المتمايزة عن الغرب، وتتريد في استثمار فردية العيش اللبناني المصارك لنفادي المسكونة قاطبة العمل السياسي ولكن في غير تقييد. والتلميج ال معادر الفاعلية الدينية في توجيه العمل المبياسي بمبقة اندماج حضاري خاص بالعبقرية اللبنأنية. لَمَا يُرمِي الَّى الأَلْحَاجُ فَيَّ التَّشَيدِ عَلَى ضَوورةً اظهار الحدود الغاصلة بين حقلين من الوجود البشري يغترض أن تكون عَلَاقتهما، الواحد بِالْأَدْرِ، العبارة، مجتمعاً لا يني في الصمار عسير بين مختلف في مُورة التلامس اللطيف والتجاوز المقني، وليس

في مورَّة التنابذ البطلق والعلباق الْكَلِي. وفي الدين ايضا ثالثة عناصر الشائية مكونة تَعبرُ عَنْ مُوَيِّتُهُ وجومِره. فالدينُ اولا اتَّفْتاح علَّى المطلق، وقد تتوعت وتعددت مبادراته الينا، والندن ثقيا تعبير قانوني عن هذا الانفتاح تستنسبه الجماعة وتبئي عليه فكرها وقيمها ومسلَّكها واستطعا في التاريخ، والدين ثالثاً بنية نظام شامل يروم أنّ يحوي في ثناياه مهما رقَّت غشاطتها الظَّاهْرة، جميع ما يُختبره الانسان من اصناف الحلجات والميول والرغبات والمطلمح والتطلعات، وما يعتريه من الوان المراعات والمنازلات والنضائت والاجتمادات

فَكَا كَانَّتْ تَلَكَ حُدود الدينُ والسياسة، فلا بد لهما من أن يتلامسا في مصطرع الوجود البشري، لان المدين لا يمارس الا في المجتمع والمجتمع لا يستقيم أمره الا بالسياصة. تلك حقيقة لا معدل عُنها، سُواءً كنا من العلمانيين العقالين أم من المتدينين المتشددين، بيد ان المشكلة لا تُقوم في الاقرارُ النَّثري بمثلُ هذه الحدود، بل في طريقةً انداح التواصلُّ والتقابس بين أنظومتي السياسة والدين في مجتمع شديد الاعضال كالمجتمع اللبنائي. وُمَّنَ الَّبِديميُّ إِن السياسة في ذاتما لا تدمَّل الينا سوى ما ترفدها به من المثل والقيم والمعليير والإمراف فاذا افترغنا إن السياسة اللبنانية أمست لا تُصون لنا القيم الدينية والاخلاقية والانسانية الساهية، فليس لنا أن نَجْرَم السياسة، بما هي عليه من سياسة، و لا أن ندعو ألى جممورية نينية تراَّى اقتناعاتناً الدينية. فلنُنظر بالاحرى في مسلك من أمحفهم الثقة والتقدير من رجال السياسة اللَّذِينَ قِبْلُ لَنْ نَبِرِم حَكَمَنَا عَلَى فَسَادَ السَّيَاسَةَ فَي طبيعة ادائما. فالصراع قائم بين الاقتناع الديني والانساني المنفتح وألاقتناع المنفعي الاستئتاري وليس مو بقلام بين خيار القيادة الدينية وخيار القرادة السياسية. فكانهما متشابه أن هما أفرغا من محتواهما الطَّقِّي الجليل. بل اقول أن انتفاه العلطفة الدينية الجياشة المحتدة في مسلك رجال السياسة المنزمين عن المطامع الوفر ضمانة لحسن سير المجتمع من براكة رجال الدين ومخاطر عنادهم في تعقيق ملك الله على الارض أن هم تولوا مقاليد المكمّ وسياسة البلاد ويبقى أنّا أن نسألُل الفسنا الدكم والبلسلة العلد وليقى لنا أن السائل العاملة من أسباب المتناع المبتمع اللبناني عن تبني العاملة التي يُوردها في أن يعلن المرابقة إلى أن المعاملة التي تردها المتناح المديني الحراء وأن تخضع الدين الحراء وأن تخضع الدين المتناع المدينة التي تسعى حسب طبيعة التي تسعى المدينة التي تسعى وستقال القرار المتناطق ال

وُكُمَّارِ المجتمع ومناك القرد اللَّبَناني في كامل ابعاده العَجْوَدِيدٌ قد يُفْسِرُ البعض هذا الامتناع بتبرير

الأفرة الشرقية البنائية واثر المديط الشرقي العربي

المجانب العلمنة، وخضوع العلمنة لايديولوجية المرتب المستعمر، وافتقاد هذا الطرح الشرقي العربي

الأميل المعتدل للعلمنة، غير أن مذه الاسباب

# سامعت على الصحاد

وَّقِيلَ اقْتَرَادَهُ، فَقَرَّرَ مَجَلُسُ الْوَزَرَاءُ أُسْتَدَعَا خُبِيرٍ اجنبي لعله يستطيع تقديم اقترادات عملية

جاً المستر مان، وهو الكليزي سبير بشؤون التربية والتعليم، وقضى بعض الوقت في مصر، ووضعت تحت تصرفه جميع الأشياء اللازمة. فقرأ أأتقارير، ودرس شؤون التعليم، ومشكلات المعلمين وتدرجهم وتدريبهم وذريجي دور المعلمين الابتدائية والعليا وخريجي الجامعة المصرية (كانت جامعة القامرة الوحيدة في مصر يومها) ودورهم في التعليم. كما أطلع على

بكامله وكان للكثيرين تعليقات عليه ولاتني كنت اعمل في التدريس قرأت التقرير بكامله صديح ان بعض المشكلات ام تكن قد

لا اذكر بعد مذه السنين الطويلة ما جه فيه،

وأخيراً وضع تقريراً مفصلاً، رأت جريدة "السياسة" الاسبوعية، يومها أنه من المفيد ان يطلع عليه قراؤما فترجبته الى العربية، ونشرته

لكنني لذكر قه بين التوصيات التي اقترحها على أُولي ُّ الامر كُان مُنْكُ ما يَأْتَي: - ``أ – أن اِلتعليم، على مختلف مستوياته، يجب أن يكونٌ متملاً بالمجتّمع الذي لمبحّ في مطلع

شهم، في يُعض الشُؤُون المدرسية. ٢- الامتمام بالتعليم المهني، لانه عصب مهم في حياة المجتمع.

في اولخر العشرينات مِن قرننا الطلي (الذي اقترب من أفظ اتفاسه) تنبُّه وزير المعارف (مكذا كانَّت تسمَّى وزارات التربيَّةَ أو التربية والتعليم يومها) في مُصَرُ ان شوُّونَ التَعليمَ ~ في نواديه المنتلفة – منتلة في مصر، ولم يسَّتُطُع ٱلدَّبرا ً المصريون ان يحلوها. فأقترح،

للكتب المدرسية اذكر مِذَّه التوصيات اذ رأيت فيماء في تلك السنوات، نوعاً من التوعية القائمين على شؤون وقد ثوالت عشرات من المؤتمرات في عالمنا العربي البحث في سبيل تحديث المدرسة واصلاح التعليم. كما اقيمت مئات الندوات، ومنذ قيام

تُدرُجواً في الجامعات الكثيرة المنتشرة في بالنقاء كما جائناً قكثيرون من تخصصوا في شؤون التربية والتعليم وعلم النفس المحرسي في المنامج والبرامح والاوامر واللوائح والقوانين ولَّكن مانا كانت السَّيجة! وتديث الى الخبراك المطبيين وزار عنداً من لُّحِطَّاط في مستوى التُعليم الابتدائي والثقوي خلال العقود الاربعة الخيرة على نحو مخيف ليا التعليم الجامعي فقد اصابه نوع من "مكلنك عد" (من الكشافة) أو "مكانك سر" (من البيش)،

وماتنا بعد، لكن "حشريتي" حملتني على قراحته

القرن العشرين مختلف عما كان عليه من قبل، مع ان التعليم لم يتقدم لا اسلوباً ولا منهجاً ولا

### التعليم، منها وأحد أرثوذكسي وآخر ارتونكسي متطرّف. ٣- لما المكون الثالث فينص على ان طابع النولة وحتى حدودها ينبغي ان تبقى من دون تحديد. وذلك بسبب خلاف نشب الكبيرين، وراح يبرز دور الاحزاب الشوفينية الصفيرة مثل "شاس" و يمودات ماتوراه" حول صوغ اعلان استقلال الدولة الجديدة ويتُعلق بطمور اسم "الرب" في الوثيقة

الجاذلية والذارجية المحيطة بالكيان الصميوني فان غالبية البيل الشاب في

واقع الاقتصاد الاسرائيلي ومستقبل الاستثمارات

ومع وصُّول تتنيُّأهو آلى سنَّة الحكم في

سرائيل، تخوف الاقتصاديون فيما من الاثر

نسلبى لفوزه خصوصا لجمة توقع انكماش

الاستثمارات الدولية في اسرائيل، والتي تدفّقت

في شكل ملموظ بعد توقيع اتفاقيتي اوسلو

ووادي عربة مع السلطة الوطنية الفلسطينية

والرحيِّ ولوحظ ايضاً كرد فعل اولي على ما ألت اليه الانتخابات وجود حدّر وترقّب في الاوساط المالية

الدولية وكذلك عند المستثمرين الذين ينوون

الاستثمار في اسرائيل، الى حين أتضاح توجهات

ونوايا الحكومة الاسرائيلية بزعامة تتنياءوه خموما

حيال عملية السلام واستمراريتما في المنطقة. الى

نلك لا بد من الاشارة الى النطوط العريضا المئتملة لبرنامح الحكومة الاسرائيلية والتي بدأت

تتمدور في شكل جدي حول النقاط الأساسية

الْأَنْيَةَ: لا لنَّسَمَاب من الجُّولان؛ ويجب الا تتمنَّصْ

المفاوضات مع الفلسطينيين عن دولة فلسطينية

اضافة الى تعزيز الاستيطان وتخصيص الموارد

المالية اللازمة أنه والقدس الموحدة عاصمة ايدية

مُذَهُ الْمُقْدِمَاتُ ادتُ الى السَّدُوفُ المِشْرُوعُ

للمستثمرين الدوليين في اسرائيل، وكذلكُ

الاقتصاديين في أسرائيل، وفي حال تراجع حجم

الاستثمارات الدولية، وهذا أمر متوقع في المدى المنظور خصوصا وأن خطى المفاوضات ستكون

بطيئةً على كل المسارات، فإن نلك سيؤدي ال

خروج كتلة مالية لا يستمان بما من الاقتصاد

"الاونيسكو" زادت مذه المؤتمرات والشدوات

وأتسع نطاق عملها وازداد عدد العربين الذين

فركد وفي بعض الحالات اصابه الأسن. اتول هذا

عن التعليم لا شهاتة ولا إنا لقمد الأساعة الحد

لقول هذا والالم يعتصر قلبي، واحس كأنه يقطر

دماً لذلك. فاتا واحد من أينه هذه الدنيا التي

تديط ببلدىء وأنا اريد لكل مواطن ومواطنا

الخير. لكن الرغبة في الخير في شؤون التعليم لا

فِّي "قَلْمُوار" ~ ٢ حزيرانُ – ١٩٩١ خلاصة

للتوميات التي تومل البما المؤتمر الوطني

الأول للتربية" (لُعدَّد في فندق "برتنائيا بألاس" في برمانا ليلماً ثلاثة) وقد حضره جماينة التربية،

لا في لُبِنَانَ فَحَسِبُ، وَلَكِنْ مِنْ لِقَطَارِ الْرَضَ

تكفَّى لَانتَشْلَهُ مِن الْوَهِمَةُ لَتِي هُوَ فَيَهَا

### اسرائيل ومسار تغير المكونات هذا الاشكال باصدار تصريح قبل قراءة الاعلان يوضِح أن كثير من الموقعين عليه، لتيمم تمفَّظُات على نصه يمكن أن تتأقش لاحقاً في اجتماع خلص. ونتيجة لمذه كانت أسرائيل حتى الانتخابات الاخيرة

التجربة، لم تحاول، بل لم تتجرأ، لي حكومة أسرائيلية، على المضي في التحديث، وهكَّدًا بقيت اسرائيل عتى ألأن من دون دستور، ومن دون وثيقة في المقوق، ومن دون احسان مرتضى

التي جعلت رئيس الحكومة المنتخب مباشرة

منَّ الشعب صَاحَب القرَّارِ الذَّصلُ في اهُم

القضايا السياسية المتعلقة بتوجهات أثكيان

الاستراتيجية سلماً أو حرباً، كاتت تعيشٌ نوعاً من الترتيبات التي شكلت اساساً

لنَظامها ّ السيُلسَي. وهي ّ ترتيبات تنطوي على المكوّنات الثلاثة الأثية:

1- استمرار ما اصطلح على تسميته الامر

الواقع السياسي من خلال اعتماد التعتيل النسبي في الكنيست (البرامان). ٢- الاتفاق على استمرار العمل بنظام

الشعائر الدينية اليمودية العامة الذي كان

قَائَماً فَى ظُلُّ الانتَّمابُ، ٱلبريطاني. وعنيماً

الدقائق حول مستقبل فلسطين بعد انتماء

لَجِلَ الْانْتَدَابِ فِي لِيارِ الْعَامِ ١٩٤٨، اضطرت

اللجنة التنفينية الصميونية التى كان

العماليون يسيطرون عليماً ألى استمالة حزب "اغودات اسرائيل" (رابطة اسرائيل)

العادي للصهيونية ورشوته النعه من اعلان معارضته قيام الدولة. وكان الثمن "اتفاق

الوضع القائم الذي نصّ عليه خطاب موجه من الداخام الاكبر لـ "أغودات اسرائيل"

بتاريخ ١٩ حزيران علم ١٩٤٧، يعد بأن

دولة اليمود عندما تقوم، ستبقي على أيام

السبت باعتبارها ايام راحة وعبادة، وتراعي

قولتين الغذاء في مُؤْسسات الدولة، وتبقي على سيطرة الرثوذكس على القواتين

المتعلقة بالاحوال الشخصية (الزواج

والطلاق) واستمرار اربعة تيارات من

وقد اعترض العلمانيون في حينه على استخدام كلمة "الرب" التي حلّت محل عبارة

اصخرة اسرائيل (تسور اسرائيل) على

رغم أنه مند ذلك اعترض قائد علماني

(ماركسي) على اساس ان الصيفة "تضفي

على الوثيقة تغمة دينية" وهو الامر الذي قال انه يشكل "اكراها للضعير"، واعترض

التصعيميون من اتجاع جابوتنسكي على

اشارة ألى خُطّة الامم المتحدة التقسيم لان

ذلك يعني قبول الددود التي تقلّل مسلمة الدولة بندو تسع المساحة التي يطالبون بما

على جانبي نمر الاردن. وقد تم الالتقاف على

نبيل السهلي

حقّق الاقتصاد الاسرائيلي معدلات نمو عالية

خلال الأعوام 1991 - 1990ء فارتفع الناتج

المحلّي الأجمالي من 11 مليار دولار عام 1991 الى 1.74 ملياراً عام 1997 ثم الى 77.0 ملياراً

عام 1990 ومن المحتمل وصول الناتج المذكور

آلى لحو ٩٠ مُلْيَارَ دولار في نُمَايِةَ العَامِ الداليّ ١٩٩٦ تبعاً لمعدلات النبو الاقتصادي.

وعلى رغم المشاكل ألتى علني بنما الاقتصاد

خلال الغترة المنكورة خصوصاً التضخُّم والبطالة،

اذ وصل معدّل الاول الى ٩٠٥ في المئة، والثانية

الى 11 في المئة عُلَم 1990 ، ارتَّفَع مجموع "تَيْمِ الاستثمارات الدولية في اسرائيل وخصوصاً

البابانية منَّما، ليصلُ ألى ندُّو خمسة مليارات دولار

عشية الانتخابات الاسرائيلية التي ادَّتُ الى فُوزُ

بنيامين نتنياهو رئيسا للحكومة الاسراليلية

الجديدة. وكان لدخول لسرائيل عملية السلام التي

بِدأتُ خُطُولَتُهَا الاولَى فَي مُدرِيد فَي نَمَايِةٌ لَاعَامُ

١٩٩١ الاثر البالغ في أرتفاع قيم الاستثمارات

الدولية فيماً، وتولِّزنَ الدُّهُ الاَّقَتَصَّادَى الاسرائيل

لجمة تحقيق معدلات نمو تزيد عن معدلات النمو

السكائية وتحقق في الوقت نفسه متطلبات

المجتمع الاسرائيلي من استيطان وهجرة ورفع

لمستوى المعيشة وجميعما حلقات في المشروع

المكتب المركزي للاحصاء الفلسطيني

كاتب في الشؤون الاسرائيلية

وتدديد تخوم الدولة فيماء

كانت لجنة الامم المتحدة تتقوم بتقص

وُمع مرور الوقت، تشكّلت في اسرائيل مدرستان متباورتان، ايديولوجيا وسياسيا هماء المدرسة العمالية الاشتراكية الديموقراطية التي شملت المدرستين الرومية والمسيحانية المعتبلة ، وهذه المُدُرسَّةَ هِي التِّي حَكَمتِ من دون مُغَازَعُ حتى القائب العام ١٩٧٧ ، والمدرسة الثانِية هي المدرسة التصعيحية العلمانية المتشدّدة التَّى لحثلت، موقعها على الخريطة السياسية الأسرائيلية في صورة متفَّطَّفة منذُ علَّم 1977 وحتى العلم 1991 حين استعادت موقعها وزخمها مع انتخلب زعيم حزب ليكود بنيلسن تتنيامو.

والواقع أنَّ سيطرَّة العماليين ما كانت اتدوم، لأن نبط المجرة (عالياه) تغيّر وجاء اليمود الشرقيون من البلاد العربية فغيروا التوازن الاتني مأذل المجتمع الاسرائيلي، وثانياً لان المُعاجرين الجعد تخلّوا تعريجاً عَن العماليين ليؤيدوا التصحيحيين. وعندما وصل التصحيحيون بزعاءة مناهيم بيغن الى المطبقة علم ١٩٧٧ اتصار اليهم المسيحانيون – المعتدنون والمتشددون على السواء - لان منهبهم كان اقرب الى منمبهم ومكذا بقي معسكران، وفي كلُّ متهما معسكران ايديولوجيان التصحيحيون والمسيحاتيون في مواجمة العماليين والروماتيين. وبالاضافة الى ذلك، فبعد عودة التصحيحيين للى للسطة عام ١٩٨٨، وتفاقم التوتر السياسي في المجتمع الاسراكيلي، سيطرت للمدارس الأبديولوجية الامغر ذأت الدوافع الاقوى على منيـن المكونين

و"تسوميت" و"موليديت" وسواها. ومن سخرية القدر، إن سياسة حكومات عرّب العمل (المعراخ) القاصة لجلب المهاجرين من الشرق الاوسط وشمال افريقياً الى أسرائيلٌ في المُمسينات والستينات مي التي انتجت التغيرات الالتية والسياسية في المجتمع، ونتيجة لمذه المجرة تعولت أسرائيل من كونما مجتمعاً اوروبْياً فِي صورةٌ غُلَّابةٌ، النِّي مجتمع "سفارادي" شرقي في غالبيته.

ومع مرور الوقت والاجيال والظروف اسرائیل ( من ۱۸ الی ۲۲ سنة) لم تعد

# يسارية في آرادُها، بل تدولت على نحو متزايه الى جبِل متعلطف لكثر مع الجناح

اليميني، وبحسب رأي يورام بيري عالم الاجتماع والمؤرخ العسكري الاسرائيلي البارز فَانَّ "كُلُّ جِيلٌ يهودِي يُولد في اسْرائيلُ الكبرى يصبح جيلاً جنوب افريقي أكثر فأكثر اي جيلاً ميالاً الى العنصرية في مواقعه السياسية والاينيولوجية على حد

الاجتّماعيّ في اسرائيل بين نهجين عقينيين وسياسيين اعتبرهما نائب عمدة القدس السابق ميرون بنفنستى "حضارتين سياسيتين الخباهماء معتدلة وليبرالية تدعو لدل وسط في ما يتعلق بالارض المدتلة وتجميد الاستيطان في المناطق المحتلة علم ٩٦٧ ( ، وتتصاشى الادعاءات الدينية والتاريخية المتطرفة وتركز على العمار المعنوي الطويل الاجل (الذي يحيق بأسرائيل) من جراء سيطرتما على تحو مُليوني فَلَسطيني في الأراضي المحتلة. والاذرى تعتقد أنها متطرفة واصولية لانها تُدعو ألَى الضم الكامل للضَّفَّةُ الفريدة وغزة وتشر المستوطنات في المناطق المكتظة

بِّلْسَكَانِ فِي الْراضِ المُّتِلَةِ. وتتبنى هُلتان "الخضارتان" رأيين مختلفين حول مستقبل التوجمات السياسية لاسرائيل. فيقول انصار العضارة الاولى أن الاحتفاظ بالاراضيّ المحتلة يعني أن أسَراَّتُيلًا عليها إما دمج الفلسطينيين الذين يعيشون فيما مما يضعف الطابع اليمودي لدولتهم، و تسليمهم لنوع من العيش في المعازل أو "ألبانتوستأتات" التي فرضما ألبيض على السود في جنوب أفريقيا، مما ينفي ديموقراطية اسرائيل. ويصرّ متشدّدو المُضَارّة الشائية على أن وحدة "ارض أسرائيل" ينبغي أن تكون لها الاسبقية على كل شيء سوامًا، وإن الاحتفاظ بالأرض أهم من المفاظ على النظام السياسي الدالي لاسرائيل وهم مستعدون لنفع الثمن السياسي والاجتماعي والاقتصادي والعسكري لاستمرّارُ الاحتلالُ وقمع الرّافُضينُ أوّ المعترضين وصولًا للى طردهم أذا دعت الضرورة أو اذا سفحت الغرصة للذلك والجداديًّا" بحسب قول اربيل شارون "لم يأتوا للى منا لاقامة ديموقراطية بل لبناء وطن قومي لكل يهود العالم". اما نتنيامو فقد اعان لدى اتتخابه زعيماً "لليكود" في خطابه التاريخي أتذاك: "أن وقف عملياً الانميار والتقمقر عن الفكرة الصميونية التي

يقودها حزب للعمل هي المممة الاساس التي يجب على "الليكود" ان ينجزها... وأذا اردتُّ أَنْ الذِّصِ الفُكرةُ التي تُوجِهُ حكومةً رابين في المفاوضات فمي التنازل والتنازل والتنازل... هم يعتقدون انهم بواسطة الُّتخليُّ عن ارأضٌ سيجلُّبُون الأمنُ لدولة اسرائيلُ".

تتيجة فقُدان العمال الأسرائيليين تعطهم في

المشاريع الدولية في اسرائيل. وقد يؤدي شعفً

الاستثمار الدولي في اسرائيل الى شعف التعامل بالشيكل الاسرائيلي، وتاليا خفض الطلب عليه في

مُقَابِلُ أَرْتَفَاعُ الطُّلْبُ عَلَى النولار مَا يؤدي الى

ارتفاع الأسعار وتالياً ارتفاع معدلات التَضَمِّم في

وعلى الصعيد الإسرائيلي الداخلي، اشارت البيانات الصادرة عن نتنياهو الى نيتَه تعجيل

عمليات الخمخصة واطلاق تطمينات ووعود بدفع

عجلة الاقتصاد الاسرائيلي، عبر رفع وَتُلَّار نُموهُ، ومعاولة التخلّص تنزيجاً من المشاكل التي يعانيما

الاقتصاد المنكور خصوصا التضخم ومشكلة الديون

والبطالة، وسوَّه تتوزّيع الدخلُ، الذي انَّى الَّى

ارتفاع نسبة من هم تحت خط الفقر في اسراكيل

لتُصلُّ في نماية العام ١٩٩٥ الى تحو ١١ في

ويحاول نتنياهو عبر تأكيد الاستمرار في عملية

السلام واللتزام بالاتفاقات المعقودة خصوصاً مع

الغاسطينين طمأنة العستثمرين ألدوليين للابقة

على استتُعاراتهم وزيادة حجمها في المستقبل

ومع بده المفاوضات الاسرائيلية للعربية بعد

تشكيلُ الدكومة الاسرائيلية تُتُضَحُ تولياً أسرائيل حيال العملية السلمية برمتها، وتبعاً لذلك سيتخذ

المستثمرون قرارهم الاول والأخير والذى يعتمد

في شكل أساسي علَى الجدوى الاقتصاديةً.

المثَّة من أجمالي السكان في اسرائيل.

# خليل احمد خليل

جدل الاصوليات في سوق اللامعني

بعد "الاصوليات"، بتسائل روجيه غارودي(\*) عما أذا كان العصر قد صار "بلا معنى" ، أي بلا روح! ومل يدور جدل الاصوليات الدينية وغير الدينية المعاصرة، في "سوق اللامعنى" أو كما ندعوه "سوق الجنون السياسي والتقافي" حبث يجرى فيه تبادل الحروب، المشوَّمة بموارات ومفأوضات واتفاقات تبدو فيها الانسانية ذاتها

آلة جديدة من آلات البشرية، لكن بلا انسأن؟ لا ومم أن رحلة الفلسفة الانسلابية في البحث عن معنى الأنسان وعصره أو تاريخه، قد جوبهت، دوما بحروب اللامعنى، الامر الذي جعل مركوبونتي يبحث عن "المعنى واللامعنى" في سياق تقريظه للفلسفة، وبحثه عن "مغلمات الجدل"، فمل جدل عصرتا يتطوي على "حروب دينية"، مسجلة بِمَارِكُاتُ وتوريَاتُ اقتصاديةً - سياسية او قومية؟ إن كل حوار عصري، كل سجال معرفي يهجر أُلْمَعَى، ويستَّعْرِق فَي سوق اللَّمَعَنَى، عَلَى الطَّرِيقَةُ الأميركية ~ الاسراكيلية، مثلا، التي تـدوض "معركة السلام" بحروب تكاد تغدو دينيّة أو شبه دينية (حروب مع "حَمَاس" و"الجمادُ الْأَسْلاميّ" في بأذَّل فلسَّطين المعتلة وحروب على لبنان، "حزب الله" أو (المقاومة الاسلامية حاليا)، يجعُلُ لَعِبَة التَّفُاوُضَ السَّلَمِي وَالتَعَلِيْسُ الْدُولِي بِينَ الْجِمَاعَاتَ الْاعْتَقَائِيةَ الْكَبْرِي وَالْصَغْرِيِّ، لَعِبَةَ مَلْكَرَةً،

يلا سبيل الى أي تُدقق تُأريثي ملموس. من هنا، كأن اصرار غُلُرُودي (النّي حار في معلني اليديولوجيات المعاصرة التي تلبّسها وعاشمًا مُفتَارًا، مَن الماركسيةُ للى الْكَاتُولِيكِيةُ وعولًا للاسلام القرآني)، ودعوته الى "صلاة الميت" على روح عصر مفقودة؛ هو عصر الاتحطاط المعنوي والانساقي، المنشطر على قاعدة شمال يعيش

وجنوب يموت أو يعيش موته، بلا مخلص ورجاً، آته عالم تشطره التكنولوجيات ودروبهاء وتعجز فيه ألنيانات المتجاورة في غير موضع، عن انتاج صورة توحيدية، بالمعنى وبالروح، لبشر تتنقل عقولهم آليا بين ما يرون ويسمعون، وبين ما يأكلون – حين لا يؤكلون في حروبهم الناتية او الغيرية. والشاطر حسن، صار شاطرا آلياً، تغنيا، يستبدل آلمته الرمزية، بالات تحمله من معنى وجوده الارضي مع أخرين، الى لامعنى تسويقه الفضائي لقوته النارية، للتي تخفي عجزه عن الحياة مع التحرين بمجة وسلام واطهلنان، كما تَدَعُو كُلِ الْاعْتَقَادُاتُ الَّتِي تُدِينُ بُهَا البِشَرِيةَ المعاصرة شكلياً. فمن الشاطر الاميركي الى الشاطر اليمودي (الصميوني، الاسرائيلي)، تمتد مساداتُ أسواقُ اللامعنيَّ، وتُنفتح جُرِلْدَاتُ البشر على كل ما يبعدهم عن انسانيتهم وعقلانيتهم العزعومة، المشترك.

أملَم سوق عالمية للامعنى الانساني، واللامعنى الاقتصادي والثقافي والديياسي، تتجد أموليات العمر على اسس ذرائعية وسفعية، علمية وتقنية، ولكنَ بلا أي غانية، متَملةَ بندُو او بأَخْرُ ، بروح دينِية، كانت مخنَّصة، فصارت بحادة الى من يُعْلَمُها من مستعمليها ومروَّجيها علاميا. يظن الُغْرِب اليمودي — البُروتسُّتانَتيُّ الله يحملُ روحُ الله في هذا اللامعنى لانقضاضه البتواصل على لسواق العالم؛ ويرى في العالم الثالث الرامن، ظلال روح دينية أسلامية، هي روح عالم مغلوب، وينبقي غلبه اكثر فاكثر، بدعوى أنه مسكون بروح يتسائل روجيه غارودي: هل هفاك حرب بين

# الاسلام والغرب؟ وما هي هذه الحرب؟ أهي حرب بين تعليم موسوية/ مسيحية/ محمية قرآنية؟ سياسي، مريض بتطرّفه؟ "جميع الاصوليات

أم هي حروب بين استعمار منظرة وأسلام الأَدْرِي، من التورة الثقافية الصينية، إلى التطرف الاسلامي، هي رُدود فعلُ علَى منه الاصولية الاستعمارية، لحماية النفس من التبعية، ولاتقاد الموية، ولو كانت موية قديمة، غاية في القدم، ولسطورية، الموية المعارضة للثقافة المستوردة..." ينْمِب غَارُودي للى أن الانيان متَفْقَةُ على

معيد شرائعها (القولتين الألهيّة المؤدية الى

اللهُ)، ولكُنها مختلفُة في مستوى الاشتراع

(التطبيق العملي لامور النَّدِن في النَّدَيا)، أيَّ مستوى السياسات وانظمة الحكم او المُلك، وعنده ان تُطبيق الشريعة يكون في عُبادة الله، لا في السياسة القائمة على استعباد عباد الله، العفترض لن يُكونوا كلمم عياله ومن أل بيته اللامتناهي في عَادُلَةً. والدال، فإن النرب المقبقية مي، فيّ عصرنا، بين الايمان بالله والكفر به وبعبادة، بين المؤمِّنينُ بِاللَّه، رَّبُّ الرسلُ (رلجع، روجيه آرنالنيز، رسل ثلاثة لإله واحد، دار عويدات)، وبين عبّاد مامون، إله ألمال، وإله الألة الجهنمية، أأحروب، الايماُن يَفْضِ بالمؤمنين إلى ملكوت للله، والأيمان بالمال والسلاح يفضي بالمتحاربين "دينيا" الى جحيم او مملكة بشرية، بلا روح، بلا معنى أخيرا إِنْ الْاديان لم تضع برنامُجا سياسيا لأحد، ولم تفرض اي مذهب اجتماعي الدولة، على أي شعب في العالم هذه شؤون بين الناس؛ "إنّ معمتنا هي انَ نجمع جميع النَّاسَ ذوي الايمان – اياً يكنُّ نَظْقَ نُوىً لمقاومة اللامعني، شاجبين ومقاتلين كُلُّ ما مُو مُنَاقِضُ لوحدة العالم السَّمَفُونية، حيث بستطيع كل طَّفلُ وكل امرأة وكل رجل أن يطوِّر تطويرا تلما جميع الثروات الإنسانية التي حملها في ذَلَتَهُ، لَكِي يُحملُ كُلِّ شَعْبُ وَكُلِّ لِمِانَ فسهله ألى وحدة العِالم المِنْصِبَة" (ص ٧٣). إن الشلطر الأميَّركي يئتي أنه في طريقَّه لايصالُّ العالم الى "وحداثية سوقه"، وتاليا يضع الاصولي الصعيوني في المشرق العربي، ممثلا سوقيا وحيناً لهذه الوحداثية لكنها وحدأنية اعلامية وعسكرية لا معنى ثماً، اذ تُباع الأراء والافكار والمواقف والصور الاعلامية، كأنها سلع، وبذلك يعامل البشر كأنهم مجرِّد "زبائن" يشترون الخيالات ويبيعون الاومام على المستوى العالمي. "إن مقاومة هذا "الأحتلال" النقافي (أو على الأصح، المناهض للثقافة) ينبغي أن تبدأ بتوضيح لفضح الذرائع الايندولوجية التي تمتد خلفها السلطة الامبراطورية للولايات المتحدّة، طليعة لتحطاط الفرب، وبعد فضح هذه الاضاليل الايديولوجية (كالتي رافقت الحرب على العراق، وترافق الحرب الدالية على لبنان)، ستغدو مبكنة المقاطعة الاقتصادب للصلارات التي ترمز بوضوح عظيم الى الثقافة الإميركية" (ص ٧٩). التَقلطُة هي عمل سلعي، لا عنفي، يحتاج اليه العالم الثالث، بعدما فقد أسلَّحَتُهُ التَقَلِيدِيَّة، وغرقَ في ديون هو غير مسؤول عنما، وغير مكلُف بتسديدها – لان الغربُ في نَمِهِ للْعَكَمِ، مدين لمِنْهِ الشَّعوبِ بأكثرُ مما مي مدينة له، والمطلوب مو تدويل الغرب ذاته، أُخراجه، مع أصولياته العالمية، من اسواق اللامعنى، ألى ارض المُعنى، لعله يجد فيها خلاصاً لنفسه ولسواه من المأزق الخانق الذي يعشر فيه

\* تعو حروب مينية؟ تعريب صياح المهيم، عار عطية الطباعة وللنشر والتوزيع، بيروت.

العالم التوحد، عنوة واكراها، ورا عبيان يقودهم

# المشاركة في الانتخابات واجب

يكثر الاستغراب وتتنامى الهواجس من حماس الولّيات المتحدة بشخص سفيرها في بيروت لتشجيع اللبنائيين و"يعوتهم" للمشاركة الكثيفة في التتخابات النيابية العتيدة، وقد بات اللبناتيون، لكُثرة ما ذاقوا من مرّ التدخلات الاجنبية على مر السنين، حساسين لي همسة او اشارةً من طَّرفُ

فالدول، كما الافراد، تميل الى من مو مثلما. لْبَنَانَ يعود، ولو بأقل من المستوى المثالي، الَّي حظيرة قدول الديموقراطية وعلى رغم صعوبة

الْذِلْكَ، فَقَد أَن الأولَن لَنَا، معشر اللبنانيين، نَعِنبِ هُواجِسِنا ۗ ونتَحْلَى عَن "نَظَرِيةَ المؤامِرة" على تفكيرنا بحيث نتوجس مؤامرة وخنعة وراء

ّ فَالْمَقَاطَعَةَ، بِسَبِّبِ هِلْجِسِ التَهميشُ؛ يِتَأْتَى

### المستر مان والتعليم في مصر لا استطيع أن أنقل لقرَّه "شاهد على العصر" آ- اشراك ارباب الأسر، على الاقل المتعلمون التوصيات بكلِّملها. لكننى لما قرأتها وتأملت فيما ٤- تعديث جميع وسائل التعليم وخصوصاً

وجنتَها قريبة من توصّيات المستر مان. لكنها تُختلف عن تُلُك بِأَنُّها أَبِخَلْتُ فِيهِا كُلُمِلْتُ وتَعَابِر جبيدة اقتضتما روح العصر، فالمستر مأن لُمُ يكن قد سمع بالممية "ربط التربية بالتنمية والاقتصاد العالمي والتكنولوجيا. ولم يكن المستر مان يدرك لممية "دور الاعلام ووسائله المختلفة مواكبة خطة الاصلاح في بدايتما بغية خلق دينَّامِةَ وتَفَاعَلُ بِينَ الَّجْمِيعَ بِينَى عَلَى استراتيجية اعلامية واضحة". والمستر مان – مسكين – لم يقترح "عُقد مؤتمرات وورش عمل مماثلة التحقيق المتأبعة الضرورية لمشروعات التنمية التربوية الشاملة وتأمين الدعم الوطني والدولي لانجاح

هذه المشروعات". هذه كُلَها شؤون جديدة لعظت في التوميات. على كُلِّ فَالْتُومِياتِ عَلَمَةً بِمِكِنْ أَنْ تَبَعْقَ مِنْ أي مؤتمر لاي موضوع. وكل ما يحتلجه المرء ان بِيْدُل "التربية" (من حيث الما كلمة) بأي "كلمة" لخرى يعقد مؤتمر من اهلها: مثلٌ مؤتمر للجُمعيات الخيرية أو مؤتمر للمعاقين (أو المعوّقين) أو مناعة الغظر أو (أحسن) الزجاج.

اما لننت بقراءة للقرارات عبيحة هنا اليوم في "النمار" أستقريت أن الني وضع العنوان جعله بميغة التساؤل "الى م خلص المؤتمر الوطني وكان اول التربية لـ ٢ ادام؟".

ُ خَيِّلُ لَلَيِّ لَنَّ لَلَّذِي وَضَعَ لَلْعَنُولُنُ لَرَادَ لَن يَعْمَرُ الْقَضِيمُ لَمَا لَتَمَيِّتُ مَن قَرَاءَةُ الْتَوْمِياتَ، الرَّكَتُ أمانًا لَخُتَارُ هِنَّهُ الْصِيفَةُ، لقد قصد الفوز. لا يا لُغي. توصيات المؤتمرات هي دوماً على منا الشكل، والمقصود أن يعقد مؤتمر ثان وثلاث و و التربية. فاتي الكاء.

# اديب فايز فرجة

اجنبي تتعلق يوضعهم الداخلي. تُذلك، فان النقَّزة التيُّ نُلْمِسُ بِعَتْدِجَةُ أَنْدَفَاحُ السَّفِيرِ جَوِنْزُ لَهَا مَا يبررها في المطلق، ولن تكن في غير معلما في هذه الدالة بالذات فالمستهجن وما يدعو للاستغراب كئن سيكون تحفظ للولايات المتحدة المسبق عن الانتخابات المقبلة، أو الدعوة ورا الكواليس للاستنكاف عن المشاركة، كونها رائدة بين الدول الديموقراطية، وقد جعلت من مقدار الدرية والديموقراطية عند الدول معياراً إساساً لتجالفها معما ودفاعها عنما الى درجة غُضَّ النظر أحياناً عن تجاوزات بعض هذه الحكومات في

حيث تَتُمِينَ الْدَيْمُوقُرِاطِيةَ وَشُفَافِيةً الْدُولَةِ. تَلَيّاً، فُلْتَجَانَسَ فَي طرقَ العَيْشُ والأساليب المُجْعَة، أو ما يشير لليه الاميركيون بـ"الكيمياء، عامل مهمّ في التجانب أكان بين الأفراد أم الدول. ومن هنا، فأن رغبة الولايات المتحدة بأن ترى

CONSPIRATORIAL THEORY) قتي تميمن كل دعوة، وتفترض سوء النية كرد فعل فورى أميح جزام من نمط تفكيرنا ومسيراً لخطواتناً، حتى لتكاد بافترافنا أسوأ الاحتمالات ثصبح ثحن المروجين والعاملين لماء من حيث لا ندري، فتصير المولجس والمناوف التي يسبيها اعتمادنا "تظرية المؤلمرة" النبوءة التي تحقق خاتما.

الذي يعطيه لها من في الدكم، في ظل الاوضاع

# كما المقاطعة في الشريط المحتل... لَعِياتِيةَ الصَّعِبَّةِ، الفشى أن يشكل أولوية للناخبِ في اختيار نوابه تتخطى المواقف العامة، خصوصاً في ظل قناعة الشعب بأن لكثر من يوالي يفعل

ذَلُكُ لِانَهُ فِي السَّاطَةِ، وَلَكُثُرُ مِنْ يُعَلِّرُضْ يَفْعِلُ ذلك ويفلسف مواقفه ويتبارى في تَفنيد حيثياتها لانه لم يجد مكانا له في السلطة! من هنا وجوب على الشيُّ مقتضاه،

علاقاتها الخارجية بحجة "التجانس بين الانظمة" منَّ

تخطى الحد الادنى من معاسر الدرية والديموقراطية فَيه، لا تعود مدعاة للاستفراب أو الاستمجان.

عنها مزيد من التمسش، والعزوف عن الانخراط في مشروع الدولة يصير استقالة من الدياة العامة، والعزوف عن الترشيح لأن "أولياء الأمر" سيأتون بُمَن "لا يمثلُ التمثيلُ الصَّبِح" سيوصلُ مؤلاءُ الى الندوة النيابية لدورة او التثين او اكثر يحسنون الاستفادة خلالها من مواقعهم "لذيمة" الناخبين في دوائرهم؛ بديث يشرعتون فوزهم حتى انا ما سارت الامور الى حيث تسمح بالتخابات لزيمة وديموقراطية يكونون قد سلَّقُوا للناخس خدَّمات بِلِّي (على حسابُ الدولة، طبعاً) تجعل فوز من قد لا يمثل اليوم وارداً مستقبلاً دونما حاجة الى تَرْويرٍ. فَالنَّاسُ فَي تَظَلَمُنَا الْادلريِّ الفاسد تدتاج الَّى خُنمات لا يُستَطيع تَأْدِيتَمَا ۚ لا من كان في الدكم، وحاجة الناس الى هذه الخدمات وللفطأة

الْبَشَارُ كُمُّ الْكَثَيْفَةَ فَي الْآنتَخَابَاتَ كَمَا هِي مُرْسُومَةً وعلى علاتها ومحاولة ايصال اكبر عدد من المشلين المقيقيين" ألى المجلس ضمن المحدودية المعروفَّة، اماً لعترَّاض التزوير وخلافه من الأن فسابق لاوانه. فاذا حمل، فان واجب فضحه في حينه يوازي واجب المشاركة الآن، وعندها يبني الاستثناء الوديد لوجوب المشاركة في

الائتخابات هو وحوب مقاطعة لمالى الشريط الددودي المحتل لماً، ترسيعاً وانتخاباً. فلا الموقف المبدئي الذي لا يجيز الانتخاب في ظل الاحتلال يسمح بها، ولا الوضع اللوجستي يسمح لنا بالوقوف على رأي أمّالي الشريّط المعتّل او

ففي الاساس، لا سابقة في التاريخ لشعب محتل سَعْل عن رأيه في ظل حرَّاب الاحتَّلال، اكثر من هذا، قان أتتَخَاب من يدعى تمثيل منطقة محتلة وكأن الوضع القائم طبيعي ونظامي بكاد يشرع اللحتلال ويخْفف من شُنُونَّه، بينما الأبقاء عَلَى مُقاعد شَاغَرة في مُجلس النواب اهمثلي الشريط يبقي شعّلة رفّض الامر الواقع مشتعلة ويسجل موقفاً يذكّر العالم بالوضع الشاذ في حزّ

أَما في الوّاقع العملاني، فإن غض النظر عن رأي اهالي الشريط الذين تعدادهم مثتان وتسعون آلف ناخب من اصل خمسمتُهُ وبضعةً ألاف ناذب في مجمل محافظتي الجنوب والنبطية (أي نحو ستين في العنة) أمر لا يقبله صُمير ولا تَقرُّهُ أَيَّةً شَرِيعَةً. وَعَلَى رغم تَواجد عند من أهالُي الشريط خارجه (ولا أحصاء حتى الآن لعبدهم!) فان الباقين الصامدين في الشريط يشكلون نسبة كبيرة من اهالي الجنوب لا يجوز لغيرهم التحنث ىلسمهم، وقد ورد رأي لعالم دستوري فرنسي متقدم (موریس دو فرجیه) بانه انا منع مواطر، من الوصول للى صنَّائيق الاقتراع، تبطلُّ العبليةُ كلما، لذلك، فإن الاصرار على "تمثيل" الشريط الدنوني على رغم استدالة وصول معظم امله الـ. مراكز الاقتراع، لا تبطل نتائح الانتحابات في الْجُنُوبُ فَحَسَبُ، بِلَ، استَطْرَاداً، في لَبِنَانِ كُلُّهُ بدسب مذا الرأي! فلا وضع صنائيق اقتراع داخل الشريط، تدت الاعتلال، مُقبول به، ولا الدؤول تالياً دون وصول امالي الشريط، المغلوبين على لمرهم، ألَّى مراكد الاقتراع في المناطق الأخرى حَائِزً. لَذلك، فأن الاصول النيموِّقراطية التي تعتُّم المشاركة في الانتخابات عامة، على رغم كل الملاحطات، تَقتضي باستثناء مقاعد الشريط الندودي من العملية ريثما يزول الوضع الشاذ فيه ويصبح ممكناً الوقوف على رأي أبنائه، كل أبنائه، وفي مقدمهم الصلمدون الشرفاء الباقون على

... هذا اذا تبت الانتخابات اصلاًا...

# تظاهرة اسرائيلية - فلسطينية تطالب بالسلام مساع لجمع عرفات ونتنياهو في القاهرة



سيلتقى قريبا الزعيم الفلسطية

ويتوجه بعد ذلك إلى القاهرة للقاء

مَبْارِكْ، وسيكون لقاءًا ليفي تمهيدا

للقاء نتنياهو مبارك وعرفات وتوقعت

وصول مبعوث مُصري للى اسرائيل في مُضون ايام في اطار التمهيد للقمة الثلاثية بين اسرائيل ومصر

وفي مبادرة اولى من توعما طالب

النائب جدعون عيزرا مستشار تتنياهو

والسلطة الفلسطينية.

لمهات فلسطينيات ينظاهرن في البيرة مطالبات بالافراج عن المعتقلين في السجون الاسرائيلية.

نشرت الصحف الفنسطينية ان لتمالاتُ اسرائيلية – فلسطينية تجري الآن للبحث في امكان عقد اجتماع بين الزعيم القلسطيني ياسر عرفات ورثيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو في القاهرة في اثناء الزيارة التي سيقوم بها الأخير أمصر بناء على دعوة من الرثيس حسني مبارك ونقلت عنّ مصادر أسراكيليةٌ أن وزير الفارجية الاميركي وارن كريستوفر اقترح على رئيس الوزراء الأسرائيلي

ان واشنطن طلبت من نتنياهو العمل على عقد لَمَّاء والزعيم الفُلسطيني، كَذَلَّكَ تَلِقَى نَتَنَيَّاهُوْ رَسَائِلُ فِي شُكِّلُ تدنيرات من دول اوروبية دعّته الى التزام الاتفاقات المعقودة مع الجانب الفلسطيني. واضافت أن لقاء فلسطينيا – اسرائيليا على مستوى عال سيعقد في غضون اسبوع بعلم عرفات وتتنياهو. واشارت الى أن وزير الذارجية الاسرائيلي ديفيد ليفي

نغذ امس آلاف العمال التابعين

لنقابة العمال الاسرائيليين العلمة "المستدروت" أشرابا عاماً مدة ساعة

في كل المُرافق العلَّمة والاقتصادية في اسرائيل احتجاجا على الخطة

الاقتصائية التي تعمل حكومة رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو على

المرافق الأقتصادية وتقليص موازلة

الدولة لسنتي ١٩٩٦ و١٩٩٧ لَتُصُل

التغلب على العجز التجاري للدولة

والذي يتوقع ان يبلغ في نماية هذه

ولقى الامين العام لـ"المستدروت"

القائد الجديد

لسلاح الجو الاسرائيلي

تسلم مهماته

بثت الاذاعة الاسرائيلية امس ان

القَائد الجديد لسلاح الدو الاسرائيلي الجنرال ايتان بن اليامو (٥٢ عاما)

تسلم أمس مهماته في مراسم

عسكرية في أحدى القواعد الجوية في

وخلف بن اليامو الجنرال مرتزل

وتنزج بن الباهو من كلية الطيران

بودينفر الذي اتمى اسس ٦٥ علما من

الذبمة العسكرية تولى خلالما مناصب

التابعة لسلاح الجو الاسرالايلي، وتولى

في درب ١٩٧٢ منصب قادد جناح

مِنْ طَائَرات "الفاتتوم" وكخلك الجناح

الأول من طائرات "ف - 10 " الذي

انشَىُّ بعد هذه الدرب. وشارك فيَّ

مئات الطلعات الجوية والعمليات

العسكرية التي تفذما البيش

الاسرائيلي منذ حرب ١٩٦٧، وعين في ١٩٩٥ رئيس قسم العمليات في

ميِّنَّةَ الاركانُ العامَّة وهو المنصب الذيّ

كان يشفله عند تعيينه قائدا لسلاح

وبن الياهو من خريجي كلية

الطبران التابعة اسلاح ألجو الاميركي

وحائز ماجستير من كلية التجارة في

قيلدية مختلفة في سلاح الجو.

شمال اسرائیل۔

برفع الطوق الأمثي الذي يشرشه الْجَيْشُ الاسْرَائِيلَيِّ عَلَيَّ الْمَنَاطَقَ الفلسطينية منذ اربعة اشهر، وقال ان اغلاق الحدود بين أسرائيل والاراشي الفَلْسطينية لا يساهم في امنّ اسرائيل، واضاف: "اعتقد أن الطوق الامني ثم يث بالإمداف التي فرض

من آجلها ولم تنكن له سوى اتار نفسية. ويجب في رأيي رهمه فورا (...) أن وجود قواتنا الامنية على طول خطوط التماس من شأنه ان يسلهم في منع العمليات التخريبية اكثر منُ ا اغلاق الاراضي".

اضراب عمالي شلّ اسرائيل ساعة احتجاجأ على سياسة التخصيص

أنه ادتجاج على نية الحكومة تقليص

موازنة الدولة الامر الذي سيؤدي الى

اقتالة الآلاف من عبسال التولية

وموظفيها والى زيادة كلفة الذبمات

المقدمة للى الشعب، كنلك فان

تقليص الموازنة من شأته أن يلحق الاذى بمخصصات التأمين الوطني التي

وفي مسعى التمددة، قرر اتنياهو

نرس أمكان تشكيل مجلس اقتصادي

لَجُمَاعي برقَّاسة عَمير بيريس يشاركُ فيه معلون لـ"المستدروت" واصحاب

من جهة اخرى، اتخفض احتياط

اسرائيل من للعملات الاجنبية الشمر

الماضي ٣٦٦ مليون دولار وبلغ حجمه الاجمالي ثمانية مليارات و٨٩٠ مليون

'الصهة الشعبية"

تعلق عضويتها

في مؤسسات المنظمة

وقالت للجبمة التي تتخذ بمشق

مقراً لها في بيان تُنْقَتَه "وكالةُ

الصدَّافة الغرنسيَّة"، "أن الاوان لأيقاف

هذه السياسة وفتح بوابات الحوار

لُلوطني الشامل ، ورأت أن اتفاقات

اوسلو بين اسرائيل ومنظمة التحرير

وما تُبعها من تَنَازَلات الطَّت افدَّحُ

الأضرار بنضال الشعب الفلسطيني

وطالبت بان يتم الحوار "على قاعدة

أعتبار الاتفاقات مع اسرائيل مرفوضة

ولم تُقدم حلا ينمّي الأحتلّالُ ويُحْقَقَ الدرية والاستقلال . واضافت أنه الى

أن يتم أتخاذ خطوات محددة على هذا

المعيد" فإن الجبهة "تعلن تعليق

القبادة الفلسطينية

(و ص قه رویتر)

توفر اجمهور المستعقين،

يمكن من طريقه نقل الاسلحة والوسائل القتائية عمير بيريس أن يكون تولي تكتل "ليكود" السلطة وراء الاضراب. وقال

تظاهرة سلام وبميادرة من حركة "السلام الان" تظاهر عشرات الشبان الفلسطينيين والاسرائيليين امام مكاتب ركاسة الوزراء الاسرائيلية مطالبين بمتابعة العملية السلمية واحترام الاتفاقات المبرمة بين الجانبين الغلسطيني

ولمح الى المأساة الاقتصادية التى

يعيشها الفلسطينيون في الضفة الفريية وقطاع غزة قائلًا أن هؤلاء

"يجب أن يصلوا إلى مصادر فيشهم (س) ندن مفطرون إلى أعادة تنظيم

ميغة تعايشنا الدالية من لجل تأمين

مطار رقح وعقدت أممن وحدة الارتباط

الفاسطينية - الاسراكيلية اجتماعا

للبدث في موشوع افتتاح مطار رقح

وفي مذا الاطار تطالب اسرائيل

الدائب الفلسطيني بتطبيق الانفاق الموقع بين الجلنبين في موضوع المطارات والمعابر والذي تتولى المراكبل بموجبه مراقبة المسافرين

والبضلاع في هذا المطار شأنه شأن

معبر رقح وجسر اللتبي. وهذا الامر

برفضه الخلسطينيون اذ يعتبرون ان

الوضع الامني للمطار يجب ان يكون

مختلفًا عن وضع حسر اللتبي ومعير

لن تتفازل عن الترتيبات الامنية في المطار لانه يعتبر معرا حساسا للغاية

مستقبل افضل للجميع".

والأسراكيلي. كما طاليوا بالافراج عنَّ المعتقلين الفلسطينيين ومتابعة الدوار بين نتنياهو وعرفلت ورفع البتظامرون لافتلت تطالب لتنبأهو بالانسجاب من الخليل ولزالة البستوطئات وعدم بناه اي تجمعات

ستطانية جديدة. وهذه المرة الاولى يشارك شبان منَّ الضَّفَّةُ فِي تَـظُّلُمرَّةَ بِلَّذِلِ الْفَطُّ الاقطر وتعديدا امام مكاتب الحكومة وفي البيرة انطلقت تظامرة مطينية تطالب بالافراج عن المعتقلين الفلسطينيين في السجون الإسرائيلية،

> رسالة دعم من شيراك لعرفات

("النمار"، اش ا، و ص ف،رويتر)

غزة ~ و ص ف – تلقى امس للرئيس الفلسطيني ياسر عرفات رسالة دعم وتشجيع على مواصلة ىمشق – وص ف– اعلنت امس "الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين" عُملية السلام من الرقيس الفرنسي جاك شيراك تعليق عضويتها في مؤسسات منظمة التحرير الفلسطينية بسب ءا سمته التدرير مسيية السياسة المدمرة التي تعتمدها

واوضح نبيل ابو ردينة مستش عرفات أنَّ الْرَثْيِسُ الفُلْسَطِينِي تَسَلُّمُ الرسالة من رئيس معهد العظم العربي كميل كأبانا الذي لجتمع معه قرابة ساعة في غُرْة، وَلَصْافَ أَنَ "كُرسالة

اعربت من دعم الرئيس شيراك الرئيس عرفات ولعملية السلام". وتشكل زيارة كابانا الاولى تقوم بماً شخصيةً فرنسية لعرفات منذ الانتخابات الاسرائيلية في ٢٩ ايار الماضي التي السفرت عن عودة اليمين الى السَّلطَّةُ بعد اربع سنُواتُ مِنْ حَكُمْ

حزب العجال، وصرح كاباتا ان شيراك شجع عرفات في رسالته على الدكم على رئيس الوزراء الاسرائيلي الجديد بتيامين تتنيامو في ضوء افعاله اكثر

# الشرع عاود مهمته وتفاؤله

لعيبلوماسية الرامية الى نزع فتيل ازمةً أمنية بين البحريـن وليران، اذ بعث الرئيس دافظ الاسد برسالتين بديدتين للى الرئيس البراني علي أكبر هاشمي رفسنجاتي وأمير البحرين الشيخ عيسى بن خُليفة أل ثالي حملهماً وزير الفاردية السوري فاروقً الشرع في زيارة افرى للبلدين

متوجما اولا الى طمران. وكان الوزير السوري نقل السبت رسالة من الأسد الى رفسنجاتي، ثم انتقل من طمران الى ألعنامة حيث سلم الشيخ عيسى رسقة مىڭلة. وأبدى قبيل عونته الاحد الى العلممة السورية تخاؤل بلاده بتتلاج جمودها الديبلوماسية لمل الأزمة بين البلديين في ضوء وفى وقت لأمق تنقلت وكالة هورية الاسلامية

بالنسبة الى سوريا والنول العربية

وكاتت الازمة القجرت بين البدرين

# الاسد بعث برسالتين اخريين الى الرئيس الايراني وأمير البحرين

سياسية واقتمانية

ومرح التلطق الركاسي السوري فِيران كورية لن الشرع عُلْدر دمشق

للانبه ارنا الايرانية عن الشرع بعيد وموله إلى العاممة الإبرانية إن بامكان تحقيق تقدم احل الازمة يدور مهم في استقرار المنطقة

علاقاتما للطبية مع كليهما (رويتر ټيليلوتو)

وطوله من منصحه ميرحيد من السؤولين البحرانيين النين التقامم أول من أمس "يرغيون في ازالة العقبات" التي تعوق العلاقات بين المنامة وطهران. وكرر ابداء تفاؤله بيتمملولفت الى ان "يران تضطلع (الذليج) وأن منا الدور مهم ايضا

وايران حين اتممت المتلمة طمران في وقت سابق من هذا الشهر بدعم المعارضين المحرانيين الشيعة في محاولة لاطلحة حكومتها ولقامة اخرى موالية لما. ونفت المكومة الايرانية

# واشنطن ترفض الخطة العراقية لتوزيع المواد الغذائية والأدوية

مساعي العراق لمعاودة تصدير نقطه بموجبُ اتفاق "النقط مقابلُ الفذاء"،

> ولكن قبل سريان الاتفاق، ينبغي ان ثقر العم المتحدة خطة لتوزيع المواد الفذائية والادوية التي تشتري من عائدات النفط وقدم الديبلوماسي العراقي السقير عبد الامير الانباري الذميس منه الضطة رسمياً الى

وصرح الناطق باسم البعشة الاميركية لدى الاس المتحدة جيمس رويين أن الخطة العراقية "غير مقبولة" ثانية يرفض أن تتولى الأمم المتحدة،

في النَّمْال"، في اشارة الَّيَّ شمالُّ العراق الذي يعيش فيه الاكراد وبات خارج سيطرة بغداد منذ انتماء حرب

ومولاد اخْرَى غَير واردة في اتَّـغَاقُ "النفط مقابل الفذاء"، والحظوا اله، موافقة الأمين العام للأمم المتحدة النكتور بطرس بطرس غالي وليس الاعتراض الاميركي سيؤثر حثماً على قرار المنظمة الدولية نظرا الى نغوذ واشنطن،

بشركات ادوية عالميف

أذ وصفت الولايات المتمدة الغطة العرَّاقِيةَ لتَوْزَيْعَ المواد الفَذَائِيةَ والادوية بلنها "غير مقبولة".

وبموجب اتقاق النفط مقابل الفذاه"، الذي وقعته الحكومة العراقية مع الامم المتحدّة، يسمح للعراق بينع نفط قيمته مليارا دولار كل ستة اشمر لشراه غنه ودوه ومواد اتساتية اخرى لتخفيف اثار العقوبات المقروضة عليه منذ غزوه الكويت علم

بة للى واشنطن لتما تدوي نقاطاً تظهر ان العراق ليس جاداً في العضي قدماً في تنفيذ منا القرار"، في اشارة الى القرار 14.7 الصادر في نيسان ١٩٩٥، وأوضع أن لمكومته "اعتراضين رئيسيين" عليما. ذلك أن العراق أيحاول ثانية تعويل استثناه أنسأني لوعاً من الرفع الدرثي للعقوبات وهو ما لا تسمح به. وهو لا العراق، الاشراف على توزيع السلع

واقاد ديبلوماسيون دوليون ان النطبة العراقية تلحظ أستيراد أجمزة كوسيوتر واجهزة اتصالات وقطع غيأر على رغم أن العظة العراقية تحتاج الى موافقة الولايات المتحدة، فإن

وفي بغداد، نقلت صحيفة "الثورة" عن وزير الصحة اوميد مدحت مبارك أن وزارته المث وضع خطة لاستبراد المواد الطبية وتوزيعما بعد الاتمال

من جمة لذري، أعلن رئيس اللجنة الناصة للأمم المتحدة المكلفة ازالة

مذه الاتماءات وعرضت التوسط بين الحكومة البحرانية والمعارضة التي تشن منذ كقون الاول ١٩٩٤ حملة لدتجلجات عنفية مطالبة باصلاحات

وقيل وصول الشرع ثنقية الى المتلمة، جددت البحرين دعوتها ليران الى "عدم التعديل" في شؤونها التأخلية، لكنها رحيث بالوساطة السورية

في غضون ڏٺك ۽ افلد محلمي دفاع ان محكمة أمن الدولة في البحرين قضت باعدام ثلاثة بحرانيين دينوا بتهمة اشعال حريق عمداً في مطعم في انثر الماضي أسفر عن مقتل سبعة بتفاليين يعملون فيد

ونكر المداني الذي طلب عدم نشر اسمه ان الثلاثة هم علي محمد العصفور ويوسف حسن عبد البلقي وأحمد خليل أبرهيم حبيل الكتأن واضلف ان المحكمة حكمت اسضا بالسجن المؤبد على اربعة بحرانيين آخرين هم خليل ابرهيم عبد الله خيس وقمير خيس على قمير وعبد الله ابرميم عبد الله خميس ومحمد رضا يعقوب يوسف العطار بتممة الاشتراك في المجوم.

وكذلك أصدرت حكما بسجن متهم خامس هو عبد العزيز حسين عبد وحوكم الثمانية بتهمة القتل المتعمد في الحابث الذي وقع في سترة وهي جزيرة صفيرة پريطها جسر بالعاصمة العنامة •

وتَقَدُّ فِي الْبِحْرِينِ فِي اقار الماضي حكم الاعدام في رجلٌ دين بقتلُ شرطي في اول تدرك من توعه موجه هد المحتجين المناهضين المكومة منذ بدأت الامتجاجات التي قتل فيما ٢٥ شذما بينهم ثلاثة شرطين.

ليكيوس في حديث الى التلفزيون الكويتي أن العراق لا يزال يمتلك ما بين سنة صواريخ وا أ صاروخاً بعيد المدى يمكن تزويدها رؤوساً كيميالية (أب، ومن ف، رويتر)

## ٣ جنود اسرائيليين تسللوا إلى الاردن لـ"شرب القهوة"

القدس – و ص ف – افاد مصدر عسكري لمس أن ثلاثة جنود اسرائيليين تسلّلوا الاحد الى الاردن لـ "شرب للقهوة" مع جنود ارىنيين سيطلون على العجلس التأديبي. عبروا الصود بخافع القضول ولْـُ شُرب القُمُوة مع جَنود اردنيين دليل صداقة"، وقد اوقفهم الاردنيون

واقتادوهم للى الحدود، واوضح ممدر أن الجنود الثلاثة اوقفوا وسيحالون على العهلس وكان ثلاثة جنود اسرائيليين قتلوا

الاسبوع الماضي في هجوم شفة مسلمون قالت أسرائيل انهم تسللوا من الاراضي الاردنية، الأمر الذِّي نفته

## شركة المانية تحصل على عقد في ليبيا

ئيـــــوســيا – و ص ف – افــانت نشرة أميدل ايست ايكونوميك سيرفي" الاقتصانية المتخمصة أمس ان شُرِّكة "بابكوك لينتييس" الالماتيةُ خصلت في ليبيا على عقد قيمته ١٣٠ مليون دولار لاصلاح خمس محطات لتوليد الطاقة الكهربائية ولتحلية مياه

وتقع هذه المعطات على الصاحل الليبي وستتولى الشركة الالمانية اصلاحها في غضون خمس سنوات، علما أنما هي آلتي ينت للاثا منماً في السبعينات والثملينات، واضافت أن أعمال اصلاح المعدات

والألات الموجودة في المصطلت قد بدأت وستبلغ كلفتها ٤٠ مليون دولار في الاشمر الثمانيةالاولى، في حين ستتجاوز الكلفة الإجمالية

المنطقة الشرقية من المملكة، جميعا ان كل شيء محتمل. ان نكون قَادَرِينَ عَلَى شَمَانَ الْأَمْنَ فَي هِنْهُ القاعدة بنسبة مئة في المئة". وشرع المقب الأميركي الاهد في توسيع المنطقة الامنية العازلة المحيطة وسئل ديوالد مل كان من شأن توسيع المنطقة العازلة تغيير مجرى الاحداث، فأجاب، "من القليل الذي

واشنطن تشكك في الاجراءات الامنية في الخبر

والسعودية لا ترى دليلاً حتى الآن على تورط خارجي

رأيته، كانت القنبلة من الكبر بحيث أن وجود الحواجز في مُكاتماً أو في مكان اخر لم يكن ليؤدي الى فارق كبير. كانت ستقع اصادات بغض النظر عن ذلك". ورداً على سؤال عن احتمال وجود

الاجراءات الامنّية للتيّ اتتَّخَذَت فَي قاعدة الذبر الجوية عقب الانفجار الذي استمدقها الثلثاء الماضي وتسبب يقتل 19 من رجال سلاح الجو

الاميركي. في حين أعلنت السلطات السعودية أنما لم تعثر حتى الان على

أدلة تُشير الى تورط قوي أجنبية في

وقلل الميجر بوب نيوالد الذي

تولى اخيرا رئاسة الشرطة الامنية في

القاعدة الواقعة قرب الظمران فر

مهاون أمني، قال: "لدينا قلق بشكل دائم (...) لا شيء آمن في اي مكان". وتكر غليط أميركي كبير رفض ذكر اسمه ان شاحنة مشتبما فيما شوهدت قرب القاعدة قبل اسبوعين من التفجار، الا أن بيوالد رفض الربط بين الشلحة والصمريج المفخخ الذي أتفجر لمام القاعدة.

وأشار الناطق باسم سلاح الجو المبركي الكابتن سكوت فائتيز الإحد ان السور الامني المقوى بالدرسانة المستحة كان على مسافة ١٤ مترا من أقرب مبنى في القاعدة، وان السور الجديد سيكون على مسافة - ١٢٠ مترا. وكان قائد القوات الاميركية في الظمران البريفانير جنرال تيري شوالير صرح السبت ان أعضاء في وحدته طلبوا من السعوديين مرارا

توسيع المنطقة العازلة، لكن هؤلاء لم يستجيبوا لظك يسبيبور مسب وأكد وزير الدفاع الاميركي وليم يبري أنه لو كانت ثمة لجراءات أملية أشد في القاعدة لكانت النسائر التي

الجمت عن الانفجار أقل. ونقلت صحيفة "النيويورك تليمس عن وزارة الدفاع الاميركية "للبنتاغون أن أأملك فهد بن عبد العزيز تعهد "التعاون التام" في التحقيق في القجار النبر، وهي كالت نشرت في وقت سابق أن السعونيين رفضوا السماح للاميركيين باستجواب أربعة سعوديين اعترفوا بالتورط في تفجير مقر بعثة تحريب أميركية في الرياض في تشرين الثاني من العام الماضي مما أدى الى مقتل خمسة جنود اسركيين. وتوقع بيري عقب مقابلته العامل السعودي الاحد أن تسمح الرياض للمسؤولين الاميركيين باستجواب اي شخص يقبض عليه في قضية الفجار

وسكل للسقير السعودي تدي المانيا عباس غزاوي عن احتمال كون جمات اجنبية وراء الانفجار، فأجلي، الان"، وأكد البيت الابيض أمس انه ينعم بيري الذي طرح السناتور الجمهوري أرئين سبيكتر احتمأل المطالبة بأستقالته بسبب انفجار للخبر وصرح الناطق الرئاسي مايكل ماك

كَارِي أَنْ اللَّرَئِيسَ (الْأَمِيرَكِي بِيلَ كلينتون) مل الثقة بوزير عفاعه" وكان مقررا أن ينصل ليل أمس الاثنين الى جدة وزير المارجية البريطاني مالكولم ريفكيند في زيارة هي الثانية في أقل من سنة. وسيجري محادثات مع وزير الخارجية السعودي الامير سعود الغيصل والمسؤولين السعوديين الكبار بمن فيهم ولي العهد النائب الاول لركيس الوزراء

رثيس الدرس الوطئي الامير عبدالله بن عبدالعزيز. وافاد مسؤولون بريطةيون ان بريطانيا بدأت تعزيز امن قواتما وتيبلوماسييها ورعاياها في السعودية بعد انفجار الثبر. 🗯 في الكويث اكد رئيس مكتب

التعاون العسكري في السفارة الاميركية البريغانير جنرال ستيفن ريب أن التزام واشنطن أمن الأمارة لم يتزعزع بسبب التفجار في النُّبر، ونُكُر بِأَنَ العراقَ لَا يِتْزَالَ غَير مستقر ويصعب التنبؤ بتصرفاته، وبأن ألجيش الاميركي يساعد حلفاءه الخليجيين على تحسين مستوى مستعداتهم في حال خصول أي مشاكل، وقال: "تعينا التزام حيال هِنُهُ المِنْطَقَةَ بِغَضْ الْنَظْرِ عَنَّ الْاحدَاثُ

الدالية. لن نتراجع"، واضاف ريب الذي ينم الأسلسي على المساعدة في اعداد الكويث للدقاع عن تفسما في مولجمة اي خطر عسكري، إن سلامة مثَّات من الجنود والفنيين الأميركيين

كارين ينيت من سلاح البو العيركي تختار تياباً مناسبة لما في قاعدة الغبر من مجموعة ألبسة تبرع بما اميركيون واجلب آخرون يقيمون في القمران للجنود الاميركيين في القاعدة بعد الالفجاز. ولم تصب كارين بأذى، لكنما فقنت تيابما في حجرة دمرت. (أب تيليفوتو)

يوحنا بولس الثاني العسكريين يجري باستمرار تقويم مستوى الامن الميركيين الـ٩١ النين قتلوا في انفجار آذي يتمتعون به. • في بغداد استبعدت صحيفة الخير. وقال: "أن مبلدئ أميركا من التزام تقرير المصير والحرية والديموقراطية "الثورة" العراقية توقف المجملت في كلتت مبعث الهام للعالم (...) هذه السعودية "ما نامت السلطات المبادئ التي ضحى من اجلما الاميركيون السعودية تتجاهل المطالب المشروعة الشبان بحياتهم في الايام الاخيرة لمي للشعب السعودي وطموحات ميرات ثمين كل جيل مدعو الى البشروعة الى الاصلاح والتحديث تكريسه وتوريثه". والْتقدم الاجتماعي". ورأت أن "القوة وأستقبل آلبابا وفدا برئاسة عضو العسكرية الميركية في السّعوبيّة الكونغرس الاميركي السنأتور باتريك والمنطقة ستكون عاجزة في مواجمة ڪينيدي. (رويٽر، وص ف، ي ب، لب) المقاومة الشعبية الطلية". 🔻 في حاضرة الفاتيكان رثى البابا

الدوحة تعزز الامن قبل مناورات مشتركة

للدوحة - رويتر - افاد مسؤولون قطريون امس ان الدوحة كثفت الاجراءات الامنيَّةُ عَوْل منشآت اميِّركيَّةٌ قبل تُدرّيبات مُشتركة لسلاح الجو مقررة التسبوع المقبل مع القوات الاميركية. وُقَالَ لَحَدُهُم: "لا عَلِاقَةً مِبَاسُرةً لَئِلْكُ بِحَادِثُ السَّعُودِيَّة"، وأَضَافُ في اشارة الى حادث الذبر في شرق السعودية الذي ادي الى مقتل ١٩ لميركيا، "لَحن آمنون تَمامًا وَّلا مشلكل لحيناً ولَّكن لا يِّمكننا الفجازفة". وستنتشر في قطر بحلول ٢ تموز ٢٠ طائرة حربية وأربع طائرات

لتزويد الوقود تأبعة نقُّوة الدَّمِلَة الدِّويَّة الاميركية حيث ستبقى في موقع خارج الدوحة شهرين للقيام بتدريبات مختلفة. وعرحت الناطقة باسم قوة العملة الجوية اللفتنانت غايل شوارتز امس تزويد الوقود ستمل الاربعاء.

ان ١٢ طائرة وصلت الى الدوعة من الطَّمران، وان ١٨ طَائرةٌ وطَّائراتٌ وقال المسؤولون أن طوقا أمنيا فرض على المنطقة المديطة بقاعدة الانتشار عند الطرف الجنوبي للقاعدة الجوية الاميركية خارج الدومة وممرات

# زروال يعاود محادثات الاصلاح

الجزائر – رويتر – يعاود الرئيس الجزائري اليمين زروال المحادثات مع زعماه المعارضة وشخصيات لخرى منتصف تموز في شأن الاصلاحات المزمعة لرسم المستقبل السياسي للجزائر التي تعلني اعمال عنف وجاه في بيان مُحر من مكتبه الله بعث امس بدعوات الى زعماء سياسيين للقَلْدُه في ٥١ تموز أمواصلة الدوار الذي بدأه أولذر نيسان مع اكثر من ٨٠ مسؤولا حزبيا وشذمية قيادية مُنْ جَهَةً اَذْرَى؛ نَشَرتَ مُحيفة "الذبر" امس ان مسلمين قتلوا اثنين من

مؤسسي المنظمة الوطنية لابناء المجاهدين هما مياش رابح وبيخا راشد خارج منزلهما في منطقة الدراش جنوب شرق الجزائر العاصمة.

# الاستثمارات الخارجية الليبية الى مصر

القامرة – و ص ف – اعلن مسؤول الاستثمارات الليبية في الخارج محمد الحويج لمس أن بلاده بدأت تصفية استثماراتها في بعض الدول الاوروبية الدولية والبلاغة مثات الملايين من الدولارات تمييدا لتقلما الى مصر بعيث تمل الاستثمارات الليبية فيما الى نُدو مليار دولار في عُضُون ثلاث سنوات. ونقلتُ عنه صَحِيفَةَ "الأمرام المسائي" أنّ الزعيم النبي العقيد معمر القذاقي َّاصَّدر قراراً بتصغيَّة الاستثمارات اللَّبيِّية في بعضُ الدَّولَ الاوروبية ونَقَلَها اللَّ مصر"، موضعا أن "الشركة الدولية للاستثمارات المشتركة بدأت بالفعل لجراءات تَصَفِّيةَ أَستَثَمَارُآتُهَا الْفَارِجِيةَ فَي دول اوروبا الغربية وخموما في بريطانيا. واضاف إن "استثمارات الشركة في مصر حاليا تصل الى ندو ١٠٥ مليار جنيه مُصري ( ﴿ ££ مَلِيونَ دولار ﴾ وان مُناك تُوجيمات تَقَضي بضرورة مضاعفة مِنَا

### الرقم في السنوات الثلاث المقبلة". فع الحصار عن منزل زعيم قبيلة يمنية

صنعاء – رويتر – افاد مسؤولون ان قوى الامن اليمنية أنمت أمس حصارا لمنزل زعيم قَبُلَيَ بَعَدما وافق على تسليم فار اتهم بليولاً.. لكن مسؤولا قال أن السلطات ستواصل مراقبة تدركات شيخ قبلال خولان الشيخ مدمد بن تاجي الفادر الى ان يسلم الشيخ خالد القيري الذي يشتبه في ١٠٠ قه وراه عدد من عمليات التفجير في صنعاء. وكانت قوى الامن، تساندها عربات مدرعة، طوقت فمر امس منزل الفادر

~



"الجيش لا يتدخل في السياسة" وتأليف الحكومة يخضع "للاعتبارات الديموقراطية"

# د خارج ﴿ وَالْمُخَاوِفُ هَدَأُهَا وَجُودَ تَشْيِلُرُ فَيَ الْحَكُمِ وَمُوافِقَةَ الْعُسُكُرِ

فُقَّد نسبت وكالة "رويتر" الى

بلود يُخْطُون صور رفاقهم السنة اللين قتلوا في تونجيلي الاحد (أب تيليفوتو)

رئيس الوزرا<sup>ه</sup> التركي نجم الدين لويكان في القرة اسى مع عدد من الطلاب الاجانب للنين لتموا دراستهم الجامية في تركيا.

# المجتمع الدولي يطالبه باستقالة تامة

# تنحى كارادزيتش يكتنفه الغموض





مبي استلقى على مدفع دبابة تستعمل في تصوير فيلم عنوانه "سارفيطو". (رويتر تيليفوتو) لا يزال الغموض يكتنف مصير زعيم وكرر وزير الدفاع الاميركي وليم

صرب البوسنة رآدوفان كارادزيتش المتهم بارتكاب جرائم حرب، غداة اعلانه تنديه عن السلطة ونقله صلاحياته الى نائبته المتشددة بيلياتاً بلافسيتش. ال ولا لقيت الخطوة أول الامر ترحيبا مُّن المعثل الاعلى المعني الامم المتحدة في البوسنة والمرسك كارل بيلت، جاء أيضاح بالفسيتش الحقا أن كارانزيتش
 سيمتفظ بلقبه "رئيسا" للجمهورية المربية المعلنة من جانب واحد الى حين اجرا الانتخابات العامة في ١٤ ايلول برد المقبل، على ان تمارس مي صلاحيات الرئاسة بالاتابة في مذه الفترة، ليثير غفب المجتمع الدولي الذي يرفض

بقاعه في السلطة ويمرّ على محاكمته بتهمة لرتكاب عمليات ابادة، وكان بيلت، آلذي حدد الاول من له المار مداً أقصى لثنَّدي زعيم صرب المناع البوسنة مهدما باعادة فرض العقوبات ينيز لل الدولية، قال الاحد الله "تسلم وثيقة رسمية (...) تخلف بموجبها الأنسة َ بَا بُلِيلِهُمْ بِلُوفِسِيتَشِ السِيدُ كَارِادِرْيَتُشِ يَهُ (س) وان لا شروط مرتبطة بنلك".

وفي ما بدا ردا على بلافسيتش، اكد نائب بيلت مايكل ستاينر امس أن "ما حصل لا يكفي ولا يفي بالمطلوب"، مشيرا الى ان "الوضع الراهن غير مقبول (...) والكرة الآن في ملعب المجتمّع الدولي كي يقرن تمديداته بالدركة (...) اذ يبدو ان هذه اللغة هي · أَوْلُودَيِدَةُ الْمُقْمُومَةُ فَي بِالِي (مَعَقَلُ 'کارانزیتش)".

وفي تصريح مقتضب له ف تُوكُمولُم، وصَّفْ بيلت استقالةً كارادريتش بانها "خطوة على طريق تَنْفَيْذُ اتَّفَاقَ دليتون (...) لكنما غَير ' كافية (...) عليه الدّماب الى لاماي. ولن ارتباح قبل فلك (...) والى فلك المين ساعتبره جباناً ـ

وُلَقْت مُسؤول كبير في مكتب بيلت، رفض ذُكر أسمه، الزعماء الصرب، ألَّى أنَّ عليهم العمل بسرعة لتندية كارادزيتش عن السلطة كأياء والا وجد الممثل الاعلى نفسه مضطرا ألى مطالبة المجتمع الدولي باعادة فرض عقوبات على الصرب او اللجوء الى عمل عسكري لارغامه على التندي.

واشنطن ولندن

وفي واشنطن صرح المستشار الرئاسي لشؤون العن القومي الطوني لايك ان "قرار كارادريتش خطوة على طريق الامتثال لاتفاق دايتون الذي يبحظر على المتهمين بارتكاب جراثم حرب تولى مناصب رسمية". لكنه اضاف التعين عليه الا يتخلى عن السلطة فحسب، بل أن يمثل أمام محكمة جرائم الحرب الدولية في لاماي بتهمة أرتَّكاب عمليات أبأدة". وشدد بسب وحسب معيوت وسدد على ان واشنطن <sup>ق</sup>تريد ان يتخلى السيد كارادزيتش عن السلطة والنفوذ وان يخرج في نماية المطلف من البلاد

والسياسية الداخلية في تركيا التي رَافَقَت تُـولي زعيم تَـزبُ الْـرفاه الإسلامي نجم الدين أربكان رئاسة مكومة ائتلافية مع حزب الطريق القويم بزعامة تلنسو تشيلر الجمعة، برز أمس موقف لطف شمال الأطلسي الَّذِي تَنْتَمِي إليه تركيا من الددثُّ

مسؤول في مقر العلف في بروكسيل رفض ذكر اسمه أن العلف يـؤتـر ُالترقُّب والْانتظار" بعَّد تولي أُربكُانُ السلطة. وقال: "ما نريده قبل أي شيء آخر مو الاستقرار في تركياً فهذا هو الشيء الذي لم يكن محققاً ونرجو أن يتحقق الآن". ولفت إلى أن وجود تشيلر في الْحكوَّمة الجُديدةٌ وقبول الجيش بالتركيبة الداكمة، خُففا المخاوف في عواصم الدول الأعضاء في الأطلسي. ولاحظ مسؤول آخر في بروكسيل أن "للقوات المسلحة في

تركياً دوراً مختلفاً عن دور القوات المسلحة في اي بلد آخر عضو في ويذكر في هذا السياق ان رئيس أركان النُقبُوات الشركينَّة الْجَنْرالُ أسماعيل حقي صرح في أنقرة قبل لوجمه الى موفيا علمية بلغاريا ان "الْجِيشِ لا يَتَدَخَلُ فِي السَيَاسَةُ" وإنَّ لولي أربكان رئاسة الوزراء "يخضع الاعتبارات الديموقراطية".

عملية تونجيلي داخلياً، كانت العملية الانتحارية ألتى لفُّنتَها امرأة كربية الأحد فَي تونبيلي شرق تركيا وأدت إلى مقتلَ سُتَهُ جُنُودٌ وَإِصابُهُ نَدُو ٢٠ أَذَرِينَ، تَذْكيراً دامياً لرئيس الوزر4 الجديد بالواقع الذي سيجعل تجربته في الحكم مليثة بالصعوبات الأمنية، فضلاً عن المعوبات السياسية المتمثلة في رياح الانشقاقات التي تعصف بحزب أأطريق

وأعلن "حزب العمال الكردستاني الذي يشن حملة مسلحة لتحقيق مآل جنوب شرق الأناضول عن تركيا مسؤوليته عن العملية، وأوردت وكالة ديم الكردية للأنبه من بون أن منفذة العملية هي "المناضلة زينب واسمها الدركي زيّلان". وأضافتُ أن بين العسكريين الستة الذين قتلوا

وكثَّفت الشرطة اجراءات الامن في تـوَّجيـلي وخصُومـاً حُولُ المِبْاليُّ الحكومية وأقامت حواجز فتشت الوافدين إلى المدينة والدَّارجين منما. وأكد أربكان ان الحكومة ستتخذ كل الاجراءات الممكنة لمنع وقوع اعتداءات مماثلة، فيما وعد وزير الداخلية محمد أغار الذي زار تولييلي بالتصدي بقوة أكبر لـ "حزب العمال الكريستقي" وقال، "ليس وارداً أن نقيم تنازلات في مكافعتنا للرواب، شكلٌ متصاعد". وكشف أنّ الكربية التي فَجِرتُ نَفْسِهِا كَانَتَ عَامِلاً، وَأَكُد أن الجنود القتلى أعضه في الفَرقة الموسيقية العسكرية وثم يكونوا

ونددت نائبة رئيس الوزراء وزيرة الخارجية تانسو تشيلر بـ "العمل الارمابي الدنيِّ ورأت في منا الاعتداء (...) نَّلِيل عَلَى أَن الْارْمَاب يستعد لسقك النماء من جنيد".

على الصعيد السياسي، لا تزال الانتقادات تنهمر على تشيئر لأنها سمحت للاسلانيين بالوصول إلى السلطة بفضل التحالف بين حزيها الطريق القويم وحزب الرفاه الذي

الأثُنلافُ ككل. واتهمها نجدت منتر النائب المستقيل من حزب الطريق القويم والمدير السابق لشرطة أسطنبول بأنها "قضت على الحزب" بتحالفها مع

طائماً وصفته بأنه "النَّظر الأكبر" على

الجممورية العلمانية التركية". ولا شك في ان ما تتعرض له يضعف موقف

تحالفها مع حزب "يـؤيد تطبيق الشريعة"؛ مُعتبُرة وجُودُ الرفاهُ في السلطة "تمديداً لمقوق الدرأة البكتسبة" منذ عام ١٩٣٠ وحضت نواب الطريق القويم على إقالة تشيار من رئاسة العزب ودعنا رئييس حزب البيت

الديموقراطي بولنت أجاويد المعارض لأي تطلف مع الرفاه الى "عدم السماح بَاِغْرَاق تركياً في الظلام". وتلقت تشيلر ضربة جديدة بإعلان النائب اديب غَيْدِالْيَ اسْتَقَالَتُهُ مِنْ الطريق القويم، فتراجع عدد نواب المزب إلى ٢٦٧. ووصلٌ عند نواب

الدرْب النبين استَقالُوا منذ ١٢ حزيرًان الماضيّ الى سبعة، أنضم اربعة منهم الى حزّب الوطن الام بزعامة رئيس الوزرة السابق مسعود يلماظ وأخر ألى حزب تركيا الكبرى الذي تأسس الشمر الباضي. وتردد أن أ إلى ٢٠ نائبا من حزب تسيلر سيصوتون ضد الحكومة الائتلافية في الاقتراع على الثقة الذي يتوقع حصوله في الأسبوع الجاري.

ُ وبعد أُستقالةً عايدالي تراجع عدد مؤيِّدي الرفاه والطريق القُويم إلى ١٨٤ نائباً أي أكثر من الفالبية المطلقة بثمانية أعوات. ويتوقع أن يحصلا على دعم حزب الوحدة الكبير الذي يمثله سبعة نواب. غير أن نيل الثقأة يتوقف على مدى صحة التمرد المتوقع على تشيار،

🖷 في ستراسبور (فرنسا) حققت قبرص نَّصرا قاتونيا على تركيا عندما وأفقت لللجنة الاوروبية لحقوق الانسان على التحقيق في المام الأولى للثانية باتتماكات نبقوق الانسان منذ أدى الغزو التركي للجزيرة عام ١٩٧٤ إلى تَقْسُيمِهِاْ. وَأَصِدِرْتُ اللَّجِنَةُ الَّتِي تَحَقَّقُ في قضايا تنظر فيها المدكمة الاوروبية لحقوق الأنسأن بيانا ضبنته قبولما طلب قبرص "من غير أن ينطوي القرار في شكل من الاشكال

على حكم مسبق وستحقق اللجنة في مدى المسؤولية التركية عن لتتماكات حقوق الانسان المرتبطة بغزو ١٩٧٤، علماً أن الشكوى القبرمية تشمل الفزو وتقول أن ١٧٠ الفأمن القبارصة اليولةيين حرموا استعادة معتلكاتهم وان القبارصة اليونانيين المقيمين في الْجَزَّء الشَّمَالَى مِنَّ الجَزْيِرَةُ

يعاملون معاملة غير اتساتية. . وكانت أنقرة دفعت أن الطاب القبرمي الذي قدَّم عام ١٩٩٤ يجب أن يُرد على أساس أن لا صلاحية للْجنة في قبرص. (وص ف، رویتر، أش أ، نیم)

امس أن أعضا الوقد الأميركي الي قمة مجموعة الدول الصناعية السبع الكبرى في مدينة ليون الغرنسية تلقوا تعلّيمات بنقل كل الوثائق

٤٨ ُ مُقعدا من اصل ٧٦ في مجلس

تُولُوا التَحقيقُ في قَضِية اتَّهَامُهُ باستخدام اموال عامة لِتَجديد شُقَة

وكان مُكتب المدعي النعام في

باريس أسقط السبت التهم الموجمة

أَلَى تَيْبِيرِي الْمَقَرِبِ مِنْ أَلَرِثُيْس

اريدهم آن يحترموا شرفي وحقوقي

وأعتبر الامر تلويثا لسمعته السياسية.

وكلنت القضية موضع تكمنات ف

باريّس في عطّلة نَمايّة الأسبوع أذّ

راجت شائعات عن تدخل وزير العدل

ألفرنسي جاك توبون لدى المدعي العلم

وايْعَازُهُ الْيِهُ بِاقْفَالُ المِلْفَ، عَلَى رَغُمُ نُفيه النّاتير على قرار الاخبر.

وصرّح على الاثر، "أنا أيضا مواطن

الغرنسي جاك شيراك.

تملكما الدولة وتأجيرها لأحد ابنائه.

العصول على ٦٠ مقعداً فقط.

# موسكو ورأى مراقبون ان اي قرار نمائي في شأن اعلاة فرض عقوبات لن يتخذ قبل أجرا الدورة الثانية من الانتخابات

الرئاسية الروسية المقررة عَدا، ذلك ان روسيا تعتبر حليفة تقليدية للصرب ورحب النلطق باسم وزارة الذارجية الروسية غريغوري كأرسين بحنر بالتقارير التي تحدثت عن أستقالةً كارادزيَّتش. قَمو ادْ اعتبر ان فيما امتثالا للضفوط الدولية، حض الإطراف كافة على الامتناع عن التهديد بـ"عرض العضلات" لان نَّلك "قد يُمند جُنياً الوضع ويعوق تنفيذ اتفاق دايتون للسلام"،

بيري ۚ فَيَ رَوْما الله يَعْمَفُي تَجْرِيـدُ كارادزيـتش من كال لـفود، لكن

واشنطن لم تقرر بعد الخطوات اللازمة

لَصْمَانُ اسْتَبِعَانَهُ. ورأى أَنَّهُ "يَجُب

القيام بالمزيد، يجب أن يتضح أن كارادزيتش ترك السلطة وأنه غير قادر على التأثير على الاحداث في البلاد"،

واتخذت الدكومة البريطانية موقفا

ممأتلا، فرهب للطق بالسم وزارة الغارجية البريطانية بالاستقالة، مشيرا

في الوقت لفسه آلى أن في وسع بيلت أن يطالب باعادة فرض المقوبات أذا

اقتضت الضرورة ذلك

محكمة لاهاي وفي لاهاي، استمعت مُحكمة الجزاء الخاصةً بجرائم الحرب في يوغوسلافيا

مسوولي حزبه دام ساعتين رفض في السابقة الى افانة ضأبط الشرطة نمايتهُ الدلاءُ بأي تصريح. وبلغت نسبة المقترعين ٨٧.٢ في البلجيكي يان فان هيكه الني يعُمل محقق أدعاء للمحكمة. وروى كيف المثَّة في اكثر بقليل من النسبة التيَّ استمدف قناصة صرب يرابطون على ثلال ساراييفو المدنيين الباحثين عن الذبز والماء وقال، "كان بين ضحايا سجلت في أنتخابات ١٩٩٢ التي فأزّ فيما الشيوعيون السابقون. المدنيين اطفال ومسنون من الجنسين. رئيس بلدية باريس لم يكن في مقدور السَّكان لن يشعروا بالامان (...) حتى داخل منازلهم (...) يقاضى قضاة التحقيق قتل الناس وجرحوا وهم جالسون على ارائكهم أو هم نائمون أو يؤدون أعمالهم اليومية المعتادة". باريس – اب – قال رئيس بلدية

> انتخابات موستار في غضون نلك، أشاد المراقبون الاوروبيون بآلاجواء المادشة التي سادت عمليات الاقتراع التي اجريت أول من امس في مدينة موستار المقسمة بين المسلمين والكروات، في الانتخابات البلديـة الأولى التي تجرى في البوسنة

والمرسك منذ انتمآء الدرب، وجاء في حصيلة غير نَمائية ان حزب وبيد من حكيسة عير المسلم الذي يتزعمه الرئيس البوسني عليا عزت بيغوفيتش والمجموعة الديموقراطية الكرواتية ومي فَرَعَ مِنَ الدَرْبِ الْدَاكِمِ فِي رَغُرُبِ، حُمَلًا على اكتر مِن ٩٠ في المئة مِن

(آب، ي ب، رويتر، أ ش أ)

# البيت الابيض نفى رواية صحافية عن تجسس فرنسي على الوفد الاميركي

اجهزة الاستخبارات الفرنسية البيت الابيض نفي هذه الرواية. ونسبت آلى مستشأر اقتصادى الاقتصائية التي في حوزتهم اينما

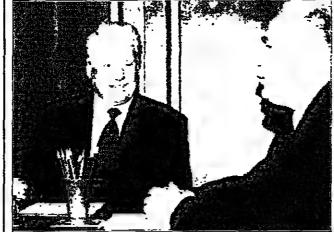
للرئيس الاميركي بيل كلينتون رفض نكر اسمه ان هذه التعليمات "كاتت تحر مست من تخيرنا بأتنا نتوجه الى فرنسا (...) فهي الاقوى في مجال فوز المعارضة التجسس الأقتصادي". واعتبر مسؤولون اميركيون فى منغوليا كثيرون إن كلينتون وفريقه أتزّلوا في فندق "سوفيتيل" لانه يسمل فية اولان باتور – و ص ف – اعلنت اللجنة الانتخابية المركزية امس ان رصد المكالمات الماتفية، لكن مسؤولا أميركيا رفيع المستوى لوردت

المفارضة الديموقراطية خققت فوزآ "النيويورك تايمس" تصريحاته اكد ان الاجمزة الامنية التابعة للرئاسة كبيراً في الانتخاباتُ العامة الثانية فُيُ منقوليا منذ عام ١٩٩٠، اذ حصلت على الأميركية فتشت المكان ولم تعثر فيه على شيء وقالت أن المسؤولين النواب، بينما لم يحصل الحزب الثوري، الشيوعي سابقا، الا على 17 مقعداً، الامبركيين المشاركين في القمة كانوا ينقلون كيسات من الملفات معهم الامر النَّذِيِّ ادهاش السياسيين من جميع الفتات وخموصا المعارضة التي توقعت أينما أتجمواء حتى انهم وضعوها تحت كراسيهم في مأدبة غداء أستمرت اربع سَاعات في احد مطاعم ليون. وعقد رئيس الوزراء زعيم الدزب الثوري يونتساغين جاسراي أجتماعا مع واشارت الى آن عملاء لـوكــالــة الاستخبارات الامبركية المركزية "سي آي إي" أعتقلُوا عام ١٩٩٥ في فرنسا بتممة التجسس الاقتصاديّ. وقد طرد عدد من مؤلاء ورئيس العاصمة الفرنسية جان تيبيري أمس أنه ينوي اقامة دعوى على القضاة الذين

مُكتب الـ"سي أي أي" في باريس. ونكرت الصحيفة بأن التجسس الاقتصادي رائج جدا في القمم الاقتصادية الكبرى، وكنلك في المفاوضات الثنائية. وأعطت مثلًا المفاوضات الاميركية - الصينية لحملية الملكية الفكرية التي اجريت في بيجينغ قبل اسبوعين. واوضحت أن عملاء الـ"سي أي إي" فتشوا في العلصمة الصبثية غرفة الممثلة الاميركية للتجارة تشارلين بارشيفسكي تفتيشا احتياطيا فعثروا فيما على كمية من الجهزة الألكترونية أثارت لعيمم موجة من الضدك، وقد سئلت بارشيفسكي عن رد فعلها الاول عندما علَّمت بألامر، فُلدِانِت؛ "لقد ارتديت ملابسي بسرعة

ونغى الناطق باسم البيت الابيض مايكل ماك كآري هذه الرواية، قَائلًا "أنْ الوقد الاميركي المرافق للرئيس (كَلِينَتُون) تَلَقَّى التَّعلَيمَاتَ الْأَمْنِيةُ ذاتها التي يتلقاها قبيل أي رحلة الى الذارح"، رافضا الادلاء بتفاصيل.

# يلتسين أكمل حملته من التلفزيون وزيوغانوف يتساءل: لماذا يعزلونه؟



الرئيس الروسي بوريس يلتسين – الى اليسار – كما بدا في شريط تلفزيهاي لدى استقباله رئيس الوزراء فيكتور تشيرنوميردين في موسكو امس.



الزعيم الشيوعي فينادي زيوغادوف منافس الرئيس الروسي في انتخابات الاربتاء بعد عقده مؤتمراً محافياً في موسكو لمس

# تلوث نووي محدود في تشيرنوبيل

کییف – و ص ف، رویتر – اعلنت وزارة الامن التووي الاوكرانية لمس اكتشاف تلوث تووي "محدود" في محطة تشيرنوبيل الجمعة لم يؤثر على سلابة العاملين فيماء واضافت أن المنطقة الملهلة،

ومساحتها عشرة امتار مربعة، تشهد تسربا اشعاعيا بمعدل يزيد خمسة اضعاف عن المعدل الطَّبْيعي، وان العلملين الموا عملية التلوث السبت في المفاعل الرقم 1. ولم تنعرف اسباب المادث على

وينكر ان المفاعل الرقم 2 في العطة الفجر في ٢٦ نيسان ١٩٨٦ وتسبب بأخطر حادث في تاريخ المناعة المننية النووية.

## رئيس الوزراء الهندي يواجه مصاعب

نيودلمي — رويتر — يواجه رئيس العكومة المندية الالتالافية ديفي فودا تب بج بعض وزراته، ولات الذين عيثوا في الفَتْرَة الاغيرة.

وأشاد أحد المسؤولين ان وزير الدولة المديد راجو باتز سينغ يرفض آلانتقال من ولاية بيمار، مسقط رأسه، الى ليودامي لتولي منصبه. واوضح ان الوزير رفض حضور مراسم أداً اليمين الدستورية الجمعة تعبيرا عن استياثه من غياب أسمه عن لاحَّحة أعضاء مجلس

وكان غودا وسع الحكومة التي الفها قبل شهر لتشمل اكبر عدد من الامزاب والمناطق الممثلة لاثتلاف "الجيهة المتحدة" الحاكم المكون من ١٣

ونشرت معيقة النديان اكسبرس المندية امس أن النائب البراماتي الوحيد من ولاية جامو وكشمير محمد مقبول نار غاضب أنستبعاده عن الحكومة ومدد بالاستقالة ما لم يدرج اسمه ضمن قائمة الوزراء.

## الرئاسيَّة التي تجرى غداغير ان منأفسه الزعيم الشيوعي غينادي زيوغاتوف طالب بتوضيحات علنية عن ريوسوت الحال الصحية ليلتسين، مكررا ان الرئيس لم يعد في وضع يتيح له

في اول ظمور علني له بعد اسبوع

من الْتكمنات عن وضعه الصحي، حض

الرئيس الروسي بوريس يلتسيَّن امسَّ في كلمة متلغزة التلفيين على تأييده

بكُثلِغَةً في الدورة الثانية من الانتخابات

قيادة البلاد . وقد بثت الكلمة المتلفزة في سياق النشرة الاخبارية للتلفزيون ألروسي الذي أتبعما بشريط مسجل ظمر فية يلتسين في الغرقة نفسما التي ادلى مُنما ۚ بُكَلَمَتُهُ يتَحَدث مع رئيس الوزراء فيكتور تشيرنوميردين، واوضح مقدم

النشرةُ أن الشّريطين سجلا أمس. وكان يستشينُ الغى في الايلم الخمسة الاخيرة سلسلة من الاجتماعات الرسيدة والتنتخابية في جدول اعماله كان آخرها اجتماعان امس بينه وبين كل من الرئيسين الأوكراني والمولدافي بعدما اعلن مساعدوه لنه فقد القدرة على النطّق موقتاً لتيجة الضفط الجسَّدي الذِّي تَـعرض لَـه في الجولة الاولى من الانتخابات.ً

وفي كلمته امس قال يلتسين يومُ الَّانتخابات ، لَّن يكوُّن اقْتُراعكمُ أمصلحة يلتسين او زيوغآنوف ، انمأ لمستقبل روسياً ، أمستقبلكم ومستقبل اطفائكم". واضاف: "اعرف ان ثمة من لا يريدون الادلاء باصواتهم وهم يعتبرون ان اصواتهم ليست مهمة ءً هذا ليسُ صحيحا ، فكلُ صوت اليوم مو صوت حاسم"، وطلب من الروس الجديدة". وقد استغرقه القه الكلمة نحو دقيقتين بدا فيمما مرهقا وتردد

صوته ضعيفًا لَكُن بوتيرة ثابتة. وفي أشارة الى الشريط الاخر المسجل، اكد رئيس وزرائه في مؤتمر صحافي انه التقى بآلفعل الرئيس في منزله وان يكنسين مصاب ببرد. "ولم الاحظ أى مشاكل معينة يعانيما وسئل مل اصيب بازمة قلبية مماثلة للازمتين اللتين علاهما العام الماضي واستدعتا بخوَّله المستشفى، فاجابً تشيرنوميردين ضامكا، "مين التقينا

هجوماً على يلتسين هو الاعنف على شخص رئيس النولة، مطالباً في مؤتمر معافي ختم به حملته الانتخابية بتأليف لجنة طِّينة للكشف على بلتسيِّن؛ وقال: يُجِب أَن يعرف المواطنون الروس من مو الذي يقود الادمم (س) لدي سؤال مشروع المانا يعزلونها ولمانآ يلتزم

وكان زيوغانوف (٥٣عاما) الذي يتخُلفُ بِفَارَقُ واسَع في استطلاعاتُّ الرأي عن منافسه، ركز في حملته الانتخابية اخيرا على الوضع الصحي ليلتسين (٦٥ عاما) مظهرا في المقابل تَمتعه يَصْدَة جِيدة لَم تَستَطعٌ أَن تَنَالُ منها حُفلات الرقص التي شَلَّركُ فيها الاسبوع الماضي في مناسبة عيد ميلاده،

(اب، رویتر، و ص ف)

# اشتباكات في سري لانكا توقع ٦٤ قتيلا كولومبو - اب - اعلن الناطق باسم الجيش السرى لانكي الميجر تيلاك

الشار والترقيدية

دونويلُ أمسُ مقتل ٢٩ حنديا حكوميا و٢٥ تُلَاراً من التَّلُّميل في معاركُ نشبت في المُنطقة الشمالية الشرقية من البلاد. وبدأت الاشتياكات لدي مهاجهة الثوار التاميل دورية عسكرية مستخدمين قَخَلَافُ الماونُ والاسلحةُ الثقيلةُ في مُقَاطعة تُرينكُونَالي، على مسافة ٤٠٠. كيلومترا الى الشمال الشرقى من العاصمة كولومبوء وكان الجنود يقومون بدملة للبحث عن الَّالْغَامُ والاجسام المفخخة التي خلفها الثوار وراعمم عندما اطَلَقت النار عليهم وقضى ٢٩ منهم في القتال الذيّ استمر

وقال الناطق ان الدورية ردت بالمثل مستخدمة نيران المدفعية الثقيلة التي التُ الى مقتلُ ٢٥ من أَلْتُوارُ الذينَ اقروا بسقوط بعضُ ٱلجرحى فُقطـ

# اسبانيا: الثوار الباسك يرفضون تمديد الهدنة

نقلت الاناعة الاسبانية امس عن صحيفة "ايجين" التي تمدر في اقليم الباسك في شمال البلاد أن ثوار منظمة "ايتا" التفصالية لنَّ يمددوا المدنة التي اعلنوها قبل اسبوع. واوضحت انهم رفضُوا شروط محاندات السلام التي حديتها احزاب الباسك السياسية الاخرى، لكنهم ابدوا استعدادهم لاجراء مقاوضات، اعتقدها البعض

وكانت اجواء من التفاؤل العذر سادت مطلع الاسبوع الماضي على اثر ترحيب الجناح السياسي لمنظمة "ايتا" بقرار الحكومة الاسبانية نقل ٢٢ موقوفا من اعضائها المعتقلين البالغ عددهم نحو • • ٥ الى سجون قريبة من اقليم الباسك.

## الدومينيكان: رئيس جمهورية مقرب من واشنطن

سائتو دومینفو - و ص ف، ۱ ب - فاز امس مرشح حزب التحریر من یمین الوسط المدامي ليونيل فرنانديز في الدورة الثانية من الانتخابات الرئاسية الاحد في جمهورية الدومينيكان: ونال ١٠٠٥ في المئة من الاصوات في مقابل ٤٠/ ٨٠٤ في المئة امنافسه من الدزب الثوري خوسيه فرانسيسكو خوميز، ويخلف الفلاز في الانتخابات الرئيس خُواكين بالاغوير (٨٩ علما) الَّذِي هيمن طوال ٢٥ علما على الحياة السياسية في البلاد. وكان بالاغوير وافق على التندي عن منصبة منتصف ولايته لينمي موجة من الاحتجاجات على التزوير الذي مارسة في الانتخابات الرئاسيّة عام \$٩٤ (.

# ورافقت عمليات الاقتراع أعمال عنف سيلسي اوقعت ١٥ قتيلا على الاقل، الا ان ذلك يعتبر طفيفا بالنسبة الى حملات انتخليبة سابقة. الحزب الشيوعي الفيتنامي يبقي قيادته

هاتوي - اب، رويتر - أفاد مسؤول كبير في الدزب الشيوعي الفيتنامي امس ان المؤتَّدر الثَّامِنُ ٱلْحُزبِ اقر تَشْكُيلُ مَكْتَبُ سِيَّاسِي جَدِيدٌ مِنْ ١٩ عَضُوا ومجلس دائم مِن خمسة اعضاء ومنح معلي الجيش والشرطة مزيدا من المقاعد. واوضح ان المجلس الدائم يضم الامين العام للحزب الذي اعيد تعيينه دو موا (٧٩ عاما) والرئيس لو دوك انه (٧٥ عاما) ورئيس الوزراه فو فان كبيت (٧٣

وشددت القيادة الدزبية، خلال المؤتمر الذي استمر اربعة ايام، على التمسك بشَعَارِما "الاستَمرارية والمنر"، وتعمَّدت بنأل مزيدٌ من الجَمود الاندماج في المجموعة الدولية ولتحرير الاقتصاد المدلى وقال الامين العَّام فَي خطاب الخيّام، "أن مممتنا مي بناء حزب قوي دقيقي ونظيف بطاقة محاربة وقدرات قيادية". وأرتفع عدد المُقاعد المُفصصة للعسكريين الى ستة مما يضفي مزيدا من الطابع المدافظ على المكتب السياسي،

# بيان صحفي

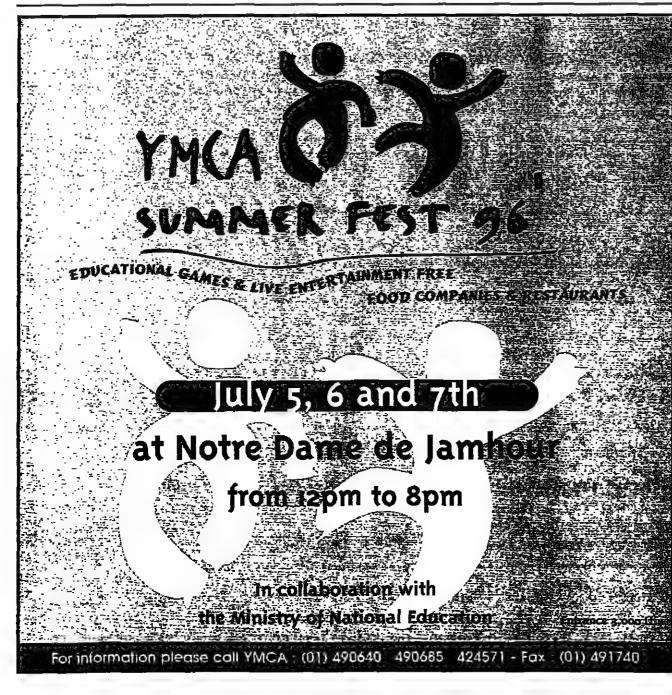
# فرست ناشونال بنك سمه.

انتخابات أعضاء مجلس إدارة جديد

في الساعة الحادية عشرة من يوم الإثنين الواقع فيه ١٩٩٦/٦/٢٤ اجتمع في المركز الرئيسي للبنك في بناية ايموبيليا، شارع الحمراء، بيروت. مساهمو فرست ناشونال بنك ش.م.ل. وقرروا انتخاد أعضاء مجلس ادارة جديد للبنك لمدة ثلاث سنوات تنتهى عند التصديق على الحسابات والميزانية الختامية لسنة ١٩٩٨ . وهم بالتسلسل الأبجدي السيد محمد الحيتون

معالى الاستاذ مروان حماده، السيد عبدالله الحميضي، الأستاذ عصام خلف، معالى الأستاذ مخايل ضاهر، الدكتورة سعاد الصباح، السيد خالد الصقر، السيد محمد الصق السيد عبدالوهاب الصوان، السيد امين علامي، السيد حكمت نويهض.

وعلى أثر هذه الجمعية إجتمع مجلس الإدارة الجديد وقام بانتخاب السيد أمين ملحم علامي رئيسا، والسيد محمد جاسم الصقر بَائيا للرئيس.



◄ أصابوا الهدف

ــ تتمة المنشور في الصفحة ( --من اي منطقة اخرى في العالم، من المحاولة الفلشلة لتحرير الرهائن في ا

ايران عام ١٩٨٠، إلى انتشار المارينز ونشاط "النيوجرسي" العطرة النكر

في لينان، الى قصف ليبيا بالطائرات عام ١٩٨٦، الى تدمير نحو للت

البحرية الايرانية في يوم واحد ربيع ١٩٨٨، الى "عاصفة الصحراء" عب

العراق ومي ما التمت فصولا، ناميك بالعملية "العسكرية الانسائية" في

الصومال عام ١٩٩٢. ولا يمر يـوم من دون ان يـعلـن عن وصـول بعث

وتبد اليوم وجودا عسكريا شبه دائم في ١٢ دولة من دول الشرق الاوسط، في تركيا طبعا، وهي عضو في حلف الطلسي، وقد عملت

واشنطن، خلال السنوات القليلة الماضية، وبالنظر لانهيار الاتداد السوفياني،

لاعادة تصويب القدرة العسكرية التركية نحو الجنوب في سبيل الضغط

على سوريا والعراق وايران. في مصر ايضا، حيث تجري القوات المصرية مناورات مشتركة مرتين في السنة مع القوات الاميركية ("مناورات اللهم الساطع") بينما تستقيد القاهرة من معونة عسكرية سنوية بعقدار ١٠٢

مليار دولار. في الاردن حيث اتَّتهت للتَّو زيارة طُّوبِلة ومَّناورات مُوسِعَة

لقوة اميركية فيما استقبل مطار الازرق في شمال البلاد ٢ اسراب من

الطَّاثُراتُ العربيةُ الأميركيةُ. في المغرَّبُ وفي تونس ليضا هيثُ تُتَكَرَرُ

المهام العسكرية الامبركية وتتنوع يوما بعد يوم. في دول مجلس التعاول

الخليجي الست حيث تلحظ نموا متصاعدا للوجود العسكري المباشر، ودوراً

متزايدا للبنتاغون في وضع الخطط والتدريب، كما في صيأتة ترسانة مانك

من الاسلحة الاميركية المهيأة على لرض الدول الطيجية استحضارا لمعركة

جديدة ضد العراق او ضد ايران او ضد اي طرف آخر، ولا ضرورة طبعا لذكر التعاون العسكري الاسرائيلي – الاميركي فمو، في حجمه وتكاليف: ونوعية التعاضد التكنولوجي الذي يعيزه، يجعل من اسرائيل حليفا لا مثبل

والمذهل فعلا في هذا النمو المتزايد للانتشار العسكري الاميركي، الد

يتم؛ خلافًا أما هي عليه الدال في أوروبا أو في أسيا، مع العدام وجزت

احلاف عسكرية رسمية (مثل حلف الطلسي) أو قواعد عسكرية تقليدية

(مثل اوكيناواً) وبالتالي، ونظرا للحياء العربي من هذا الربط الشكلي، فأن

واشتطن تلجأ ألى عدد من الديل القانونية بغية تأمين هذا الانتشار مي

دون احراج الدول "المضيفة"، وثال ذلك المناورات المشتركة مع جيوس

ملحوظة نُسنة ١٩٩٦، منها مناورة مشتركة أميركية – قطرية بدأت البوء

بالنات)، وتتميز ليضا بطول مدتما (اذ هي تتجاوز الشمرين مرارا). هدا

التكرار ومَّده المدد غير المألوفة يسمحان للبنتاءُون بأن تكون له قوى

مستعَدَة أممام قتالية في المنطقة وفي استمرار دونما حاجة الى قواعد ص

أَصْفَ الْيَ ذَلِكَ نموا سريعا في القوات المنتشرة في عرض البحر دائما

على مقربة من المنطقة. فهناك في شرق المتوسط، ومثّلها في بحر العرب. وهدة بحرية كبيرة تتألف من حاملة طائرات تحوط بها دزينة من البوارج الحربية، وتتضمن وسائل للانزال القوري خلال ساعات على اي من شواط.

وليس سرا ان السنوات الثلاث الماضية قد شمعت ايضا تطويرا غير

مسبُّوقٌ في وساَّئل النقُّل العسكرية أوْجزه وزير الدفاع الاميركِّي ولبُّهُ

بيري كَالْأَتِي، علم ١٩٩٠، بعد اجتياح الكويت، لم تتمكن أميركا من نشر تَلَاثُ كَتَالُبُ مِدْرِعَةً فِي السعودية آلا بعد مَثِي ثلاثة أشهر. عام ١٩٩٤. عندما تدركت بعض القطعات العراقية على العدود مع الكويت، تم نشر

مدَه الكِتَلَابِ الثلاث في اقل من ثلاثة اسابيع. اما اذا نشبت أزمة حديدد اليوم، فلم تعد هذه العملية تحتاج الى اكثر من ثلاثة ايام على الأكثر!

وما هذا سوى غيض من فيض، والدبل على الجرَّار والناس ملتمبة

بالأمور الصغرى بينما تتغير المعطيات الاستراتيجية في صورة متسارعة.

ويزداد اعتماد معظم دول المنطقة على هذا الانتشار العسكري الغربي

ٱلْمَتْزَانِد، مع سقوط اللهادُّقُّ السوفياتي يُوم انهيار حائظ برلين، وُمع أعول

مكذا يِنَّجِلِيَ المِدَفُ الاساسي لَلْذَينَ هاجْمُوا في الدَّريفُ الماضي مثر

البعثة الأميركيَّة لدى الحرس الُّوطنيُّ في الرياض، وهو لفسه هدف س وضع المهريج التنفجر امام ميني سكن العسكريين الاميركيين في الصر

النفر العربي يوم دخول مسكر العراق الى امارة الكويت.

المعنى المعروف

هذه الدول وهي تتميز أولا بعددها الكبير (مُناك ٢٢ منَّاورة مشنَّرُكُ

عسكرية لمبركية هنا، او عن بدء مناورات عسكرية مشتركة هناك.

# ◄ مبارك يثير مع شيراك

 تتمة المنشور في الصفحة ( – وتحرك القامرة أمتابعة مقرراتهاء واستمع منه الى عرض لنتائج قمتي فلورنسا الاوروبية وليون الصناعية

وبدا ان ثمة اتفاقا في الرأي على غرورة مواصلة المسيرة السلمية في الاتجاه الذي ثم فيه توقيع الاتفاقلت، مع السرام الاطراف المعشيين تعمداتهم.

وترى باريس في هذا الاطار ان لا بديل من السلام ولكن ينبغي في الوقت ذاته عدم اصدار حكم مسبق على الحكومة الاسرائيلية الى أن تحدد

وتحدث وزير الخارجية المصري عمرو موسى، في تصريحات صحافيةً ادلى بما بعد وصُّوله ألَّى باريس، عن القلق الذي يسود الاوساط العربية والاوروبية من بعض البيانات الصادرة مَن الْجَاتَب الْاسْرائْيلي حول عملية السلام". وقال "أن ما تُريده هو أن لا نخسر عملية السلام وان تستمر لأن من المُصلحة انها؛ حَالُ العداء العَربيّ – الاسرائيلي والتوجه نحو سألامً عربي – اسرائيلي"، وشدد على "ان هذا السلام يجب ان يكون متوازنا وشلملا بحيث لأ يعني فقط الأطلر الفلسطيني بل السوري واللبناني

وأكد موسى ان التحرك السلمي "يجب أن يرتكز على مبدأ الارض في مقابل السلام الذي له ممومياته وتفاصيله بمعنى عنم جواز الاستيلاء مُلَى الارض من طريـق الدرب ولا يمكن التنازل عن هذا المبدأ الحاكم". ونفى وجود ازمة او توتر بين بالأده والولايات المتحدة ووصف علاقات البلدين بأنما "مممة" ودعا

 تتمة المنشور في الصفحة ١ على صوريا، فأجاب: «نست على علم بأي إجراءات تضاف إلى ما هو موجود، ولم تستبعد نشرة هيدل ايست

> في نبقوسياً أن تتعرض سورياً لمتقوبات اقتصادية بموجب قائون أميركي جديد يدخل حيز التنفيذ في آب المقبل وبيحظر عقد أى صفقات مالية بين الشركات الآميركية وحكومات الدول التي وضعتما وزارة الخارجية الأميركية على قائمة الدول المسَّانَّــة الإِرْمَابُ، وهي، إلى سوريًا، العراق وليبيا وإيران وكوبا وكوريا الشمالية. وقالت أن صوريا ربما أصبحت هدفا جديدا للعقوباتة بعدما فواجمت العقوبات المفروضة على الشركات التي تتعامل مع كُوبا وايران وليبيا رفضاً أوروبياً، وخلصت إلى أن إجراءات تطبيق القاتون الجديد على سوريا والاستثناءات التي يحتمل أن تحظل عليه رمن بـ «تقويم واشنطن المشاركة السورية في عملية السلام».

🗣 في تل أبيب، بثت إذاعة الجيش الإسرائيلي أن الحكومة الإسرائيلية بنات أخيراً انحصالات مع نواب ومسؤولين في حزب الرفاه التركي لمحاولة إقامة قـنـوات دائـمة مع الأشخاص المقربين من أربكان، ولاحظت أنَّ الاتمالات تعصلُ على رغم الكلام المعادي لإسرائيل وللغرب الذي ردده زعيم الرفأه في حملته الانتخابية، وينشأر إلى موقف غربي بنارز من الحكومة الجديدة في تركيا جسدة أمس كلام مسؤول في حلّف شمال

الأطلُّسيُ أُوضحُ أَنْ النَّلَفُ في حالٌ اترقب وأتتظاره (راجع ص ١٥). ( النمار؛، وص ف، رويتر، ي ب)

# ◄ حماوة انتخابية ترافق مناقشات

تمييزه جبل لبنان عن المناطق الاذرى في تقسيم الدوائر الانتخابية، كما حذرت من أن المشروع سيؤدي ألى مضاعفة عند المقاطعين، وطالب يعض النواب برد المشروع أآى الدكومة فيما نَهُبُ الْبُعضِ الْأَخْرُ ۚ إلى اعتبار مجلس ينبثق من قانون مخالف للقواعد القلونية "عير شرعي". وبين النواب العشرة النين توالوا

على الكلام لربعة اعضاء في لجنة الابارة والعدل التي يبلغ مجموع اعضائمًا ٤٤. وقد تميزت الجلسة باستقطاب عدد كبير من النواب بلغ ٢٧، وستستكمل المناقشات اليوم، على أن يتم التصويت على المشروع مانة مادة. وإذ استبعدت أوسلط نيابية أن يتمكن المعارضون من جعل غالبية أغضاء اللجنة تدخل تعديلات جوهرية على المشروع، تدبثت عن محاولة اخيرة اليوم لأعانة عبارة "لمرة واحدة واخبرة" للى الفقرة المتعلقة بتقسيم الببل لقضية

علَىٰ ان أجواء المناقضات التي حصلت أمس عززت الشكوك فيّ امكان تعديلٌ هذه الفقرة. وبدا انَّ ثمة أمكانا لادخال تعديلات طفيفة تتعلق بمطالبة نواب بوضع بعض اقلام الاقتراع امهجري الجبل خارج مناطق التمجير، اي في اماكن اقامتهم الموقعة على غرار للخبي الشريط الصنودي، وكـذلـك بـالـغـاء المادة المتعلقة باستقالة الموظفين ضمن مهلة شمر والاستعاضة عنما باعتبار كل موظفٌ مستقيلاً من تاريحُ

وعلم ان وزير الداخلية ميشال المر لن بحدد موقفاً من هذه التعبيلات في حال لدخالها وسيترك الامر الى جلسة الهيئة العامة المرجحة الثلثاء ٩

- تتمة المنشور في الصفحة 1 -ولم يتجاهل رئيس مجلس الوزراء هذا البعد فضمن كلمة القاما في معرض رشيد كّرامي النولي في طرابلس تعمدا ان الحكومة ستبذل °كل جهد ممكن لتكون الانتخابات عرة ونزيمة ومعبرة عن ارادة الساسين وطموداتهم"، مؤكدا أن "ما يمعنا مو توفير الأحواء الأمنة التي تتبح للمواطنين أن يختاروا ممثليهم بمل وبريتهم وبارادتهم الكاملة".

اما في ساحة النجمة حيث شرعت لجنبة الأدارة والعندل النيابية في مناقشة مشروع تعديل قانون الانتخاب، فاختُلُف المِنَاعَ جَفَرِياً. وشمد اليوم الاول لنقضاض عشرة من النواب المعارضين للمشروع على كلُّ بنوده تشريحاً وانتقاداً. وأجمعت حل صوبه مسريه ومساوية مناخلاتهم على اعتبار المشروع "خرقا" لاتفاق الطائف و"تجاملا" للتشاور مع الاطراّف السياسيين و"استمتارااً بالمواطنين، وتحرك زت المجمأت المتعاقبة في شكل رئيسي على افتقار المشروع الى المساواة من خلال

### مندوب فرنسا تولى الرئاسة الدورية لمجلس الامن

الامم المتحدة – رويتر – تولى المندوب الفرنسي لدى الامم المتحدة السفير الان ديجاميه امس رشاسة مجلس الامن لشهر تموز من المندوب المُصري السَّفير نبيلُ العَربي، ويتناوب الاعضاء رئاسة مجلس الامن شمريا وفقا للترتيب الابجدي لاستاء دولهم بالانكليزية.

# ◄ دمشق مستعدة لحل كل مشاكلها

ستقالة الحكومة التشكية ومو کبیره.

ايكُونوميك سيُرفيَّ (ميْس) الاقتصادية في عددها الصادر أمس براغ – و ص ف – قررت الحكومة التشيكية التي يترأسها فاكلاف كلاوس امس تقديم استقالتها اليوم الى الْرئيس فاكلاف ماقل الذي سيكلف رسميا كلاوس تأليف حكومة لقلبة جنبتة. وكان الائتلاف اليميني الوسط المأكم في براغ والذي يضم العزب الديموقراطي المدني بزعامة كلاوس والاتصاد المتيموقراطي المسيحي

والتحالف النيموقراطي المدني، خسر الُفالبية في مَجَلَّس النَوَّاب في الانتخابات النيابية التي جرت في T1 ايار والاول من حزيران، ولم يعد له في المجلس سوى ٩٩ مقعدا من أصل ووفقا لترتيب تم التفاوض في 

مافل، أتضب زعيم الدرب الديموقراطي الاجتماعي المعارض ميلوس زيمان النعيس المأضي ركيسا لمجلس النُولبُ التشيكي، وفي المقابل، سيقدم الاشتراكيون

الديموقراطيون دعمهم البراماني لحكومة كلاوس المقبلة التي ينتظر تأليفها النميس. وبموجب اتخاق الائتلاف الموقع

الاربعاء ستضم الدكومة الى كلاوس سبعة وزراء من الحزب الديموقرأطي المنئي، في حين سيحصل التحالفُ المديمً وقدراطي المدني والاتصاد الديموقراطي المسيحي على لربع حقائب وزارية لكل منهما.

# AIGNER

Your good luck charm.

# SALE

AIGNER Boutique Leather goods, Fashion, & Accessories

Sadat street, Hamra, Beirut, Tel: (01) 802045 - 344043

### كراع لعملية السلام وكوسيط نزيه يسأعد الطرفين على التوصل الى المل المطلوب". ولاحظ ان "مناك انتقادات للولايات المتددة بأثما غير موضوعية في ما يتعلق بسياستها حيال اسرائيل وهذا ما سيئاقشه

الى "المحافظة على الدور الاميركي

الزعيمان (المصرى والفرنسي)". من جـمـة اخـري (و ص ف، رويتر)، أعلن المجلس التمثيلي للمؤسسات اليهودية في فرنساً في بيان له ان مبارك قابل في باريس رئيس العبلس هنري هاجدنبيرغ \*قراية الساعة". هأوضع أن الاجتماع الذي عقد بناء على طلب الرئيس المصري تناول بصفة اساسية مواصلة عمليةً السلام في الشرق الاوسط والقمة الاخيرة للنول العربية في القاهرة"، وأضاف أن مبارك "شدد على أن الدوّل العربيّة التيّ اجتمعت في القاهرة اعلنت تأييدها السلام مع اسرائيل"، وان "المقررات التي تم تبنيما ليس لّما اي طّابع هجومي وليست سوى تنكير بالمواقف العربية السابقة ونكر الرئيس المصرى محاوره بأته سيستقبل رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين رحيس الورورات المسرسيسي بيستين نتنباهو في الشهر الجاري، وأوضح ايضا ان مبارك "أراد اقناع يـمـود

قرنسا بعزم مصر على المضي في طريق السلام". وَفِّي مِقَائِلُةً مِعِ الْقَنَاةِ الثَّالَثَةِ فِي التلفزيون الفرنسي "اف ار ""، صرح مبارك أن تجربته مع الاسرائيليين "أثبتت أدترامهم آلاتفاقات التي وقعُوما". وقال: "أعتقد أن عليممُّ

التزام لعهداتهم". وعن مطالبة مجموعة الدول الصناعية السبع الكبرى ايران بادانة الارهاب بحزم وعنم دعم الجماعات الارهابية مأديا وسياسيا، قال الرئيس المصري، "يبجب اولا أن توقف ألدول الاوروبية والغربية تقديم اللجوء السياسي لمؤلاء الارهابيين. اذا كنا تريد فعلًا محاربة الارهاب ( ... ) بالطبع يَجِب التحدث مع ايران"، ولكن في الوقت ذاته يجب "عدم تقديم الملجأ للارمايين الذين يقيم بعضهم في بعض الدول الغربية"، واشار الى أن "فرنسا تعلم

جيدا مكان وجود مؤلاء الارمايين". وسئل مل يجب فرض مقاطعة على ايـران، فأجاب انه "يـجب ان نتبلى الآن وسائل أخرى للتعامل مع مذا النوع من الدول لأنَّ الشعوب لأ تقبل هذا النوع من العقوبات الجماعية التي تلدق الضرر بالشعوب قبل أي شيُّ آخر (...) أنَّ الذين يُعاتون فعلًا للتَصَارُ هِم الشعوب، أما للقادة فلا يوادمون اي مشكلة".

### طهران تصر على كشف ملابسات "الهجوم" التركي

طبهبران – و عن ف – هندنت طمران امس باللجوء الى الميثات القَصْلانِيةُ الْمُولِيةُ مِنْ أَجِلُ جَلاًّ ملابسات المجوم الذي قالت ان طائرات مليكوبتر تركية شتته الاربعاء الماضي على قرية أيرانية وأدى آلى مقتل سنة أشذاص.

وأعلن لائب وزير الخارجية المكلف شؤُون ألامن غلام حُسين بُولُنديان في تصريح إناعي أنه "أنا لم تعط تركيا تفسيرات ولم تعوض ايران فاننا سنرفع شكوى ألى الميثات القضائية الدولية ونقدم إليها الأدلة التي في حوزتها". واضاف أن وفدا رسميا تركياً "سيَّصل الى ايران الاسبوع المُقبِلُ مِنْ أَجِلَ الْكَشَفُ عَلَى مِكَانَ

وكان وزيبر الضارجية الايبرائي الدكتور علي اكبر ولايتي طلب الاعد تَأْلِيفُ لَجِنَةً تَركيةً - آيرانية من اجل كشف ملابسات الدادث الذي نفت لنقرة العلم به واكدت احترام الحدود بينها وبين ايران،

كشف حجم الوجود العسكري الأميركي لا في المملكة السعونية فحسب. ولا في الخليج وحده بل في عموم المنطقة، لاحراج قادة مذه الدول عي

وُمُهِما نَبِدُنا هِذَا النَّوعِ مِن التعبيرِ السياسيِ الدمويِ، فأَلْدِق بِقَالَ أَن مِي قلم بهذه الاعمال اصاب هدفه، وأن أصابته سُتشجعه على أعمال أخرى س هذا النوع في مختلف البلدان التي يتم فيما نشر قوات اميركية. فَهَذَا الانتشار العسكري كان يُحْتَبَى ۚ فِي السَّنوات الخَسَ الماضية وراء عملية التسوية العربية — الاسرائيلية. وما كان المواطن العربي بسأل الكثير هنه بينما هو يتوقع سلما اقليميا عاما. بل حظي هذا الانتشار بقدر لا بأس به من القبول، أن لم يكن من الشرعية، بسبب التحديات التي ما اتفكت بغداد وطهران (ويعضهم يضيف صنعه والفرطوم وطرابلس

بل وممشق) تشكلها في عيون جيراتها. لكننا نقترب اليوم من ساعة الحقيقة. فكيف لمذا الانتشار العسكري لواسع ان يستمر أن ترافق مع توقف في العملية السلمية، وان تزامن من اتَّحيازٌ حيَّالُوماسيّ لميركي متزَّايد لمصلحَّة اسرائيل؟ هلّ يسَّكت مُحبطُوًّ العملية التفاوضية، أن لم نذكر اعداما في الأساس، عن تنامي هذا الانتشار المسكري، يعيمًا تكث راعي التسوية بوعوده، فأشاح بنظره عن القرارات النولية وعن آمال مدريد مقترباً حتى الالتصاق او بالكاد مر

مواقف لتنياهو وزمرته؟ قد بكون هذا التناقض بين ديبلوماسية اميركية عقيمة وقدرات عسكريةً مُثنامية بلا كال، جوهر المأزق الكبير الذي تنزلق فيه منطقتنا. فانا تعطلت لغة الكلام فعلا، صدحت لغة العنف بلا موادة، ولا ينفعنا امام : هول ما نذاف، وخطورة ما هو حاصل، استحسان عابر لبيان يصدر عن دول أوروبية في فلورنساً أو عن دول مصنِّعة في ليون. فالخيار لم يكن يوما بين تقدم في مسيرة التصوية وتوقف في تلك المسيرة. الخيار الحقيقي ليس بين التسوية والثلاجة، لقه، في وضوح، بين التسوية العادلة والشاماة من جمةً، وفوهةُ البركان من اخرى،"

غسان سلامة

## ◄ دورة ويمبلدون لكرة الضرب

استعادتُ زمام المبادرة وفارت بـ ١١ شوطاً على التوالي وتقدمت ٥-٠ في المجموعة الثالثة الحاسمة لتفوز بعدما ابلمانس بشوط وحيد في مذه المجموعة وتخسر الشوط السابع وتاليا البباراة. وهُو الفُوز السّادس لسّانَشيز فيكاريو على اللمانس في ست مباريات جمعتهما مئذ آحترآفهما. وستلعب في الدور ربع النهائي ضد

النمسوية جوديث فيسنر. التي فازت على الاميركية آمي فرايزر ٢-٤. وحققت الاميركية ميرينيث ملكفرات انجازا بوصولها للمرة الاولى مُنذُ أُحترافُها الى الدور ربع النهائي من احدى النورات الكبرى بفورها على السلوفاكية كاتارينا ستوبينيكوفا فردي للسيدات التي أخرجت الاميركية مونيكا سيلبش المصَّنفة ثلتية من الدور الثاني، ٦-٤، ١-٠٠ وبعدما تقدمت ماكفرات (٢٥) علما) الّتي تقيم في سويسُرا ٤-. في المجموعة الأولى توقفت المباراة

سأعلت بسبب المُطَّر، وُعند معاونتُما فازت اللاعبةُ الاميركيةُ في سمولةً. وعلى عكس مبارياتما الثلاث الاولى في البطولة، واجمت المبركية ماري دي مبسوب رسب مبري عرب جو فرنانديز المصنفة تاسعة التي بو عرصير ستشارك مع المنتخب الاميركي للسيداتُ في دورة اتلانتا الاولمبية بعدماً اعلن الاتعاد الدولي للعبة أن "طروفا استثنائية" ادت الى قبول طلبُّهَا، صعوبة في مباراتها واليابانية أي سوغيياما، لكنها فارّت عليها

بثلاث مجموعات ٦-١، ١-٢، ١-٢. ووصلت الغرنسية ماري بيرس المصنفة ثالثة عشرة للمرة الأولى الى المستحد فائدت عسره تنمره الاولى الى الدور ربع النهائي من بطولة ويمبلدون بـفـوزهـا عـلـى الـروســــــة ايــلــــنــا ليخوفتسيفا غير لمصنفة ٢-٦، ٢-٦. تتمة المنشور في الصفحة ١٢ --

وجمعت الحكسرولتسي غسوران ليفلنيسيفيتش المصنف رابعا ووصيف بَطُلُ الْدُورة مرتين، في مبارات والاوسترالي باتريك رافتر قبل ان

١٩٩٣ على حساب نوفوتنا التي بكت على كتف دوقة كنت بعد خسارتها

في العالم، ٦-٢، ٢-١، ٢-١. وبدأت اللاعبة الاسبلنية مباراتما مع

يَفُوزُ عَلِيهُ ٧-٣ (٧-٤)، ٤-٣، ٧-٣ (٩-٧)، ٢-(. ر. وتأجلت المباراة بين الاميركي بيت سلمبراس المصنف اول والفرنسي سيدريك بيولين المصنف سادس عشر ألَّى اليوم بسبب المطر. وفي بطولة السيدات، حققت

الأمُلَنيَّةُ شَتِيَفَي عُرافَ المصنفة اولى فوزا سملا على السويسرية مارتينا هينغيس المصنفة سادسة عشرة آ-(، آ-٤ في ٥٥ دقيقة وتأهلت للدور ربع النهائي، علما أن المباراة استمرت ساعة و20 دقيقة بعدما توقفت مرتين بسبب المطر. وثأرت غراف التي أحرزت بطولة الدورة ست مرات أخرها العام الماضي على حساب لنسارتُما أمام مينفيس (١٥٠ عُلُماً) ٢-٢: ٦-٢: ٦-٢ في بطولة ايطاليا المفتوحة التي اقيمت في أيار الماضي في روما. ومّي تلعب فّي النور ربعً النُّهائي ضد ٱلنشيكية يانا ثوفوتنا المصنفة سادسة التي فازت على الكندية باتريسيا هاي – بوليه ٦-٢، ١-١، ويـ ذكـر أن غـراف احـرزت البطولة الانكليزية للمرة الذامسة عام

في المباراة النماكية. وأنضمت سأتشيز فيكاريو المصنفة رابعة والتي احرزت بطولة ثاؤث دورات كبرى منذ احترافها، الى غراف في الدور ربع النمائي بغوزما على البلجيكية سابين ابلمانس المصنفة ٢٨

ابلمانس بداية بطيئة وخسرت المجموعة الاولى ٢-٦، ثم تخلفت ٠-٠ في المجموعة الثانية، الا انها

واختتمت اليابانية كيميكو دثر المصنفة تانية عشرة مباريات النبر الرابع بمفاجأة بفوزما على الاسباب كونشيتا مارتينيز أأمصنفة ثالثة وبطك السدورة عسام ١٩٩٤، ٥-٧، ٧-١ .T-1:(0-Y) ومنأ النتائج الفنية، فردي للرجال الدور الرّابع، فازّ البريطاني تـــ

هنمان على الاسوجي ماغنوس غوستافسون ٧-٦ (٧-١)، ٦-١ ٧-٦ (٢-٤)، والاوسترالي جاسز ستولتنبرع على السويسري يلكدٍ. ملاشیك ۲-۲، ۷-۲ (۷-۲)، ۲-۱ والكرواتي غوران ايمانيسيفبتن أأمصنف رأبعا على الاوسترالي باتريا رافــــر ۷-۳ (۷-٤)، ٤-۳، ۷-: (۹-۷)، ۲-۱.

- الندور البرابع، قارت الالمان شتيفي غراف المصنفة اولى على السويسرية مارتينا مينغيس المصنعة والاسبائية ارانتشا سأنشيز فيكاربو أأمصنفة رابعة على البلجيكية سأبير ا<del>بط مانس</del> ۲-۲، ۲-۲، ۲-۱ والنمسوية جوبيث فيسنر عنى الاميركية آمي فرايزر ٦-٤،٦-٤. والأميركية ميريحيث ماكغراث على الساوفاكية كأتارينا ستودينيكوه ٦-٤، ٦-،، والفرنسية مأري بيرس المصنفة ثالثةً عشرةً على الروسيةً ايلينا ليخوفتسيفا ٦-١، ٦-٠ والأميركية ماري جو فرنانديز المصنعة تاسعة على البلانية أي سوغييام! ٦-٤، (٦-١، ٦-١، والتشكية بايا نوفوتنا المصنفة سانسة على الكندية باتريشيا هاي – بوليه ٦-٢. ١-١. واليآبانية كيميكو دآتي المصنغة ثلنية عشرة على الاسبانية كونشينا مارتبير المصنفة ثالثة ٥-٧، ٧-١ (٧-د).

The state of the s

- "جبران" لبرج فاليان، تأليف

مسرح قمر البيكانيللي،

تادر مش قادر المروان نصار

🗢 مسرح ايفوار، سن الفيل

– "اليعمار ملكة قرطاح – رحالة

🤏 مسرح جاندارك، العمراء

ع مسرح شاتوتريانون،

"منيبعل"، لغسان الرحباني، إخراج

₹ عالم الفنون، الرملة

المعرض الدائم للفن التشكيلي

التلذيزن

البرنامهان الاول والثاني

۱۱۰ الحبر بتطرید ۱۰۰۰ هرید التوت - ۸۰۳ اخبار فرانس ۱۰.۵ کی متریت، ۱۰.۳ اخبار ایتهانی، ۱۰۵۰ تایاز خات مالی تیاز، ۱۰٫۰۰ آفار علی الرحال، ۱۱٬۰۰۰ الصحة والدیاق، ۱۱٬۰۰۰ عز

وعيسون البوز، ٢٠٠٠ اشبيار سسيانيان،

٢٠٢٠ الاخبار بقفرنسية، ٢٠٠٠ توليلايت

ستريت، ٥٠٠٠ بيجي. فوكا، ٥٠٠٠ تيراموكس، ٢٠٠٠ الفنتشرز اوف بالك

ستقيون، ٦.٣٠ بولد اند بيونيفول، ٧.٢٠

الاخبار بالسربية، ٠٠.٨ فواصل، ٨٠٢٠

٧٠٢٠ الخبار بالمربية، ٨٠٠٠ قرية

البيضاء، قرب السفارة المصرية:

- "فلت الناق"؛ امنير كسرواني،

(ご: ・ドル・ド3):

الزمان"، العبد العليم كركلا.

الزلقا (ت: ١٩٤٠٠٠):

# عماد الحرّ يتحرك غرفاً ونوافذ إويطل على علاقات طفل بالخارج

والله عنت الغرفة جدراناً اقل" عنوان المجموعة القصصية التي مدرت لعماد اللَّهُ عَن دارِ الْكَنُورُ الْأَنْبِيَّةُ فِي بِيرُوتٌ، وهي عَلَى ما نعرف خُلامة بلُّ زيدة لما كان المر نشره منذ زمن بعيد في المجلات والصحف اللبنانية، وجاء الاصدار ليمه مداً لتردد طال عنواناً مشبعاً بالدفء المفني الى حميمية ذاتية، مي رميمية الاطفال المنطنطين بين الغرف والنوافذ بميد نسم، والميد الدسم يشتُرط ميادين مهرة، وهذا يعود ألى ما في المجموعة من قمص، وندن لم نَفَعَلُ سوى ملاحظات، مثابة اسئلة وكانت الأجوبة مثابة ردّ وتونيح وتعريفً ونثرك الأفرين تقديرهم هل عماد الدر طفل يجيد التلملمي والاقتنامي.

> ● عماد الدر من النقد السينمائي الى القَصةُ القصيرة، ما من الاسباب والدوافي وأيضاً المطامح؟ - النَّقَيْقَة ان ممارستي لكتابة القمة القصيرة قديمة جِنا تعود الى لهلذر الصلينات، وتالياً، من الناهية

الزَّمنيَّة إن النَّقد السِّينمائي جاء متأخراً، وأعتقد أن العلاقة بين الاثنين مي الاصل الفطي لمعارسة الكتابة، فالقصة القصيرة أعطت ونمت القدرة على ملاحقة فعل العين، فعل يتضمن التعقيق في كل ما يجري حولنا حركة او مكانا أو اشياء. يعني نلك بدقة ان ون التي استخدمتها طويلاً في القمة \* القمة \* القميرة هي العين التي قاربت عين

مى الاكثر سطوعاً واعتقد أن الزمن تقريباً هو واحد لا يسعه الا ان يفسح القرد في معارسة فعله من شمن نقطة وحيدة. أما للدوافع لماتين المهنتين فتكمن في الداخل، لذ إن فعل الكتابة بداية على الاقل تنبع من الذات في علاقاتها بما يدور حولها وبوجودها في فضاء متسع الى حد كبير، وعلى كل حَلَّلُ لَا تَبَقَّى الأَمُورِ كَمَا مِيَ، أَذَ تَتَحُولُ عَلَّمَاً لِتَأْخَذُ بِعِداً مَمْنِياً، أي الصَنْعَة



بذاتها. ماذا اريد من هذا كله؟ سؤال صعب... لحیاتاً، لحس بہبا؛ کل شیء خاصة مذ تخلصت نمائياً من فكرة راونتنا قديماً أن الكتابة هي "رسولية" بمعنى من المعاني، الآن اشعر برغبة شخصية في الكتآبة مفترضاً جمهوراً معيناً بدون اي احساس جانبي، اتي

رغبة لا تفترض وجودها عند الآخرين. • في قصة "رؤية الاشباح والبيت المسكون" خيطٌ طويل بين العين والنافئة اشبه بنيط سينمائي. هل مرد الأمر الى شفف بالسينما، أو شغف بالصورة الضائعة العجردة من التصنيف كبديل يثيت حضوره من خلال التصوير

- لدى احساس، انتا نرى السينما وتكاد عيننا تتناسل مع عين الكاميرا لكننا نرى على عكس الكاميراً تماماً. أي بنون خيانية على الأطلاق.

أندن لأ لرى الاشياء والامكنة سيم أحراث والاشخاص – ومنا ما تنفعله – ت من سند الكاميرا - فالمشاهدة عندما تقع في ما الثلاثي وادراكنا لمذه المثلاثي وادراكنا لمذه المدة ما يمكن ان نرويه

المالة ال السنا حياديين في هذا العالم، بل ندن في علاقات متعافلة نرتبط كلنا باشارات وعلامات فالمكان مثلاً يفترض بعضمية معينة إذا الاستخداد م الميقة الميقة

ابن معالله المتعلقة المتعلقة الناسات المتعلقة الافكار والمتعلقة الافكار ورب الدلام، فقط، ندن ببساطة من سلالة سديا الساء الاشياء والامكنة أنمم يفعلون بنا ما يشلؤون وعندما نروي باسم صَفْ ادبي وبدون وعي تقريباً، فكأننا نروي عن ايائنا، الامكنة والاشياء، وبدقة، عن

# نورمان ميلر

عن "دار الجديد" في بيروت، صدرت ترجمة كتاب نورمان ميلر: "يا لما من فتاة شقراً، تبا أنما رود مدود ما من المرافقة عام المرافقة ا ب المسلم الله الله الله الله الكبير، طبعة الكبير، طبعة الكبير، طبعة

----

The same

Se . 18 1 7 -1

روي للسناد المادة

3 A . L.

of many bright

المهي فعراب المسالة A 1.4.1 4

The second of the second

May H with

of anidall o

المسكلة المالية المسكنة المسكنة

Manahar Co

W. F. T.

e there فردي نه مال

عن "دار الجديد" في بيروت صدر كتاب هادي المدرسي: "لمثلا يكون ب الادرسية "كتاب هادي المدرسي: "لمثلا يكون ب الادرسية "كامنام حضارات – الطريق الثالث بين

# هادي المدرسي

الاسلام والفُربِّ ، في غُلَّالًا صفحة مَنَّ القطع الوسط، طبعة أولى 1997.

انتقل من حرف

اليه المشار اليه

مو ايخاً بسمم

الإحرف الابجنجة

المروف في كل

علاقات هذا كله. اروي بالضبط، هذه التفاعيل الصغيرة لأنما تحدد دائما مسار حياتي والقصة التي نحن في مددها هي عين فتي صغير تفتح على عالم الاستمناء – الفرح – وكانت علاقته بالعالم ولأنه صغيّر من نافذة مي كما وضعت بدقة اشبُه بنشاشة سينمائية. ندن ازا طفل لم يع بعد علاقته بمذا الفضاء الذارجي، فالأشياء والاشخاص، والامكنة في عالم آخر، كلما تبعد عنه امتاراً قليلة ولم يستطع الولوج اليهاء فقط أستخدم الخارج والعجلة وايماءاته التي بناها وراء النافَنَة، في خدمة لحظة داخَّلية حميمة. لعظة تغجره الجنسي الأول. اتساءل كيف يمكن لقلعة تلريخية ولبيت ممجور ولأشاعة عن قبو مغلق ان تدفع الطفل الى ربطها بصورة الدسناء في المجلة تظهر فخذها لينال من كل

أحياتاً من الصعب الوصف كيف يدخل التفصيل الفارجي في اعظة ناتية، الآن كبر الطفل وظل يتسائل لمانا كفت مور النافذة والمجلات هي اصل تفتحه الجنسي؟ \* يطغى على القصص مناخ الفتوة - هلَّ للاستعادة صلة بشيَّ أو بأمر تكرمه هذه الايام؟

ذأأك لحظته الحميمية.

- اتسائل مأذاً يبقى من الذكريات، مانا يبقى في عين طفل – واشارتك صحيحة جداً. بعد ان يدخل عالم الرجولة. اتما اشياء حميمة لا ينساما ابدآ، لكنما ليست كل الاشياء. ما يبقى فعلاً هو الومضات، وتلك بالضبط أشارات تبقّى في الوعي او اللاوعي وفي المجموعة لنينا طفل ورجل وشيخ تقريباً هم واحد. لكن ما يروى هو عن تلك الومضات التي صيغت لمرة واحدة واخيرة وبقيت في اصل اشياله فيم بعد. ولا اعتقد أنّ ما نرويه له علاقة بِمَا نَمَنَ فِيهَ الْآنِ. فَقَطَ اجْزُمُ آتَنَا نَرُوي لأن ذلك مبعث للبهجة، خاصة لأُنْما تأتّي من الماضي الذي نعلم بألم اته لا

• تغيب الاسماء المدددة والنمائية عن قصصك هل للغياب علاقة بايقاع الزمن الذي كتبت فيه او هو ناتح من امر ما تريده لكي تتميز به؟ - ليست الاسماء هي الغائبة، بل ايضاً ملامح الاشخاص، أثنا لا نتذكر الا

ما له علاقة بالمكان، الوجه الجميل، او البسد المغرى، لا ينبعث في ذاكرتنا الا متحركاً، أي في لحظته الماضية معتلناً حياة ونشاطاً، البسد، لا يمكن ان يتحول الى مثال في الذمن، اله مادي الى ابعد الحدود، أنه كتلة تعتل حجماً في فضاء. وتتعاون مع الاشياء حولها. تُجلس على كرسي أو تقفز من على درج او ترتدي ثوباً يبقى في الذاكرة. الممم ان القوة تكمن ف التبحره. المجمع ان العوه تحجي في المكان الذي يضمنا والاشياء. وأميل الى الاعتقاد ان البطار الدقيق، دائماً مو منا المكان الذي يبقى خارجاً. وندن ننمب بعيداً. لنا، لا ملامح، ولا اسما، على الأقل، لم استطع أن أدرك

كيف نستفيد منهما. 4 تقدم الرسم والوصف على السرد مع أن هذا ضروري، أين يقع التوازن في القمص؟ - المجموعة لا تروى، بمعنى النبر.

وتدرك انت بصفتك تمارس المهنة، أن ومرا عمل القمة القصيرة مو في الاصل لمظة خاطفة، تقريباً لا زمن. وفي المجموعة انقل الجو ألعام والاحساس به بدقة، أكتب عن الأمكنة التي لا تسير ولا تروي. فقط عنيت نفسي من خلال الطفل أن يروي عنما. لذلك سيغلب بالطبع نُكُر ما بقي في

سمري. لذا سيغلب الرسم والوصف كما بقيا في عيني، اميل الى الاعتقاد، ما دم السطفل هـ و واحداً، أن هـ ده دم السطفل الم الاقاميص من نتف من سيرة ذاتية مي بدورها رواية طويلة. اي، ان اروي فيما بعد كيف تمتزج هذه الامكنة جميعا في كيان طفل او رجل صاغ

₹ قارئ مجموعتك القصصية يستنتج، أن الراوي فيما هو ذاته. قابعاً يترصد حركة ما حوله ومذه الدركة طُمرت ضعيفة التفاعل مع

التخرين، ما مو تعليقك؟ – اعتقد أن هذا الطفل لا يترصد حركة ما حوله، بل اكثر من ذلك، أنه يحاول إن يعي الآن كيفُ هذا "الدول" تَّرِبِعُ بِقُوةً فِي ذَاتِهِ. انْ مِنَا الطَعْلُ لَمِ يكن يوماً خارج الاشياء والامكنة. له أَبْنَ لَهَاْءَ فَهِيَ مُوجُودَةً فَيه، نسجته تماماً كأنها الجينات التي لا تموت في داخله. والآخرون بدورهم لمم جيناتهم

الخاصة وما نفعل نُحن، ان نتبادل

العلاقة من خلال هذه الامكنة

اخ ح اج اث ات اب ا

ذ س د خ ج ث ت ب

ر ر ذ د خ ع ع ث

اعداد: جورج الاسمر

س ز ف غ ع ظ ص ش ذ ر

ش س ق ك ل م ط ض س ز ذ

ص ش ص ض ط ظ ع غ س ز ر

ض طظن العن فشص ض

ف غ ع م هـ ن هـ ق ع ظ ط

ق م ل و ل م ل ك غ ف ق

4 0 0 0 0 0 0 0 0 0

والاشياء. جميعنا ابناؤها بلا ريب. 🗣 حادثه علي سرور

خاد

# جورجين حداد مالكة انطباعات ومقتدرة على مناظر واشخاص





بدأ معرض جورجين حداد في غاليري لاتوال، مجمع الرمال، يـضم اع ريتية، وماثية، الى اكريلبك، هي مشاهدات ووجوه ونساء عاريبات ومناظر طبيعية مأخونة من فرنسا ولبنان، وتمتد من عام ١٩٧٩ الى اليوم. والموضوعات لا تأتي بجديد ما بل مي انطباعات ممزوجةٌ بالواقع لا تتمرب من ثقل ما تراه العين بدنافيره وتغوص احياناً في موضوعها وتمنح العيون مسحة حزن تسيطر على اللوحة بكأملما، وتأتي الالوان معتمة بعضُ الشيء. واشّارة ألى أنّ المجموعة تحتفظ بالألوان الدافئة ويكثر فيما

اوّحتما على مُستّويات تُوحّي بنوعيّة عملما وموقعها الاجتماعي. تـلتقط

سرعة التحركات وتختصر الخطوط

التي تفصل الاشخاص بعضهم عن

البعض. ونظل نشعر بشيءً ما غائب

او بترداد ما يَحْنَق الْجُو ويُوحِي بأن ما نراه ليس بالجديد ولو أتياً من باريس

وباطُّالِقِما الفكرة المرجأة من

الملونة في الوعاء التاريخي المسقوف

بالسما<sup>ع</sup>، والقمر، والنجوم، كأنما امتداداً لما على القماش، لتكون

الشهادة على المنجزات، حافزاً لمزيد

من العطاء المنادي ذوي الجدارة

والأستعداد، بل ارادت بأخراجها

المعهد الى المدينة، والجوار ان تحثّما،

معاً، على احتضاته، أكثر، ليستمر اللون

في عرس. والعرس قريب، بعدمًا أبرز

نتاج خريجيه ممن يتوغلون، أكثر

فأكثر، في التجارب، والبنصمة

لاعمالهم قأعات مؤهلة تنتظر مزيدآ

وان بأهظ الكلفة، بعدما ابرز المأجة

الى العناية بالصرح الذي زودهم

مى مصحيد بمصرح المعرفة، وانار لهم السبيل. وهو صرح تقلص عدد مرتادي قسم الرسم والتصوير فيه الى الجدود الدنيا

المقلقة. في وقت وفَّر قرار وزارة

التربية اعادة مادة التربية الفنية الي

التدريس، في المنارس الرسمية، مجالاً

لعمل الذريجين الذين وجد بعضهم

الطريق الى المدارس الذامة مؤسساً

لنمضة فنية ملحوظة داخل الصروح

والاعمار الطرية. حين البرى بعضهم الآخر، لفتح مدرسة لتعليم الرسم

معرض معمد الفنون في قلعة

طرابلس؛ لو كان يمكن الدّجارة ان تتجاوز عيمًا عن النطق لشكرت وزارة

السيلحة على أتوارها التي ما عادت

تعرف معما الليل من التمار، والتفتت

الى القيمين على المعرض وقالت؛ هذا

حيث لا سابق.

ب مستقبل بواا

و ١ ٤ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١

م ا ا ت ع ا ث ا ر ا ا ي

7 6 7 7 1 7 7 7 7

د ف و ك م ؤ ا ش ت

أبدت عن مِدْه الكلمات واشطبها في كل الاتباهات،

تيقى لك لحرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السرء

سرعم - من -کل - ما - پيدو ع ل ی س ١ ن ١ ي ب ن ع

ال ۱ ه څال م ن ي

ا تا ا ك ل ف ي ن

ي

الا - متفلال - | إ ل إ ت أ ف ا ا و ال

# أو تلبعاً من ارض لبنان. الاحمر المفرقع والاصفر والأخضره الحجارة القديمة تبوح قائلة

أجمل شيء في حياتي معرض الطلاب وخريجي معمد ١٩٨٤ و١٩٩٥) اعتمال موحسدة الفنونَ في الجامعة اللبنائية - الفرع الثالث، في قلعة طرابلس، متعتان القياس (آم × آم) منوعة المم والاسلوب، باتت ملك المعمد معفرا المائة الدافظة، إلى ما شه الله، داخل اسوارٌ واحدة: اولَى وهي الاتبمارُ بصمات المواهب المعقولة داخل اروقته ١٩٩٥/١٢/٥ ولا سبيل لرؤيتما، من وفسطته وسحب اللوحات المصونة من مكان استيداعها، ونشرها داخل دلخل، مهاءة، ما دامت تقفل أبوابها وتنام عند النامسة، عصراً، وُوفَّر المعرض فرصة مزدوجة للزائر منقلًا القلعة التاريخية، وسط الابراج والدجب، وبين المكامل والمزاعل تحدّت، لأيام، الشمس اللامية، ومبّات المماء : " المستطيل الشكل، المتعدد الاضلاء، المواء غير المتوقعة، وتدى الليل مغموراً بألنور الحسن التوزيع، المدغدغ وجئات الحجارة الرملية الناعمة، وتارة بين الشوامد الفنية الماضرة متكثة تيسان عناقيد الغضب الى هر حزيران على حيطًان التاريخ الثخينة. وثاتية: المنيب شأت المبيرة السينة راوية ومى هذه اللمحة الاستعادية لكل المجذوب بركة ان تدلق ذاكرة المعمد

التواقيع المزمرة في السجلات التي زايتُ الْمُساحَة نُوراً على نور. تواقيعُ بعضما انطلق آلى حيث تريد له التجارب الرحبة، ويعضها لتكفأ منطوياً على ما خُلْفه من ضربات، وظلال، مكتفياً بمريول التلمنة، وحناجير الدراسة الاكاديمية، وقماشها.

كل المعارض تزورها مهندما الا هذا عدَّتك اليه جيئز، وصندل، وفضول ما ان يقودك من مدخلِ البرج الشمالي الكبير، وسائر الدير المحصن، حتى يعينك، في اليوم التالي الى حيث كنت، لتري ما فاتك، وتعيد القاء نظرة على ما رأيت قبل ان بُرد الى ديث كان: الى محفوظات ومخبآت في

فالفكرة هي تلك: اخراج اعمال ١١ فوجاً من الذريجين (٥٢ عملاً ما بين

بالعمل من قبل الشاعر ومنا".

· www.

الانسان - كل -

الرغم – من –

– فی – حیاتہ –

تعثر – والتواء –

فاذا - طالعتني

– وبقيت – على

- تـشاؤمـك -

فلم – نفسك –

الكلمة: دولة أوروبية

ولا – تلمني.

التفاؤل - على - | ل | و | د |

مبشال سليمان

مدرت للشاعر الدكتور ميشال سليمان مجموعته الجديدة: "عاصمة الامل"؛ عن "دار النضال للطباعة والنشر والتوزيع"، طبعة اولى ١٩٩٦ في بيروت، في ٢٠٥ صفحات من القطع الوسط، ومن الناشر في كلمة الغلاف: "هذا الشعر مفامرة في عالم الانسان والوجود، وحاله انسانية جسور في عالم الضياع، تؤكد قدرة الإحالة على الحضور الفني. وأن ننشر أميشال سليمان "عَاصمة الأملُ"، يعني مفامرة تعانق مفامرة، تبعث الامل

لجمل احتلال تعرضت له في زماني.

# فايز خضور يرق ويصلب

تتقاطع فيها الازمنة والامكنة على النبواء اشبه بمتحوتة وضعما الشاعر فايز خضور بازميل المعرفة ومطرقة المهارة، فيها من كلاسيكية الرؤى وتجريدية التجربة ما يغوق الالتباس، لَّا تُرَقَّ تارة كالدرير وتتصلب طورآ كالمجرء الى ان تكرّ سبعة المرادفات فتتزاحم واو الجماعة قبائل وعشائر وتون التكبأت فترمقه وترمقنا ونقرأ:

هيمات يا ثلح النرا واللاجثون تبددوا والنازحون تعودوا والمؤمنون تمودوا والأمنون تمددوا والفاسقون تمردوا".

دتى المقطع الاخير من الصفحة ١٠ -٢١ /والعآشقون تنمدوا/، ومنا نلتقط الإنقاس التي حبسما فينا فايز الدرامية المتصاعدة كرجل المراحل المحمومة البالقة الغليان، وكأنه الرهان ان يحضل ضضور حبرم المصاولية المتحمية من جديد بهمة الواثق ونبضه المتشارس، بعدما غادره كمنتما منذ

يُحزُ خَضُور عَنقِ اللَّغَةَ حزاً وكأنما قربان يفتدي به أهانه وحسراته وما يعتري النفس من لوثات وظنون وقواجع، لا تنتمي. فتُنزّ ابجديتُهُ الفاظأ قالية تتختّر كما نكرياتنا المشبعة بالغصات والخيبة والانكسارات

آلتي لا تحمي. مكذا جائت مجموعة "قداس الملاك" اتجازاً اشبه بالفصول والمواسم التي تبشّر وتعد وتدث أن

هي تُعارضُت مع البيئة والمناخ. في قصيدة "قداس الملاك" التي

وكأنما في ذاكرتما الوان لبنا المشرقطة حتى وان رسمت منظراً باريسياً أو فرنسياً. ألى دقة في الملاحظة عندما ترسم تجمعات بشرية في حالتما، وحركتما وتوزيعما في

تحملُ عنوان المجموعة يحار المرء في معرفة هوية المتكلم، أهو فايز خضور عينه، أم رجل رمز يقوّله خضور، أم مجمول تستنبطه اللغة وتستحضره القَصِيدة، لمِذَا بِدِلْ إِن تَقَرأُ الْمَقْدَةُ وتطويماء تقف مليآ وتتغرس عميقآ في أبعاد الملحمة الابتاعية والأيديولوجيا الواضحة والتشخيصية الَّدِلِيَّةُ. قَايِزُ خَضُورَ في هُذَهُ القَّصِيدَةُ ليس شاعراً عادياً، بل شاهد استثنائي لكل ما هو مألوف ومضمر ومستور. كأنه عرَّاف الزمن الصعب وندّاب الوقت المتمالك:

# ورسوم أمين الباشاء

قسرية، والابجنية يلفها آلسوآد

في لياليهاً محبّتي لك. كنت في البال حبيبة لا تشبه

طريقنا العناب طَلَنا. فالحبّ يجري في بمنا. لم تنته قصتنا، هناك وقت قبل

فلا تتركيني لديرتي وعذابيء

انسل السكين من الجرح، غاب المنان، انهار الأمان توقف الزمان،

البرد المتجمدة على جسدي، وحنين اقمى الطريق الطويل.

وراثي من ذكريات، كل شيء عاد الى

"الَهَجَرَّةُ فَي لَيلَ الْرَحَيْلُ" عَنْ خُرِّكَةَ الريف الثقافية: طبعة أولى ١٩٩٣، في

فُرائس — ئيبانُّ وريشوليو ُ سَنْكُور. تدكي الرواية سيرة فتاة درزية سورية ولدت مشومة القدمين وعاشت منبونة وممعلة ومحتقرة بين ذويها، وحكم عليها باشق أعمال القرية ريد بسب بسس تحمن سفرية التي ولدت فيجا، وتعرض الكاتبة المتامات القاسية التي اجتازتجا الفتاة بقلق واضطراب وأمعاناتها الغزلة والعنف والعذاب. وفي السياق انها انتقات من سوريا الى لبنان أيام الدرب فاغرمت يشاب مثقف، ضاعف شقامها

وحده فضيلة مثلى، قد توازي الواقع

من لي سواك يا اغلى الناس، انت

امي، قديماً كان اعينيك بريق مثير لامع أذَّاذ بريق يمزج بين الحزن والفَّرح والعَبُّ والضَّياعُ، أَنظَّر اليَّهَا فأنسى كِل العالم الا حضورك.

قدساً كانت الدنيا تلمو بين يديك

الناس، تجوّل بين رموشي وتنام في

تَنْكرت مُعكَ آخلامي، رياح الْدُريف تعصف بي ترميني لعالم مظلم لا اجدك حولي، تنسج شباك النسيان، ترسم ألما تمدو حلماً، تبقى سماً في الوريد حلمنا تغير اصبح شِيئاً جديداً، النماية

علتبة عليك أنا، وعتبي على الزمن وضعي نهاية لدالي، مهما كانت

### ماكل الرأس، مختصر القد واندً، حُيا، وعامد نظاره بالمبيء". ويتوقف خضور عند الفصة الخامسة والاربعين الاخيرة لينتحب بجدارة

وطالماً عزت تموع الرجال ألا أن المصاب الذي ألم بوجداته حين فارقه

باعث العقيدة واليقظة بمغمومه "كان لدن الوداع "بتموز" معزوفة من حقام الرصاص

شَاعُر ْنَهَضَّة، يَرِنَقِي بِنُصه حَتَي يستولد من حبر العتمة فجراً جنيداً، ويؤسسس بتجربته قصينة متمايزة ومتعباً شعرياً لا يستلقي على هامش الحياة أنما يلج معتركما وكأنه المعني الاسياس بأتونها وومجها ورمادها

غادة فؤاد السمان

كيف اخاطبك واللغة في أجازة

یخرق احشائی پیعثر احاسیسی ینوس جوانی اشلاء

راعب؟ يستحيل ان تتركي أبنتك الوحيدة تصارع وحدما امواج الدياة. بلسمي ودو4 جراحي، ومن لي بقلب يحتويني حين يصني البشر؟ من لي يبد تنشَّلني من الظلَّام؟ من سيم

وكان لصوت الحب رئته في أصابعك ووجمك وملامحك، والايام ألسعيدة تَتُمِيد في ثوانيما لُطَاتَكُ، فتشرق

أمكن في عينيك وانسى في وجودك لحظاتي الدزينة، تتناثر ايلم عمري بدونك، غطائي الدزن، وكلما ننا طيفك مني، رأيت نكراك امامي، كلما فيه. لكُنني آجَّد وجوهاً غريبة من

في ياليَّ، كيف أستطعت البعاد والدَّبُّ

يبتنا كأن اقوى من المدال؟ عـودي الّـي... عـودي الى ذكـرى مرت، وحياة طويلة غابت.

سروت من حسم المرحدين واحنت جبال المنوبر قاماتها". فايرز خضور في "قداس الملاك" ليس بشاعر نكبة رغم ويلاتنا، هو

(4) "قدلس الملاك"، فايز خضور، عن "دار فكر للإبحاث والنشر"، في ١٠٧ صفحات، طبعة اولى بيروت ١٩٩٥، غلاف

افكأر غريبة تراودني منبعما بثر عميقة في داخلي، تصعد لتجعل حياتي سوداً. مُناك سُيَّ طاعُ في داخليّ

أمي هل صحيح رحلت؟ أو كابوس

دّموعي ويمنّحني شيئاً افتقّده كثيراً حناتك عطفك حبك قلقك عليّ؟

النطبة، فلا أبداً اقسى من رحيك. دلال سليم الحلبي

تعالت ميحًات وخُرست مرخات وماتت ابي في معد العاساة. في ذلك العساء، والليل وقطرات للروح ينفرد بنفسه، اجلس وحدي عند

الرصيف المقابل ممتثئ بالمشاة،

# عبدالمجيد زراقط

### جوسلين عواد

الفروب لتبكي، لنشكو. انا عاتبة عليك يا اغلى الناس، عاتبة عليك أنا من رحلتك الطويلة. ألعمر يمضي، والألم يكبر، ونظرات حالمة تبقى، تتطلع شوقاً الى يوم غاب عن نهنك واختفى، سؤال يلوح

# خالية اليدين أنام

الوحدة وسطهم مريبة امشي ابدث عن ضالة فقدتها منذ زمن وذَّالية البدين لتام، اضح، ابكي. فَما عَاد لَي بِيتَ بَعدكُ يؤويني عند ضفاف الليل فقط، عند ميدان الشوق نحو الغربة الدافئة، نحو ما خلفته

١٢٥ صفحة من القطع الوسط.

اصدرت جوسلين عواد روايتها "رياح الخمسين" معرية بقلم الطوان رزق الله مشاطي وكانت نشرتها العام 1998 "دار البأن ميشال" الفرنسية وحازت لماً في فرئسا جائزتين هما

تَدِرُؤُ عَلَى الْبُوحِ بِهِ. ۗ

صدرت لعبد المجيد زراقط روايته

هي المحكومة بحب من طرف واحد لا رة على البوح به. وفي تمعيد المؤلفة أنه عند مولد منالُ (بطلة الرواية)، كان حكم الاجداد صارماً، بان وجودها السابق سيثقل مصيرها، وعليما أن تجرجر عامتها طوال حياتها، كما لن تتنكر، يوما لخطه ماضيما فالعقال ينصحون بالخضوع المطلق لاحكام الله وتحملها بصبر، بدون السعي الى أدراك اسرارها، ففي ذلك

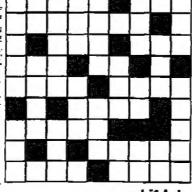
# التعلقات السعقاطية

مرح - بعدم رفعه وسعة المنطقة – اشر، ۸ – آئنمي – فلجر، ۹ – ۹ تنفتل راجعة – تشي.

افليا: ١– قمط ومدل – الجائزة. ٦– من لذنه ثقل النوم ٣- هـد سذه – تناول الثمر من الشجر. ٤- حرفان متشابهان - انعثى

# الشبكة الرقم ١١٨٦٧

ا – خلاف دلع – بلغت الشيءُ ولتمت اليم ا – ختر ومعف – ين الطيور. ٦- رث - حرفان متشابهان – درف عطف 6-نزع – مجم (معكوسة). ٥-



حل شيكة أمس

سومية: ( - زر – شموب ۲- يملت – يمنوي ۱- ماطلت – ب ي ش، ۵- نرامته – ۲ ط. ۵- ۲ ب ش، ر ... ل ۱- اي – هب – دي، ۲- ل ن ۱۱ - خور، ۱۰ شمب – القوب ۱- فمين – امتن.

# واو الجماعة ونون النكبات

"ولد المدى"؟ واحسرتا – وزلزل الحقد الموجَّل في الضمائر، فار اتون العقائد بالخلائق والْتَكَايّا ضجّ في ارجائها شرّ

أيما العدل المقنع بالوصايا. ل حصح بموصيا. من يعيد إلى حقول النار اغنية البراغة؟".

الترياق لذلك، لا يتورع عن عبارات

مباشرة عديدة لتوافى حسه وحنقه

ولُعلُ هذا ما يجعلُه يُقع في سُرنية تغفر لما صلابة جملتها وبلاغة الصورة

والتراكيب حيث تطغى على النص

سمات متعددة ومتباينة توضّح جلياً ما

اعترى الشاعر من حالات غيائية

ووعظية وانزوائية وبكائبة احياتا اهذا

طالت القصيدة وطال معها نفس

الشاعر الذي لم تتخلله سوى بضعة

تنمدات رقعية تسلسلت بانتظام

مي الشمس، لكنها لا تضيُّ ومدلجنا" مر بالعلم، منتبها،

اعتباراً من الاستقراء الاول:

تتشابه قصيدة خضور في فحواها، وتختلف في مبنأها ومنستها العروضية، ومو يعركُ متأخراً ان الكلمات لن تكون بلسماً زمن شح

قمعلفة تحصع ميمي مور لتهميمات المجرم المنترف أليك طلنوين، وبعض الرعب وبعص التشويق، على الطريقة العيركية من المذرج ٥ – "عن المب والظلال" (الطونيو

بقنيرس يقلوم النيكتاتورية التشبلية ويغرم ني الاثنة... عن رواية للكاتبة المعروة ليزليل الندي، مع جنيفر كونلي، الفراج بيتي ☀ استرال (ت: ۲٤٩٤٥٥):

₹ الحمراء (ت: £2٠٤٤٢): "بلاپ فیکشن" (عرض تان لشریط كوينتن العنيف ذي التركيبة الغريدة مع جون ترافواتا وصمويل جاكسون وبروس ويليس

♣ إلدورادو (ت: ٢٤٢٧٢٣): "اسلطير الفريف" (الميلونراما العائلية الناشعة التأثير مع الطوني موبكنز وبراد بيت،

🗣 إليزيه (ت: ١٥٣٠): من غيلب طويل في لجواه علطفية هانئة).

٢ – "حميم وناتي" (ميشيل بغليغر في المهنة التلفزيونية تتعلم من روبرت ردفورد وتفرم به، لخراج جون افنيت). ٢ –"قبلة فرنسية" (عرض ثان لكومينيا

🛊 امبير (ت: ٢٢٨٨٠٢): ٢ - "ماري ريلي" (رلجع برتامج اسباس). ٣- "قبل ذلك وبعده" (راجع سينما 🛊 برودواي (ت: ۲٤۵۲۹۶):

"زقعلي" (الرواية العاطفية الرائجة في الكتباس سينمائي). ه بسریسزیسدانس (ت: (۹/۲۱۰۹۲): ١ - "جسور مقاطعة ماديسون" (المصور الغوتوغرافي كليلت فيستوود الآتي الى المنطقة الريفية المادفة لتصوير جسورها

جيستوود نضمه). ٢ – "آموت من أجلها" (نيكول كيدمان الفاوية والخطيرة مستعدة للقتل من أجل فعظما وفي هذه الكومينيا السوداء اتتقاد لاذع للقيم الميركية لقراح غاس فان

يشعل في قلب المرأة الريفية الذمسينية

ميريل ستريب، هبا غير عادي، والاخراج

٣ – "فرملة معظوظة" (كوميديا عاطفية مع انطوني لاباغلها وجيا كارينس). ٤ – "دين مستحق" (ثريار الجريمة والمال والثبق البنسي مع جوان سيفرنس). :( .9/9150 ·T

(- "هاكرز" (مرة جميعة يعخل لصوص الكومبيوتر ومفربوه الى البرامج ويحدثون الرعب، مع جوني لي ميلر والجلينا جولي). ٢ – "بالتو" (الحيوانات الاليفة والطريفة في مظهرة بالرسوم اجمعور صغير وعلالي). ٢ – "أيلم غريبة" (رعب الصورة الافتراضية على مشارف الالفين، مع رالف فينز

وجولييت لويس، لذراج كاترين بيغيلو).

٤ – "فلوك" (مغامرة لطيقة وضاهكة

المخار بطلها الكلب الذكي). ٥ - كلوليس" (الفتيات انتريات المنالات في كوبينيا المظاهر والصناقة في مجتمع بيغرلي ميلز البورجوازيء وشريط لجممور شاب مع نجمات جديدات تتقدمهن اليسيا سيلفرستون). 🖨 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷):

سيغورني ويڤر وهولي مقتر). 🖚 فاندوم (ت: ۲۹۹۲ع٤): (- "عن الحب والظلال" (راجع برنامح ؟ - "وحشية راكشة" (بروك شيلنز مع مارتين شين في ألايضال البُعيدة حيثُ الجوالات الوحثية الطارسة).

"المقلد" (الجريمة والمفامرة والتشويق مع

🛎 کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۳): ١ - "لابتسامة" (فرنسي علطفي ذو مستة کومیدیة دم ایمانوییل سینییه وریشار بورینمیه وجان – بیار ماریال اخراج کلود

من لجيال مُحتلفة في هولجسهن الدميمة، مع وينونا رايدر وأن بالكروفت، اخراج حوسلين

مورهاوس)۔ ٣- "جايد" (ثريار جتين وشائق واتماس يعود به القدير وليم فريدكين، مع ليندا فيورنتينو وديفيد كاروسو وتشارار بالمنتيري وحبكته النوليسية النامرة من الشمير جو استرهادر). 🛊 😝 کولیزیه (ت: ۲۶۲۹۲۲):

"وعي ولحساس" (التشيق المنحرر في الدقية المنزمة وفيام حشاعر وجماليات واداه راق مع ليما تومبسون وهبو غرقت وكيت وينسلبت، اذراج أنع لي). 🗣 کونکورد (ت: ۲۵۲۲٤۷): كيف تصنع لدافا اميركية (راجع برنامج

🛊 لا س<u>اجي</u>س (ت: :(TTT-YO . ١- "حميم وذاتي" (راجع برنامج استرال). ٣- ٣٠٥ (راجع برنامج سارولا). ٣- "مراقبة ليلية" (منامرات وتشويق مع بيرس يروستان والكسندرا بول).

• لاسیتیه (ت: ۹۲۷۲۰۰):

1 – "هميم وفاتي" (راجع بـرنـامـج

٦ - "المقاد" (راجع برنامج سارولا). ٣- كوسترادادوس" 3- "مراقبة ليلية" (راجع مرنامج استبس 🗣 مارینیان (ت: ۲۲۵۲۸۷):

(مقفلة جوفتا لاصلاحات).

### والستر مايد الخصامية في الفقتاريا الراعبة من زاوية خادمته هذه المرقَّه جوليا رويرتس، لما الشخصية فيؤنيها حون مالكوفيتش، والتفراح للبريطاني القدير ستيفن فريرز).

🗣 اسیاس (ت: ۲۱۲۵۱۲):

أ - مارى ريلى" (شخصية البكتور جيكل

الحمراء (ت: ۲٤٠٠٧٨): أً- "قبل نلك وبعده" (الشاب متجم بجريمة فتل وولاداها ميريل ستريب وليام اذراج برونو جعارة. نيزون يستميتان لطمار براحه والاذراج

٣ – "قبري" (قباسوسيـة والدب والتشويق في عوبة الى دقية النمسينات من المذرج جون شليسنغر، مع قطوبي هوبكنز وايزابيلة روسليني وكلسل سكوت). \$ - "المدلَّفة" (الكونما عضوا في الميثة

"عقدما يحب رجل لمرأة (عرض ثان للدراءا العلطفية مع الدي غارسيا ومغ رايان).

"المرب من الريف" (البرت فيني العلاد

AAFAYF\T.): ١ - كالله (جيرار بيبارنيو في الرعب والمؤثرات على الطريقة الفرنسية مع نقالي

العامقة تهب مرتين، ٩,٣٠ العطش؛ ١٠.٢٠ فيلم لميركي، سبانيش روز. لورنس كاسدان العاطفية مع مِغْ رقيّان وكيفن 🗣 هذه البرامج مصدرها تلفزيون لبنان وهي قابلة تلتغيير،

🦚 للعمل (۲۱ اقار – ۲۰ فینسان)، التغيير سبب لك لتكون في مشوار آخر وعالم آخر، وضوء يختلف عن الأضواء وتعتاج اليه في ظروفك مذه، وهو يعلمك القدرة على النظر والتمتع بالدياة الى اقصاما في مناظر جعيدة ومواقع فير التي الت فيعا، ومن سار في النفيا بجد ما يلائمه

ويعطيه القوة الكاملة

الانسان صوب الأخر، والت حرّ في اختيار الاصحة؛ على طبيعة الصلة والعلامات الاخرى من التجانب والنفوة النفسية والمناطبة الطبية، وتقع على فوائد جمة، في مجالات مفتوعة وتكون ذلك الغاعل وللرابح ابدأ. الجوزاء (٢٦ ايار – ٢١ حزيران)، لك
 المظ أن تكون في الدركة الكاملة والدرية التي تدفعك في الاتباه الصحيح، وتصل ألى نقاط جنبِئة، وتعصل على ما يرضيك في

طفلك العميق. ويمكن أن تصل ألى الفاية

ولنت في طريقك للى ألدرية، وهكفا تكون

لك الصدفة ذلت نتائج نعملها وتفاخر بما

♣ الشور (۲۱ نیسان – ۲۱ ایار).

العلاقات الناعمة هي العقيدة والتي تطلق

تنسى ما مو مسائل في قعمل، وتروح مشتاقآ للى العرية والمجالات المغتومة الاخرى، وتنظر الى العوالم حواليك، الى فقريبين منك وتخلق تلك العلاقات الطبغة والسمة والتي تؤتيك اللغة الطيبة، وتشعر متما بالرغبة الجامحة، وتكون في حالة الرضى والتقشاع، 🛎 آلصد (۲۵ تموز – ۲۲ آب)، یــوم

آذر حميم ولطيف واتت في هدوء وتعمة

وفي ارتياح متماسك، وتكون في اطارك

الصحيح حيث تنضح العلامات الحلوة، والنَّفة والافكار الطبية، وتعصل على ما يرضيك ويقويك ويصعك في السياق الطام والذي بوصلك الى الغاية، الى المنطقة المرغوب فيما والثبينة. € قعيراه (١٤ آب – ٢٢ ايلول)، ان تترمد في المياة، وفي النظر والمعرفة قُبني الْكَامِلُ الْبِي يُمنحك الدُّوةُ والود، ولا

تعرف الارهاق، بل انت معتمل في طريقك

وفي حيقتك، وتمد يدك الى الشجرة عي

اذلك فتقطف الملون والناهح وتكون لك

€ الميزان (٢٤ فيلول ~ ٢٦ ت١)، ازمة

علطفية لدى البعض وتوع من الانجراف في

القيرة الكاملة

اللوعة والمسرات، وتتراكم المكايات في رأسك وتشعر بأتها لا تنتهي وانك في سياقما تتعنب فليلاً وتروح منسكباً في المرارة واللوم ولا بأس، لنّ تبقى الأمور مكفاء وكلم الليل ينتمي في ساعة مصينة ♦ السقرب (١٥ ت ١ - ١٢ ت٢)؛ ؟- "كيف تصنع لدافا أميركيا" (النساء. مشروع يتاجل، وموقع جنيد وانت بخيالك الواسع وطريقتك قعذبة تروح منطلقاً عتى ليجاد البنيل وتنصل على الجواب الكيد الذي مو منا، وتصل الى النقطة العنبة، الى الجوآب قصحيح، وتحصل على القول العنب، على ما هو صالح ومغيد لك في كل حال.

الننبة، وهناك متطلبات وضرورات لهم، ويعون على ما برشيمم ويعطيهم الزخم والتفعال والصلامة، وتصل ألى غاية معينة، والمسل والسيادية التي تمتدي بما الى متلقى اللطافة الناعمة التي تمتدي بما الى الطريق السوي، الى الصراطُ الواضعُ. ♦ الجدي (٢٦ ك ١ - ١٠ ك٢). لـقبه عاطفي ولون آخر وجديده وتشعر بالعدوية واللطف والنعومة وتكون على قدر المهمة وتصل إلى المكان الصاحل، إلى الغابة التي تطلبما، وتقع على العلامات المشوقة، ومن

**♣** السقسوس (٢٦ ټ؟ – ٢١ ك١).

الترواج في حاجة آلى الدميم الى الثلوان

🗣 قطو (11 ك1 – 14 شباط). ليس عندك الأراه الطيعة لمذا النعار، ولا ما تمتدي به الى الصواب، وكأنما مناك فرصة لخيرة لك تلدركة والتطلاق في معب البخوة والتنفاع. وتصل في النماية الى ما تربد لأنك تلح ولك القوة على بلوغ القمة الصنيرة

لونك الاكيد والكامل، وتنطلق في مجرى

التمور، حتى الوصول الى الطلمة لكل ولند

♦ العبوت (١٠٠ شبياط – ٢٠٠ أزار). تفكر في بأفة، في اصمأية، وان تصل الى من تريد الى شخص معين، وهناك أي مَنِية، وَلُو صَفِيرَة، تَنْقُمْكُ وَمِي نَاعَمُةً ولطيفة وتلح لأن تذهب للى الآخر، الى قلبه والدخول كالسمم الى عالمه الصيق، وزرع الشعاع في جنباته وقطف المدبة واللطف TAT MEL THE STATE OF A PETER PRODUCT OF A STATE OF THE ST

ودرس۔ ۵– تبعث – جدما في ج متعاون۔ ۲– غضبی۔ ۷– خفہ ٨- طُجِّة. ١- تَخَطَّقُ - الدزن.

ا - يمن = الشق. 1- زمة - ينعم. 1- رفعة - أي، 1- تلميمة 0- تلتب. 1- دي - مر - ذا: أ ٧- وهب - نكب ا- بذي - دعوت ا— بشطاع – من. عمودياً:

# عاصي الرحباني عشر مضت واستذكار 'ريبوراما" واصدقًاء في محاولة ضم وشميم



البنصة والممتلون وصورة ضخمة لعاصي.

عشر سنين ولبنان بدون عاصي الرحباتي.

وفيه ومعه روحا ومعنى وكلمة تغوي وتآسر. ذَكرى عاشرة للغياب البسدي والدولة عَائِبة ابدا عن احياء المناسبة، فالى متى مثل هذا الغياب، وهل احق من عامي ليحيي ذكراه لبنان الرسمي والشعبي معاً. ولعل "ريبوراما" عوضت بعض هذا الفياب، فأخذت

المبأدرة للأحياء، فذكرتنا بغياب الدولة، وبحضور عاصي -

لغنى عن التنكير بحضوره - ومعه لبنان الأخضر الطمء لبنان

المحبّة والجمال والسلام، ولبنان الشاعر كما كتبه شعرا ولطنا عاصي ومعه منصور، وكما خلدته فيروز بصوتها المعجزة. وفّي عشر مضّت على لبنان بدون عاصي احيت "ريبوراما" ة بأمسية شعرية ممسرحة اخرجها ريمون جبارة وشارك فيها ممثلون يتقدمهم انطوان كرياج، وحضرها من الرحابنة الياس وغسان وريما الرحبائي وجلسوا في المقاعد الخلفية وغلب منصور لداع صدي، فيما الصف الاول للشاعر سعيد عقل والغنان عبد الدليم كركلا والسفير فؤاد الترك وكريم

بقرادوني ورفيق شلالا وشخصيات روحية وعسكرية وجمعور مراسوي ورحيق سدة واستعباد روحية والمعارية والمعاورة ما صالة مسرح "ايفوار" في سن الغيل، مساء البارحة. النشيد الوطني افتتاحا، فترحيب من السيدة سلوى عبد الساتر، فكلمة "ريبوراما" لمديرها العام الشاعر هنري زغيب ومنها: "بعاشرة عامي، حبت "ريبوراما" تكرم عامي بقلم عامي، وبقلمو التاني اللي اسمو منصور، متلما منصور إلو

وليش الليلَّة شعرن بس؟ لأنو ما بيقل قيمه شعريه وابداعية عن أي شعر عالي. لكن الشعر الرحباني الحاو، حلت عليه نعمتين احلى منوه نتمه هنيه هيي الألدان اللي أخدت شوي من رهجتو، ونعمه قاسيه فرضت عليه يضل شعر عالي، هيي نعمة الصوت

### "الثقافة العربية والتحديات" في دمشق

دعا المجمع الثقافي العربي واتحاد الكتاب العرب الى حضور لدوة حول "الثقافة العربية والتحديات" في العركز التقافي العربي — دعشق، السبت، 7 تموز السباعة الخامسة مساء والاحد لا تموز عصرا الساعة

- الدكتور عبدالرؤوف فضل الله، الامين العام للمجمع الثقافي

· فدكتور علي عقلة عرسان، رئيس اتحاد الكتاب العرب، كلمة، - الدكتور ادوار عيد: الثقافة مرتكز للعدالة في نصرة الدق العربي، – التكتور علي عقلة عرسان؛ المستجدات السياسية والموقف

- حيرم - عي. - الدكتور مطاتيوس للطبي، البعد الثقافي للتنمية، - الدكتور حسين عودات، الثقافة والتحدي للتكنولوجي، وادارة الندوة، للدكتور علي شلق.

### رسالة ماجستير لطارق احمد البكري

تبت مناقشة رسالة الماجستير للطالب طارق لدمد البكري بعنوان: "المحافة الاسلامية في الكويت – مجلة المجتمع نمونجا"، في المركز التقافي الاسلامي في بيروت، وحصل على الدرجة بتقدير جيد. وتألفت لجنة المناقشة من المكتور منير سعد الدين رفيسا ومشرفا، والمكتور نليف معروف والمكتور بسلم عبد العميد عضوين.



# 

شقة ادونيس ١٢٠م.م. غرفتا نوم حائط خَارْجِي مزدوج – مونوبلوڭ ۱۲ الف ۶ دفعة اولى وتقسيط على سِت سنبوات ٧٠٠ \$ شمرياً ت

Appts à Kfarhabab dans un quartier résidentiel de grand standing vue imprenable, super de luxe, 500m2 tout confort. Tél.: 09/935991

Great opportunity: Luxury apt. 520m2 Panoramic view, (365m2 + 155m2 Terrace) 245000\$. Credit facility available. Jal-el-Dib hill. 1/406926 -411820 - 407153

Appt. Chalet Halate 74m2, rezde piscine, accès mer 1 ch. à. \$ 40,000. Tel.: 09/947374

## النين ار الاستارد

شقة جديدة ٢٠٠مم، الفابة برمانا ٢ نــوم ۲ حــمــام ۲۱۱۲۲۹/٤٠ --1/A9YF-T

شقة سوير دولوكس – الرابية شارع الرقم ١٠ – ٤ نوم، ٢ صالونات، سفرة عُرفة جلوس، ٥ حمامات، عُرفة خادمة مطلة على البدر والجبل مساحة ٠٠٤م.م. ٢ مــواقــف ســيــــارات ومستودع وغرفة خادمة وغرفة سأثق وبئر أرتوازية صالح للشرب مولد - . T/TIIYTO KVA ) ...

للبيع او للإيجار شقة مفروشة دولوكس مساحة ٤٠٠م. تقريباً مطَّلَةً على البحر. التلفون ٨٠٢٦٨٥ –

للبيع او للايجار شقة ٢٥٠م، متفرع من بشير القصار، ٤ نوم، صالونان سفرة. للأتصال الماتف ٢٠٤٥ ٣

لرض صناعية للبيع او للايجار ٢٠٠٠ **(** متر منطقة الاشرفية محيط ساعة العبد، للمراجعة ٢/٨١٤٥١٢ من ٨



ميام ابو شعيد والطوان كرباح في لعظة شعرية. (سلكو بيكاريان) الذارق اللي حمل الشعر واللحن سوا وطار فين ع آخر الدني، ومن كترما هالصوت فيه بذاتو شعر ونَعْم، زادُ التَصايد شعر، وزاد نقطة غو ع البيلوديا الرحبانية. من هيك، كل قصيده رحبانية الا اسمين، عنوانا، وصوت

ومن هيك، كنت عمعاني وجع الاهلى، اذا وعمبختار بلقه من القَصَايِدُ ٱلرحبائية. وعنبتي التَّحْتيار؛ لي قَصَيده بخَتَار؛ وأي قصيده بترك، وكل قصيدة حاملة بناتاً قيمه شعريه عاليه، كانت كل قمينه ما اختاراء تخليني حس بالننب، وتندمني "أنا أحلى". وترجع، ت تنتقم منى، تفل باللمن اللي لبساً، ويلتجو تنيئاتن للصوت اللي يرجع يوصلن أتخر الدنيء الليلة، رح نفصل القصيدة عن الموت اللي صيرا شعر اكتر، وعن اللحن اللي طيراع قلوب الناس، رح نسمع القَصِيدَة، شعر بذاتا، شعر وحدو ينقرا وينحب ع أنو شعر

عالي، شعر بيوقف حد اجمل الشعر بالعالم، وييرفع راسو لبنان بالشعر العالي". وعدد زغيب نشاطات تزمع "ريبوراما" القيام بما منها تكريم الشاعر لمين نظة، وسلسلة معاضرات الشاعر سعيد عقل واصدار كتاب للسفير فؤاد الترك

الى الدتغال مع موت مُستَعَلد لعامي وضوء على صورته في جمة من المنصة، كأنه منا بيننا لم يتعب ولم يغب، وكان صوته قصيدة شوء منهمرة في شلالات الروح والذاكرة والوجدان. ولذ يغيب صوته المسجل يحضر صوته الشعرى في حناجر الممثلين النين وزعهم جبارة يساطة شفافة الى طاولات في هيئة مقمى ليلي خافت الضوء، وشاء للممثلات: هيام أبو شديد وجيزيل بويز وورد الذال الاسود لباسا طويلا، والى جانبهن، اتطوان كرباج ورفعت طربيه وغابي يمين، في تناوب على الالقاء تتخلله لحظات جماعية قليلة وبعض التنائيات فيما لكل منمم حيزه الفردي وساحته الصوتية يعطي شعر الاخوين رحباني ما يحسه ويتفاعل به. والَّى الاداءُ المميزُ لانطوانَ كرباجُ والمجموعة، تُلَفَت الرخامة الصوتية لدى جيزيل بويز التي ظلمتها

منصة الموت الرديثة جدا والتي عطلت على السامعين نشوة الاستمتاع باكثر من لحظة شعرية. مختارات من قصائد كثيرة قرأتها الجوقة الموزعة الى طاولات منما العلمي والفصيح في تناوب سلس ورشيق ومنَّها، مسيكن بالنَّير، أنا لَعبيبي، بكرا أنت وجابي، رجعت في المسه، فأيق يا موى، سَمَّار بعد سمار، نَحْنَا والْقمر جيِّران، عصفور الشَّجن، ع اسمك عُنيت، بعدا جبال الصوان، خدني، شايف البحر، في قموة ع المفرق، حبيبي بدو القمر، لذا كَان ننبي، وغيرها وغيرها، فيما النتام من الجميع "رح نسهر كل الليل"، ثم منصور متلفزا مع "عصفورة النمرين"

و"راجع بصوت البلابل". وتخلل المشاهد الشعرية شهادات متلفزة من: نضال الاشَّقر وعبد الطيم كركلا وكلوديا ابي نادر والمطرآن جورج خضر والسفير فؤاد الترك والشاعر سفيد عقل وصور قديمة لعاصي ومنصور وممرجانات الايام الخوالي، ورسالة مَّنَ اليلس أَلَى عاميَّ" مُسَجِّلَة بِعوتُ الياسُ ٱلذيُّ كان لموسيقاه حضور بمثابة خلفية أو فواصل للقراءات الشعرية موسيمه معور بمعيد معود وواصل القراءات الشعرية التي قدمت الينا الاذوين رحباني شاعرين في معزل عن اللحن والصوت، بل في نقاء الشعر الخالص، وفي محراب الكلمة الشعرية الصرفة.

عُمَّةً الَّشعرَية الصرفة. وكاتت فيروز رغم غيايما، حاضرة تمام الحضور. زاهي وهبي

عن النمو الطبيعي الى نمو خارج عن سيطرة الجسم. ثم عرض اسباب اكتشاف الاورام في مراحل متقدمة يصعب الشَّفَّاء

"( – للخوف الشديد من المرض السرطاني الني لا تفكره بالاسم ونقول "هذاك المرض" او كش برا وبعيد" "لا سمح الله".

وبيس د ساحه الصحي او حتى ؟ – قلة الوغي الصحي او حتى تعدامه والثقافة الصحية السليمة التي يجب ان تبدأ في البيت وفي المدرسة وتكمل في الحلقات الصحية والبرامج الْتَتَقِيفِيةُ والندوات مثل نُدوتُنا مُذَهُ وكذلك بين الطبيب والمريض. ٢ – الضطبأ أو الـتَـافُـر فـي التشخيص من بعض الاطباء " " "

ان عدم معاملة مرض السرطان كغيره يجعل المواطن ألذي يشك في الاعراض في حالة حُوف رميبة قدّ تَصَلُّ بِهُ آلَى حَدَ نَفِي الأَعْرَاضَ والتحايلُ غير الواعي الذي يؤديُ الى التأخر في عرض الحالة على الطبيب. وقد يكون السبب ايضا هو الحياء عند النساء وعدم طرح المشكلة.

ان لكثر من خمسين في المئة من مرخى السرطان يتم شفاؤهم وحتى اكثر من ٨٠ أو ٩٠ في المئة من حالات سرطان الثدي عند المرأة يتم شخَـاؤمـاً في اميـرّكـا واوروّبـا مع الاكتشاف المبكر وتطور العلاج. ولما عن اسباب السرطان، فقال ان ألامم "التدخين المسؤول عن حوالى ثلث الوفيات وكذلك النظام

الفذلأى فير السليم المسؤول ايضأ عن حوَّالي ثلث الوفيات، ومنا نقص النظام الفذائي الفني جدا باللحوم والشحوم الحيوانية والفقير المواد النباتية والفيتامينات ومذا مو النظام الغَدَائي الشائع في بلاد الغرب. ولما الاسباب الأخرى فقد تـكمن

في المواد الكيميائية والفيزيائية والتلوث التي اصبحت من مقومات مياتنا العصرية في اولذر القرن العشرين. وكذلك المواد المشعة والتووية فوق سطح الأرضُ وحتى في بواطنها القريبة. ألى بعض الجراثيم ومنها حالات مرخى السيداء

أنن للوقاية والاكتشاف المبكر علينا أعتملًا مَا تُوصل اليه العلم في الـعـالـم الـغــربـي وكــدلـك درسً خصوصيات بلادنا ومحاولة لزلاة العوامل المسيئة المسيبة كالتدخين والنظام الغذائي فير السليم. وَّالْتَلُوثُ الْبِيئِي ُّوَالْاسْتُعَمَالَ غَيْرُ المراقب لـلمواد الـكيميائية

# ناجي الصغير امام اهل كفرمتي: السرطان كأي مرض يجب اظهاره



الدكتور ننجي الصغير مداخرا والفيزيائية وغيرهاء اسئلة واجوبة

وبعد المحاضرة أجأب المكتور الصغير عن استلة، ومنها واحد عن ملاحظة سكان كفرمتى أصابات سرطانية سجلت في البلدة خلال الفُتَرة ٱلاخيرة القصيَّرة فأجاب؛ لا يجب على أهلُّ البلدة أنَّ يعيشوا حالة القلق اذ ان التقارب الزمني لمذه المالات قد يكون صدفة، وقد تمر فترة طويلة دون حالات سرطانية، ولكن يجب ان تقوم بدراسة ميدانية للحالات السرطانية ونوعما ومحاولة معرفة سيبها أن في كَفَرمتى أو اتحاء الجبل ولبنان. ومذا تعاونا مع وزارة الصحة والمجلس الوطني للبحوث

العلمية والجامعات وكان سؤال حول النظام الفذائى وكثرة الميوب والخضار والغواكة وتحوف من وجود مواد كيميائية مضرة بالمحة أجاب أن الفائدة هنا اكثر من الضرر، ولكن يجب على وزارات الصحة والزراعة والبيكة مراقبتها وضبط استعمال المبيدات الزراعية وتثقيف المزارع وعدم السماح لبعض التجار الذين يعدفون الى الربح السريع والكثير باستعمال المواد الكيميائية والمبيدات التي قد

تضر بصحة المستهلك وحول سؤال آخر عن معطات تلفون خليوي وارسال في المنطقة واثرما لجاب أن منك شكوكا وليس من اثباتات علمية حتى الان لعلاقة الظيوي بالسرطان. واضاف أن النظام الخليوي الاوروبي ج. س. م. المتبع في لبنآن هو نسبيا جنيد ويجب متَّلِعة الأبحاث، واصبح معروفًا لَدينًا مثلا ان على المريض المصاب بمرض القلب وعنده جماز تشغيل النبضات ان يبعد الجماز الخليوي عن صدره ولامظ أن التلفون الطّلبوي يستعمّله الاطباء والصالات الطارشة وأصحاب البنوك ألَّى المسؤولينُ الكبَّارِ. والآن وخاصة في بلاننا هو لمكالمات عادية وساعات طويلة. ولصح باستعماله للضرورة فقط وكذلك طالب

المسؤولين والدولة بالرقابة النائمة

على محطأت الارسال والنبنبة ونوعها

أعلان قضائي البرجع: محكمة النبطية الشرعية

تدعو كل من ليلى طراف دغمان وزهية

سعيد فاشل مجهولتى المقام لتضور جلسة

في تاريخ ١٩٩٦/١٠/١٥ وتسلم الإوراق

أسأس ١١٥ في دعوى المساكنة والطَّاعة

المقلمة عليكما من عبد العزيز سعيد واذا

تمنعتما عن الحضور تعتبران مبلغتين اصولاً

وكل تبليغُ لكما يتم في القلم حتى الحكم

ققطعي، كما تغيد هذه المحكمة بأنه قد

يدعو قلم دلارة تنفيذ النبطية المنفذ

محل الاقلمة للحضور اليه لتسلم الانذار الرقم

٩٦/٨٤ والقاضي بالزامة بتنفيذ الدكم

العادر عن المحكمة الابتدائية في النبطية في

عبد الفني فرحات

تحريراً في ١٩٩٢/٢/٢٧

### بري يفتتح معرض الكتاب الدولى

يفتتح رئيس مجلس النواب نبيه بري الساعة الذَّامسة عصر الخميس، عُ تموز "لامعرض الدولي الثاني الكتاب في لبنان" في مركز بيروت للمعارض في ساحة

ويستمر من ٤ في ١٤ تموز. ويسمر س م س م، سور، وكان رئيس المجلس تبيه بري استقبل في العادية عشرة من قبل ظهر لمس في مكتبه في مبنى المجلس وفد نقابة العاد المنافعة في مبنى المجلس وفد نقابة العاد الناشرين بركاسة السيدة سميرة علمي في مناسبة انتخاب المجلس الجديد النقابة وتم عرض لمدوم الناشرين في لبنان. ووجه الوفد دعوة للرثيس بري الى رعاية معرض

رشيد شمعون:



ان تنمُّو العديلة وفقا لمحيطها الطبيعي

وشند على أهمية التقارب والتفاعل

# حفل في بيروت لسياسة الحسن الثاني اقلم سفير المفرب في لبنان محمد

della lita

يشارك في المعرض عدد شخم من دور النشر اللبنانية اضافة الى ٢٠٠ مار نشر من عشر دول عربية واوروبية، من بينما الامارات العربية المتحدة، الاردن، صوريا، مصر، الكوبت، البدرين، ليبيا، تونس



نظمت الكلية الاميركية العامة (Üni (American versal College في صللة محاضراتها في جبيل، محاضرة حول "تنمية المدن في لبنان" القلها مدير فرع المندسة المعمارية والتصميم في الجامعة الميركية

الياس مطلي والعبيد الركن لبيل شكور ومستشارا وزارة الشؤون الاجتماعية المكتور غُسان سالم والدكتور جورج نعمة ورئيس الملتقى الثقافي في بلاد جبيل للدكتور جورج ترهيب والى كلمة للشاعر هنري زغيب

واي شيء آخر، يجب أن يرتبط طبيعياً. وَالْحَمُولُ عَلَى هَذَهُ قَانَتَاتُجٍ، عَلَيْنَا أَنْ نَتَعَلَّم ر تقييم قطبيعة كما هي، واعتماد تصميم المدن كاسلوب حياة، عوضا عن الانظمة

الالسُلِّي في كل ما نحاول بناحم. وكان عرض فيلمين عن البيثة من اعداد جلد ماود ولذر من اعداد وزارة البيثة.

الكويت، الشارقة، مصر، وابو طبي. ويبتد المعزقن على مسلمة خبسة ألاف منز مربع

التفاعل البشرى المديني



اللبنائية، المهندس رشيد شمعون. وحضر المدير العلم لوزارة البيئة الدكتور



عن المعاضر. ثم ركز المهندس شمعون العائد الى لبنأن من عشرين سنة في الولايات المتحدة، علَّى لهمية التفاعلُ البشري لدى التخطيط لبناه المدينة. يجب وليس المكس، والتفاعل بين مختلفً الجناس المعنية، كالرمل والاشجار والناس

وخصصت لجنمة رسمية لسورياء

الثاني وجموده المخلصة في اطار العمل العربي المشترك والمفاط على التضامن وأيماته بقضايا العالم الاسلامي وبقدس الاقداس، مسيراً الى التحركات الديبلوماسية الداعية لدعم العملية السلمية ونصرة الدق

# ابرهيم سمعان يوقع مجموعته الشعرية



بدعوة من رابطة قدامى نوتردام — فرير فِرن الشباك وقع الشاعر ابرميم مجموعات الشاعر. ومن المجموعة الجديدة الثنائية الاتية: انًا لَنَ اقول الشعر فيك، فاننى سمعان مجموعته السابعة الصادرة ضد التلمي عنك بالكلبات شعر لاحيا، حين انت بعيدة ما دعة أ حديثاً "عزفُ على الابجدية"، في حضور ممثل قائد البيش المقدم ما دمت قربي، فالمحكوت دياتي والى حفل توقيع الكنات، وكوكتيل، اسعد مُخول، عَضُو المجلسُ الْدستوري القاضي أنطوان خير، الأرشمندريَّت الياس رحال ممثل المطران حبيب بِأَشَاءُ ٱلنَّالُبُ السَّابِقَ بِيلْرِ مُكَانِّسُ، أَلَى حشد من الشخصيات بينهم قائد جداول المتعاقدين البيش الاسبق العماد اسكندر غاتم السَّفير فؤاد الترك، السفيرُ عننان

دعا رئيس المنطقة التربوية في حسل لبنان غَلَبي قسطوں جميع منبّري المنارس في معافظة جبل لبنان النين لم يتفعموا عم

بجداول ساعات التعاقد المنفذة من المعرسين المتعاقبين خلال العام النراسي ١٩٦٠٠. يبلدروا للى تسليمها ألى المنطقة التربوب هر جَبِلُ لَيْعَانَ في مُوعد اقصاه السبت T سَرَ الجاري، تعت طائلة المسؤولية المشعدة.

٩٤ وألم شواليق. المعترض ١٥ يوماً المراجعة. لمين المسجل فعقاري المركري غزاو فبريسد أعلان من أمانة السجل العقاري في الجنوب طلب سعيد عبد اللطيف فواز سند نست

بدل ضائع ٨٨ كلفساتية. للمعترض ١٥ يوماً للمراحعة. أمين السجل العقاري المرخر

أعلان من أمانة السجل العقاري في الجنوب طلب عبد المنعم فرميم لموكله مندر لعيم أبرعهم المعروف بمعمد نعيم أبرعت خليل الداج سند تعليك بدل ضائع ١٨٠ للمعترض ١٥ يوماً للمراجعة.

لمين النسجل العقاري المرخرج اعلان من أمانة السجل العطري - المتن طلب العقيد فايز متى التقوص من در /١٠٦٩/ منطقة الدكوقة باسم البنك،

دعوة عادرة عن بلارة تبغيذ البتن في المعاملة الرقم ١٩٩٦/١٨٢ الى أمنفذ عليه فيون فتح الله عد في تاريح 1997/6/12 استبدير سركيس يوسف طراد تنفيد الدكم الصنه عن القاصي المنفرد الجرائي في المتن مر تَلْرِيخِ ٢٢/ / ١٩٩٦ قَرَلُ /٧١/ التَّقَامِ بالزامك بدفع مبلغ عشرة آلاف دولار اميرش للملفذ يمثل قبمة الشك ومبلع تلاثة ملابي ليرة لبنانية عطل وضرر والرسوم. لنلك يقتضي عضورك الى قلم النظرر بالذات أو بواسطة وكيل قانوني تتبك الاسد وذلك خُلالُ عشرين يوماً تلي البشر وال يعتبر التبليغ حاصلاً وقلم الدائرة مقاماً مدتد

تبليغ فقرة حكمية صدر عن محكمة أيجارات آلمتن برئاس

أعلان من اماتة السجل المقاري في النبطية للعقار ١٤٤١ كفر صير. للمعترض المراجعة خلال ١٥ يوماً. امين المسجل العقاري المركزي نزار أبرهيم

منصوراً، نقيب المعامين الاسبق عصام

كرم، النكتور جورج طعمه الجنرال

مختار مزبودي، المحاميان اميل بجاني

كآمة تقنيم لرئيس الرابطة المدير

العام للتعاونيات اتطوان شمعون،

فالى الامسية التي تضمئت قصائد من

وليلي حداد وجمهور من المتدوقين.

من أماتة السجل العقاري في التبطية طلب نبيب هداد وزائدة ثؤما شمادتي قيد بدل خالع للعقار ٧٩٦١ حامييا. المعترض المراجعة خلال ١٥ يوماً. امين السجل العقاري المركزي

من لبلاة للسجل العقاري في الجنوب طلب كمال بحسون بالاصالة ولموكليه كلمل بحسون ولحمد خليل بمسون سند تمليك بدل ضائع للعقار ٢٧٦ دردغيا. المعترض المراجعة خلال ١٥ يوماً.

أمين السجل العقاري المركزي لزار ابرهيم من لمانة السجل العقاري في الجنوب طلب محمد الزين لموكلته ممحية زيدان سند تمليك بدل ضلاع ١٦٢٢ عارة ميدا. للمعترض ١٥ يوماً للمراجعة.

لمين السجل العقاري المركزي

فزار ابرهيم اعلان من لملتة السجل العقاري في البنوب طلب مصطفى للزين بصفته مشتر سند تمليك بدل خلاع باسم مدمد الزين للعقار ٤٤٧/ حارة صيدا للمعترض ١٥ يوماً للمراجعة.

أمين السجل العقاري المركزي من أماقة السجل العقاري في الجنوب طلب محمد نبدي لموكله مطرقية صور للروم الكاتوليك سند تمليك بدل ضلاع .IEE /190./ للمعترض ١٥ يوماً للمراجعة. أمين السجل العقاري المركزي

نزار ابرهيم من لعلقة السجل العقلري في الجنوب طلب صلاح زيـدان سند تعليك بدل شائع للقسم ١٤٢٥/٦ صور. للمعترض ١٥ يوماً للمراجعة. أمين أأسجل العقاري المركزي

نزار ابرميم اعلان عن أمانة السجل العقّاري في الجنوب طلب محمود قاسن سند تعليك بدل ضائع القسم ١٤١٤/٢٠ مكرمان. للمعترض ١٥ يوماً للمراجعة ۗ أمين السجل العقاري المركزي

اعلان من أمانة السجل العقاري في الجنوب طلب يوسف جبور سند تعليك بدلّ ضائع (١١ الصالحية للمعترض ١٥ يوماً للمراجعة. لمين أتسجل العقاري المركزي

وثيقة تبليغ حكم

الاستاذ أيلي ناشر. المطلوب تبليغهاء كلير اليلس بورميا وتضمينكم الرسوم والنفقات

للذي يلي النشر.

نطاق المحكمة والإعد قلمها مقامآ مختارآ لكم تبلغون بواسطته كلفة الاوراق الموجهة

لكم في هذه الدعوى. رئيس الكلم

أن محكمة أيجارات لأمتن برئاسة قلقاض ليليان سعد تدعو آلمدعى عليه انترانيك فللجيان المجمول محل الاقامة للحضور الى قلم المحكمة في مهلة عشرين يوماً من تاريخ للنشر لتبلغ اوراق قدعوى الرقم (٩٦/١٦٧ المقامة من سيروارث تلخوتيان والرامية الى اسقاط حق المدعى عليه بالتمديد في العقار /٢٨٣٦/ برج حمود والنزامة بالأخلاء، وحضور الجلسة في ١٩٩٦/١١/٢٥ وقد اعتبر مبلغاً وحوكم لصولاً وعد كل تبليغ له في قلم المحكمة صحيحاً باستثناء الدكم النهائي. رگيس القلم ريمون ابو منصف

ِ الرئيس فادي اليفس وقم القرار ٩٦/٢٧ / ٩٦/٨

الدكم المطاوب تبليقه، مائر في تاريخ 1997/7/7£ والقاض بلبطال عقد البيع الباري على المؤسسة التجارية المسجلة في السجل التجاري في بيروت بالرقم /٤٧٦٩/

يطرقم ٢٠/١٠٦ عمى بصحب اسره احبر الاحتياطي عن الطابق الاول الواقع في الجهة الشرقية من العقار الرقم ١٤٥٦/الشياح.

رئيس القلم

وذلك لتقنيم جوابكم على الدعوى ضمن المهلة القانونية واتخاذ محل اقلمة ضمن

mod. 1990 excellent cond. 01/ 888571 - 03/623923 - 01/ للبيع بداعي السفر اوبل كاديت ٨٤ فيتاس اوتوملتيك سوداء حاثة جيدة

للبيع تويوتا كريسيدا موديل ٨٨ فُولُ اوِينَّسُن نَمَرَةَ ارْيَعَةَ أَرْقَالُم تَ ١/٨٦٢٢٥٠ – ١/٨٤٤٢٠٤٠

# متفرقات

للبيع سمم في كولينا كونتري كلوب رابيه ٢٠٠١/٠ التلفون ٣٢٦١٧٢ --·1/11494

للبيع عدة مطعم فلافل كاملة، براد

واجمةً، كونتوار، شاروق، سخانة، ت T/AAAYTT مولد كهربائي ماركة Communs اميركي KVA ۲۲۵ مع كاتم في حال جيدة جداً (مستعمل ٦ اشمر) ۵۲/۸٤۷۲۲۰ امیرکي ۲/۸٤۷۲۲۰

A vendre telex olivetti TE 533

nouveau modéle état neuf avec

## ou sans ligne 202458 - 322282 مفروشات

لأجل السفر فرش مصري ستيل ومودرن وصيئي ولوحلت زيتية بياتو انكليزي وفيترين وتماثيل بأى ثمن

> اكرم حلبي تخلصوا هنه

• ۲۱۸۰۱ كورنيش المزرعة - رضا.



TY116. - T744. Y - . T TAGTA.

الإيجار شقة ثلاث غرف نوم في عين الرمانة مقابل كنيسة سيئة لورد الهاتف ١٠٥٠ ١٩٤٢.

نوم + صالون + منتفعات تكييف دار وبارد بئر ارتوازية مع مصعد المراجعة .T/TT.110 .1/TT.18E =

١٠٢٧٦٠١/ ( - بعد ٦ مسك. شقة دوبلكس مع حديقة منطقة

وصالون وسفرة، مُعلَّة كُاراكاس، رأس بيروت الانصال الماتث

؟ نوم، صالون، سفرة، ٢ حمامات، خلامة، سكن، مكتب، متفرع من مار السياس ٧ ألاف دولار 5 للاستثمار مكتب بكامل تجهيزاته شبه

غاليري بطرس ابتداء 515۰۰۰ Noshie 1/TOEETE للايجار شاليه مغروشة سولمار طابق

سیارات ت ۹/۹۵۳۳۱۰ للايجار لموسم الصيف شقة مفروشة في بعيدا ٢ نوم وتوابعها ٧٠ مم -7.((-3/1. - A7.7A7\7.

Petite villa duplex 220m2 meublé tout comfort, Ghosta- meerab, 6 mois 4000\$ renouvelable 03/322645 - 09/

## A vendre ou à louer appart/ chalet Portemilio 60m2 meu-

بنك ألمشرق ألممرا تصلح مكاتب عيادات سكن طلاب مؤلفة غرفة ؟

شقة مفروشة للإبجار الاشرفية خلف مستشفى رزق للمراجعة الهاتف

TT - 19 - TT - F10 = للایجار روف ۱۸۰ م.م.، ۲ نوم صالون سفرة حمامان احداهما ممیز جداً A/C منظر مع او بلا فرش محيط غاليري بطرس ۱۰ آلاف ۲ ۱۳۵۳۲۲۵/۱۰ Noshie

فاکس، تلکس، کومبیوتر A/c محیط

داخلي التلغون ٢٢/٨٢٨١٢٢٠

شقتان للإيجار شارع المحمصاني مقابل

المكتبّ للإتصال ١٩٧١٨ من ٨-٠٠ صباحاً و٧-١٠ مساء. شقة مفروشة للإيجار غرفتا نوم

جنيد ٠٠ امم، خطان ماتفيان،

رابع صلاون وغرفة نوم مع موقف للايجار شقة مفروشة في عجلتون ٣ غرف نوم مع حديقة + موقف ٢

# 363556 et 03/231232

الجناح للاستثمار تصلح لعائلة او

للايجار شقة مغروشة ضمر الصوان

- FO30YP\3.

# للإيجار شقة ١٧٥م. شبه جديدة





# Renault 19 bicorps, mod. 95,

blanche, vitesse manuelle, A/C, 33,000 km \$ 9,500 - 03/294041 Nissan 300 ZX Twin Turbo

٥٢٥٠٠ الاحصال الصائث

37/7/7881.

عادر عن محكمة التجارة في بيروت

فقرة حكمية But \$37\08

باسيلا المجمولتي المقلم صادرة عن قاضي لايجارات في بعيدا القاضي المنفرد (قرئيسة يقظان) سجل بالرقم ٩٦/١٠٩ قضى بشطب اشأرة الحجز

التكليف ١٦٦٨ غوزي حسن

تسري المعل القانونية من تاريخ النشر تبلغ للسيئتين بميمة نقور والصاف

أعلان ملدر عن محكمة الدامور المدنية مركزها حالياً – قصر العدل – بعبدا العدد 997/140

تُسري العمل القانونية ابتداء من اليوم

حكماً منذ وأفهم علناً في تاريخ

في تاريخ ٩٩٦/٦/٢٤ مىدر قرار عن

مدمد عويدات تدعو محكمة العلمور المعنية في بعبدا – المدعى عليهم جوزيف ميكال للدكاش وسونيا ورشيدة ولويس اغوستو وجيلبرتو وسارجينو كميل الدكاش للحضور اليها لتسلم نوراق النعوى الرقم ١٨٥/٩٣/ المقامة من المدعي وفيق احمد الصاوي زنتوت بالذات أو بوأسطة وكيل قاتوني

تسري المهل مصعوب من - \_\_\_\_ واللمق سنداً للمولد ۲۳۲/ و۱۰۵/آمم. رئيس القلم التكليف ١٦٧٠

صدر بحقمها قرار بمادة منع سخر قضى بمنعهما من السفر لنغرج الراضي اللبنانية حتى يبت بامر هذه الدعوي. طاقب التبليغ، ميشال منمور حداد وكيله عليه تعيم لمين ابو سمرا من الخيام المجمول

تأريخ ١/١٢/١٩٩٤ المتضمن الفراز المقار ١٠١٩ منطقة الخيام العقارية وفقاً للفريطة المنظمة من قبل الغبير حسن كحيل وقرار الجازة بالافراز الصادر استناداً لما واللذين بعتبران جزءاً لا يتجزأ من الفقرة الحكمية والموضوع في التنفيذ من قبل المنفذ حسين خنجر عبد الله وعليه اتخاذ محل اقامة له ضمن نطلق المطارة ما لم يكن معثلاً بمحلم حيث يعد مكتبه مقاماً مختاراً له والا جاز

لِلْكُنْهُ الْأُورِاقِ بِوَاسِطَةً رَئِيسَ الظَّمِ وَالْتَعَلِيقَ على لوحة الاعلانات فيما وذلك خلال عشرين يوماً تلي النشر. تبليغ مجمول المقام تدعو المحكمة الروحية الابتدائية للطائخة الانبيلية في بيروت المدعى عليما المجمولة محل الاقامة مريم جرجي جبور للحضور بالنفت او بواسطة وكيل قانوني لتبلغ استحضار الدعوى ٩٦/٧ ومرفقاتها البقامة من زوجها ليليا جاد الفقري بموضوع فسخ زواج على مسؤوليته واتخاذ محل لقامة شمن نطلق هذه المحكمة خلال عشرين يوماً والا فان كل تبليغ في قلم هذه المحكمة بما فيه

العكم النمائي يكون محيطً. التكليف ۱۵۸۷ رئيس القلم تعلن بلنية نابية عن اجراه مناقصة عمومية لتلزيم شبكة مجارير عامة في البلدة بطريقة تقديم اسعار وذلك في تمام الساعة العاشرة من لمار الجمعة الموافق ١٩٦/٧/١٩ حيث تقدم قعروض بواسطة البريد العضمون أو باليد الى مركز البلدية على أن تصل قبل قساعة كثانية عشرة من آخر يوم عمل يسبق موعد التلزيم. يمكن لمن يستمة الاطلاع على دفتر الشروط يومياً في مركز البلدية واثناء الدوام

بهذه الاسماء سواه

القائم بأعمال بلدية نابية التكليف ١٦٦٤ جوزف حبيس ا و؟ وغ و٥ وا وا وا و(١ من العقار ٢٦٠٨ للفارية. للمعترض ١٥ يوماً للمراجعة.

امين السجل العقاري المركزي

أعلان قضائي في تغليسة مصطفى اسماعيل التقي الاستلَّدَة غادة أبو كروم أيعاع بيأن الديون قام المحكمة بعد أتخاذ القرار المناسب بشأن كل دين. وعملاً بأعكام العادة (٥٥ تجارة يحق

> او بواسطة وكيل قاتوني خلال ثمانية ايام من تاريخ النشر. التكليف ٢٢٢٢ أع**لان قطائي** تقدم عبد قرحمن شرقية من خربة روحا، باستدعاء الرقم ٩٦/١٦٣ امام معكمة راشيا ألمنفردة يطلب فيه حصر ارث بينيتو شرقية عبد أفتي، المعروف في لبتان بـ محيي الحين شرقية عبد الفني المتوفي في كوبا في تاريخ ١٩٨٩/١٢/٢٥ بزوجته ليحيا بيريز

للمغلس وقدائنين الذين طلبوا اثبات

ديونهم الاعتراض على بيان الديون شفصياً

وبينيتو شرقية بيريز. فَمَنْ لَهُ أَعْتَرَاضُ عَلَى الطلب أو لديه معلومات أضافية حوليه عليه مراجعة المحكمة خلال عشرين يوماً من تاريخ نشر هذا وثيس القلم أعلان قضائي تقدم عبد الرحمن شرقية من بلدة خربة رودا، باستدعه قرقم 17/ 176 امام محكمة راشيا المتفردة يطلب فيه اعتبار والده النتوفي أحمد عبد قرحمن شرقية هو نفسه لحمد عبد الرحمن علي حسين، ولحمد عبد الرحمن علي جمعة وأن هذه الاسماء هي

لشخص ولعد هو والده المنكور اعلاه والذي

فمن له اعتراض على الطلب أو لديه

معلومات اضافية حوله، عليه مراجعة المحكمة

خلال عشرين پوماً من تاريخ نشر مذا

لا يوجد في البلعة من يدعى بها سوات

كوينالا وبولديه منها وهماء ليديا مارياء

رئيس للقلم أعلان قطائي تقدم عبد الرحمن شرقية من بلدة خرية روحا، باستدعاء الرقم ٩٦/١٦٥ امام محكمة راشيا البنفردة يطلب فيه اعتبار المتوفي عبه محيي الدين عبد الرحمن شرقية مو نفسه محيي النين عبد الرحمن عبد الغني ومحيي قدين عبد الرحمن علي حسين ومحيي الدين عبد الرحمن علي جمعة ولن جميع هذه الاسماء هي لشخص ولحد هو عمه الملكور أعلاد والذي لا يوجد في البلدة من يحمى

خلال عشرين يوماً من تاريخ نشر منا رئيس القلم أعلان قظلي تُقدم جميل فرَّدات بوكلته عن نبيها علي باستدعاء للرقم ١٥٨/٩٦/ امام محكمة راشيا المنفردة يطلب بموجبه حصر ارث على حسين زموة المتوفي علم ١٩٥٠، بزوجته رُكيةً تُريا وبابنته الوحيدة منها، نبيماً علي

فمن له اعتراض على الطلب او لديه

معلومات اضلفية حوله، عليه مراجعة المحكمة

خَلَالُ عشريـن يوماً من تاريخ نشر هذا

رئيس القلم نبيل المعلولي

فمن له اعتراض على الطلب او لديه

معلومات اضافية حوله، عليه مراجعة للمحكمة

ودعم: "السماك هذا المنحى" كلمته بغمرة من عواطف نبيلة نمُّ ، فرج النكالي حفلا مع صدور كتاب "تمولات مشرقية في السياسة المغرب وملكه المسن الناد مستشهدا بالكاتب الشهير مارك المغربية" امدمد السماك الذي ضمنه توين الذي قال أن المعيث س أمحةُ تاريخية عن المغرب مركَّزا على المقرب وعن المتغيرات التي صنعا في التاريخ العربي يحتاج الى مجلسات خطوط التحولات السياسية التي شمدها لبنان والمنطقة العربية خلال مطولة والى دراسات معمقة" ونظر الفَتَرَةَ مَا بِينَ ١٩٦٥ و١٩٧٥. وأبرز تطور السياسة المغربية التي تمني الكاتب توين تمكيه س المساهمة بدراسة بعنوان "الفرار خطما الملك الدسن الثاني وعالجها سقيره في لبنان حينذاك أدَّمد بن الصياسي عند الدسن الثاني سودة، وتُمثلت بالعلاقة بالقيادة ختام الدفل كان السيد مددد س سودة بنقل تعيلت شقيقه ادعه س الفلسطينية والمشاركة المغربية في سودة الى الشعب اللبناني الشقبن عربي ١٩٦٧ و١٩٧٣ وعودة العلاقات

وكان حضور كثيف للرسميين والو<sup>بوء</sup> السي<del>اسي</del>ة والثقافية والحينية ومن سما النيبلوماسية بدمشق ودور المغرب في اللَّجْنَة الثَّلَاثِية حولٌ اليمن متناولًا نائب رئيس مجلس النواب ابلي الرّمة اللبنانية ودور المغرب في ترتيب القمة العربية في القاهرة حول الفرزلي والرئيس سليم الدص والرئيس رشيد الصلح وقائمقام مغني الجمهورية الدكتور الشيخ مدعد رشبد واستعاد الحفل مواقف المغرب من القضايا العربية لفترة معينة وكالمآ قبائي ومفتي طرابلس للدكتور النبئ سفير صاحب الطلاة في بيروت محمد فرج الدكالي في كلمته يتأكيده على استمرارية تطلعات الملك الدسن طه الصابونجي والمطران عودة ألى وزر<sup>اء</sup> سلبقين آلى محمد يوسف بيتون وبشارة مرهج وزكي مزبودي واسون رزق وجاك جوخادريان ورؤساء النتو الديباوماسية العربية المعتمدة عي اس الى شخصيات سيأسية منها تناء سلاء وغلزي العريضي والنائب محيد فشي ورئيس الرابطة المارونية النجاب أرنست كرم ورثيس ألعباس الاعلى

# والعبل، ووصف السفير محمد فرج البكالي الكتاب بأنه "عربون محبة الماروني ريمون روفايل.

أعلان من أملتة العسمل المقاري في الجنوب

فوأو اديب

البنك اللباني للتجارة سند تنامين بدل صرر للمعترض المراجعة خلال ١٥ يوماً. أمين السجل العقاري العركزي في الس الحبيان بشرز مجمول محل الاقامة.

وتيس العنم سهيل عون القاضي ليليان سعد في تنازب ١٩٩٦/٦/١٠ حكم بالرقم ٢٢/٢٧١ عن الدعوى الرقم ٩٦/٧٧٧ المغلبة من المدير جان عبد النور يغضي باسقاط حق المديي عليه اوهانس بيكاريان في النعديد العشور لعقد الإيجار الجاري على الشفة المناعية و المقار /٢٠٠/ البوشرية والزامه بالادلار مهلة التستثناف ١٥ يوماً تبدأ بتقماء مهلا النشر.

أك ويمار ألى منابعة التنفيذ وفقأ الامول

ريدون أبو منسي

F-2-19

alada e L

. Will ...

منطلق الامتحانات بالتمهيدي الفرع العلمى

كل الاجراءات تمت لها ولا تأخير

للبكالوريا اللبنانية بقسمما الاول،

تنطلق مباح اليوم الاستحانات الرسيبة

للشهادات اللبنانية في ٤٩ مركزا في

بيروت والمحافظات الاخرى، ومن

المقرر ان يتقدم اليما اليوم ١٤٨٥٠

مرشحا ومرشحة لمانتى اللغة العربية

وأداباها واللغة الفرنسية وآدابهاء

ويتبعمم غدا ٢٢١٩ زميلة وزميلا في

وعن الأجواء والتعضيرات لماء صرح

لنا ألمنير العام لوزارة التربية جورج

يونس: "الاستحانات هذه السنة، كما

فُّى السَّنَّة الماضية، ليست تعجيزية

اطِّلاقاء اتما لتقويم مدى انصراف

الفرع الانبي في المائتين عينهما.

قوي الامن والجيش ستحمى النراكز

من خارج، ولا دخول اليما الا بناء على

طلب رئيس المركز، وستتولى هذه

القوى تىفىتىش المرشىدين،

وللمرشحات مراقبات، ويمنع أي أوراق

نات صلة بالامتمانات ما عناً بطأقة

وهل تأثرت الامتحانات واجراءاتها

بالنأجيل نتيجة الاعتداءات الاسرائيلية

الاخيرة؟ اجاب: "لا اعتقد، فمن الناحية

الادارية والتنظيمية لم تتأثرً، وربما

افسح امامها المزيد من الوقت، علما

لننا بدأنا قبول الطلبات مئذ شباط،

وكان التدقيق والتحقق من صحة

وأوضح أن التعطيل القسري في

المدارس الرسمية لم يتجاوز ألايام

وقال رئيس دائرة الامتحانات حسان ملك ان "الاجراءات الضرورية

اعبعت كاملة وعلى جميع المرشمين

الدراحل التي قطعها الطالب بنجاح".

الترشيح والموية.

### صوتنا الى صوت ليبانوس

في طحقٍ للزميلة "لوريان – لورجور" اليومية الصادرة باللغة الفرنسية، تنت اسم "ليبانوس: جمعية انسانية وتقافية" تاريخ ١٩٩٦، ابدات تشكل يحور الموضوع العام للملدق، بشعار "المواطنية او تكوين المواطن". إ المتنت نظري مواد هذا الملحق بنوع خاص، لانها تعالج موضوعا مهما جدا ألما تعيره صحافتنا اللبنانية ما يستحقه من عناية.

حتى ندخل مع الزميلة في صلَّب الموضوع، علَّينا أن نحدد معنى المواطنية. فغي قاموس "لاروس" الفرنسي يرد هذا التحديد" "المواطنية مي فضيلة المواطن الطيب، وصفة الذي يتطوع لنير الدولة".

أما أفتناحية الملحق فتتوسع في التحرير بحيث يتفهم القارئ – المواطن العدديد ومعلي التعريف، في خوء تعبير لبنان. محيح أن في لبنان حركة تعمير لوطن جديد، ولكنه لبنان بدون هوية ويدون أمة وبدون حرارة. وهنا يتسائل المراقب:

 مائًا فعلنا نحن اللبنانيين بالقيم الديموقراطية وبالمشاركة في الشأن العلم؟ أولسنا ورثة متشرعي (بيريت) العريقة؟ فلماناً، اذن، الى جانب جدران التجددية المتمايزة جدران اللامبالاة؟ من هنا الى الاستنتاج خطوة واحدة: اللبنانيون ليسوا مواطنين، فلا هم يتصرفون ولا هم يفكرون

الواقع أن اللبنانيين لا يصرون على حقوقهم ولا يدافعون عنما ولا كل الاعذار التي نتذرع بها غير كافية وغير وجيمة، ذلك لان المواطنية لا

تنتظر تحقيق بعض الشروط لتتحقق هي او لتبدأ بالتحقيق. اوليست المواطنية تبدأ في الحي وفي القرية، كما يقول ليبانوس؟ وفيست المواطنية اليومي علينا، قبل المطالبة بحقوقنا، القيام بواجباتنا

لا يمكن أن يقوم وطن بدون مواطنين. ولا يمكن أن يكون مواطنون بدون مناقبيات. فعفموم الواجبات والحقوق تنطوي على تضحيات، اولما تقديم الواجبات على الحقوق وأدراك المعنى العميق للمواطنية. ولا يمكن تحقيق هذا الادراك اذا لم نقدم الشأن العام، أي مصلحة الدولة والامة والوطن، على الشأن الخاص.

بعود الما تبشر به جمعية ليبانوس غير السياسية، التي تنصرف منذ عشر الى تمويل المنح المدرسية للشباب اللبنانيين المحرومين. وبذلك وبوسائل اخرى تهتم ليبانوس بتكوين المواطنين. وُنُدن نَصْمُ مُوتَّنَا الى مُوتَ ليبانوس في العمل لتكوين المواطنين وتدقيق المواطنية حتى تنفتح امادنا ابواب التصرف تصرفا وطنيا وليس فرديا ولا شخصيا.

فاضل سعيد عقل

لتمكينَ الجامعة من اتّخاذ القرارات

وتعتقد رابطة الاساتذة ان خرق

القوانين الناطمة لصلاحيات كل من

مجلس الجامعة، وحدود صلاحيات وزير

المال بالوكالة، خاصة من خلال

الرسالة في ٢٥ حزيران ١٩٩٦، لا

يصب في مجرى تُعزيّز الجامعة اللبنانية.

واجتمع في مقر غرفة التجارة

والصناعة والزراعة ورئيس الغرفة

محمد الزعتري واعضاء الفرفة الجدد

والقدامى في حضور النائبة بهية

المريري. وكَّان بحث في الوضع

الصناعي والاقتصادي وتنفيذ المشروع

المنزدوج بين المنمني والتنقني

بدأ مراد جولته يرافقه مستشاره

نديم الشوباصي بمدرسة صيدا الفنية

العالية ولقاء مديرها عصمت الدويل

في حضور رئيس الدروس النظرية

زهير الأمين وأساتنة، ثم الى معمّد

ميدون لطب الاسنان ومعمد الشعلة

ومعمد فخر الدين حيث اطلع على

غرفة ميدا

والصناعة والزراعة وعقد اجتماعاً

ورئيس الغُرقة محمد الزعتري في

حُضُور النائبة بهية الحريري ورثيس

جمعية التجار على الشريف واعضاء

الفرفة الجدد والقدامى، وكان تقييم

صناعي لما في صيدا والجنوب، ومدى

الاستفادة من التعليم والتدريب

الممنى والتقني والتعرف على

وشدد مراد على اهمية التعليم

ورأى ان ذلك يكون عبر نظام

التعليم المزدوج القائم على الدراسة

النظرية والتطبيق العملي والتدريب

الفملي علي أي مهنة وسيجري

تنفيده تعاونا مع المانيا التي هي على

رأس الدول المتطورة في مجال

التعليم الممني والتُّقني، ونومت النائبة الدريري بأممية المشروع

المشترك مع الصناعيين ودعت الى

دراسة لتحبيد مستقبل منطقة صيدا

والجنوب وحاجاتها وأيجاد ورشة

وشدد الزعتري على "ضرورة وضع

سياسة تعليم مُمني وتقني تلبي احتياجات المرحلة الراهنة"، موضحاً ان

غرفة صيدا في صدد انشاء مركز

لمعرفة الاختصاصات.

للتدريب والتأميل المهني.

والتدريب المهني واعتماده قاعدة

اساسية كما في بقية دول العالم.

المتطلبات وحاجات سوق العمل

وانتقل الى مقر غرفة التجارة

اوضاع وبرامح.

# وفد الاساتذة الى وزير التعليم العالى مذكرة تفنّد مواقف وزير المال

لجتمع أمس وزير الثقافة والتعليم الكبرى المطلوبة منهاء ونعتقد لنكم العالي ميشال أده ووفدا من المبثة توافقون معناً على ان الاستقلال هو التنفيذية لرابطة الاساتذة المتفرغين خلك السقدر من العريسة في ادارة الشؤون الملخلية، والذي يعد ضروريا في الجامعة اللبنانية برئاسة المكتور عصام خليفة في ستاركو، وكان بحث بصورة فعلية في الجوانب المالية في تطبيق قرآر مجلس الجامعة حول والادلرية والاكاديمية. اللل البحث وحول زيادة اجر

> وتطرق البحث ايضا الى آلية تعيين العمداء وتطبيق القانون واثى قضية دخول الأساتذة المتفرغين الى الملاك. وتسلم الوزير انه من الوقد مذكرة تغند قرارات وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة وتفسيراته حول علاوة وسائل البحث،

واذ تنتظر رابطة الاساتذة رفع هذا وفي الخلاصة: ألاً) إن المفاظ على استقلالية الغبن، تؤكد مجدما على الدوار، وعلى ان يترجم هذا الدوار مواقف أيجابية الجامعة، من خلال أحترام قرار من المُطَالِب التي تَطرَحما الْمُيثَةُ التعليمية في الجامعة". مجلسها، هو العامل الاساسي التمكينها من القيام بالواجبات والمسؤوليات

# مراد يجول في مهنيات صيدا



ميدا - "التمار": جال امس وزير التعليم المهنى والتقني عبد الرحيم مراد في مراكزً ومعاهد ممنية في مدينة صيداً،

## مكتب المعلمين: الحق في المواقف

من مكتب المعلمين في لبنان انه اجتمع وحضرت ميثَّاته كافةٌ في القطاعين الرسمي والخاص وناقش المجتمعون آخر المستجمات في مطالب المعلمين وخلص المكتب الى أعلان ما

and the state of

. . . I amail .....

Uk tea

and the Paris

للمن المساح الما

with the second of

and the state of the

tale sample

34.420 , Las .

1: 3.44 .

a in the state of the

وادي له در

15: " 17 .

wit was the

· ···· i , iles pade

--- y A 161. M

Live standay at .

4. An interest (\$100)

الروقاد بالسند وغشيرات

سار ال يستمه أساد

يعلبع فلمرد متعب

the second sections are per

--- mbs 1943

يان الأولى و المحمدي الذي الأولى الأولى المان الم المان ال

Mayor maken by

2, 3, 64 YIY 64 LAND

احرب رئسد غدر غ ريد ۱۸

"أولا، مطالبة المسؤولين بالوفاء بتعمداتهم ووعودهم لاقرار سلسلة البرتب والبرواتب معدلة وفق . ﴾ قترادات التي اقرها مكتب المعلمين ورفعها الى المسؤولين، خلال الجاسة الاولى للمورة الاستثنائية الطلية أمجلس التواب.

ثانيا، توسك مكتب المعلمين بنسبة احتسأب تعويضات الصرف من الفدمة ر والتقاعد التي تحفظ الحقوق المكتسبة للمعلمين والمعمول بها حتى تاريخه. . 🍰 ثالثا: بحتفظ مكتب المعلمين بحقه ي الله في اتخاذ المواقف المناسبة والتحرك بمختلف الاشكال النقابية المشروعة بما ~ يكفل وصوله الى وضع مطالب 🏒 أُ المعامين المقرة رسميا موضع التنفيذ وفي مقدمها سلسلة الرتب والرواتب ... والملاك الخاص الموحد وصندوق المعلم

وبيت المعلم. ويعقد مكتب المعلمين اجتماعه التألي في ضوء نتائج أجتماعاته والمسوُّولينَّ في المجلس والحكومة في تعلم الساعة الرابعة من بعد ظهر الاتنين ٨/٧/٢٩٩١".

هالة السكاف

Marie Hedges des Comme مر المراجع على المراجع المراج صقط سموا من كلام الصورة في عدود سدود المالية خبر وداع الدراسة في مدرسة زهرة ني ١٦٠ الدرسة المدرسة زهرة المدرسة مالة المدرسة مالة و السكاف فاقتضى التنويه والاعتذار،

## تكريم ثلاثى الرفاعي، الترك، سلمان

دعت جمعية تشجيع ارباب القلم للانب والصحافة الى حضور حفل تكريم المدامي الدكتور حسن الرفاعي والسفير فؤاد الترك والاديبة الدكتورة نور سلمان، الساعة ١٠٢٠ مساء النميس ٤ تموز في مركز توفيق طبارة، شَارع ماري عدي، قرب حديقة

وفي البرنامح كلمات، الماج خضر صعب، مدير الجمعية الدكتور سامي ريشوني واحمد طبارة باسم المركز المضيف وتقديم الدروع الى المحتفى

## محاضرة للسفير الترك

الجمعية المسيحية للشابات – فرع الاشرفية تدعو الاعضاء والاصدقاء الى المناضرة التي سيلقيما السفير فؤاد الترك في مركز الرعاية الدائمة في الدازمية، الساعة ١٠.٢٠ قبل ظمر الخميس ٤ تموز،

# لجناح ولادة في الجامعة

تسلم الرئيس المنتدب للجامعة الأميركية في بيروت الدكتور سمير المقدسي مئتين وخمسين الف دولار لبنا؛ جناح جديد للولادة في مستشفى الجامعة تبرعا من حرم المرحوم الدكتور خالد ادريس، في حضور عائلة الدكتور ادريس وعميد كلية الطب الدكتور سمير نَجار ورئيس قسم الجرامة النسائية والتوليد النكتور كرم كرم ومنير مكتب الاعلام والعلاقات العامة ابرهيم خوري. والدكتور ادريس تذرج من كلية الطب في الجامعة الاميركية عام ١٩٢٦ وترس فيما الامراض النسائية والتوليد. ثم انتقل الى السعوبية هیث اسس مستشفی ادریس فی جدة الذي يعيره ابنه طلال، ويشرفُ على العمل فيه ابنه الدكتور وليد الذي تخرج من كلية الطب في الدِّامِعة

وتبدأ الورشة في الجناح الفاص بالتوليد الذي سيحمل اسم الدكتور خالد ادريس قريباء وسيضم اليه أتجناح الخاص بتقنيات الحمل المساعدة، همن برنامج أعادة تأهيل

قسم الولادة والجراحة النسائية. وتعمَّدت عَائِلةً الدكتور أدريس أن تتابع عطاعها للجناح المزمع انشاؤه دورياً من خلال لجنة آصدقاء مشتركة بين العائلة والجامعة.

ريز التعلق

ئدوات

🗣 دعت الجمعية الثقافية الذيرية الى المشاركة في ندوة حول "القمة العربية نتائج وتوقعات" يشارك فيما: العربية للمحج وحوسسة وعدنان يرجي ويديرها كمال قاسم، الساعة مساء الثلثاء ؟ تموز في مركز الجمعية بئر العبد، قرب افران سندريلا.

🗣 دعا مستشفی سیدة لبنان ومجلة الوقاية الطبية "صحة وجمال ألى ندوة عن "الالم الانساني" يشارك فيها المطران بشارة الراعى والدكتور هبيب لبي ياغي، الساعة ٢٠٠٠ مساء الاربعاء ٢ تموز في اوديـــوريـوم المستشفى، جوئيه. يلّيه كوكتيل.

مؤتمرات

🕭 يعقد نقيب اصحاب المعاهد المهنية في لبنان الدكتور جان عبدالله مؤتمرا صحافياً للاعلان عن ترشيحه لانتخابات النقابة المزمع اجراؤها بعد سبوعين ولشرح برتامجه بشعار "دعم وتطوير للتعليم الممني في لبنان"، الساعة ١١,٠٠ قبل ظهر الثلثاء ٢ تموز في مقر نقابة الصحافة.

☀ في اليوم العالمي لمكافحة المخدرات، وفي رعاية وزير الشؤون الاجتماعية اسطفان الدويهي، يعقد رئيس جمعية شبيبة ضد المخدرات "جاد" آلاب بنوا سكر مؤتمرا صحافيا، الساعة ١٠.٣٠ قبل ظهر الاربعاء ٢ تموز في المركز الكاثوليكي للاعلام، جل الديب.

أحتفالات

♣ دعا اصدقاء "دار الندوة" الي حفل الغداء الشهري الذي يقيمونه في الدار الساعة ٢٠٠٠ بعد ظمر الثلثة ؟ تموز في الدار.

🗣 دعت جمعية المقاصد الخيرية الاسلامية في بيروت الى حفل تكريم العالم الشيخ طه الولي أحياء تذكراه، الساعة ٥٠٠٠ عصر الثَّلثه ٢ تموز في قاعة الدكتور مصطفى الذالدىء معهد التمريض العالي الوطني التابع للجمعية. ويتضمن كلمات لوزير الثقافة والتعليم العالي ميشال اده ولرئيس المجلس البلدى لمدينة بيروت محمد غزيري وللامين العام لاتداد الكتاب اللبنانيين الدكتور روحي البعلبكي ولرئيس الجمعية تمام سلام وآل الفقيد.

مداشرات

🕏 دعت "دار الندوة" الى محاضرة بلقيماً عميد كُلية الأداب في جامعة صفاقس (تونس) الدكتور فتحي التريكي وعنوانها "الدرب والسلم في النظام العالمي الجديد" الساعة . • . أ مساءُ الاربعاء ٣٠ تموزُ في الدار الحمراء، ذلف البيكاديللي،

متفرقات

🗣 في يوم الاسير اللبنانى فر السجون الاسرائيلية، دعت لجنة المتابعة لدعم قضية المعتقلين اللبنانيين في السجون الإسرائيلية الى الوطن (ـــ)". افتتاح معرض "الابداع" للاشغال اليدوية الاسرى اللبناتيين في معتقلات الخيام وعسقلان وأنصارا الساعة ٥٠٠٠ عصر الثلثاء ٢ تموز في القاعة الزجاجية في وزارة السياحة، العمر4.

التلميذ الى التمثل ببرنامجه والاحاطة به من جوانبه، لن تكون الاسكلة تعجيزية، وستكون من المنمح اللبناتي، واللبناتي فقط". وتمنى على المالي المرشحين ان "يتركوا التلاميذ ولا يتدخلوا في الامر نمائيا، عليمم ان يتركوا إبناءمم يتحملون

ان يكونوا في مراكزهم الساعة السابعة صلحا"، مسؤولياتهم كاملة". وعن الاجراءات الامنية، اوضح ان تبرع من عائلة ادريس اطفال تلامذة في "جمهورية لبنان"

يخطون رسائل حب من مونتيفيديو جراء الاعتداءات الاسرائيلية عليك دفعتنا الى كتابة هذه الرسالة. وزاد والشباب والرياضة روبير غانم كتأبأ من حزننا لدالكم كون مدرستنا تدَّمَل من وزارة الخارجية، مرافقاً برسالة من سفير لبنان في دونتفيديو عاصمة اسم بلدكم، اضافة آلى كوننا اطفالا مثلكم نفكر في كل ما تعانونه. الاوروغواي السيد فؤاد الخوري، مع ونرغب في أن تتعلموا ان لديكم اصدقاء هذا يفكرون فيكم، ويرغبون

مغلف يتضبن مجموعة رسائل بخط اليد كتبها تلامنة مدرسة "جمهورية لبنان" في مونتيفينيو باللغة الاسبانية، وبعضما مترجم آلى الفرنسية. وهذه الرسائل الى الاطفال في لبنان من طريق البعثة الديبلوماسية اللبنآتية وعبر التلامذة هناك، وهم من السنة السادسة، عن حزنهم وقلقهم من جراه الاعتداءات الاسرائيلية على لبنان وتضمت الرسائل عبارات التأييد

والتضامن مع اطفال لبنان المنكوبين. وطالب تلامذة الاوروغواي الذين ينعلون العلم من مدرسة تحمل اسم لبنان، بادلال مبأدى، السلام والوئام والمصبة بسلا من الصرب والعشف

والكراهية. وجه في احدى الرسائل المترجمة من الاسبانية الى الفرنسية: "ندن طلاب الصف السانس في مدرسة جمھوريـة لبنان – مونتيـفيديـو ~ الاوروغواي: الاخبآر التي نقلتما وسائل

كل شعوب العالم تطلب السلام للبنان. وندن نأمل ان تتمكنوا من الإجابة عن رسالتنا فور نماية نرسل اليكم عاطفتنا ودعمناء وكل أملناً. ولكنَّ قبل كل شيَّ رغبتناً في حلول السلام سريعا".

وكتبت الطفلة ليتيسيا فرنانديز ُلدي شعور بأن أسرائيل شديدة القساوة مع لبنان واعتقد ان كل البلدان المتجاورة يجب أن تكون صديقةً. العالم يتمدم، ولكن هل ندن من يهدمه، دون أن نعي الضرر الذي نسببه للعالم... نقتل بعضا بعضا ونقتل الحياة والحيوان... أن ما أرغب فيه مو السلام للعالم أجمع".

في ايصال رسالة أمل وسلام اليكم،

انّ تتوقف هذه الهجمات الفظيعة التي

حصنت الابرياء. ثقوا بالمستقبل لأنَّ

الأعلام عما تتحملونه وتقاسونه من طلاب وطالبات ينطلقون الى الجامعة



الى اهالي الطلاب والاساتذة. النشيد الوطني ثم بسام موسى وكلمة الهيئة التعليمية دعا فيها المتهين الى العمل بضمير حي، وأن يجعلوا لهم هدفا ساميا وان ينصروا الدق دائما ويبتعدوا عن التعصب. يُم كاتت كلمات للمنتهين، قام

بعدها مدير المدرسة المكتور عارف فاضل بتوزيع الشمادات وتسليم المتفوقين منهم جوائز تقديرية. تم القي الدكتور فاضل كلمة باسم المدرسة نصح فيها الطلاب بان يكونوا حاضرين دائما لقول المقبقة مهما كاتت مؤلمة، وان يميزوا دائما بين الخطأ والصواب ودعاهم الى عدم نسيان من ساعدهم في الماضي

للبعض في المستقبل. (...) احراز الشمادات لا يشكل

التربوية والتسابق المحموم على نيل الشهادة قد يجعل من منه الشهادة غاية بحد ناتماً وما هي بغاية. وعليه، فلا يجوز أمدارسنا ان تصرف همما وجمدها في الحصول على اكبر عدد من الشمادات وتنسى

الولاء للبنان، الوطن النمائي لجميع ابنائه، في دولة لا فضل فيما لفئة على اخرى الا بمقدار ما تقدمه الى

تورها الوطني. أَن لَناً أنَّ لَعِي أنْ لَبِنَانَ المِتَعِيدِ الثقافات احوج آلى التربية الوطنية منه الى التعليم، فالتعليم قد يخلق عباقرة وأفرادا ممبزين، ولكنه لا يكون شعبا واحدا متضامنا متماسكا.

والطائفية. تنشُّنَّه وطنية صحيحة، وان تكرسّ

 رعت رئيسة مؤسسة الدريري السيدة نازك رفيقُ الدريـري في ليسيه عبد القادر احتفالا بلتمة طلابما وطلاب ثانوية الحريري الثاتية، مرحلة البكالوريا الثانية، وبلغوا المئة

# من بترومين وعبد القادر والحريري



🗣 في رعاية وزير التربية والشباب والبرينآضة روبيبر غباتم اقنامنت الانترناشونال سُكولٌ في بترومين ~ الكورة احتفالا بطلابها للعام النراسي ٩٩٥ (-١٩٩٦ حضره الوزير غائم، وزير الاعلام فريد مكارى، النائبان سليم سعادة وعلي عيد، رئيس بلدية الميناء عبد القادر علم الدين، اضافة

ويكونوا حاضرين في مساعدة بعضهم ثم القَّى الوزير غاتم كلمة جاء

المعيار الوحيك لنجاح المؤسسات

والتعليم قد يضعنا املم مستوى علمّي رفيّع ولكنّه لا يلغي بين ابنّاه شعبنا الفوارق الفئوية والطبقية نريد من مدارسنا ان تساهم في

والستين ووزعت عليهم السيدة الدريري الشهادات متمنية لمم التوفيق في المراحل الجامعية. حضر الحفل النائبة بهية الحريري

والمدير العآم لمؤسسة الصريري مصطفى الزعتري الى مسؤولين في المدرستين والاهالي. وتكلم الزعتري ان "مؤسسة الدريري ما زالت ُ تأخُّذُ على عاتقها ما يقرب من اربعة الاف طالب وطالبة في لبنان، وما يقرب من ٤٠٠ طالب وطَّالبة ما زالوا يتابعون الدراسة في جامعات اوروبا والولايات المتّحدة، وَّالمؤسسة ستتابع تقديم القروض لمم للانتماء من تراستهم الجامعية، بعد أن خرجت ما يقرب من ١٦٥٠٠ جامعي وجامعية، بينهم المثات من حملة الدكتوراه والآلاف من حملة المأجستير والاطبأة والمهندسين وغيرهم من الجامعيين الاكاديميين على

تنوع مستوياتهم . دبلوم الدراسات العليا في الصحافة

توزع الشهادات لطلاب ببلوم الدراسات العليا في الصحافة يوم الجمعة ٥ تموز، الساعة الخامسة عصراً في قاعة خليلَ الجر في رئاسة الجامعة اللَّبِنَائِيةَ شَارِعِ المِتَحَّفِ، يتكلم في الاحتفال:

- أيلي عساف، عميد كلية الاعلام والتوثيق في الجامعة اللبنانية. - ريموند غريسفولد، مديرة القسم العولي في مركز التأهيل وتدريب الصداقيين في باريس. – ىيان دو بلسيس، المنيرة

المساعدة في معهد الصحافة الفرنسي. – اسفد نياب رئيس الجامعة – جان – بيار لافون سفير قرنسا في لبنان.

 ميشال اده وزير الثقافة والتعليم العالي. ودبلوم الدراسات العليا في الصحافة في الجامعة اللبنانية مو تمرة اتفاق تعاون في ٢ هزيران ١٩٩٥ بين الجامعة اللبنانية كلية الاعلام والتوثيق ومعمد الصحافة الفرنسي التابع لجآمعة باريس ٢ ومركز التُأهيلُ وتدريب الصحافيين في باريس والناجُدون في نهاية الدراسة ينالون شهادة مُعترفًا بها من وزارة الثقافة

والدها الداج حسين ايوب خليفة والدنما المرحومة الطجة آمنة التقي أشقاؤما علي ولحمد والدكتور محمد

شقيقاتها رفيقة زوجة الداج حسن ألتقي وليلى زوجة عصلم العاج ومنى زوجة يوسف للبوني وسناه. تقبل التعازي في منزل والدها في بلد ها الغازية حي جمبيل بناية محمد قاسم غدار (ابو ادهم) للرجال في الطابق الفامس والنساء في الطابق الثاني.

اولاد الفقيدة جوزف عبدالله شامين

وعائلته وريشار عبدالله شامين وهائلته

وموزار عبدالله شامين وعلالته ورينه عبدالله

مئى تأفيد ارملة المرحوم برطر شاهين

اولاد المرحومة اميره شاهين نشواتي

أولاد المرحوم برنار عبدالله شاهين (في

وعموم عائلات برغود وشاهين وهنين

وتسواساً وقرواني وبانسيد وننشواتي

وميخائيليان وكسباريان وعكر ولاسباؤهم

ينعون بمزيد من الاسى فقيدتمم الفألية

أدال ارملة المرحوم عبدالله شاهين

التولودة برغود

الاولى بعد ظمر اليوم الثلثاء ٢ تموز في

كاتدرائية مار الياس للزرمن الكاتوليك في

تقبل التعازي يومي الاربعة والخميس ٢

و£ منه في منزل ولدما جوزف شامين في

شارع جرجي زيدان المتفرع من شارع لبنان

الرجاء ابدال الاكاليل بالتبرع للكنيسة.

اتتقل الي رحمته تعالى المأسوف على

حنا داود دمیانی

والدة الفقيد بلانش يونس أرّملة المرحوم حاود دميلي (في الممجر)

شقيقاه جوزف وعائلته (في الممجر)

ورمزي اعطمه المرحوم جورج وعاثلته والعرحوم

نقولا وتلالته وغايي وعاقلته وجلك وعائلته عمته كلير زوجة نبيه نزال وعائلتها (في

وعموم علالات دمياتي ويونس وايو همد

وعيسى وعوض وتابري وغرغور وسأروفيم

ونزال وحداد واسكندر ينعونه بمزيد من

الخامسة بعد ظهر اليوم الثلثاء ٢ تموز في

كنيسة مار فرنسيس للآبه الكبوشيين في

تَقبلُ التعازي بعد الجناز في صالون

الكنيسة ويومي الأربعاء والخميس ٣ وءٌ منه في منزله في رأس بيروت المنارة شارع بلس

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف على

اعمامه الناج سعد الدين ومحمود ومحمد

يملى على جثماته ظمر اليوم الثاثاء ؟

تموز في جلمع الخاشقيي ويوارى في جبانة

تقبل التعازي قبل الدفن وبعده وفي

الثاني في منزل الفقيد في القلطاري ملك

يموت وفي الثالث في خلية عائشة بكار من

انتقل الى رحمته ثعالى المأسوف عليه

طانيوس حبيب قلعاني

زُوجة شَقَيقَه العرجوم سعيد رثيفة ابو

أولاد شقيقه لبيب اديب ومهيب

وعلالته والدكتور نجيب وعلالته في المهجر

وروز ارملة المرعوم رياض شديد وماري

زوجة الاستاذ حليم رحال واولامها ينعونه

تموز في منزل ولنه أميل في السبتية خلف مستشفى بيطار بناية قلعاني الطبق التاشد

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء

لتتقلت الى رحمته تعالى المأسوف على

فاطمة حسين خليفة

(المفتشة البالية)

الساعة ٠٠٠ ألى الساعة ٢٠٠٠.

لولاده لميل وعلألته

بمزيد من الاسي.

ولويس وعاثلته في المهجر

خالد عبد الحقيظ يموت

شارع الصراء.

ملك غلاييني.

المنتقلة الى رحمته تعالى امس الاثنين

شامين وعائلته

ساعة آلتباس،

بالرهى والتسليم احشيثة الله. سبحانه وتعالى، ننعى فقيدتنا وكبيرتنا المأسوف

ام عدتان زهر حليم عبد الملك ارملة المرحوم سليم عباس الحلبي والدة دلال وعدنان وفيصل والقلضي عبلسُّ الطبي. تقبل التعازي اليوم الثالثة ؟ تموز من

الساعة العاشرة صبلدا حتى الفامسة بعد الظعر في دار الطائفة الدرزية في بيروت –

> زوجة الفقيد جميلة مارون رحمة اولاده رفيق وعائلته والدكتور حبيب وعلألته وشربل وعائلته وآمال زوجة ندرة للقزح وعلالتما وميرنا زوجة طوني رحمه وعاثلتها

> > وخليل وعاثلته

ينعون فقيدهم الفالي المرحوم منصور حنا القرح تقبل التمازي ايام الثلثاء والاربعاء والحَميس ٢ و٢ و٤ تمورٌ في منزله في دير الاحمر ويومي الجعنة والسبت ٥ و٦ منه في

انتقلت الى رحبته تعالى الباسوف عليها انتقلت الى رحمته تعالى ثم ووريت العاجة فهيجة العنان الحاجة فاطمة حسين على الخليل رُوحة الداج على أسعد الطيل زوجة العاج صالح علام اولادها محمد علي وعبد الكريم وعبدالله ولئلها للطيار ماحد وحاعد تَقَبَل النتازي يومي الثلثاء والربتاء ؟ و؟ تموز في منزل الْفقيدة في تمنين التحناء اشقاؤها العاح حسن والناج معمود الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. صمراما محمد علي الزين وناصر مراب الأسفون آل العنان وعلام وعموم أهالي تقبلُ التعازي في منزلُ عمرهاً منصد علي الزين طريق المطار فالله معطة الايتام بناية

حسين والمرحوم استد

مريل سريق المحدر المسلسة الميدانية والاربعاء ؟ و؟ تموز ابتدا من الساعة الرابعة بعد الظمر. الاسفون أل الذليل والزين وعموم أمالي

بمزيد من الرصى والتسليم بقصاء الله

اولاده كامل والماج الدكتور طارق وعصام

أصماره الماج صلاح قاسم علي والاستاذ

تقبل التمازي طوال أيام السبوع في

وتقام نكري النالث الاربعة ٢ تموز

الأسفون أل قاسم وعموم لمالي دلمون.

بناتما أفلين زومة حنا طراف لبك

وروز زوحة جـورج يـوسـف عـطــاالــه

ولوريس زوجة الياس قزحيا بوحودة

وانسباؤهم ينعون فقيدتهم الغالية

سلطاته فارس شمعون

ُموز في منزل الفُقيدة في جوار الحوز. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

زوجة الفقيد ليلى جرجس لنطونيوس

أولاده سليم والياس وادمون وسناء

شقيقاته نجلآ زوجة امين حويك وعلالتما

وسعاد ارملة المرحوم اميل حويك واولامها

يلعون فقيدهم الغالي المأسوف على

شقيقه انيس وعائلته

ونلديا زوجة بولس ضو وعلئلتما

ارملة العرجوم اسعد عبدو شحون تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعا °C و

الساعة الرابعة بعد الظمر في علمون.

ولدا الفقيدة عبدو وعائلته وطوني وعائلته (في المهدر)

ربيع المعلم وصلاح قاسم علي ومأجد عيسى

وقدره ننعى فَقَيدُنا الْعَالَي أحمد محمد قاسم (ابو كامل)

واحمد والمعندس نعمة

وزياد ومعمد

ووائل سيف الدين.

مَزَلُ الفقيد في بلمون.

دکری اسبوع تصابف اليدم الثلثاء ٢ تدوز ذكري مرور مسوع على وفاة المرحوم الحاج حسين محمد عواضة

اولاده متند وابرهيم واتمد ورضا وعباس فتتلى أي من الذكر الحكيم على روحه في سيئية الخيام الساعة العاشرة صبا فتقبل التعازي في بيروت يومي الغميس والتمتة ٤ و٤ منه في منزل ولده التاج الرهيم في الرويس شارع عبث النور قرب مؤسسةً علال التعارية بناية قازان الطابق الثاني. الأسفون أل عواشه وعموم أهالي النيام.

### ذكرى اربعين

تصادف الاحد ٧ تموز ذكري مرور أربعين يوما على وفاة المرحوم فوزي علي رباح فتقرأ الفاتمة على صريحه الساعة العادية عشرة فبل الظمر ويقتصر العضور على الأهل والتقارب.

ذکری سنتین في مرور سنتين على وفاة المرحوم فيكتور جنا مالك يرجى كل من عرفه وانبه ان يصلى

شكر على تعزية جلال شعرائي وقريضته الدكشورة منى منجقدار يتقدمان بخالص الشكر والتقدير

من كل من أسلهما في مصابهما بولدهما المهندس غسان شعراتي نبيمة حليم سلمان ارملة المرحوم علي سليمان الاعور تتقدم بالشكر العزيل من جميع الذين

سوها في مصابها بفقيدتها الفالية سواء

ميشال سليم هو تغبل اتعازي اليوم الثلثة ؟ بحضورهم شخصيا او بارسالمم برقيات او باتصالهم هاتفياء سائلة الله ان يحفظهم من منزل الفقيد في بدادون، For an International Management Career in Hospitality Industry = Bachelor of Science =

EXECUTIVE MASTER \_\_\_\_\_\_ in International Hispitality Management

International Staff - Students from 39 nationalities - Language of teaching

English Internships and job placement - Full time / Part time - Transfer cre-

dits to US and European Universities

Student exchange programs with USA - Europe - South America - Russia Information: Lebanon - BCG tel 499 038

France - Ms Véronique Sournies tel (33-1) 45 26 59 28 fax (33-1) 45 26 59 29 CEMHI - 52 rue Saint Lazare - 75009 Paris - France



وقعت الكفاءات وفندق بيروت كومودور(غروب بوبس نهار الجمعة ٢٨ حريران الماضي في المدرسة الفندقية - الكفاءات (المنصورية) اتفاق تعاون على صقل مهارات طلاب المؤسسة/ الفرع الفندقي عبر تدريبهم على اعمال الفندق في جميع اقسامه٠ ويندرج هذا العقد من ضمن رسالة الكفاءات الاحتماعية /الانمائية الرامية الى تلبية حاجات سوق العمل اللبناني- والفندقي/السياحي





والتعليم ألعالي في لُبُنان ومن السلطات الفرنسية".

UNITED AGENCIES & SERVICES S.A.R.L. Tel.: 01-355137, 355138 - P.O.Box 113-5142 Fax: 01-352535, Cellular: 03-655975, Belrut-Lebanon



# الطفل الشجاع.. قضي بالنار

بيركنهيد (بريطانيا) – و ص ف – توفي الطفل شون أيفائز (٩ سنوات) يوم الاحد بعدما اتقد ابويه واخوته من حريق شب في منزلهم في بيركنميد المجاورة لليفريول (شمال)، كما نكر رجال الاطفاء في المدينة. المجاوره اليعربول (صمال)، حما نحر رجال القطعة في المدينة.
كان شون يتفاول الافطار مع النين من اخوته في قاعة الطعام في الطبقة الاولى من منزلهم، عندما لفتت نظره ضجة ورأى النار في الممشى. فسارع الى اقفال البلب وراءه لحملية الخويه ثم مرع الى ليقاظ الويه اللذين كانا الأمين.
ويينما كانت الام تدخل احدى الغرف لاحضار طفلها الرابع كان الاب يقفز من النافذة ليأتي بسلم ثم ليساعد زوجته وابنه على النزول. ثم دخل الاب قاعة الطعام بعدما حطم لحد مربعات النافذة وانقذ طفليه

لكن النيران حاصرت شون على ما يبدو وعثر عليه جثة مامدة في احدى الفرف. وقال الجيران أنه ريما حاول أنقاذ كلب العائلة الذي لم يصب باذي واشاد رجال الاطفاء بـ"سرعة البديمة والشجاعة" لدى الطفل شون. وادخل والدَّاه وشَقْيَقَاه واخته المستشفى للمعالجة من التسمم بالدخان،



with exclusive French brands.

veu will find the finest Prestals, Cable doth, nd Acousehold linen to complete beautifully your wedding list.

At Souleisedo Eorcelain, Biberware. BOLENIA GROUP HAMRA SQUARE HAMRA 50: (01) 340076 / 347966. PARKING AVAILABLE

# البيضة الفصحية الاكبر صنع فابرجيه



معرض في متحف باور ماوس" في سيني، يضم معرفي، يضم معرفي، يضم روائع ما صنعه الصائخ الروسي الشمير بيتر كارل فابرجيه في اواخر القرن الـ19 وبدايات الـقرن الـ19 ونقلت جميعها من متحف ارمسوري فسي الكرملين. وفي الصورة بيضة الكرملين، أكبربيضا فصح افايرجيه ومن المحتويات أيضا ايقوتات وجواهر للقيص نقولا وزوجت

"كـئــوز مـن الكرملين: عالم فابرجيه"، عنوان

# حدد الطبيب له فترة الموت واذعاش وأفلس اعتزم مقاضاته

هي مستسقى ساحت ماري هي بورتسموث أنه نو سرطان في الرقة اميح في مرحلة متقدمة. وابلغ الطبيب الى سميث أن أمامه ثلاثة أشهر للعيش ونصحه بالتخلي عن عمله ونصح زوجته بالاستقالة من سنوات أنه لم يبق أمامه سوى أشمر قليلة للعيش ونصدوه بالتخلي عن

عملها ايضاً الامتمام به. وبعد علاج كيميلان وعلاج بالاشعة اختفى السرطان في شباط الماضي وعاد يظهر مجدداً منذ فترة قصيرة. وقال سميث للصحافيين "لا يُمكن تقدير ثمن العذاب المعنوي الذي خلفه هذا الكابوس. انا اعتبر أنَّه يحقُّ لي النصول على تعويضات لخسارتي بي البري التول عدود المتارينيا (۲۲ دولارا) بصفة متعطل كل يوم اربعه ولا يبقى منها شيء بحلول يوم الاحد". وبسبب هذا اللوضع قرر التقدم بشكوى ضد هذا الطبيب وضد طبيبين آخرين في مستشفى سأنت ماري، وقال جيمس جونسون من الجمعية الطبية البريطانية، "منا امر غير معقول أذ بلت الناس يتقدمون

عير معدول قد بعد الناس يتعتبون بشكاوى لاي شيء في هذه الايلم. 
كل ما يمكننا القيام به هو ان تتوقع مدة العيش المتبقية لكل مريض ويمكننا هنا ان نفطئ". 
واوضح سميث "أني لا اطالب باموال طائلة اريد فقط تعويض عن الخطأ الذي ارتكب والتعويض عن السنوات الذلات الاخدرة التدويض عن السنوات الثُّلاثُ الأخيرُة التيُّ كانٌ فيّ امكاني ان اعمل خلائما لاعالة عائلتي".

لندن – و ص ف – عزم بريطاني معاب بعرض السرطان على مقاضاة اطبائه لانهم قالوا له قبل ثلاث اطبائه لانهم قالوا له قبل ثلاث

ويسعى سيريل سميث (٥٩ عاما) لذي بات عاطلا عن العمل الى الدمول على تعويضات للاجر الذي خسره وللعناب النفسي الذي عاناه. وكان سيريل سميث في كاتون الاول ١٩٩٢ يتقاضي ٢٠٠ جنيه استرليني (٢٠٠ دولار) اسبوعيا من عمله كدمان عندما اكتشف احد الاطباء

### ديانا في الـ ٣٥

لقاأمس الاثنين بعيد ميلادها الذامس والثلاثين وقت لشارت صحف بريطانية الى أن طلاقها من الأمير تشارلز أصبح وشيكا في اطار مفقة

وقالت الصحف ان الامير تشارلز وليّ عمد بريطانيا يوشك أن يعرضٌ على ديانا مبلغ ٢٠ مليون جنيه (٣١ مليون دولار) ومو ما وصفه احد العناوين باله "عرض لن يمكنما رفضه".

ً وسينهي الطلاق زواجا تحول من قصة رومانسية الى كابوس مزعج اخذ يباعد الزوجين الى ان التمى الأمر بان علن كل منهما خياتته الأخر على

معن من معهد موسد شاشات التلفزيون، وفي المناسبة ملات محيفة "ديلي ميرور" صفحاتها الدمس الاولى بصور لنيأتا ومي تناعب اطفالا في مستشفى رويال رومبتون في لندن. والتارث فحما الحرى الى ان علين طلاقها من الامير تشارلز بات وشيكا. وقالت صحيفة "صن" في مقال الانتخاص" "تلك مي منية عيد البيلاد التي تريدها فعلا والتي تستحقها". ويقال أن تشارلز حمل على قرض ويقال أن التشارلز حمل على قرض

ويدان أن تسورر خمن على قرص مصرفي ضخم ليقدمه ألى ديانا مقابل الطلاق ومناك خلاف في شأن الملكة اليزابيت ومل ضمنت القرض. واشارت صحف كثيرة ألى انه سيسمح لدياتا بالاحتفاظ بلقب صاحبة السمو الملكي، وكان تردد من قبل اتها ستفقد اللقب كما فقدته دوقة

يورك بعد طلاقها من الامير اندرو.

نَيِ، فرَّة النَّار عناقيد الحماقة

تكشف حكلية صواريخ "سكود" المصرية لي لوع من الدول العربية تريد اسرائيل ان تُبقي في المنطقة. وعلى رغم ان هذا النوع من الصواريخ مو خردة حقيقية، قياسا بالاسلحة النووية والصاروخية الحديثة التي تتحص بها اسرائيل، فأن ما التر ويثار حولها من حجيح تنخرط فيه واشنطن يكشف أن السلام المطلوب لمنطقة للشرق الاوسط هو الذي يفترض أن يجعل من العرب دول العجز والضعف والتملك.

دون العبر والصنعة والمهلات. ولا تريد لسرائيل أن تجعل من العالم العربي منطقة منزوعة السلاح وحتى البدائي منه، بل منطقة منزوعة المشاعر والحقوق والكرامة والطموح الى امتلاك المقومات الدنيا لوسائل الدفاع عن النفس. والامر يذكر بالمآثر العثمانية عندما كان الباب العالي يمنع العرب ليس من امتلاك الاسلحة فحسب بل من حمل سكاكين العطبغ والقدادات، ولا ندري الله كنا سنعود الى هذه الدقية، وخصوصا ان سياسات تتنياهو العدوانية تتلاقى مع مبوب رياح تركية تثير خوف الكثيرين.

العدوانية تتدفى مع هبوب رياح ترحية تبير خود المحيرين. طبح لسنة النووية في طبحا لسنا في حاجة الى تتكير الاميركيين بالترسلة النووية في اسرائيل ولا برفض تل ابيب التوقيع على المعامدة الدولية امنع الاسلحة للنووية، ولكن من المؤكد أن التارة قضية صواريخ "سكود"، هي القشرة الفارجية اما هو ادهى واعمق، حيث تتحرك مراكز القوى والنفوذ في واشترك بقد المنازع بقصات المليلي دولار فوق رقبة النظام المصري... وليس سرا أن هذه المساعدة التي تكومها أميركا الى مصر منذ اتفاق كامر بدخود، ساموت في تداول كذب من الدؤ كلات الاقتصادة الت كَأَمَبُ ديفُيد، ساهمت في تجاوز ّكثير من المُشْكلات الاقتصادية التيّ

وانا كان في المفهوم الاستراتيجي للسياسة الاسرائيلية ان المنطقة يجب ان تصبح منزوعة السلاح، ففي المفهوم التكتيكي لهذه السياسة انها يجب ان تصبح "منزوعة التفاهم" أفي المح التعبير، اي انه يجب حذف كل

يجب ان تصبح "منزوعة التفاهم" أذا صح التغبير، أي لله يجب حذف كل عناصر التضامن وامكنات الوحدة والتماسك.
والواقع ان مصر ذات تأثير محوري في الواقع العربي. وقد تمكنت لخيرا وعلى هامش "التزاماتها الاسرائيلية" وفق التفاق كامب ديفيد ان تنسج هي نول التضامن العربي ولو الشكلي في قمة القامرة، ولهذا تسارع اسرائيل واميركا الى ممارسة الضغط والتمويل عليها لاعادتها الى "مناخ التفييب" الذي فرصة "كامب ديفيد" في الماضي القريب.
وقد يكون من الملائم ان نتذكر هذا أن مصر التي لعبت دور قطب مؤثر في التضامن العرب دعم كان هذا التضام، عليه على موادمة اسرائيا،

في التضامن العربي يوم كان هذا التضامن يقوم على مواجَّمة اسرائيّل ومقاومتما، باتت معنوعة الان من لعب هذا الدور حتى في تضامن العرب لمسالمة اسرائيل وعقد التسويات معها.

سيحة المراقي وعدا المحويدة وعدا المحافظة الكي تعرف في لي مستنقع يراوح الوضع العربي العام والى أي درك وصلنا: كنا معنوعين من التضامن في المواجهة وما ندن معنوعون من التضامن في المسالمة والصلح، ولي سلم

وبي تصعيم...
على أن أعادة عزل مصر عن العرب أو من تبقى من العرب، تأتي وقت
تتجمع غيوم "عناقيد المعاقة" في تل نبيب كما لم يكن من قبل، وهي قد
تتجاوز الفضب النموي الذي صبه بيريس في جنوب لبنان لتطاول المنطقة
كلها-- ولا ندري كيف نواجه التحديات وفي اسرائيل اليوم موس حقيقي
ليس بنزع اسلحة العرب بل بنزع جلودهم وفروات رؤوسهم. ولا ندري في النماية ابن لبنان من كل هذا؟ همع هبوب رياح الانتخابات يتراجع الجنوب واخطاره المحدقة الى حجم زيارة تعزية لتتخلبية او اقل. ويتراجع الشرق الاوسط وهمومه الى حجم زيارة ارملة ما زالت تملك قدمين

وقد يكون التأمل في حال لبنان واللبنائيين الان المدخل الامثل لغمم دالُ العربُ وبلداتهم. وكان الله في عون الجميع.



RIVIERA

MARINA RINALDI

A l'occasion des soldes,

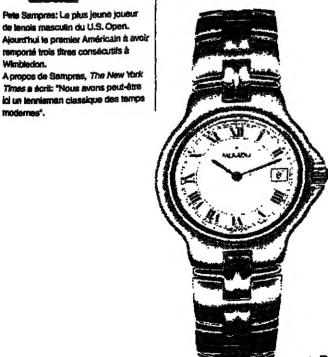
les boutiques

ouvrent leurs portes les 1, 2, 3 juillet jusqu'à 22 heures



Kaslik - Centre Altavista Achrafieh - Imm. Sarraf Beirut Marriott Hotel - Inah





The Museum Liberty Watch. Boitier et bracelet en acler, aux lignes simples et fluides. Mouvement à quartz. Etanche à 30 m. Pour Elle ou Lui. Swiss

MOVADO. The Museum Watch.

The second section of the section

وَعَدناكُم فِي تمّوز ٠٠٠

**بطاقات سليس** اصبحت الان متوفرة لدى موزعينا المعتمدين. يرجى من جميع الاشخاص الذين وقعوا عقد الاشتراك سليس التوجه الى نقاط البيع لاستلام بطاقتهم وتسديد الرسوم المتبقية

وذلك قبل 71 تموز 1991

لائحة الموزعين: ETS. CAPORAL & MORETTI .CELL ONE JENNY PAGING CELLTEC للغون\\$\$\$1.41 .LIBATEL

تلفين ١٩٠٩٨ .CEPP .TELESERVE AT-PATOMEE POWER GROUP .COMSYS Liste de Mariage

Dites Qui

à des milliers

d'objets pour votre maison\*



Un choix exceptionnel de:

- Services de table, verreric, Nappes... Articles de décor, Luminaire...
- · Meubles d'appui en fer forgé...

Sans oublier: L'acceuil chaleureux et personnalisé ainsi que le cadeau offert par

la maison. Votre liste sur ordinateur pour plus de facilité.

La Quarantaine: Tous les jours de 9H à 19H, Tét 01.585830 Jbell - Kfarhbab - Ain Aar - Saida - Kousba.



SE PLAIRE CHEZ SO

En. Georges Aber Adel & Gr. 5 ed. Beinet, Tet. 2013/61/334215, Lubonon

de tenois masculin du U.S. Open.

remporté trois titres consécutifs à

Times a écrit: "Nous avons peut-être

رفيس التحرير، النبزة والتحرير، وليس التحرير، وليس التحرير، ولي التحاويدة الصحفية الصحفية المحاويدة المحاو الإعلامات جريس ميكوا - يعام 1001 - 1002 Tard wall